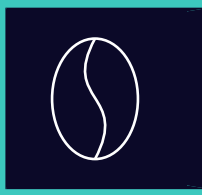
SIEMENS

EQ500 classic connect TP51...

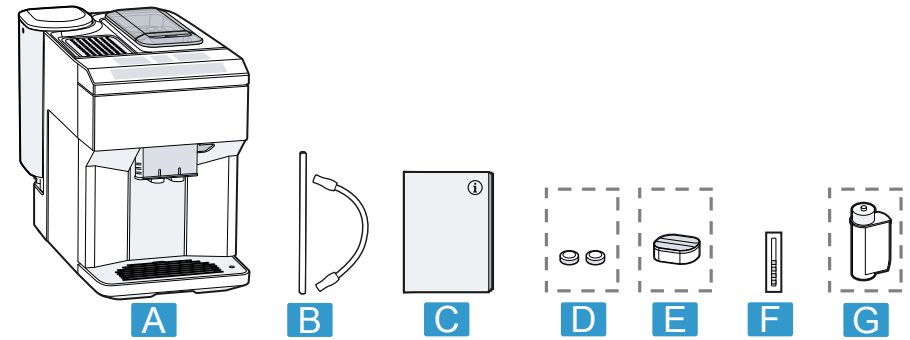
Fully automatic espresso machine



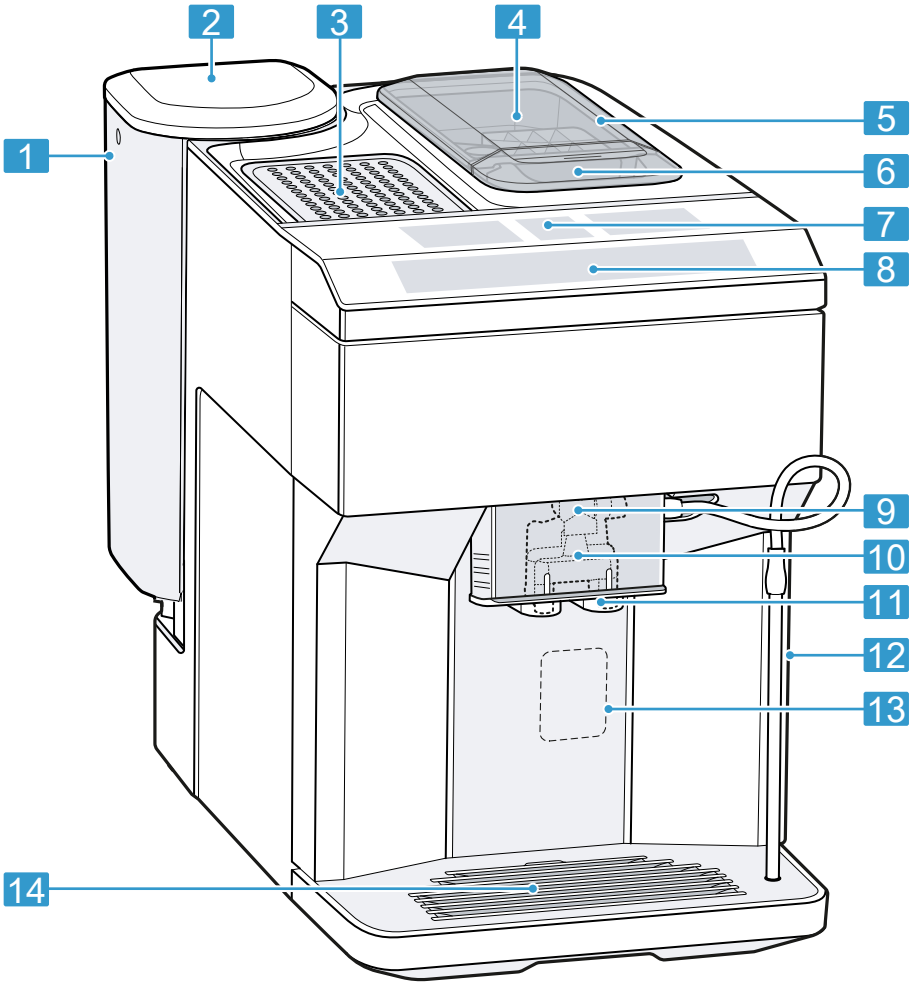
DE Gebrauchsanleitung 7
EN Information for Use 42
FR Manuel d'utilisation 77
NL Gebruikershandleiding 114
PL Instrukcja obsługi 148
CS Návod k obsluze 185
TR Kullanım kılavuzu 218
SK Návod na používanie 253
ES Manual de usuario 288

Register your appliance on My Siemens and discover exclusive services and offers.

Siemens Home Appliances



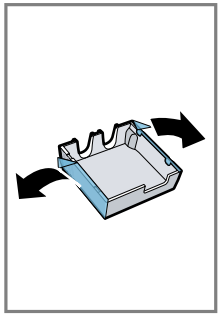
1

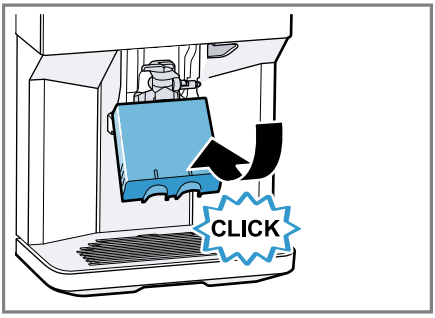


2

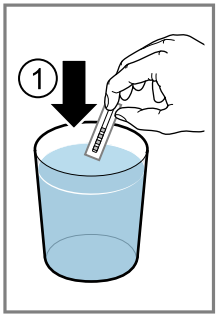
3

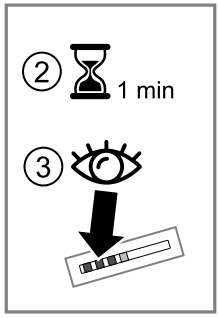
4



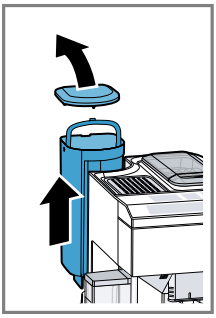


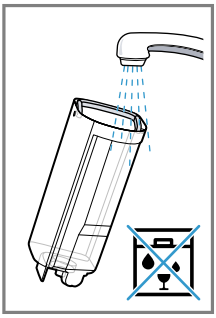
5



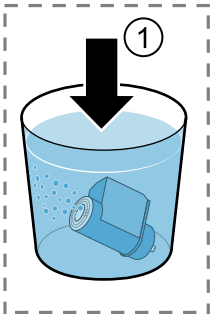


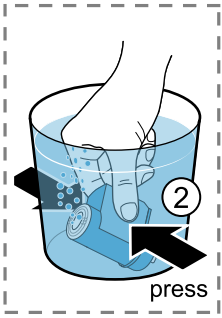
6



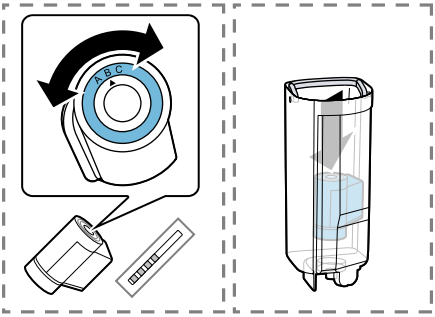


7

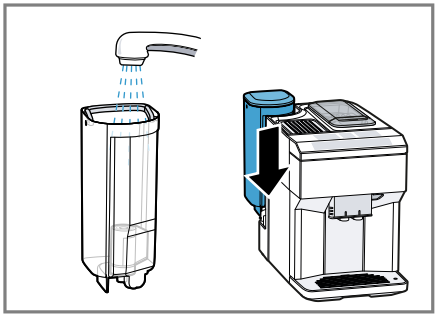




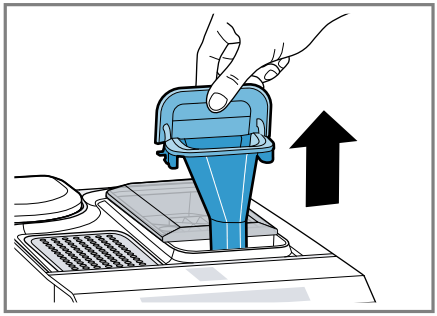
8



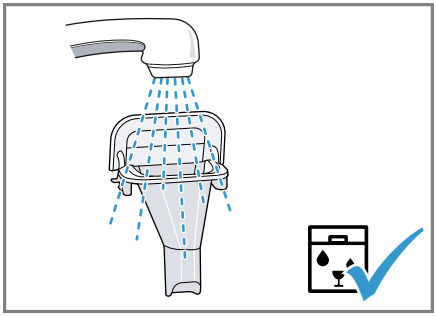
9



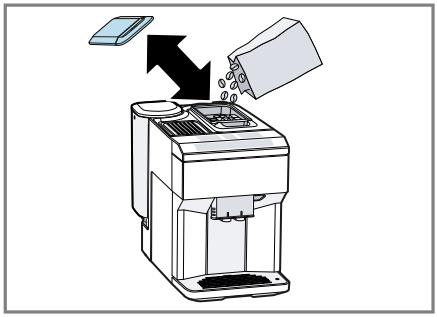
10



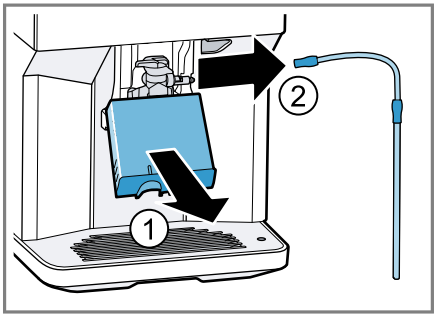
11



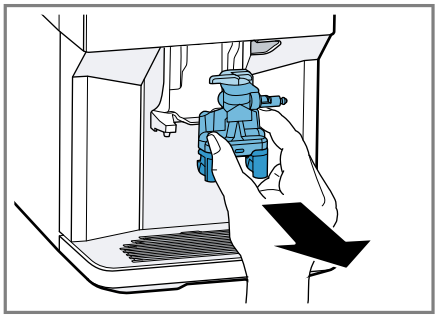
12



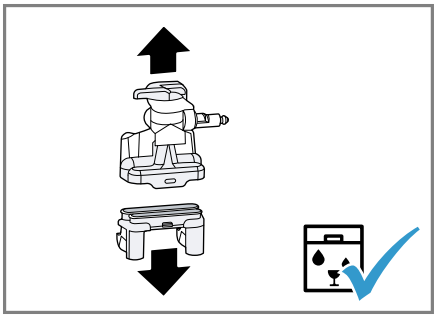
13



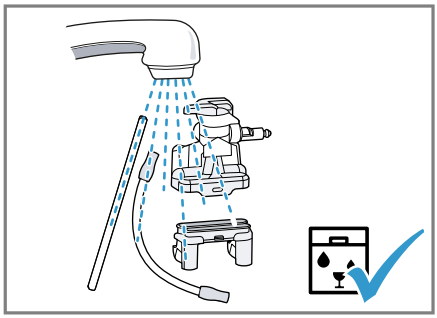
14



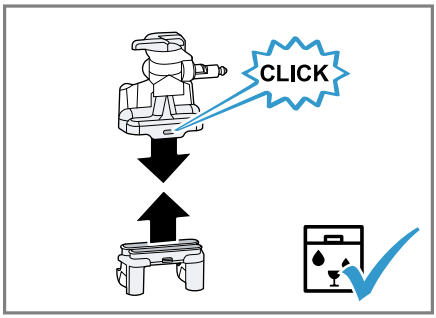
15



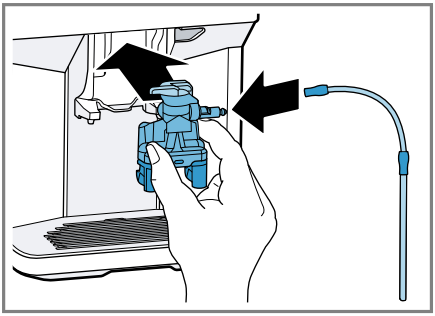
16



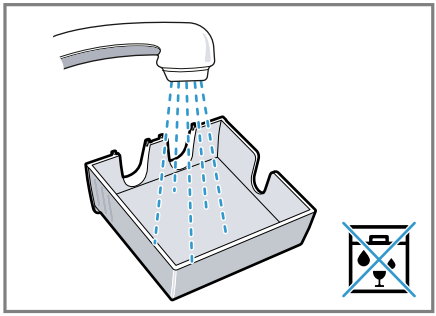
17



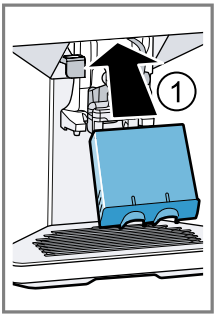
18

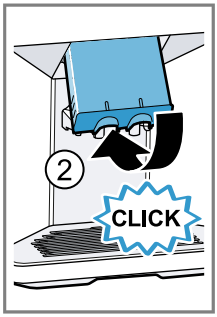


19

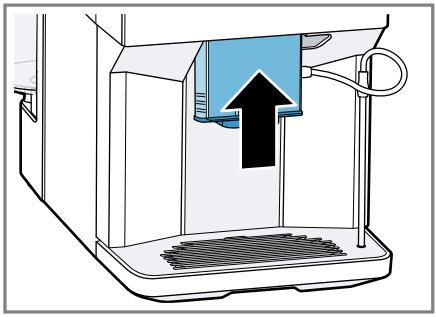


20

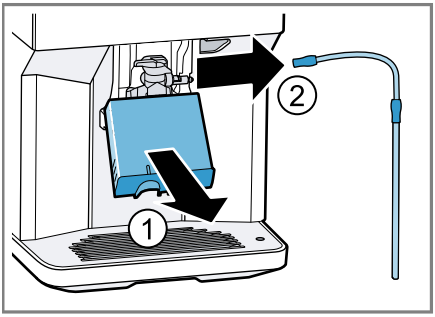




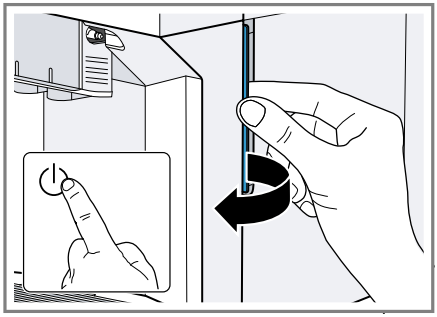
21



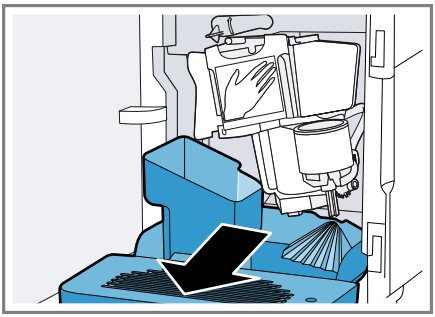
22



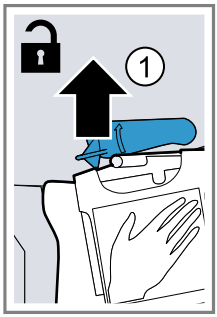
23

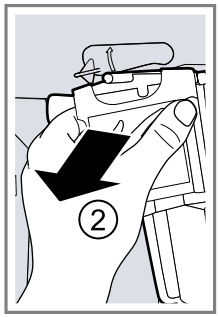


24

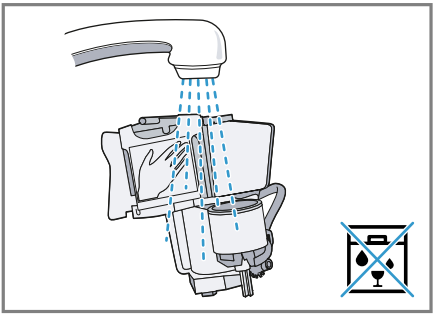


25

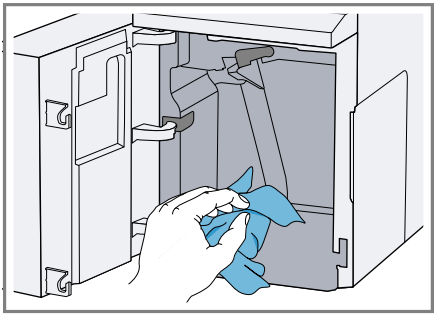




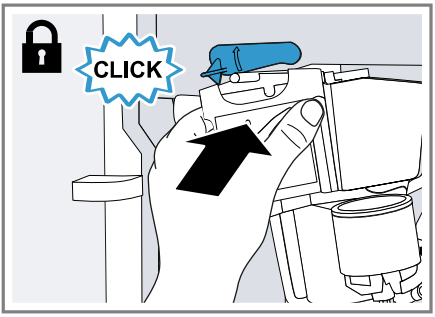
26



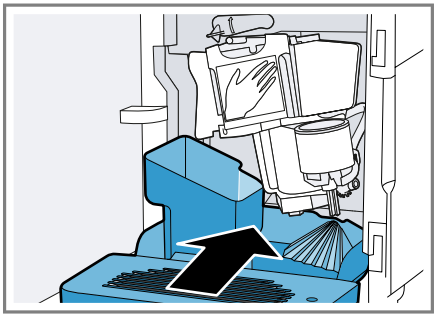
27



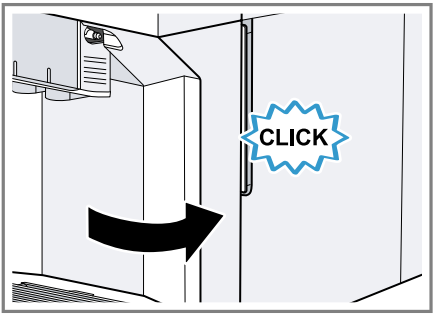
28



29



30



31

Weitere Informationen und Erklärungen finden Sie online:

Inhaltsverzeichnis

1 Sicherheit 9
1.1 Allgemeine Hinweise 9
1.2 Bestimmungsgemäßer Gebrauch 9
1.3 Einschränkung des Nutzerkreises 9
1.4 Sicherheitshinweise 10

2 Umweltschutz und Sparen 13
2.1 Verpackung entsorgen 13
2.2 Energie sparen 13

3 Aufstellen und Anschließen 13
3.1 Lieferumfang 13
3.2 Gerät aufstellen und anschließen 13

4 Kennenlernen 14
4.1 Gerät 14
4.2 Bedienfeld 14
4.3 Display 14

5 Getränkeübersicht 15

6 Zubehör 16

7 Vor dem ersten Gebrauch 16
7.1 Gerät vorbereiten und reinigen 16
7.2 Wasserhärte ermitteln 16
7.3 Übersicht Wasserhärtegrade .. 17
7.4 Wasserfilter[1] 17
7.5 Erste Inbetriebnahme vornehmen 18
7.6 Allgemeine Hinweise 18

8 Grundlegende Bedienung 19
8.1 Gerät einschalten oder ausschalten 19
8.2 Getränkebezug 19
8.3 Kaffeegetränk aus frischen Bohnen beziehen 20
8.4 Kaffeegetränk aus gemahlenem Kaffee beziehen 20
8.5 Getränkebezug mit Milchschaum 21
8.6 Kaffeegetränk mit Milchschaum beziehen 21
8.7 Spezielle Getränke beziehen... 21
8.8 Milchschaum beziehen 22
8.9 Heißwasser beziehen 22
8.10 Getränkeeinstellungen 22
8.11 Mahlwerk 23

9 Kindersicherung 24
9.1 Kindersicherung aktivieren 24
9.2 Kindersicherung deaktivieren.. 24

10 Tassenheizung[1] 24
10.1 Tassenheizung aktivieren und deaktivieren[1] 24

11 Home Connect 24
11.1 Home Connect App einrichten 25
11.2 Home Connect einrichten 25
11.3 Home Connect Einstellungen 25
11.4 Datenschutz 26

[1] Je nach Geräteausstattung

12 Grundeinstellungen 27
12.1 Grundeinstellungen ändern... 27
12.2 Übersicht Grundeinstellungen 27

13 Reinigen und Pflegen 29
13.1 Geschirrspülertauglichkeit..... 29
13.2 Reinigungsmittel..... 29
13.3 Gerät reinigen..... 30
13.4 Tropfschale und Kaffeesatzbehälter reinigen 30
13.5 Pulverschacht reinigen..... 31
13.6 Milchsystem reinigen..... 31
13.7 Brüheinheit reinigen 31
13.8 Service-Programme..... 31

14 Störungen beheben 33

15 Transportieren, Lagern und Entsorgen 39
15.1 Frostschutz aktivieren..... 39
15.2 Altgerät entsorgen..... 39

16 Kundendienst 39
16.1 Erzeugnisnummer (E-Nr.) und Fertigungsnummer (FD)..... 40

17 Technische Daten 40

18 Konformitätserklärung 40

1 Sicherheit

Beachten Sie die nachfolgenden Sicherheitshinweise.

1.1 Allgemeine Hinweise

- Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig.
- Bewahren Sie die Anleitung sowie die Produktinformationen für einen späteren Gebrauch oder Nachbesitzer auf.
- Schließen Sie das Gerät bei einem Transportschaden nicht an.

1.2 Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Verwenden Sie das Gerät nur:

- um Heißgetränke zuzubereiten.
- im privaten Haushalt und in geschlossenen Räumen des häuslichen Umfelds.
- bis zu einer Höhe von 2000 m über dem Meeresspiegel.

1.3 Einschränkung des Nutzerkreises

Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber und von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn, sie sind 8 Jahre oder älter und werden beaufsichtigt.
Kinder jünger als 8 Jahre vom Gerät und der Anschlussleitung fernhalten.

1.4 Sicherheitshinweise

⚠ WARNUNG – Erstickungsgefahr!

Kinder können sich Verpackungsmaterial über den Kopf ziehen oder sich darin einwickeln und ersticken.

- ▸ Verpackungsmaterial von Kindern fernhalten.
- ▸ Kinder nicht mit Verpackungsmaterial spielen lassen.

Kinder können Kleinteile einatmen oder verschlucken und dadurch ersticken.

- ▸ Kleinteile von Kindern fernhalten.
- ▸ Kinder nicht mit Kleinteilen spielen lassen.

⚠ WARNUNG – Stromschlaggefahr!

Unsachgemäße Installationen sind gefährlich.

- ▸ Das Gerät nur gemäß den Angaben auf dem Typenschild anschließen und betreiben.
- ▸ Das Gerät nur über eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose mit Erdung an ein Stromnetz mit Wechselstrom anschließen.
- ▸ Das Schutzleitersystem der elektrischen Hausinstallation muss vorschriftsmäßig installiert sein.

Ein beschädigtes Gerät oder eine beschädigte Netzanschlussleitung ist gefährlich.

- ▸ Nie ein beschädigtes Gerät betreiben.
- ▸ Nie ein Gerät mit gerissener oder gebrochener Oberfläche betreiben.
- ▸ Nie an der Netzanschlussleitung ziehen, um das Gerät vom Stromnetz zu trennen. Immer am Netzstecker der Netzanschlussleitung ziehen.
- ▸ Wenn das Gerät oder die Netzanschlussleitung beschädigt ist, sofort den Netzstecker der Netzanschlussleitung ziehen oder die Sicherung im Sicherungskasten ausschalten.
- ▸ Den Kundendienst rufen. → *Seite 39*

Unsachgemäße Reparaturen sind gefährlich.

- ▸ Nur dafür geschultes Fachpersonal darf Reparaturen am Gerät durchführen.
- ▸ Nur Original-Ersatzteile dürfen zur Reparatur des Geräts verwendet werden.

- Wenn die Netzanschlussleitung dieses Geräts beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.

Eindringende Feuchtigkeit kann einen Stromschlag verursachen.

- Nie das Gerät oder die Netzanschlussleitung in Wasser tauchen.
- Auf die Gerätesteckverbindung darf keine Flüssigkeit überlaufen.
- Das Gerät nur in geschlossenen Räumen verwenden.
- Nie das Gerät großer Hitze und Nässe aussetzen.
- Keinen Dampfreiniger oder Hochdruckreiniger verwenden, um das Gerät zu reinigen.

⚠ WARNUNG – Brandgefahr!

Das Gerät wird heiß.

- Das Gerät ausreichend belüften.
- Nie das Gerät in einem Schrank betreiben.

Eine verlängerte Netzanschlussleitung und nicht zugelassene Adapter zu verwenden, ist gefährlich.

- Keine Verlängerungskabel oder Mehrfachsteckdosenleisten verwenden.
- Nur vom Hersteller zugelassene Adapter und Netzanschlussleitungen verwenden.
- Wenn die Netzanschlussleitung zu kurz ist und keine längere Netzanschlussleitung verfügbar ist, Elektrofachbetrieb kontaktieren, um die Hausinstallation anzupassen.

⚠ WARNUNG – Verbrennungsgefahr!

Einige Geräteteile werden sehr heiß.

- Nie die heißen Geräteteile berühren.
- Nach dem Gebrauch die heißen Geräteteile vor dem Berühren abkühlen lassen.

⚠ WARNUNG – Verbrühungsgefahr!

Frisch zubereitete Getränke sind sehr heiß.

- Die Getränke bei Bedarf abkühlen lassen.

- Den Hautkontakt mit austretenden Flüssigkeiten und Dämpfen vermeiden.

Ein unbeaufsichtigter Fernstart über die Home Connect App kann zu Verbrühungen Dritter führen.

- Nicht während der Getränkeausgabe unter den Getränkeauslauf fassen.
- Personen, insbesondere Kinder, vom Gerät fernhalten.

⚠ WARNUNG – Verletzungsgefahr!

Eine Fehlanwendung des Geräts kann den Benutzer gefährden.

- Um Verletzungen zu vermeiden, das Gerät nur bestimmungsgemäß verwenden.

Einklemmen der Finger beim Schließen der Gerätetür.

- Beim Schließen der Gerätetür auf die Finger achten.

Das Mahlwerk rotiert.

- Nie in das Mahlwerk fassen.

⚠ WARNUNG – Gefahr durch Magnetismus!

Das Gerät enthält Permanentmagnete. Diese können elektronische Implantate, z. B. Herzschrittmacher oder Insulinpumpen beeinflussen.

- Personen mit elektronischen Implantaten müssen 10 cm Mindestabstand zum Gerät einhalten.
- Den Mindestabstand von 10 cm auch zum entnommenen Wassertank einhalten.

⚠ WARNUNG – Gefahr von Gesundheitsschäden!

Während des Filtervorgangs kann es zu einer leichten Erhöhung des Kaliumgehalts kommen, die Dialysepatienten und Personen mit einer Nierenerkrankung beeinträchtigen kann.

- Bei einer Nierenerkrankung oder einer speziellen Kaliumdiät vor dem Gebrauch einen Arzt konsultieren.

Verschmutzungen am Gerät können die Gesundheit gefährden.

- Die Reinigungshinweise zur Hygiene zum Gerät beachten.

Wasser aus dem Warmwasserkreis kann die Gesundheit gefährden.

- Das Gerät ausschließlich mit frischem, kaltem Trinkwasser ohne Kohlensäure verwenden.

2 Umweltschutz und Sparen

2.1 Verpackung entsorgen

Die Verpackungsmaterialien sind umweltverträglich und wiederverwertbar.

- ▸ Die einzelnen Bestandteile getrennt nach Sorten entsorgen.

2.2 Energie sparen

Wenn Sie diese Hinweise beachten, verbraucht Ihr Gerät weniger Energie.

Das Intervall zur automatischen Abschaltung auf den kleinsten Wert einstellen.

- ✔ Wenn das Gerät nicht benutzt wird, schaltet es sich früher aus. → *"Grundeinstellungen", Seite 27*

Den Getränkebezug nicht vorzeitig unterbrechen.

- ✔ Die aufgeheizte Menge Wasser oder Milch wird optimal genutzt.

Das Gerät regelmäßig entkalken.

- ✔ Kalkablagerungen erhöhen den Energieverbrauch.

3 Aufstellen und Anschließen

3.1 Lieferumfang

Prüfen Sie nach dem Auspacken alle Teile auf Transportschäden und die Vollständigkeit der Lieferung.

Hinweis: Je nach Gerätetyp ist unterschiedliches Zubehör beigelegt. Dieses Zubehör ist durch einen gestrichelten Rahmen gekennzeichnet.

→ *Abb.* **1**

A	Kaffeevollautomat
B	Adapter für Milchbehälter
C	Gebrauchsanleitung
D	Reinigungstablette [1]
E	Entkalkungstablette [1]
F	Wasserhärtestreifen
G	Wasserfilter[1]

[1] Je nach Geräteausstattung

3.2 Gerät aufstellen und anschließen

ACHTUNG!
Gefahr eines Schadens am Gerät. Durch unsachgemäße Inbetriebnahme kann das Gerät Schaden nehmen.

- ▸ Gerät nur in frostfreien Räumen verwenden.
- ▸ Wenn das Gerät unter 0 °C transportiert oder gelagert wurde, 3 Stunden bei Raumtemperatur warten vor Inbetriebnahme.
- ▸ Nach jedem Anschließen ca. 5 Sekunden warten.

1. Das Gerät auf eine ebene, ausreichend tragfähige und wasserfeste Fläche stellen.
2. Das Gerät mit dem Netzstecker an eine vorschriftsmäßig installierte Schutzkontaktsteckdose anschließen.

4 Kennenlernen

4.1 Gerät

Hier finden Sie eine Übersicht über die Bestandteile Ihres Geräts.

Hinweis: Je nach Gerätetyp sind Abweichungen in den Farben und Einzelheiten möglich.

→ *Abb.* **2**

1	Wassertank
2	Deckel Wassertank
3	Tassenheizung[1]
4	Aromadeckel
5	Bohnenbehälter
6	Pulverschacht
7	Display
8	Bedienfeld
9	Abdeckung
10	Milchsystem
11	Auslaufsystem
12	Brühraumtür
13	Typenschild
14	Tropfschale

[1] Je nach Geräteausstattung

4.2 Bedienfeld

Über das Bedienfeld stellen Sie alle Funktionen Ihres Geräts ein und erhalten Informationen zum Betriebszustand.

Symbol	Erklärung
⏻	Gerät einschalten oder ausschalten.
⚙	Menü öffnen oder verlassen. **Hinweis:** Die Menü-Tasten sind nur bei geöffnetem Menü sichtbar.
∧	Im Menü nach oben navigieren.
∨	Im Menü nach unten navigieren.
ok	Im Menü bestätigen oder speichern.
←	Im Menü zurückgehen.
	Zwei Tassen beziehen.
	Kaffeestärke wählen.
	Füllmenge anpassen.
▷/□	Vorgang starten oder stoppen.

4.3 Display

Das Display zeigt die gewählten Getränke, Einstellungen und Einstellmöglichkeiten sowie Meldungen zum Betriebszustand an.
Das Display zeigt zusätzliche Informationen und Handlungsschritte an. Die Informationen werden nach kurzer Zeit oder durch Tastendruck ausgeblendet. Die Handlungsschritte werden ausgeblendet, wenn sie erledigt wurden.

Hinweis: Wenn in Ihrer Landessprache keine Displaysprache vorhanden ist, wählen Sie eine vorhandene Displaysprache aus, z. B. Englisch.

5 Getränkeübersicht

Mit Ihrem Gerät können Sie eine Vielzahl unterschiedlicher Getränke zubereiten.

Schnellwahl

Symbol	Bezeichnung	Erklärung	Kategorie
	Espresso	Konzentrierter Kaffee. Wird bevorzugt in kleinen, dickwandigen Tassen serviert. Tassen mit Heißwasser vorwärmen.	→ *"Kaffeegetränk aus frischen Bohnen beziehen", Seite 20* → *"Kaffeegetränk aus gemahlenem Kaffee beziehen", Seite 20*
	Caffe Crema	Kaffee mit einer Cremaschicht oder große Tasse Kaffee nach Espressomethode zubereitet.	→ *"Kaffeegetränk aus frischen Bohnen beziehen", Seite 20* → *"Kaffeegetränk aus gemahlenem Kaffee beziehen", Seite 20*
	Cappuccino	Espresso mit aufgeschäumter Milch. Wird bevorzugt in kleinen Tassen serviert.	→ *"Kaffeegetränk mit Milchschaum beziehen", Seite 21*
	LatteMacchiato	Kaffeespezialität mit drei Schichten: unten warme Milch, in der Mitte Espresso, oben Milchschaum. Wird bevorzugt in einem Glas serviert.	→ *"Kaffeegetränk mit Milchschaum beziehen", Seite 21*
	Spezielle Getränke	Weitere Getränke beziehen.	→ *"Spezielle Getränke beziehen", Seite 21*

Hinweis: Wenn das Gerät mit Home Connect verbunden ist, können Sie in der Home Connect App zusätzliche Getränke aus der coffeeWorld wählen und anpassen.
Das Display zeigt das zuletzt gewählte Getränk aus der coffeeWorld an. Sie können am Gerät das Getränk anpassen und beziehen.

6 Zubehör

Verwenden Sie Originalzubehör. Es ist auf Ihr Gerät abgestimmt.

Zubehör	Handel	Kundendienst
Reinigungstabletten	TZ80001A TZ80001B	00312097 00312098
Entkalkungstabletten	TZ80002A TZ80002B	00312094 00312095
Wasserfilter	TZ70003	17004340
Wasserfilter 3er-Pack	TZ70033A	17005980
Mikrofasertuch	-	00460770
Pflegeset	TZ80004A TZ80004B	00312105 00312106

7 Vor dem ersten Gebrauch

Bereiten Sie das Gerät für die Verwendung vor.

7.1 Gerät vorbereiten und reinigen

Entfernen Sie die Schutzfolien und reinigen Sie das Gerät und die Einzelteile. Folgen Sie der Bildanleitung am Anfang dieser Anleitung.

ACHTUNG!
Ungeeignete Bohnen können das Mahlwerk verstopfen.
- ▸ Ausschließlich reine, geröstete Espresso- oder Vollautomaten-Bohnenmischungen verwenden.
- ▸ Keine glasierten Kaffeebohnen verwenden.
- ▸ Keine karamellisierten Kaffeebohnen verwenden.
- ▸ Keine mit zuckerhaltigen Zusätzen behandelten Kaffeebohnen verwenden.
- ▸ Keinen Pulverkaffee einfüllen.

→ *Abb.* **3** - **22**

Hinweis: Füllen Sie den Wassertank täglich mit frischem, kaltem Trinkwasser ohne Kohlensäure.

Tipp: Um die Qualität optimal zu erhalten, lagern Sie die Kaffeebohnen kühl und verschlossen.
Sie können die Kaffeebohnen mehrere Tage im Bohnenbehälter lagern, ohne dass das Aroma verloren geht.

7.2 Wasserhärte ermitteln

Die richtige Einstellung der Wasserhärte ist wichtig, damit Ihr Gerät rechtzeitig anzeigt, dass es entkalkt werden muss. Sie können die Wasserhärte mit dem beiliegenden Teststreifen ermitteln oder bei der örtlichen Wasserversorgung erfragen.

1. Den Teststreifen kurz in frisches Leitungswasser tauchen.
2. Den Teststreifen abtropfen lassen.
3. Die Wasserhärte nach 1 Minute am Teststreifen ablesen.
→ *"Übersicht Wasserhärtegrade", Seite 17*

Hinweis: Wenn im Haus eine Wasserenthärtungsanlage installiert ist, können Sie "Enthärtungsanlage" einstellen.

Tipps

- Sie können die Einstellungen jederzeit ändern.
  → *"Grundeinstellungen", Seite 27*
- Wenn die Wasserhärte höher als 21 °dH (3,8 mmol/l) ist, können Sie den Wassertank mit vorgefiltertem Wasser befüllen, um Kalkablagerungen im Wassertank zu reduzieren.

7.3 Übersicht Wasserhärtegrade

Die Tabelle zeigt die Zuordnung der Stufen zu den Wasserhärtegraden.

Stufe	Ringeinstellung am INTENZA Filter	deutsche Härte in °dH	Gesamthärte in mmol/l
1	A	1 - 7	< 1,3
2	A	8 - 14	1,3 - 2,5
3	B	15 - 21	2,5 - 3,8
4[1]	C	22 - 30	> 3,8

[1] Werkseinstellung

7.4 Wasserfilter[1]

Mit einem Wasserfilter vermindern Sie Kalkablagerungen und reduzieren Verunreinigungen im Wasser.
Der Kalkgehalt des Wassers beeinflusst das Aroma und die Crema des Kaffees. An der Unterseite des BRITA INTENZA Wasserfilters ist ein Aromaring. Um die optimale Aromastufe für Ihr Leitungswasser einzustellen, drehen Sie den Aromaring.

Wasserfilter einsetzen und aktivieren

ACHTUNG!
Möglicher Geräteschaden durch Verkalkung.

- Den Wasserfilter rechtzeitig austauschen.
- Den Wasserfilter spätestens nach 2 Monaten ersetzen.
- Die Displaymeldungen beachten.

Hinweis: Wenn das Display "Bitte Wasserfilter im Menü ersetzen oder deaktiveren." anzeigt, ersetzen Sie den Wasserfilter.
Wenn Sie keinen neuen Filter einsetzen, wählen Sie "Kein Filter" und folgen Sie den Anweisungen im Display.

1. Den Wasserfilter in ein Glas Wasser tauchen und an den Seiten leicht zusammendrücken, bis keine Luftblasen mehr aufsteigen.
   → *Abb.* **8**
2. ⚙ drücken.
3. Mit ∨ oder ∧"Wasserfilter" und ok drücken.
4. Mit ∨ oder ∧"Neuer Filter" oder "Filter ersetzen" auswählen und ok drücken.

[1] Je nach Geräteausstattung

5. **Hinweis:** Wenn Sie keinen neuen Filter einsetzen, wählen Sie "Kein Filter" in den Menü-Einstellungen.

   Den Wasserfilter fest in den Wassertank drücken.
6. Den Wassertank bis zur Markierung "max" mit Wasser füllen und ok drücken.
7. Den Milchschlauch mit dem Milchsystem und dem Ansaugrohr verbinden.
8. Das Ende des Ansaugrohrs in das Tropfblech stecken.
9. Einen Behälter mit 1 l Fassungsvermögen unter das Auslaufsystem stellen und ok drücken.

✔ Der Filter wird gespült und die Anzeige "Das Spülen ist abgeschlossen." erscheint.

✔ Das Gerät ist betriebsbereit.

Tipps

- Wechseln Sie Ihren Wasserfilter auch aus hygienischen Gründen.
- Mit einem Wasserfilter müssen Sie Ihr Gerät seltener entkalken.
- Spülen Sie den eingesetzten Wasserfilter vor Gebrauch, indem Sie eine Tasse Heißwasser beziehen, wenn Sie Ihr Gerät längere Zeit nicht benutzt haben, z. B. wenn Sie im Urlaub waren.
- Den Wasserfilter erhalten Sie über den Handel oder den Kundendienst.
  → *"Zubehör", Seite 16*

7.5 Erste Inbetriebnahme vornehmen

Nehmen Sie nach dem Stromanschluss die Einstellungen für die erste Inbetriebnahme vor. Die erste Inbetriebnahme erscheint beim ersten Einschalten oder nach dem Zurücksetzen auf die Werkseinstellungen.

1. Das Gerät mit ⏻ einschalten.

✔ Das Display zeigt die voreingestellte Sprache.

2. ∧ oder ∨ drücken, bis das Display die gewünschte Sprache anzeigt.
3. ok drücken.
4. Die Wasserhärte ermitteln.
5. ok drücken.
6. Um die Wasserhärte einzustellen, ∧ oder ∨ drücken.
7. ok drücken.
8. Den Wassertank reinigen und füllen.
9. ok drücken.
10. Für weitere Informationen den QR-Code[1] scannen.
11. Um jetzt einen Wasserfilter einzusetzen, ok drücken.
12. Um später einen Wasserfilter einzusetzen, ← drücken.
13. Den Bohnenbehälter füllen.
14. ok drücken.
15. ok drücken.

✔ Das Gerät spült und ist betriebsbereit.

Tipp: Sie können die Einstellungen jederzeit ändern.
→ *"Übersicht Grundeinstellungen", Seite 27*

7.6 Allgemeine Hinweise

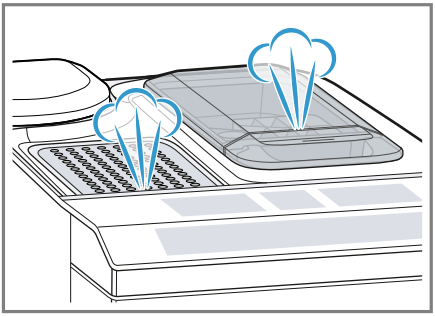
Beachten Sie die Hinweise, um Ihr Gerät optimal nutzen zu können.

Hinweise

- Das Gerät ist ab Werk mit den Standardeinstellungen für den optimalen Betrieb programmiert.

[1] Je nach Geräteausstattung

- Das Mahlwerk ist werkseitig auf einen optimalen Betrieb eingestellt. Wenn der Kaffee nur tröpfchenweise ausgegeben wird oder zu dünn ist und zu wenig Crema hat, können Sie den Mahlgrad bei laufendem Mahlwerk anpassen.
  → *"Mahlgrad einstellen", Seite 23*
- Während des Betriebs können sich an den Lüftungsschlitzen und an dem Tablettenschachtdeckel Wassertropfen bilden.
- Wenn Sie das Gerät in einer bestimmten Zeit nicht bedienen, schaltet sich das Gerät automatisch aus. Sie können die Dauer in den Grundeinstellungen ändern.
  → *Seite 27*
- Aus dem Gerät kann technisch bedingt Dampf austreten.



- Das erste Getränk hat noch nicht das volle Aroma, wenn:
  – Sie das Gerät das erste Mal benutzen.
  – Sie ein Service-Programm durchgeführt haben.
  – Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzt haben.

  Das Getränk nicht trinken.

Tipp: Eine dauerhaft feinporige Crema erhalten Sie, nachdem Sie Ihr Gerät in Betrieb genommen und einige Tassen bezogen haben.

8 Grundlegende Bedienung

8.1 Gerät einschalten oder ausschalten

▸ Das Gerät mit ⏻ einschalten oder ausschalten.

Beim Einschalten zeigt das Display das Siemens-Logo. Beim Einschalten und Ausschalten spült das Gerät automatisch. Beim Ausschalten dampft das Gerät zur Reinigung in die Tropfschale ab. Beim Spülvorgang zeigt das Display einen Tropfen. Wenn das Gerät beim Einschalten noch warm ist oder vor dem Ausschalten kein Getränk bezogen wurde, spült das Gerät nicht.

8.2 Getränkebezug

Erfahren Sie, wie Sie sich ein Getränk Ihrer Wahl zubereiten.

⚠ WARNUNG
Verbrühungsgefahr!
Frisch zubereitete Getränke sind sehr heiß.
- ▸ Die Getränke bei Bedarf abkühlen lassen.
- ▸ Den Hautkontakt mit austretenden Flüssigkeiten und Dämpfen vermeiden.

Tipps
- Sie können Ihr gewünschtes Getränk über die Schnellwahltasten direkt auswählen. Das Display zeigt Ihnen das Getränk und die aktuellen Einstellungen an.
- Ihr Gerät verfügt neben den Getränken, die Sie über die Schnellwahltasten beziehen können, über

weitere Getränke.
→ *"Spezielle Getränke beziehen", Seite 21*
- Sie können Ihr Getränk an Ihren individuellen Geschmack anpassen.
→ *"Getränkeeinstellungen", Seite 22*

Hinweise
- Wenn Sie ca. 5 Sekunden lang keine Einstellung ändern, verlässt das Gerät den Einstellmodus. Die Einstellungen werden automatisch gespeichert.
- Bei einigen Einstellungen wird der Kaffee in mehreren Schritten zubereitet. Warten Sie, bis der Vorgang komplett abgeschlossen ist.

8.3 Kaffeegetränk aus frischen Bohnen beziehen

1. Die vorgewärmte Tasse unter das Auslaufsystem stellen.
2. Das Getränkesymbol für ein Kaffeegetränk ohne Milch drücken.

✔ Das Display zeigt das Getränk und die aktuellen Einstellungen an.
→ *"Getränkeeinstellungen", Seite 22*

3. Bei Bedarf die Einstellungen ändern:
   – Um die Füllmenge anzupassen, drücken.
   → *"Füllmenge anpassen", Seite 23*
   – Um die Kaffeestärke anzupassen, drücken.
   → *"Kaffeestärke anpassen", Seite 22*
4. ▷/□ drücken.

   Die Kaffeebohnen werden für jeden Brühvorgang frisch gemahlen.

✔ Der Kaffee wird gebrüht und läuft anschließend in die Tasse.

Tipps
- Sie können den Bezug vorzeitig mit ▷/□ beenden.
- Erfahren Sie, wie Sie Kaffeegetränke mit Milch beziehen.
→ *"Getränkebezug mit Milchschaum", Seite 21*

8.4 Kaffeegetränk aus gemahlenem Kaffee beziehen

ACHTUNG!
Der Pulverschacht kann verstopfen.
- ▸ Keine Kaffeebohnen verwenden.
- ▸ Keinen löslichen Kaffee verwenden.
- ▸ Die Pulverreste im Pulverschacht mit einem weichen Pinsel in den Pulverschacht streichen.

Hinweis
Bei der Zubereitung mit gemahlenem Kaffee sind folgende Auswahlen nicht verfügbar:
- Zwei Tassen auf einmal
- Kaffeestärke
- "doubleshot"

1. Die vorgewärmte Tasse unter das Auslaufsystem stellen.
2. Das Symbol für das gewünschte Getränk drücken.
3. so oft drücken, bis das Display "Pulverkaffee" anzeigt.
4. Den Pulverschacht öffnen.
5. Maximal 2 gestrichene Kaffeelöffel mit Kaffeepulver einfüllen, max. 12 g.
6. Den Pulverschacht schließen.
7. ▷/□ drücken.

✔ Der Kaffee wird gebrüht und läuft anschließend in die Tasse.

Tipps
- Sie können den Bezug vorzeitig mit ▷/□ beenden.

- Wenn Sie ein weiteres Getränk mit gemahlenem Kaffee beziehen möchten, wiederholen Sie den Vorgang.
- Füllen Sie das Kaffeepulver immer kurz vor der Getränkezubereitung ein.

8.5 Getränkebezug mit Milchschaum

Sie können mit Ihrem Gerät Kaffeegetränke mit Milchschaum beziehen.

⚠ WARNUNG
Verbrennungsgefahr!
Das Milchsystem wird sehr heiß.
- ▸ Nie das heiße Milchsystem berühren.
- ▸ Das heiße Milchsystem vor dem Berühren abkühlen lassen.

ACHTUNG!
Milchreste können antrocknen und sind schwer zu entfernen.
- ▸ Milchsystem nach jeder Verwendung reinigen.

Tipps
- Sie können auch pflanzliche Getränke anstatt Milch verwenden, z. B. aus Soja.
- Die Qualität des Milchschaums ist abhängig von der Art der verwendeten Milch oder dem pflanzlichen Getränk.

8.6 Kaffeegetränk mit Milchschaum beziehen

Voraussetzungen
- Der Milchschlauch ist angeschlossen.
- Das Ansaugrohr ist angeschlossen.

1. Das Ansaugrohr in die Milch eintauchen.
2. Die vorgewärmte Tasse unter das Auslaufsystem stellen.
3. Das Getränkesymbol für ein Kaffeegetränk mit Milch drücken.

✔ Das Display zeigt das Getränk und die aktuellen Einstellungen an.
→ *"Getränkeeinstellungen", Seite 22*

4. Bei Bedarf die Einstellungen ändern:
   - – Um die Füllmenge anzupassen, drücken.
     → *"Füllmenge anpassen", Seite 23*
   - – Um die Kaffeestärke anzupassen, drücken.
     → *"Kaffeestärke anpassen", Seite 22*
   - – Pulverschacht verwenden.
     → *"Kaffeegetränk aus gemahlenem Kaffee beziehen", Seite 20*
5. ▷/□ drücken.

✔ Das Getränk wird zubereitet und läuft anschließend in die Tasse.
✔ Das Milchsystem reinigt sich automatisch nach der Zubereitung mit einem kurzen Dampfstoß.

Tipp: Wenn Sie den Bezug vorzeitig stoppen möchten, drücken Sie ▷/□. Wenn Sie den kompletten Bezug stoppen möchten, drücken Sie ⏻.

8.7 Spezielle Getränke beziehen

Ihr Gerät verfügt neben den Getränken, die Sie über die Schnellwahltasten beziehen können, über weitere Getränke.
- ▸ Mehrmals drücken.
  → *"Getränkeübersicht", Seite 15*

8.8 Milchschaum beziehen

⚠ WARNUNG
Verbrennungsgefahr!
Das Milchsystem wird sehr heiß.
- ▸ Nie das heiße Milchsystem berühren.
- ▸ Das heiße Milchsystem vor dem Berühren abkühlen lassen.

Voraussetzungen
- ■ Der Milchschlauch ist angeschlossen.
- ■ Das Ansaugrohr ist angeschlossen.

1. Das Ansaugrohr in die Milch eintauchen, z. B. Tetrapack.
2. Die vorgewärmte Tasse unter das Auslaufsystem stellen.
3. so oft drücken, bis das Display "Milchschaum" anzeigt.
4. Bei Bedarf die Einstellung ändern:
   – Um die Füllmenge anzupassen, drücken.
   → *"Füllmenge anpassen", Seite 23*
5. ▷/☐ drücken.

✔ Der Milchschaum läuft aus dem Auslaufsystem.

6. Um den Bezug vorzeitig zu stoppen, ▷/☐ drücken.

8.9 Heißwasser beziehen

⚠ WARNUNG
Verbrennungsgefahr!
Das Milchsystem wird sehr heiß.
- ▸ Nie das heiße Milchsystem berühren.
- ▸ Das heiße Milchsystem vor dem Berühren abkühlen lassen.

Hinweis: Wenn das Milchsystem nicht gereinigt ist, können geringe Mengen Milch mit dem Wasser ausgegeben werden.

Voraussetzungen
- ■ Das Milchsystem ist gereinigt. .
- ■ Der Milchschlauch ist abgezogen.

1. Die vorgewärmte Tasse unter das Auslaufsystem stellen.
2. so oft drücken, bis das Display "Heißwasser" anzeigt.
3. Bei Bedarf die Einstellung ändern:
   – Um die Füllmenge anzupassen, drücken.
   → *"Füllmenge anpassen", Seite 23*
4. ▷/☐ drücken.

   Wenn die Meldung "Bitte Milchschlauch abziehen." erscheint, den Milchschlauch abziehen und ▷/☐ drücken.

✔ Heißes Wasser läuft aus dem Auslaufsystem.

5. Um den Bezug vorzeitig zu stoppen, ▷/☐ drücken.

8.10 Getränkeeinstellungen

Bereiten Sie sich ein Getränk nach Ihrem Geschmack zu.

Kaffeestärke anpassen

1. Das Symbol für das gewünschte Getränk drücken.
2. Um die Kaffeestärke zu wählen, drücken.

   Sie können folgende Kaffeestärken auswählen:
   – "mild"
   – "normal"
   – "stark"
   – "sehr stark"
   – "doubleshot"

   Hinweis: Die Einstellung "doubleshot" ist nicht für alle Getränke und Getränkemengen verfügbar.

   Tipp: Um einen intensiven Kaffeegeschmack zu erhalten, wählen Sie bei einer hohen Füllmenge eine hohe Kaffeestärke aus.

Pulverkaffee auswählen

1. Das Symbol für das gewünschte Getränk drücken.
2. ⓘ so oft drücken, bis das Display "Pulverkaffee" anzeigt.
   → *"Kaffeegetränk aus gemahlenem Kaffee beziehen", Seite 20*

aromaDouble Shot

Sie können einen extra starken Kaffee beziehen, indem Sie die Einstellung "doubleshot" nutzen.
Je länger der Kaffee gebrüht wird, desto mehr Bitterstoffe und unerwünschte Aromen werden gelöst. Bitterstoffe und unerwünschte Aromen beeinträchtigen den Geschmack und die Bekömmlichkeit des Kaffees. Um nur die wohlschmeckenden und gut bekömmlichen Aromastoffe zu lösen, werden nach der Hälfte der zubereiteten Menge erneut Kaffeebohnen gemahlen und gebrüht.

Hinweis: Die Einstellung "doubleshot" ist nicht für alle Getränke und Getränkemengen verfügbar.

Füllmenge anpassen

1. Das Symbol für das gewünschte Getränk drücken.
2. so oft drücken, bis das Display die gewünschte Füllmenge anzeigt.

Zwei Tassen auf einmal beziehen

Abhängig von Ihrem Gerätetyp können Sie bei bestimmten Getränken zwei Tassen gleichzeitig zubereiten.

Hinweis
Die Funktion "Zwei Tassen beziehen" ist für folgende Auswahlen nicht verfügbar:
- "Pulverkaffee"
- "doubleshot"
- Füllmenge kleiner als 35 ml

1. Das Symbol für das gewünschte Getränk drücken.
2. drücken.
✔ Das Display zeigt die Einstellung an.
3. Zwei Tassen links und rechts unter das Auslaufsystem stellen.
4. ▷/□ drücken.
   Das Getränk wird in 2 Schritten zubereitet. Die Bohnen werden in 2 Mahlvorgängen gemahlen.
✔ Die Getränke werden gebrüht und laufen anschließend in die Tassen.
5. Warten, bis der Vorgang abgeschlossen ist.

8.11 Mahlwerk

Ihr Gerät besitzt ein einstellbares Mahlwerk, mit dem Sie den Mahlgrad der Kaffeebohnen individuell anpassen können.

Mahlgrad einstellen

Stellen Sie während die Kaffeebohnen gemahlen werden den gewünschten Mahlgrad ein.

⚠ WARNUNG
Verletzungsgefahr!
Das Mahlwerk rotiert.
▸ Nie in das Mahlwerk fassen.

ACHTUNG!
Gefahr eines Schadens am Mahlwerk. Durch unsachgemäßes Einstellen des Mahlgrads kann das Mahlwerk beschädigt werden.
▸ Den Mahlgrad nur bei laufendem Mahlwerk einstellen.

▸ Den Mahlgrad mit dem Drehwähler stufenweise einstellen.

Mahlgrad	Einstellung
Feiner Mahlgrad für hell geröstete Bohnen	Drehwähler gegen den Uhrzeigersinn drehen.

Mahlgrad	Einstellung
Grober Mahlgrad für dunkel geröstete Bohnen	Drehwähler im Uhrzeigersinn drehen.

Die Einstellung des Mahlgrads wirkt sich erst nach der zweiten Tasse aus.

Tipp: Wenn der Kaffee nur tröpfchenweise ausgegeben wird, stellen Sie den Mahlgrad gröber ein.
Wenn der Kaffee zu schnell ausgegeben wird und zu wenig Crema hat, stellen Sie den Mahlgrad feiner ein.

9 Kindersicherung

Um Kinder vor Verbrühungen und Verbrennungen zu schützen, können Sie das Gerät sperren.

9.1 Kindersicherung aktivieren

Voraussetzung: Das Gerät ist eingeschaltet.

- ▸ mindestens 3 Sekunden drücken.

9.2 Kindersicherung deaktivieren

- ▸ mindestens 3 Sekunden drücken.
- ✔ Die Kindersicherung ist deaktiviert.

10 Tassenheizung[1]

Sie können Ihre Tassen mit der Tassenheizung vorwärmen.

10.1 Tassenheizung aktivieren und deaktivieren[1]

⚠ **WARNUNG**
Verbrennungsgefahr!
Die Tassenheizung[1] wird sehr heiß.
- ▸ Nie die heiße Tassenheizung[1] berühren.
- ▸ Die heiße Tassenheizung[1] vor dem Berühren abkühlen lassen.

Tipp: Um die Tassen optimal zu erwärmen, stellen Sie die Tassen mit dem Tassenboden auf die Tassenheizung[1].

- ▸ Die Tassenheizung[1] in den Grundeinstellungen aktivieren oder deaktivieren.

11 Home Connect

Dieses Gerät ist netzwerkfähig. Verbinden Sie Ihr Gerät mit einem mobilen Endgerät, um Funktionen über die Home Connect App zu bedienen, Grundeinstellungen anzupassen oder den aktuellen Betriebszustand zu überwachen.
Die Home Connect Dienste sind nicht in jedem Land verfügbar. Die Verfügbarkeit der Home Connect Funktion ist abhängig von der Verfügbarkeit der Home Connect Dienste in Ihrem Land. Informationen dazu finden Sie auf: www.home-connect.com.

[1] Je nach Geräteausstattung

Um Home Connect nutzen zu können, richten Sie zunächst die Verbindung zum WLAN-Heimnetzwerk (Wi-Fi[1]) und zur Home Connect App ein.

Die Home Connect App leitet Sie durch den gesamten Anmeldeprozess. Folgen Sie den Anweisungen in der Home Connect App, um die Einstellungen vorzunehmen.

Tipp: Beachten Sie auch die Hinweise in der Home Connect App.

Hinweise
- Beachten Sie die Sicherheitshinweise dieser Gebrauchsanleitung und stellen Sie sicher, dass diese auch dann eingehalten werden, wenn Sie das Gerät über die Home Connect App bedienen.
  → *"Sicherheit", Seite 9*
- Die Bedienung am Gerät hat jederzeit Vorrang. In dieser Zeit ist die Bedienung über die Home Connect App nicht möglich.

11.1 Home Connect App einrichten

1. Die Home Connect App auf dem mobilen Endgerät installieren.
2. Die Home Connect App starten und den Zugang für Home Connect einrichten.

   Die Home Connect App leitet Sie durch den gesamten Anmeldeprozess.

11.2 Home Connect einrichten

Voraussetzungen
- Die Home Connect App ist auf dem mobilen Endgerät eingerichtet.
- Das Gerät hat am Aufstellort einen Empfang zum WLAN-Heimnetzwerk (Wi-Fi).

1. Die Home Connect App öffnen und den folgenden QR-Code scannen.

2. Den Anweisungen der Home Connect App folgen.

11.3 Home Connect Einstellungen

Passen Sie Home Connect Ihren Bedürfnissen an.
Sie finden die Home Connect Einstellungen in den Grundeinstellungen Ihres Geräts. Welche Einstellungen das Display zeigt, hängt davon ab, ob Home Connect eingerichtet ist und ob das Gerät mit dem Heimnetzwerk verbunden ist.

Übersicht Home Connect Einstellungen

Hier finden Sie eine Übersicht über die Home Connect Einstellungen und Netzwerkeinstellungen.

[1] Wi-Fi ist eine eingetragene Marke der Wi-Fi Alliance.

Grundeinstellung	Auswahl	Beschreibung
Wi-Fi	Ein Aus	Funkmodul bei langer Abwesenheit, oder um Energie zu sparen, ausschalten. **Hinweis:** Im vernetzten Bereitschaftsbetrieb benötigt Ihr Gerät max. 2 W.
Geräte-Info	-	Netzwerk- und Geräteinformationen anzeigen
QR-Code	-	ok drücken und den Angaben im Display folgen.
Netzwerk verbinden	Manuell verbinden Automatisch verbinden	Gerät erneut mit dem Heimnetzwerk verbinden.
Vom Netzwerk trennen	-	**Hinweis:** Ohne Netzwerkverbindung ist keine Bedienung über die Home Connect App möglich.
Mit App verbinden	-	Gerät mit der Home Connect App oder zusätzlichen Home Connect Accounts verbinden.
Fernstart	Fernstart einschalten Fernstart ausschalten	Fernstart am Gerät ein- und ausschalten. **Hinweis:** Mit der Home Connect App ist nur das Ausschalten möglich.

11.4 Datenschutz

Beachten Sie die Hinweise zum Datenschutz.
Mit der erstmaligen Verbindung Ihres Geräts mit einem an das Internet angebundenen Heimnetzwerk übermittelt Ihr Gerät nachfolgende Kategorien von Daten an den Home Connect Server (Erstregistrierung):

- Eindeutige Gerätekennung (bestehend aus Geräteschlüsseln sowie der MAC-Adresse des verbauten Wi-Fi Kommunikationsmoduls).
- Sicherheitszertifikat des Wi-Fi Kommunikationsmoduls (zur informationstechnischen Absicherung der Verbindung).
- Die aktuelle Softwareversion und Hardwareversion Ihres Hausgeräts.
- Status eines eventuellen vorangegangenen Rücksetzens auf Werkseinstellungen.

Diese Erstregistrierung bereitet die Nutzung der Home Connect Funktionalitäten vor und ist erst zu dem Zeitpunkt erforderlich, zu dem Sie Home Connect Funktionalitäten erstmals nutzen möchten.

Hinweis: Beachten Sie, dass die Home Connect Funktionalitäten nur in Verbindung mit der Home Connect App nutzbar sind. Informationen zum Datenschutz können in der Home Connect App abgerufen werden.

12 Grundeinstellungen

Sie können die Grundeinstellungen Ihres Geräts auf Ihre Bedürfnisse einstellen und Zusatzfunktionen aufrufen.

12.1 Grundeinstellungen ändern

1. ⚙ drücken.
2. Mit ∨ oder ∧ die gewünschte Grundeinstellung wählen und ok drücken.
✔ Das Display zeigt die Einstellmöglichkeiten an und die Navigationssymbole leuchten auf. Das Display kennzeichnet die aktuelle Einstellung.
3. Mit ∨ oder ∧ die gewünschte Auswahl treffen und ok drücken.
✔ Die Einstellung ist gespeichert.
4. Mit ← zurückgehen.
5. Um das Menü zu verlassen, ⚙ drücken.

12.2 Übersicht Grundeinstellungen

Hier finden Sie eine Übersicht der Grundeinstellungen.

Einstellung	Auswahl	Beschreibung
Reinigung	Milchsystem Entkalken Reinigen calc'nClean	Service-Programme starten. → *"Service-Programme", Seite 31*
Tassenheizung[1]	Tassenheizung aus[2] Tassenheizung an	Tassenheizung einschalten oder ausschalten. → *"Tassenheizung", Seite 24*
Wasserfilter	Neuer Filter Kein Filter	Verwendung des Wasserfilters einstellen.
Kaffeetemperatur	normal hoch max.	Temperatur für Kaffeegetränke einstellen. **Hinweis:** Die Einstellung ist für alle Zubereitungsarten wirksam.
Sprachen	siehe Auswahl am Gerät	Menüsprache einstellen. Änderungen sind unmittelbar im Display sichtbar.

[1] Je nach Geräteausstattung
[2] Werkseinstellung (kann je nach Gerätetyp abweichen)

Einstellung	Auswahl	Beschreibung
Selbstabschaltung	siehe Auswahl am Gerät	Zeitspanne einstellen, nach der das Gerät nach der letzten Getränkezubereitung automatisch ausschaltet.
Wasserhärte	1 (weich) 2 (mittel) 3 (hart) 4 (sehr hart)[2] Enthärtungsanlage	Gerät auf die örtliche Wasserhärte einstellen.
Statistiken	siehe Auswahl am Gerät	Anzahl der bezogenen Tassen anzeigen.
Tastentöne	Tastentöne ein[2] Tastentöne aus	Tastentöne einschalten oder ausschalten.
Einschaltspülen	■ Einschaltspülen aus ■ Einschaltspülen an	**Tipp:** Wenn Sie das Gerät über die Home Connect App betreiben, schalten Sie das "Einschaltspülen" aus. Die Tasse unter dem Auslaufsystem wird beim Einschalten nicht mit Spülwasser gefüllt.
How-To-Videos	Das Display zeigt einen QR-Code.	Den QR-Code scannen und Anleitungsfilme im Internet ansehen.
Werkseinstellung	Alles zurücksetzen? Fortsetzen: OK Abbruch: ←	Einstellungen auf Werkszustand zurücksetzen. **Hinweis:** Alle individuellen Einstellungen werden gelöscht und auf Werkseinstellungen zurückgesetzt.
Geräteinformation	Lizenzinformation	FOSS-Lizenztext anzeigen.
Home Connect	Die Auswahl ist abhängig vom Netzwerkstatus, und ob das Gerät mit Home Connect verbunden ist.	Einstellungen für Home Connect vornehmen. → *"Übersicht Home Connect Einstellungen", Seite 25*

[1] Je nach Geräteausstattung
[2] Werkseinstellung (kann je nach Gerätetyp abweichen)

13 Reinigen und Pflegen

Damit Ihr Gerät lange funktionsfähig bleibt, reinigen und pflegen Sie es sorgfältig.

13.1 Geschirrspülertauglichkeit

Erfahren Sie, welche Bauteile im Geschirrspüler gereinigt werden können.

ACHTUNG!
Einige Bauteile sind temperaturempfindlich und können bei der Reinigung im Geschirrspüler beschädigt werden.
- ▸ Die Gebrauchsanleitung des Geschirrspülers beachten.
- ▸ Nur geeignete Bauteile im Geschirrspüler reinigen.
- ▸ Nur Programme verwenden, die die Bauteile nicht über 60 °C erhitzen.

Für den Geschirrspüler geeignet:

- Tropfblech
- Tropfgitter
- Kaffeesatzbehälter
- Mechanische Füllstandanzeige
- Milchsystem mit Adapter
- Pulverschacht mit Klappe

Nicht für den Geschirrspüler geeignet:

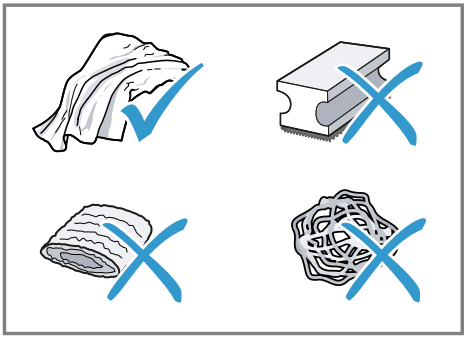
- Tropfschale
- Wassertank
- Wassertankdeckel
- Brüheinheit
- Abdeckung Getränkeauslauf

13.2 Reinigungsmittel

Verwenden Sie nur geeignete Reinigungsmittel.

ACHTUNG!
Ungeeignete Reinigungsmittel können die Oberflächen des Geräts beschädigen.
- ▸ Keine scharfen oder scheuernden Reinigungsmittel verwenden.
- ▸ Keine alkoholhaltigen oder spiritushaltigen Reinigungsmittel verwenden.
- ▸ Keine harten Scheuerkissen oder Putzschwämme verwenden.

Ungeeignete Reinigungsmittel und Entkalkungsmittel können das Gerät beschädigen.
- ▸ Zum Entkalken keine reine Zitronensäure, Essig oder Mittel auf Essigbasis verwenden.
- ▸ Kein Entkalkungsmittel mit Phosphorsäure verwenden.
- ▸ Nur speziell für das Gerät entwickelte Entkalkungstabletten und Reinigungstabletten verwenden.
  → *"Zubehör", Seite 16*



Tipps
- Waschen Sie neue Schwammputztücher gründlich, um eventuell anhaftende Salze zu entfernen. Salze können Flugrost an Edelstahloberflächen verursachen.
- Entfernen Sie Rückstände von Kalk, Kaffee, Milch, Reinigungs- und Entkalkungslösungen immer sofort, um die Bildung von Korrosion zu verhindern.

13.3 Gerät reinigen

⚠ WARNUNG
Stromschlaggefahr!
Eindringende Feuchtigkeit kann einen Stromschlag verursachen.
- Nie das Gerät oder die Netzanschlussleitung in Wasser tauchen.
- Auf die Gerätesteckverbindung darf keine Flüssigkeit überlaufen.
- Keinen Dampfreiniger oder Hochdruckreiniger verwenden, um das Gerät zu reinigen.

⚠ WARNUNG
Verbrennungsgefahr!
Einige Geräteteile werden sehr heiß.
- Nie die heißen Geräteteile berühren.
- Nach dem Gebrauch die heißen Geräteteile vor dem Berühren abkühlen lassen.

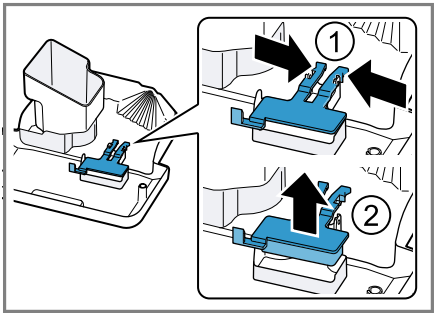
1. Das Gerät vom Stromnetz trennen.
2. Das Gehäuse, die Hochglanzoberflächen und das Bedienfeld mit einem Mikrofasertuch reinigen.
3. Das Auslaufsystem nach dem Getränkebezug mit einem weichen, feuchten Tuch reinigen.
4. Den Wassertank mit frischem, klarem Wasser spülen.
5. Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wurde, wie z. B. im Urlaubsfall, das komplette Gerät reinigen, einschließlich beweglicher Teile wie z. B. Brüheinheit oder Wassertank.

Hinweis: Das Gerät spült automatisch, wenn Sie das Gerät im kalten Zustand einschalten oder nach dem Bezug von Kaffee ausschalten. Das System reinigt sich somit selbst.

13.4 Tropfschale und Kaffeesatzbehälter reinigen

Reinigen und leeren Sie die Tropfschale und den Kaffeesatzbehälter täglich, um Ablagerungen zu vermeiden.

1. Den Milchschlauch vom Auslaufsystem trennen.
2. Die Tür öffnen.
3. Die Tropfschale und den Kaffeesatzbehälter nach vorn herausziehen.
4. Das Tropfblech abnehmen und reinigen.
5. Die Tropfschale und den Kaffeesatzbehälter leeren und reinigen.
6. Den Geräteinnenraum und die Tropfschalenaufnahme reinigen.
7. **Tipp**
   Wenn Sie beide Halterungen nach innen drücken, können Sie die mechanische Füllstandsanzeige leichter entnehmen.



   Die mechanische Füllstandanzeige ausbauen und mit einem feuchten Tuch reinigen.
8. Die Tropfschale, das Tropfblech, den Kaffeesatzbehälter und die mechanische Füllstandanzeige zusammensetzen und in das Gerät einsetzen.
9. Die Tür schließen.

13.5 Pulverschacht reinigen

Tipp: Sie können den Pulverschacht im Geschirrspüler reinigen.

1. Den Pulverschacht an der geöffneten Klappe herausziehen.
   → *Abb.* **11**
2. Den Pulverschacht mit Spülmittel reinigen.
   → *Abb.* **12**
3. Den Pulverschacht trocknen und in das Gerät einsetzen.

13.6 Milchsystem reinigen

Reinigen Sie das Milchsystem regelmäßig. Der Bildanleitung am Anfang der Anleitung folgen.

⚠ WARNUNG
Verbrennungsgefahr!
Das Milchsystem wird sehr heiß.
- ▸ Nie das heiße Milchsystem berühren.
- ▸ Das heiße Milchsystem vor dem Berühren abkühlen lassen.

ACHTUNG!
Das Gerät kann durch unsachgemäße Reinigung beschädigt werden.
- ▸ Die Abdeckung des Auslaufsystems nicht in den Geschirrspüler geben.

→ *Abb.* **14** - **22**

13.7 Brüheinheit reinigen

Entnehmen und reinigen Sie zusätzlich zum automatischen Spülvorgang regelmäßig die Brüheinheit. Der Bildanleitung am Anfang der Anleitung folgen.

⚠ WARNUNG
Verbrennungsgefahr!
Einige Geräteteile werden sehr heiß.
- ▸ Nie die heißen Geräteteile berühren.
- ▸ Nach dem Gebrauch die heißen Geräteteile vor dem Berühren abkühlen lassen.

ACHTUNG!
Durch unsachgemäße Reinigung kann die Brüheinheit beschädigt werden.
- ▸ Kein Spülmittel verwenden.
- ▸ Keine essighaltigen und säurehaltigen Reinigungsmittel verwenden.
- ▸ Nicht in der Geschirrspülmaschine reinigen.

→ *Abb.* **23** - **31**

Hinweis: Die Tür kann nur geschlossen werden, wenn die Brüheinheit und die Tropfschale richtig eingesetzt sind.

13.8 Service-Programme

Nach bestimmten Zeitabständen empfiehlt Ihnen Ihr Gerät die Service-Programme zu nutzen. Verwenden Sie die Service-Programme, um Ihr Gerät gründlich zu reinigen.

ACHTUNG!
Unsachgemäße oder nicht rechtzeitig erfolgte Reinigung und Entkalkung kann das Gerät beschädigen.
- ▸ Den Entkalkungsvorgang nach Anweisung sofort durchführen.
- ▸ Nur Reinigungstabletten in den Pulverschacht geben.
- ▸ Keine Entkalkungstabletten oder andere Mittel in den Pulverschacht geben.

Hinweise
- ■ Das Display zeigt an, wie weit der Ablauf fortgeschritten ist.

- Wurde Ihr Gerät nicht rechtzeitig entkalkt, zeigt das Display "Entkalken überfällig. Gerät ist gesperrt. Bitte 3 Sek. menu drücken" an.
- Ist Ihr Gerät gesperrt, können Sie es erst wieder nach erfolgtem Entkalkungsvorgang bedienen.
- Wenn Sie das Service-Programm versehentlich unterbrechen, müssen Sie es zurücksetzen.
  → *"Service-Programme zurücksetzen", Seite 32*

Tipps

- Wenn Sie einen Wasserfilter verwenden, verlängert sich der Zeitabstand, bis Sie ein Service-Programm durchführen müssen.
- Sie können "Entkalken" und "Reinigen" durch das Service-Programm "calc'nClean" zusammenfassen.
- Reinigen Sie gleich nach einem Service-Programm Ihr Gerät mit einem weichen, feuchten Tuch, um Rückstände der Entkalkungslösung zu entfernen und Korrosion vorzubeugen.

Service-Programme verwenden

Hinweise

- Wenn Sie das Service-Programm "Reinigung" verwenden, reinigen Sie vorher die Brüheinheit.
  → *"Brüheinheit reinigen", Seite 31*
- Wenn Sie die Service-Programme "Entkalken" oder "calc'nClean" verwenden, reinigen Sie vorher die Brüheinheit und bereiten Sie die Entkalkungslösung vor.

1. ⚙ drücken.
2. Mit ∨ und ∧ "Reinigung" wählen und ok drücken.
3. Mit ∨ und ∧ das gewünschte Programm wählen und ok drücken, z. B. "Entkalken".

✔ Das Display führt durch das Programm.

Entkalkungsklösung vorbereiten

1. Einen Behälter mit 0,5 l lauwarmem Wasser füllen.
2. Eine Entkalkungstablette in das Wasser geben und rühren, bis die Tablette vollständig aufgelöst ist.

Service-Programme zurücksetzen

Nehmen Sie folgende Schritte vor, wenn ein Service-Programm unterbrochen wurde, z. B. durch einen Stromausfall.

1. Den Behälter entleeren und das Ende des Ansaugrohrs in den Behälter geben.
2. Den Wassertank ausspülen.
3. Den Wassertank mit frischem Wasser ohne Kohlensäure bis zur Markierung "max" füllen.
4. ok drücken.

✔ Das Gerät wird ca. 2 Minuten gespült.

5. Die Tropfschale leeren und reinigen.
6. Die Tropfschale einsetzen und die Tür schließen.
7. Das Service-Programm erneut starten.

14 Störungen beheben

Kleinere Störungen an Ihrem Gerät können Sie selbst beheben. Nutzen Sie die Informationen zur Störungsbehebung, bevor Sie den Kundendienst kontaktieren. So vermeiden Sie unnötige Kosten.

⚠ WARNUNG
Stromschlaggefahr!
Unsachgemäße Reparaturen sind gefährlich.
- ▸ Nur dafür geschultes Fachpersonal darf Reparaturen am Gerät durchführen.
- ▸ Nur Original-Ersatzteile dürfen zur Reparatur des Geräts verwendet werden.
- ▸ Wenn die Netzanschlussleitung dieses Geräts beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.

Störung	Ursache und Störungsbehebung
Gerät reagiert nicht mehr.	Gerät hat eine Störung. **1.** Ziehen Sie den Netzstecker und warten Sie 60 Sekunden. **2.** Stecken Sie den Netzstecker ein.
Home Connect funktioniert nicht ordnungsgemäß.	Unterschiedliche Ursachen sind möglich. ▸ Gehen Sie auf www.home-connect.com.
Gerät gibt nur Wasser aus, keinen Kaffee.	Leerer Bohnenbehälter wird vom Gerät nicht erkannt. ▸ Füllen Sie Kaffeebohnen ein.
	Kaffeeschacht an Brüheinheit ist verstopft. ▸ Reinigen Sie die Brüheinheit.
	Kaffeebohnen sind zu ölig und fallen nicht ins Mahlwerk. ▸ Klopfen Sie leicht an den Bohnenbehälter. ▸ Wechseln Sie die Kaffeesorte. ▸ Verwenden Sie keine öligen Bohnen. ▸ Reinigen Sie den leeren Bohnenbehälter mit einem feuchten Tuch.
	Brüheinheit ist nicht richtig eingesetzt. ▸ Schieben Sie die Brüheinheit ganz nach hinten.
Gerät gibt keinen Milchschaum aus.	Milchsystem ist verschmutzt. ▸ Reinigen Sie das Milchsystem im Geschirrspüler.
	Milchrohr taucht nicht in Milch ein. ▸ Verwenden Sie mehr Milch. ▸ Prüfen Sie, ob das Milchrohr in die Milch eintaucht.
	Gerät ist stark verkalkt.

Störung	Ursache und Störungsbehebung
Gerät gibt keinen Milchschaum aus.	▸ Entkalken Sie das Gerät.
Milchsystem saugt keine Milch an.	Milchsystem ist nicht richtig zusammengesetzt. ▸ Setzen Sie das Milchsystem richtig zusammen.
	Milchrohr taucht nicht in Milch ein. ▸ Verwenden Sie mehr Milch. ▸ Prüfen Sie, ob das Milchrohr in die Milch eintaucht.
Milchschaum ist zu kalt.	Milch ist zu kalt. ▸ Verwenden Sie lauwarme Milch.
Gerät gibt kein Heißwasser aus.	Milchsystem ist verschmutzt. ▸ Reinigen Sie das Milchsystem im Geschirrspüler.
Gerät gibt kein Getränk aus.	Im Wasserfilter ist Luft. **1.** Tauchen Sie den Wasserfilter mit der Öffnung nach oben so lange in Wasser, bis keine Luftblasen mehr entweichen. **2.** Setzen Sie den Filter wieder ein. → *"Wasserfilter einsetzen und aktivieren", Seite 17* ▸ Drücken Sie den Wasserfilter gerade und fest in den Tankanschluss.
	Entkalkungsmittelreste verstopfen Wassertank. **1.** Entnehmen Sie den Wassertank. **2.** Reinigen Sie den Wassertank gründlich.
Auf innerem Geräteboden befindet sich Tropfwasser.	Tropfschale wurde zu früh entnommen. ▸ Entnehmen Sie die Tropfschale erst einige Sekunden nach dem letzten Getränkebezug.
Brüheinheit kann nicht entnommen werden.	Brüheinheit ist nicht in Entnahmeposition. ▸ Schalten Sie das Gerät wieder ein.
Gerät lässt sich nicht bedienen. Displayanzeigen wechseln.	Gerät ist im Demomodus. **1.** Entnehmen Sie den Wassertank und füllen Sie ihn mit frischem, kaltem Trinkwasser ohne Kohlensäure. **2.** Setzen Sie den Wassertank wieder ein.
Mahlwerk läuft nicht an.	Gerät ist zu heiß. **1.** Trennen Sie das Gerät vom Netz. **2.** Warten Sie 1 Stunde, um das Gerät abkühlen zu lassen.

Störung	Ursache und Störungsbehebung
Mahlwerk mahlt keine Bohnen trotz gefülltem Bohnenbehälter.	Kaffeebohnen sind zu ölig und fallen nicht ins Mahlwerk. ▸ Klopfen Sie leicht an den Bohnenbehälter. ▸ Wechseln Sie die Kaffeesorte. ▸ Verwenden Sie keine öligen Bohnen. ▸ Reinigen Sie den leeren Bohnenbehälter mit einem feuchten Tuch.
Displayanzeige "Schließen" erscheint trotz geschlossener Tür.	Tür ist nicht korrekt geschlossen. ▸ Drücken Sie die Tür fest zu.
	Gerät ist zu heiß. **1.** Trennen Sie das Gerät vom Netz. **2.** Warten Sie 1 Stunde, um das Gerät abkühlen zu lassen.
Displayanzeige "Bitte Tropfschale leeren und wieder einsetzen." erscheint trotz leerer Tropfschale.	Gerät ist ausgeschaltet und erkennt Entleeren nicht. **1.** Schalten Sie das Gerät ein und entnehmen Sie die Tropfschale. **2.** Setzen Sie die Tropfschale wieder ein.
	Tropfschale ist verschmutzt. ▸ Reinigen Sie die Tropfschale gründlich.
Displayanzeige "Bitte Wassertank füllen" erscheint trotz vollem Wassertank.	Wassertank ist falsch eingesetzt. ▸ Setzen Sie den Wassertank richtig ein.
	Schwimmer im Wassertank hängt fest. **1.** Entnehmen Sie den Wassertank. **2.** Reinigen Sie den Wassertank gründlich.
	Kohlensäurehaltiges Wasser ist im Wassertank. ▸ Füllen Sie den Wassertank mit frischem Trinkwasser.
	Neuer Wasserfilter wurde nicht nach Anleitung gespült. **1.** Spülen Sie den Wasserfilter nach der Anleitung. → *"Wasserfilter einsetzen und aktivieren", Seite 17* **2.** Nehmen Sie den Wasserfilter in Betrieb.
	Im Wasserfilter ist Luft. **1.** Tauchen Sie den Wasserfilter mit der Öffnung nach oben so lange in Wasser, bis keine Luftblasen mehr entweichen. **2.** Setzen Sie den Filter wieder ein. → *"Wasserfilter einsetzen und aktivieren", Seite 17*
	Wasserfilter ist alt. ▸ Setzen Sie einen neuen Wasserfilter ein.

Störung	Ursache und Störungsbehebung
Displayanzeige "Bitte Wassertank füllen" erscheint trotz vollem Wassertank.	Kalkablagerungen im Wassertank verstopfen das System. **1.** Reinigen Sie den Wassertank gründlich. **2.** Starten Sie das Entkalkungsprogramm.
Displayanzeige "Bitte Brüheinheit reinigen, wieder einsetzen und Türe schließen." erscheint.	Brüheinheit ist verschmutzt. ▸ Reinigen Sie die Brüheinheit.
	Mechanismus von Brüheinheit ist schwergängig. ▸ Reinigen Sie die Brüheinheit.
	Brüheinheit enthält zu viel Kaffeepulver. ▸ Verwenden Sie maximal 2 gestrichene Pulverlöffel mit Kaffeepulver.
Displayanzeige "Spannung (V) nicht korrekt." erscheint.	Probleme bei der Spannungsversorgung bestehen. ▸ Betreiben Sie das Gerät nur bei 220 - 240 V.
Displayanzeige "Bitte Gerät neu starten." erscheint.	Brüheinheit ist stark verschmutzt oder kann nicht entnommen werden. ▸ Starten Sie das Gerät neu. ▸ Reinigen Sie die Brüheinheit.
	Gerät hat eine Störung. **1.** Ziehen Sie den Netzstecker und warten Sie 60 Sekunden. **2.** Stecken Sie den Netzstecker ein.
Displayanzeige "calc'nClean" erscheint sehr häufig.	Enthärtetes Wasser enthält noch geringe Mengen an Kalk. **1.** Setzen Sie einen neuen Wasserfilter ein. → *"Wasserfilter einsetzen und aktivieren", Seite 17* **2.** Stellen Sie die Wasserhärte entsprechend ein.
	Falsches oder zu wenig Entkalkungsmittel verwendet. ▸ Verwenden Sie zum Entkalken ausschließlich geeignete Tabletten.
	Service-Programm ist nicht vollständig ausgeführt. ▸ Setzen Sie das Service-Programm zurück. → *"Service-Programme zurücksetzen", Seite 32*
Stark schwankende Kaffee-, bzw. Milchschaumqualität.	Gerät ist verkalkt. ▸ Entkalken Sie das Gerät.
Schwankende Milchschaumqualität.	Milchschaumqualität ist abhängig von Art der verwendeten Milch oder pflanzlichem Getränk. ▸ Optimieren Sie das Ergebis durch die Auswahl der Milch- oder der pflanzlichen Getränkesorte.

Störung	Ursache und Störungsbehebung
Kaffee wird nicht oder nur tropfenweise ausgegeben.	Mahlgrad ist zu fein eingestellt. ▸ Stellen Sie den Mahlgrad gröber ein. → *"Mahlgrad einstellen", Seite 23*
Eingestellte Füllmenge wird nicht erreicht.	Gerät ist stark verkalkt. ▸ Entkalken Sie das Gerät.
	Im Wasserfilter ist Luft. **1.** Tauchen Sie den Wasserfilter mit der Öffnung nach oben so lange in Wasser, bis keine Luftblasen mehr entweichen. **2.** Setzen Sie den Filter wieder ein. → *"Wasserfilter einsetzen und aktivieren", Seite 17*
	Gerät ist verschmutzt. ▸ Reinigen Sie die Brüheinheit. ▸ Entkalken und reinigen Sie das Gerät.
	Kaffeestärke ist zu hoch eingestellt. ▸ Verringern Sie die Kaffeestärke auf z. B. "normal". → *"Kaffeestärke anpassen", Seite 22*
Kaffee hat keine Crema.	Kaffeesorte ist nicht optimal. ▸ Verwenden Sie eine Kaffeesorte mit einem höheren Anteil an Robusta-Bohnen. ▸ Verwenden Sie Bohnen mit einer dunkleren Röstung.
	Kaffeebohnen sind nicht mehr röstfrisch. ▸ Verwenden Sie frische Kaffeebohnen.
	Mahlgrad ist nicht auf Kaffeebohnen abgestimmt. ▸ Stellen Sie den Mahlgrad feiner ein. → *"Mahlgrad einstellen", Seite 23*
Kaffee ist zu sauer.	Mahlgrad ist zu grob eingestellt. ▸ Stellen Sie den Mahlgrad feiner ein. → *"Mahlgrad einstellen", Seite 23*
	Kaffeesorte ist nicht optimal. ▸ Verwenden Sie eine Kaffeesorte mit einem höheren Anteil an Robusta-Bohnen. ▸ Verwenden Sie Bohnen mit einer dunkleren Röstung.
Kaffee ist zu bitter.	Mahlgrad ist zu fein eingestellt. ▸ Stellen Sie den Mahlgrad gröber ein. → *"Mahlgrad einstellen", Seite 23*
	Kaffeesorte ist nicht optimal. ▸ Wechseln Sie die Kaffeesorte.

Störung	Ursache und Störungsbehebung
Kaffee schmeckt verbrannt.	Mahlgrad ist zu fein eingestellt. ▸ Stellen Sie den Mahlgrad gröber ein. → *"Mahlgrad einstellen", Seite 23*
	Kaffeesorte ist nicht optimal. ▸ Wechseln Sie die Kaffeesorte.
	Brühtemperatur ist zu hoch. ▸ Stellen Sie die Brühtemperatur niedriger ein. → *"Übersicht Grundeinstellungen", Seite 27*
Kaffeesatz ist nicht kompakt und zu nass.	Mahlgrad ist nicht optimal eingestellt. ▸ Stellen Sie den Mahlgrad gröber oder feiner ein. → *"Mahlgrad einstellen", Seite 23*
	Kaffeepulver ist zu wenig. ▸ Verwenden Sie 2 gestrichene Messlöffel Kaffeepulver.
	Kaffeebohnen sind zu ölig. ▸ Verwenden Sie eine andere Kaffeebohnensorte.

15 Transportieren, Lagern und Entsorgen

15.1 Frostschutz aktivieren

Schützen Sie Ihr Gerät vor Frosteinwirkung bei dem Transport und der Lagerung.

ACHTUNG!
Flüssigkeitsrückstände im Gerät können beim Transport oder der Lagerung das Gerät beschädigen.
- ▸ Vor dem Transport oder der Lagerung das Leitungssystem leeren.

Voraussetzungen
- Das Gerät ist betriebsbereit.
- Der Wassertank ist gefüllt.

1. Den Milchbehälter entfernen.
2. Die Brüheinheit reinigen.
3. Einen großen Behälter unter das Auslaufsystem stellen.
4. so oft drücken, bis das Display "Milchschaum" anzeigt.
5. so oft drücken, bis das Display 240 ml anzeigt.
6. ▷/□ drücken.
7. Warten bis aus dem Gerät Dampf entweicht.
8. Den Wassertank entnehmen.

✔ Das Gerät entleert sich automatisch.

9. Wenn die Meldung "Bitte Wassertank füllen" erscheint, die Meldung ignorieren.
10. Den Wassertank und die Tropfschale entleeren und reinigen.
11. Den Wassertank und die Tropfschale einsetzen.
12. Das Gerät ausschalten und vom Stromnetz trennen.

15.2 Altgerät entsorgen

Durch umweltgerechte Entsorgung können wertvolle Rohstoffe wiederverwendet werden.

1. Den Netzstecker der Netzanschlussleitung ziehen.
2. Die Netzanschlussleitung durchtrennen.
3. Das Gerät umweltgerecht entsorgen.

   Informationen über aktuelle Entsorgungswege erhalten Sie bei Ihrem Fachhändler sowie Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Dieses Gerät ist entsprechend der europäischen Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronikaltgeräte (waste electrical and electronic equipment – WEEE) gekennzeichnet.
Die Richtlinie gibt den Rahmen für eine EU-weit gültige Rücknahme und Verwertung der Altgeräte vor.

16 Kundendienst

Funktionsrelevante Original-Ersatzteile gemäß der entsprechenden Ökodesign-Verordnung erhalten Sie bei unserem Kundendienst für die Dauer von mindestens 7 Jahren ab dem Inverkehrbringen Ihres Geräts innerhalb des Europäischen Wirtschaftsraums.

Hinweis: Der Einsatz des Kundendiensts ist im Rahmen der Herstellergarantiebedingungen kostenfrei.

Detaillierte Informationen über die Garantiedauer und die Garantiebedingungen in Ihrem Land erhalten Sie bei unserem Kundendienst, Ihrem Händler oder auf unserer Website. Wenn Sie den Kundendienst kontaktieren, benötigen Sie die Erzeugnisnummer (E-Nr.) und die Fertigungsnummer (FD) Ihres Geräts.
Die Kontaktdaten des Kundendiensts finden Sie im beiliegenden Kundendienstverzeichnis oder auf unserer Website.

16.1 Erzeugnisnummer (E-Nr.) und Fertigungsnummer (FD)

Die Erzeugnisnummer (E-Nr.) und die Fertigungsnummer (FD) finden Sie auf dem Typenschild des Geräts.
Um Ihre Gerätedaten und die Kundendienst-Telefonnummer schnell wiederzufinden, können Sie die Daten notieren.

17 Technische Daten

Spannung	220–240 V ~
Frequenz	50 Hz
Anschlusswert	1500 W
Maximaler Pumpendruck, statisch	15 bar
Maximales Fassungsvermögen, Wassertank (ohne Filter)	1,7 l
Maximales Fassungsvermögen, Bohnenbehälter	270 g
Länge der Zuleitung	100 cm
Gerätehöhe	37,3 cm
Gerätebreite	27,6 cm
Gerätetiefe	45,2 cm
Gewicht, ungefüllt	8-9 kg
Art des Mahlwerks	Keramik

18 Konformitätserklärung

Hiermit erklärt BSH Hausgeräte GmbH, dass sich das Gerät mit Home Connect Funktionalität in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU befindet.
Eine ausführliche RED Konformitätserklärung finden Sie im Internet unter siemens-home.bsh-group.com auf der Produktseite Ihres Geräts bei den zusätzlichen Dokumenten.

CE

2,4-GHz-Band (2400–2483,5 MHz): max. 100 mW
5-GHz-Band (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz): max. 50 mW

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
	SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			

5-GHz-WLAN (Wi-Fi): Nur zum Gebrauch in Innenräumen.

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
5-GHz-WLAN (Wi-Fi): Nur zum Gebrauch in Innenräumen.							

Further information and explanations are available online:

Table of contents

1 Safety 44
1.1 General information 44
1.2 Intended use 44
1.3 Restriction on user group 44
1.4 Safety information 44

2 Environmental protection and saving energy 48
2.1 Disposing of packaging 48
2.2 Tips for saving energy 48

3 Installation and connection 48
3.1 Scope of delivery 48
3.2 Installing and connecting the appliance 48

4 Familiarising yourself with your appliance 49
4.1 Appliance 49
4.2 Control panel 49
4.3 Display 49

5 Drinks overview 50

6 Accessories 50

7 Before using for the first time .. 51
7.1 Preparing and cleaning the appliance 51
7.2 Checking the water hardness 51
7.3 Overview of water hardness levels 52
7.4 Water filter[1] 52
7.5 Performing initial start-up 53
7.6 General information 53

8 Basic operation 54
8.1 Switching the appliance on or off 54
8.2 Dispensing drinks 54
8.3 Dispensing a coffee drink made from fresh beans 55
8.4 Dispensing a coffee drink made from ground coffee 55
8.5 Dispensing drinks with milk froth 55
8.6 Dispensing coffee drinks with milk froth 56
8.7 Dispensing special drinks 56
8.8 Dispensing milk froth 56
8.9 Dispensing hot water 57
8.10 Drink settings 57
8.11 Grinder 58

9 Childproof lock 58
9.1 Activating the childproof lock .. 59
9.2 Deactivating the childproof lock 59

10 Cup heater[1] 59
10.1 Activating and deactivating the cup heater[1] 59

11 Home Connect 59
11.1 Setting up the Home Connect app 60
11.2 Setting up Home Connect 60
11.3 Home Connect settings 60
11.4 Data protection 61

[1] Depending on the appliance specifications

12 Basic settings..... 61
12.1 Changing the basic settings..... 61
12.2 Overview of the basic settings..... 61

13 Cleaning and servicing..... 63
13.1 Dishwasher-safe components..... 63
13.2 Cleaning agent..... 63
13.3 Cleaning the appliance..... 64
13.4 Cleaning the drip tray and coffee dregs container..... 65
13.5 Cleaning the ground coffee compartment..... 65
13.6 Cleaning the milk system..... 65
13.7 Cleaning the brewing unit..... 65
13.8 Service programmes..... 66

14 Troubleshooting..... 68

15 Transportation, storage and disposal..... 74
15.1 Activate frost protection..... 74
15.2 Disposing of old appliance... 74

16 Customer Service..... 74
16.1 Product number (E-Nr.) and production number (FD)..... 75

17 Technical specifications..... 75

18 Declaration of Conformity..... 75
18.1 Statement of Compliance for Great Britain..... 76

1 Safety

Observe the following safety instructions.

1.1 General information

- Read this instruction manual carefully.
- Keep the instruction manual and the product information safe for future reference or for the next owner.
- Do not connect the appliance if it has been damaged in transit.

1.2 Intended use

Only use this appliance:
- for preparing hot drinks.
- in private households and in enclosed spaces in a domestic environment.
- up to an altitude of max. 2000 m above sea level.

1.3 Restriction on user group

This appliance may be used by children aged 8 or over and by people who have reduced physical, sensory or mental abilities or inadequate experience and/or knowledge, provided that they are supervised or have been instructed on how to use the appliance safely and have understood the resulting dangers.
Do not let children play with the appliance.
Children must not perform cleaning or user maintenance unless they are at least 8 years old and are being supervised.
Keep children under the age of 8 years away from the appliance and power cable.

1.4 Safety information

⚠ WARNING – Risk of suffocation!
Children may put packaging material over their heads or wrap themselves up in it and suffocate.
- ▸ Keep packaging material away from children.
- ▸ Do not let children play with packaging material.

Children may breathe in or swallow small parts, causing them to suffocate.
- ▸ Keep small parts away from children.
- ▸ Do not let children play with small parts.

⚠ WARNING – Risk of electric shock!

Incorrect installation is dangerous.
- ▸ Connect and operate the appliance only in accordance with the specifications on the rating plate.
- ▸ Connect the appliance to a power supply with alternating current only via a properly installed socket with earthing.
- ▸ The protective conductor system of the domestic electrical installation must be properly installed.

If the appliance or the power cord is damaged, this is dangerous.
- ▸ Never operate a damaged appliance.
- ▸ Never operate an appliance with a cracked or fractured surface.
- ▸ Never pull on the power cord to unplug the appliance. Always unplug the appliance at the mains.
- ▸ If the appliance or the power cord is damaged, immediately unplug the power cord or switch off the fuse in the fuse box.
- ▸ Call customer services. → *Page 74*

Improper repairs are dangerous.
- ▸ Repairs to the appliance should only be carried out by trained specialist staff.
- ▸ Only use genuine spare parts when repairing the appliance.
- ▸ If the power cord of this appliance is damaged, it must be replaced by the manufacturer, the manufacturer's Customer Service or a similarly qualified person in order to prevent any risk.

An ingress of moisture can cause an electric shock.
- ▸ Never immerse the appliance or the power cord in water.
- ▸ Liquids must not be spilled on the appliance plug connection.
- ▸ Only use the appliance in enclosed spaces.
- ▸ Never expose the appliance to intense heat or humidity.
- ▸ Do not use steam- or high-pressure cleaners to clean the appliance.

⚠ WARNING – Risk of fire!

The appliance will become hot.

- ▸ Ventilate the appliance adequately.
- ▸ Never operate the appliance in a cabinet.

It is dangerous to use an extended power cord and non-approved adapters.

- ▸ Do not use extension cables or multiple socket strips.
- ▸ Only use adapters and power cords approved by the manufacturer.
- ▸ If the power cord is too short and a longer one is not available, please contact an electrician to have the domestic installation adapted.

⚠ WARNING – Risk of burns!

Some parts of the appliance become very hot.

- ▸ Never touch hot appliance parts.
- ▸ After use, allow hot appliance parts to cool down before touching.

⚠ WARNING – Risk of scalding!

Freshly prepared drinks are very hot.

- ▸ Leave drinks to cool down if necessary.
- ▸ Do not let escaping liquids or steam come into contact with your skin.

A remote start via the Home Connect app while the appliance is unattended may cause scalding to third parties.

- ▸ Do not reach under the beverage outlet when dispensing drinks.
- ▸ Keep persons, particularly children, away from the appliance.

⚠ WARNING – Risk of injury!

Improper use of the appliance may endanger the user.

- ▸ To avoid injuries, only use the appliance for its intended purpose.

Trapped fingers when closing the appliance door.

- ▸ Be careful of your fingers when closing the appliance door.

The grinder rotates.

- ▸ Never reach into the grinder.

⚠ WARNING – Danger: Magnetism!

The appliance contains permanent magnets. These may affect electronic implants, e.g. pacemakers or insulin pumps.

- ▸ People with electronic implants must stand at least 10 cm away from the appliance.
- ▸ This minimum distance of 10 cm must also be observed for the water tank when removed.

⚠ WARNING – Risk of harm to health!

During filtering there may be a slight increase in the potassium level, which is possibly not good for dialysis patients and people with kidney disease.

- ▸ Consult a doctor before use if you have kidney disease or follow a special potassium diet.

Soiling on the appliance may be harmful to health.

- ▸ To ensure hygiene, follow the cleaning instructions for the appliance.

Water from the hot water circuit can be harmful to health.

- ▸ Only ever use the appliance with fresh, cold, non-carbonated drinking water.

2 Environmental protection and saving energy

2.1 Disposing of packaging

The packaging materials are environmentally compatible and can be recycled.

- ▸ Sort the individual components by type and dispose of them separately.

2.2 Tips for saving energy

If you follow these instructions, your appliance will use less energy.

Set the interval for automatic switch-off to the smallest value.

- ✔ If the appliance is not being used, it will switch itself off earlier.
  → *"Basic settings", Page 61*

Do not interrupt the dispensing process prematurely.

- ✔ The amount of water or milk that is heated is used optimally.

Descale the appliance regularly.

- ✔ Limescale deposits increase the appliance's energy consumption.

3 Installation and connection

3.1 Scope of delivery

After unpacking all parts, check for any damage in transit and completeness of the delivery.

Note: Different accessories are enclosed depending on the appliance model. This accessory is shown in a frame with a dashed line.

→ *Fig.* **1**

A	Fully automatic coffee machine
B	Adapter for milk containers
C	User manual
D	Cleaning tablet [1]
E	Descaling tablet [1]
F	Water hardness testing strip
G	Water filter [1]

[1] Depending on the appliance specifications

3.2 Installing and connecting the appliance

ATTENTION!
Risk of damage to the appliance. If the appliance is not started up correctly, it may be damaged.

- ▸ Use the appliance in frost-free rooms only.
- ▸ If the appliance has been transported or stored below 0 °C, wait 3 hours at room temperature before starting it up.
- ▸ After plugging in, always wait approx. 5 seconds.

1. Place the appliance on a level, water-resistant surface that is capable of bearing its weight.
2. Using the mains plug, connect the appliance to an earthed socket that has been correctly installed.

4 Familiarising yourself with your appliance

4.1 Appliance

You can find an overview of the parts of your appliance here.

Note: Individual details and colours may differ, depending on the appliance model.

→ *Fig.* **2**

1	Water tank
2	Cover for water tank
3	Cup heater[1]
4	Aroma lid
5	Bean container
6	Ground coffee compartment
7	Display
8	Control panel
9	Cover
10	Milk system
11	Outlet system
12	Brewing chamber door
13	Rating plate
14	Drip tray

[1] Depending on the appliance specifications

4.2 Control panel

You can use the control panel to configure all functions of your appliance and to obtain information about the operating status.

Symbol	Explanation
⏻	Switch the appliance on or off.
⚙	Open or exit the menu. **Note:** The menu buttons are only visible when the menu is open.
∧	Navigate up in the menu.
∨	Navigate down in the menu.
ok	Confirm in the menu or save.
←	Go back in the menu.
	Dispense two cups.
	Select the coffee strength.
	Adjust the quantity.
▷/□	Start or stop the process.

4.3 Display

The display shows the selected drinks, settings and setting options, as well as messages about the appliance's operating status.
The display shows additional information and action steps. The information is hidden after a short period or by pressing a button. The action steps are hidden when they have been completed.

Note: If no display language is available in your national language, select a display language that is available, e.g. English.

5 Drinks overview

You can prepare a wide range of different drinks with your appliance.

Quick selection

Symbol	Designation	Explanation	Category
	Espresso	Concentrated coffee. Best served in small, thick-walled cups. Preheat cups with hot water.	→ *"Dispensing a coffee drink made from fresh beans", Page 55* → *"Dispensing a coffee drink made from ground coffee", Page 55*
	Caffe crema	Coffee with a crema layer or large cup of coffee prepared using espresso method.	→ *"Dispensing a coffee drink made from fresh beans", Page 55* → *"Dispensing a coffee drink made from ground coffee", Page 55*
	Cappuccino	Espresso with frothed milk. Best served in small cups.	→ *"Dispensing coffee drinks with milk froth", Page 56*
	LatteMacchiato	Coffee speciality with three layers: warm milk at the bottom, espresso in the middle, and milk froth on top. Best served in a glass.	→ *"Dispensing coffee drinks with milk froth", Page 56*
	Special drinks	Dispense other drinks.	→ *"Dispensing special drinks", Page 56*

Note: If the appliance is connected to Home Connect, you can select additional drinks from coffeeWorld in the Home Connect app and adjust them. The display will show the last drink selected from the coffeeWorld. You can adjust the drink and dispense it via the appliance.

6 Accessories

Use original accessories. These have been made especially for your appliance.

Accessories	Retail	Customer service
Cleaning tablets	TZ80001A TZ80001B	00312097 00312098
Descaling tablets	TZ80002A TZ80002B	00312094 00312095
Water filter	TZ70003	17004340
Water filter pack of 3	TZ70033A	17005980
Microfibre cloth	-	00460770
Care set	TZ80004A TZ80004B	00312105 00312106

7 Before using for the first time

Prepare the appliance for use.

7.1 Preparing and cleaning the appliance

Remove the protective foils and clean the appliance and individual parts. Follow the illustrated instructions at the beginning of this manual.

ATTENTION!
Unsuitable beans can block the grinder.
- ▸ Only use pure, roasted bean mixes that are suitable for use in fully automatic coffee or espresso machines.
- ▸ Do not use glazed coffee beans.
- ▸ Do not use caramelised coffee beans.
- ▸ Do not use coffee beans that have been treated with additives containing sugar.
- ▸ Do not add instant coffee.

→ *Fig.* **3** - **22**

Note: Fill the water tank with fresh, cold, non-carbonated drinking water every day.

Tip: To keep the coffee beans at their best, store them in a sealed container in a cool place.
You can keep the coffee beans in the bean container for several days without them losing their aroma.

7.2 Checking the water hardness

It is important to set the water hardness correctly so that your appliance indicates in good time that it needs descaling. You can use the enclosed test strip to check the water hardness or ask your local water company.

1. Briefly dip the test strip in fresh tap water.
2. Allow the water to drain off the test strip.
3. Read the water hardness off the test strip after 1 minute.
   → *"Overview of water hardness levels", Page 52*

Note: If a water softening system is installed in your house, you can select "Water softening system".

Tips
- ■ You can change the settings at any time.
  → *"Basic settings", Page 61*

- If the water hardness exceeds 21 °dH (3.8 mmol/l), you can fill the water tank with prefiltered water to reduce limescale deposits.

7.3 Overview of water hardness levels

The table shows allocation of the levels to the different degrees of water hardness.

Setting	Ring setting on INTENZA filter	German degrees in °dH	Total hardness in mmol/l
1	A	1 - 7	< 1.3
2	A	8 - 14	1.3 - 2.5
3	B	15 - 21	2.5 - 3.8
4[1]	C	22 - 30	> 3.8

[1] Factory setting

7.4 Water filter[1]

You can use a water filter to minimise limescale deposits and reduce impurities in the water.
The limescale content of the water influences the aroma and crema of coffee. There is an aroma ring on the underside of the BRITA INTENZA water filter. Turn the aroma ring to set the optimum aroma level for your mains water.

Inserting and activating the water filter

ATTENTION!
Possible damage to the appliance due to limescale build-up.
- ▸ Change the water filter in good time.
- ▸ Change the water filter after 2 months at the latest.
- ▸ Observe the display messages.

Note: If "Please replace or deactivate water filter in menu." is shown on the display, replace the water filter.
If you are not inserting a new filter, select "No filter" and follow the instructions on the display.

1. Immerse the water filter in a glass of water and press the sides together lightly until no more air bubbles rise to the surface.
   → *Fig.* **8**
2. Press ⚙.
3. Press ∨ or ∧"Water filter" and ok.
4. Use ∨ or ∧ to select "New filter" or "Replace water filter" and press ok.
5. **Note:** If you are not inserting a new filter, select "No filter" in the menu settings.

   Press the water filter firmly into the water tank.
6. Fill the water tank up to the "max" mark and press ok.

[1] Depending on the appliance specifications

7. Connect the milk tube to the milk system and the suction pipe.
8. Insert the end of the suction pipe in the drip plate.
9. Place a container with a capacity of 1 litre under the outlet system and press ok.

✔ The filter will be rinsed and the following message displayed: "Rinsing complete.".

✔ The appliance is ready to use.

Tips

- You should also change your water filter for reasons of hygiene.
- With a water filter you need to descale your appliance less frequently.
- If your appliance has not been used for a long time, for example if you were on holiday, you should rinse the water filter before use by dispensing a cup of hot water.
- The water filter can be purchased from retailers or customer service.
→ *"Accessories", Page 50*

7.5 Performing initial start-up

After connecting the appliance to the power supply, configure the settings for first use. First use appears when switching on for the first time or after resetting to the factory settings.

1. Press ⏻ to switch on the appliance.

✔ The display will show the language that is preset.

2. Press ∧ or ∨ until the display shows the desired language.
3. Press ok.
4. Determine the water hardness.
5. Press ok.
6. To set the water hardness, press ∧ or ∨.
7. Press ok.
8. Clean and fill the water tank.
9. Press ok.
10. For more information scan the QR code[1].
11. To now insert a water filter now, press ok.
12. To insert a water filter later on, press ←.
13. Fill the bean container.
14. Press ok.
15. Press ok.

✔ The appliance is rinsing and is ready to use.

Tip: You can change the settings at any time.
→ *"Overview of the basic settings", Page 61*

7.6 General information

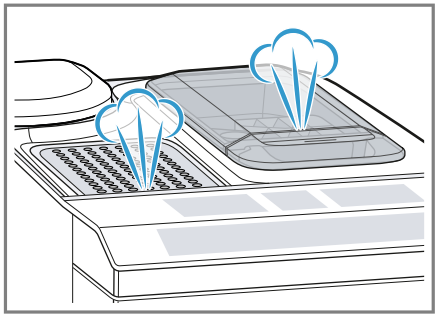
Please bear this information in mind so that you can get the best out of your appliance.

Notes

- The appliance has been programmed at the factory with standard settings for optimum operation.
- The grinder has been factory-set for optimum operation. If coffee is only dispensed drop by drop or is too thin and with too little crema, you can adjust the grinding level when the grinder is running.
→ *"Adjusting the grinding level", Page 58*
- During operation water droplets may form at the ventilation slits and on the lid of the tablet compartment.

[1] Depending on the appliance specifications

- If you do not perform any actions on the appliance for a certain period, it will switch off automatically. You can change the duration in the basic settings. → *Page 61*
- For technical reasons steam can escape from the appliance.



- The first beverage will not yet have its full aroma if:
  - You are using the appliance for the first time.
  - You have run a service programme.
  - You have not used the appliance for a long time.

  Do not drink the beverage.

Tip: You will get a stable, fine-pored crema after you have started up your appliance and dispensed a few cups.

8 Basic operation

8.1 Switching the appliance on or off

- Switch the appliance on or off with ⏻.

  When the appliance switches on, the display shows the Siemens logo. When the appliance is switched on or off, it will rinse itself automatically. When switched off, the appliance will emit steam into the tray for cleaning. During the rinsing process, the display shows a drop. If the appliance is still warm when switched on, or if no drink was dispensed before it was switched off, the appliance doesn't rinse itself.

8.2 Dispensing drinks

Find out how to prepare a drink of your choice.

⚠ WARNING
Risk of scalding!
Freshly prepared drinks are very hot.
- Leave drinks to cool down if necessary.
- Do not let escaping liquids or steam come into contact with your skin.

Tips
- You can directly select the drink you want using the quick-selection buttons. The display shows you the drink and the current settings.
- Your appliance has other drinks besides the ones that you can obtain via the quick-selection buttons. → *"Dispensing special drinks", Page 56*
- You can adapt your drink to your personal taste. → *"Drink settings", Page 57*

Notes
- If you do not change any settings for approx. 5 seconds, the appliance will exit settings mode. The settings will be automatically saved.
- With a number of settings your coffee is prepared in several steps. Wait until the process is fully completed.

8.3 Dispensing a coffee drink made from fresh beans

1. Place your pre-warmed cup under the outlet system.
2. Press the drinks symbol for a coffee drink without milk.

✔ The display will show the drink and your current settings.
→ *"Drink settings", Page 57*

3. Change the settings where necessary:
   – To adjust the per-cup quantity, press .
   → *"Adjusting the amount", Page 58*
   – To adjust the coffee strength, press .
   → *"Adjusting the coffee strength", Page 57*
4. Press ▷/☐.

   The coffee beans are freshly ground for each brewing process.

✔ The coffee is brewed and then dispensed into the cup.

Tips
- You can press ▷/☐ to stop the dispensing process prematurely.
- Find out how to make coffee drinks with milk.
→ *"Dispensing drinks with milk froth", Page 55*

8.4 Dispensing a coffee drink made from ground coffee

ATTENTION!
The ground coffee compartment can become blocked.
- ▸ Do not use coffee beans.
- ▸ Do not use instant coffee.
- ▸ Use a soft brush to gently direct the ground coffee residue into the shaft.

Note
When using ground coffee, the following selections are not available:
- Two cups at once
- Coffee strength
- "doubleshot"

1. Place your pre-warmed cup under the outlet system.
2. Press the symbol for your desired drink.
3. Press repeatedly until the display shows "Gr. coffee".
4. Open the ground coffee compartment.
5. Add a maximum of 2 level teaspoons of ground coffee, max. 12 g.
6. Close the ground coffee compartment.
7. Press ▷/☐.

✔ The coffee is brewed and then dispensed into the cup.

Tips
- You can press ▷/☐ to stop the dispensing process prematurely.
- If you would like another drink with ground coffee, repeat the process.
- Always add the ground coffee just before making the drink.

8.5 Dispensing drinks with milk froth

You can use your appliance to dispense coffee drinks with milk froth.

⚠ **WARNING**
Risk of burns!
The milk system can become extremely hot.
- ▸ Never touch the milk system when it is hot.
- ▸ Allow the hot milk system to cool down before touching it.

ATTENTION!
Milk residues can dry on surfaces and are difficult to remove.
- ▸ Clean the milk system after every use.

Tips
- You can also use plant-based alternatives to milk, e.g. soya milk.
- The quality of the milk froth depends on the type of milk or plant-based alternative used.

8.6 Dispensing coffee drinks with milk froth

Requirements
- The milk tube is connected.
- The suction pipe is connected.

1. Insert the suction pipe in the milk.
2. Place your pre-warmed cup under the outlet system.
3. Press the symbol for a coffee drink with milk.

✔ The display will show the drink and your current settings.
→ *"Drink settings", Page 57*

4. Change the settings where necessary:
   - – To adjust the per-cup quantity, press .
     → *"Adjusting the amount", Page 58*
   - – To adjust the coffee strength, press .
     → *"Adjusting the coffee strength", Page 57*
   - – Use the ground coffee compartment.
     → *"Dispensing a coffee drink made from ground coffee", Page 55*
5. Press ▷/□.

✔ The beverage is prepared and then runs into the cup.

✔ After preparing the beverage, the milk system will automatically clean itself with a short jet of steam.

Tip: If you want to stop the dispensing process early, press ▷/□. If you want to stop the dispensing process altogether, press ⏻.

8.7 Dispensing special drinks

Your appliance has other drinks besides the ones that you can obtain via the quick-selection buttons.
- ▸ Press several times.
  → *"Drinks overview", Page 50*

8.8 Dispensing milk froth

⚠ **WARNING**
Risk of burns!
The milk system can become extremely hot.
- ▸ Never touch the milk system when it is hot.
- ▸ Allow the hot milk system to cool down before touching it.

Requirements
- The milk tube is connected.
- The suction pipe is connected.

1. Insert the suction pipe in the milk, e.g. Tetra Pak carton.
2. Place your pre-warmed cup under the outlet system.
3. Press repeatedly until the display shows "Milk froth".
4. Change the setting if necessary:
   - – To adjust the per-cup quantity, press .
     → *"Adjusting the amount", Page 58*
5. Press ▷/□.

✔ The milk froth will run out of the outlet system.

6. To stop dispensing prematurely, press ▷/□.

8.9 Dispensing hot water

⚠ WARNING
Risk of burns!
The milk system can become extremely hot.
- ▸ Never touch the milk system when it is hot.
- ▸ Allow the hot milk system to cool down before touching it.

Note: If the milk system has not been cleaned, small amounts of milk may be dispensed with the water.

Requirements
- The milk system has been cleaned. .
- The milk tube has been removed.

1. Place your pre-warmed cup under the outlet system.
2. Press repeatedly until the display shows "Hot water".
3. Change the setting if necessary:
   – To adjust the per-cup quantity, press .
   → *"Adjusting the amount", Page 58*
4. Press ▷/□.

   If the following message appears: "Please remove suction hose.", remove the milk tube and press ▷/□.

✔ Hot water will run out of the outlet system.

5. To stop dispensing prematurely, press ▷/□.

8.10 Drink settings

Prepare a drink according to your taste.

Adjusting the coffee strength

1. Press the symbol for your desired drink.
2. To select the strength of the coffee, press .

   You can select the following coffee strengths:
   – "mild"
   – "regular"
   – "strong"
   – "very strong"
   – "doubleshot"

   Note: The setting "doubleshot" is not available for every drink and drink volume.

   Tip: For a strong taste of coffee, select a high coffee strength when setting a large capacity.

Selecting ground coffee

1. Press the symbol for your desired drink.
2. Press repeatedly until the display shows "Gr. coffee".
   → *"Dispensing a coffee drink made from ground coffee", Page 55*

AromaDouble Shot

You can make your coffee extra strong by using the setting "doubleshot".
The longer coffee is brewed, the more bitter substances and undesirable aromas are released. These bitter substances and undesirable aromas affect the taste and digestibility of the coffee. To ensure that only pleasant-tasting and easily digestible aromatic substances are released, fresh coffee beans are ground and brewed when half the quantity has been prepared.

Note: The setting "doubleshot" is not available for every drink and drink volume.

Adjusting the amount

1. Press the symbol for your desired drink.
2. Press repeatedly until the desired volume is shown on the display.

Dispensing two cups at once

Depending on the appliance model, you can make two cups at the same time for certain drinks.

Note
The "Double cup" function is not available for the following selections:
- "Gr. coffee"
- "doubleshot"
- Quantity smaller than 35 ml

1. Press the symbol for your desired drink.
2. Press .
✔ The setting is shown on the display.
3. Place two cups on the left and right under the outlet system.
4. Press ▷/☐.

   The drink is prepared in 2 steps. The beans are ground in 2 grinding operations.
✔ The beverages are brewed and then run into the cups.
5. Wait until the process is complete.

8.11 Grinder

Your appliance has an adjustable grinder, which you can use to customise the grinding level of your coffee beans.

Adjusting the grinding level

Set the desired grinding level while the coffee beans are being ground.

⚠ WARNING
Risk of injury!
The grinder rotates.
- Never reach into the grinder.

ATTENTION!
Risk of damage to the grinder. The grinder may be damaged if the grinding level is not set properly.
- Only set the grinding level when the grinder is running.

- Select the grinding level using the rotary selector step by step.

Grinding level	Setting
Fine grinding level for lightly roasted beans	Turn rotary selector anticlockwise.
Coarse grinding level for dark-roasted beans	Turn rotary selector clockwise.

The grinding level setting only takes effect after the second cup.

Tip: If the coffee is only dispensed drop by drop, set a coarser grinding level.
If the coffee is dispensed too quickly and with too little crema, set a finer grinding level.

9 Childproof lock

You can lock the appliance, to protect children against scalding and burns.

9.1 Activating the childproof lock

Requirement: The appliance is switched on.

- ▸ Press and hold for at least 3 seconds.

9.2 Deactivating the childproof lock

- ▸ Press and hold for at least 3 seconds.
- ✔ The childproof lock is deactivated.

10 Cup heater[1]

You can use the cup heater to preheat your cups.

10.1 Activating and deactivating the cup heater[1]

⚠ **WARNING**
Risk of burns!
The cup heater[1] can become very hot.
- ▸ Never touch the cup heater[1] while hot.
- ▸ Allow the hot cup heater[1] to cool down before touching it.

Tip: Place the cups with their base on the cup heater to warm them to optimum effect[1].

- ▸ You can activate or deactivate the cup heater[1] in the basic settings.

11 Home Connect

This appliance is network-capable. Connecting your appliance to a mobile device lets you control its functions via the Home Connect app, adjust its basic settings and monitor its operating status.
The Home Connect services are not available in every country. The availability of the Home Connect function depends on the availability of Home Connect services in your country. You can find information about this at: www.home-connect.com.
To be able to use Home Connect, you must first set up the connection to the WLAN home network (Wi-Fi[2]) and to the Home Connect app.

The Home Connect app guides you through the entire login process. Follow the instructions in the Home Connect app to configure the settings.

Tip: Please also follow the instructions in the Home Connect app.

Notes
- Please note the safety precautions in this instruction manual and make sure that they are also observed when operating the appliance via the Home Connect app. → *"Safety", Page 44*
- Operating the appliance on the appliance itself always takes priority. During this time it is not possible to operate the appliance using the Home Connect app.

[1] Depending on the appliance specifications

[2] Wi-Fi is a registered trademark of the Wi-Fi Alliance.

11.1 Setting up the Home Connect app

1. Install the Home Connect app on your mobile device.
2. Start the Home Connect app and set up access for Home Connect.

   The Home Connect app guides you through the entire login process.

11.2 Setting up Home Connect

Requirements

- The Home Connect app has been installed on your mobile device.
- The appliance is receiving signals from the WLAN home network (Wi-Fi) at its installation location.

1. Open the Home Connect app and scan the following QR code.

2. Follow the instructions in the Home Connect app.

11.3 Home Connect settings

Adapt Home Connect to your needs. You can find the Home Connect settings in the basic settings for your appliance. Which settings the display shows will depend on whether Home Connect has been set up and whether the appliance is connected to your home network.

Overview of the Home Connect settings

Here you can find an overview of the Home Connect settings and network settings.

Basic setting	Selection	Description
Wi-Fi	On Off	Switch off the wireless module during long absences or to save energy. **Note:** In networked standby mode your appliance requires max. 2 W.
Appliance info	-	Display network and appliance information
QR code	-	Press ok and follow the information on the display.
Connect to network	Connect manually Connect automatically	Reconnect the appliance to your home network.
Disconnect from network	-	**Note:** You cannot operate your appliance via the Home Connect app without a network connection.

Basic setting	Selection	Description
Connecting with app	-	Connect the appliance to the Home Connect app or additional Home Connect accounts.
Remote start	Switch on remote start Switch off remote start	Switch remote start on the appliance on and off. **Note:** With the Home Connect app only switch-off is possible.

11.4 Data protection

Please see the information on data protection.
The first time your appliance is registered on a home network connected to the Internet, your appliance will transmit the following types of data to the Home Connect server (initial registration):

- Unique appliance identification (consisting of appliance codes as well as the MAC address of the installed Wi-Fi communication module).
- Security certificate of the Wi-Fi communication module (to ensure a secure data connection).
- The current software and hardware version of your appliance.
- Status of any previous resetting to factory settings.

This initial registration prepares the Home Connect functions for use and is only required when you want to use the Home Connect functions for the first time.

Note: Please note that the Home Connect functions can only be utilised with the Home Connect app. Information on data protection can be retrieved in the Home Connect app.

12 Basic settings

You can configure the basic settings for your appliance to meet your needs and call up additional functions.

12.1 Changing the basic settings

1. Press ⚙.
2. Use ∨ or ∧ to select the desired basic setting and press ok.

✔ The display will show the setting options and the navigation symbols will light up. The display indicates the current setting.

3. Use ∨ or ∧ to make the desired selection and press ok.

✔ The setting is now saved.

4. Use ← to go back.
5. Press ⚙ to exit the menu.

12.2 Overview of the basic settings

You can find an overview of the basic settings here.

Setting	Selection	Description
Cleaning and care	Milk system Descale Clean calc'nClean	Start service programme. → *"Service programmes", Page 66*
Cup warmer[1]	Cup warmer off[2] Cup warmer on	Switch cup heater on or off. → *"Cup heater", Page 59*
Water filter	New filter No filter	Set use of the water filter.
Coffee temp.	normal high max.	Set the temperature for coffee drinks. **Note:** The setting is effective for all preparation types.
Languages	See selection on the appliance	Set menu language. Changes are immediately displayed.
Autom. switch-off	See selection on the appliance	Set how long the appliance should wait after preparing the last drink before automatically switching itself off.
Water hardness	1 (soft) 2 (medium) 3 (hard) 4 (very hard)[2] Water softening system	Set the appliance to the local water hardness.
Statistics	See selection on the appliance	Display the number of cups dispensed.
Key tones	Key tones on[2] Key tones off	Switch the button tones on or off.
Start-up rinsing	■ Start-up rinsing off ■ Start-up rinsing on	**Tip:** Switch the "Start-up rinsing" off if you are operating the appliance with the Home Connect app. The cup under the outlet system is not filled with rinsing water when the appliance is switched on.

[1] Depending on the appliance specifications
[2] Factory setting (may vary according to model)

Setting	Selection	Description
How-to videos	The display shows a QR code.	Scan the QR code and watch instruction films online.
Factory settings	Full reset? Continue: OK Cancel: ←	Restore settings to the factory settings. **Note:** All individual settings will be deleted and reset to the factory settings.
Appliance information	Licence information	Display FOSS licence text.
Home Connect	The selection depends on the network status and whether the appliance is connected to Home Connect.	Select settings for Home Connect. → *"Overview of the Home Connect settings", Page 60*

[1] Depending on the appliance specifications
[2] Factory setting (may vary according to model)

13 Cleaning and servicing

To keep your appliance working efficiently for a long time, it is important to clean and maintain it carefully.

13.1 Dishwasher-safe components

Find out here which components can be put in the dishwasher.

ATTENTION!
Some components are sensitive to heat and may be damaged if they are cleaned in a dishwasher.
- ▸ Follow the operating instructions of the dishwasher.
- ▸ Only clean dishwasher-safe components in the dishwasher.
- ▸ Only use programmes that do not heat the components above 60 °C.

Dishwasher-safe

- Drip plate
- Drip grate
- Coffee dregs container
- Mechanical fill level indicator
- Milk system with adapter
- Ground coffee compartment with hinged lid

Not dishwasher-safe

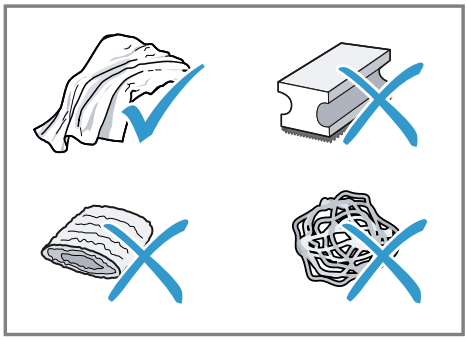
- Drip tray
- Water tank
- Water tank lid
- Brewing unit
- Beverage dispenser cover

13.2 Cleaning agent

Only use suitable cleaning agents.

ATTENTION!
Unsuitable cleaning products may damage the surfaces of the appliance.
- ▸ Do not use harsh or abrasive detergents.
- ▸ Do not use cleaning agents containing alcohol or spirits.
- ▸ Do not use hard scouring pads or cleaning sponges.

Unsuitable cleaning and descaling agents may damage the appliance.
- ▸ Do not use pure citric acid, vinegar or any vinegar-based agents to descale the appliance.
- ▸ Do not use descaling agent with phosphoric acid.
- ▸ Only use cleaning tablets and descaling tablets that have been specially developed for the appliance. → *"Accessories", Page 50*



Tips
- ■ Wash new sponge cloths thoroughly to remove any salt adhering to them. Salt can cause rust film to develop on stainless steel surfaces.
- ■ Always remove any residues of limescale, coffee, milk and cleaning/descaling solutions immediately to prevent corrosion.

13.3 Cleaning the appliance

⚠ WARNING
Risk of electric shock!
An ingress of moisture can cause an electric shock.
- ▸ Never immerse the appliance or the power cord in water.
- ▸ Liquids must not be spilled on the appliance plug connection.
- ▸ Do not use steam- or high-pressure cleaners to clean the appliance.

⚠ WARNING
Risk of burns!
Some parts of the appliance become very hot.
- ▸ Never touch hot appliance parts.
- ▸ After use, allow hot appliance parts to cool down before touching.

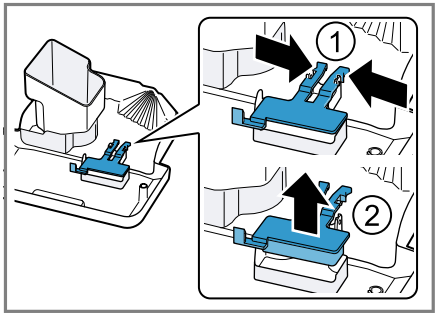
1. Disconnect the appliance from the mains power supply.
2. Clean the housing, the high-gloss surfaces and the control panel with a microfibre cloth.
3. Clean the outlet system with a soft, damp cloth after beverages have been dispensed.
4. Rinse the water tank with fresh, clean water.
5. If the appliance has not been used for a long time, e.g. after a holiday, clean the entire appliance, including moving parts such as the brewing unit or water tank.

Note: The appliance will rinse itself automatically if you switch it on when it is cold or switch it off after it has dispensed coffee. The system is therefore self-cleaning.

13.4 Cleaning the drip tray and coffee dregs container

Clean and empty the drip tray and coffee dregs container every day to prevent deposits.

1. Detach the milk tube from the outlet system.
2. Open the door.
3. Pull the drip tray and the coffee dregs container forwards and out.
4. Remove and clean the drip plate.
5. Empty and clean the drip tray and coffee dregs container.
6. Clean the appliance interior and the drip tray holder.
7. **Tip**
   If you press both brackets in, you can then remove the mechanical fill level indicator more easily.



   Remove the mechanical fill level indicator and clean with a damp cloth.
8. Assemble the drip tray, drip plate, coffee dregs container and mechanical fill level indicator and insert in the appliance.
9. Close the door.

13.5 Cleaning the ground coffee compartment

Tip: You can clean the ground coffee compartment in the dishwasher.

1. Pull out the ground coffee compartment by the open lid.
   → *Fig.* **11**
2. Clean the ground coffee compartment with washing-up liquid.
   → *Fig.* **12**
3. Dry the ground coffee compartment and insert it into the appliance.

13.6 Cleaning the milk system

Clean the milk system regularly. Follow the illustrated instructions at the beginning of the manual.

⚠ WARNING
Risk of burns!
The milk system can become extremely hot.
- Never touch the milk system when it is hot.
- Allow the hot milk system to cool down before touching it.

ATTENTION!
The appliance may be damaged by improper cleaning.
- Do not put the cover of the outlet system in the dishwasher.

→ *Fig.* **14** - **22**

13.7 Cleaning the brewing unit

In addition to automatic rinsing, also remove and clean the brewing unit regularly. Follow the illustrated instructions at the beginning of the manual.

⚠ WARNING
Risk of burns!
Some parts of the appliance become very hot.
- ▸ Never touch hot appliance parts.
- ▸ After use, allow hot appliance parts to cool down before touching.

ATTENTION!
The brewing unit may be damaged by improper cleaning.
- ▸ Do not use washing-up liquid.
- ▸ Do not use cleaning agents containing vinegar or acids.
- ▸ Do not clean in the dishwasher.

→ *Fig.* **23** - **31**
Note: The door can only be closed if the brewing unit and drip tray are inserted correctly.

13.8 Service programmes

After certain time intervals, your appliance will recommend that you use the service programmes. Use the service programmes to clean your appliance thoroughly.

ATTENTION!
Improper cleaning and descaling or a delay in doing so may damage the appliance.
- ▸ Immediately perform the descaling process in accordance with the instructions.
- ▸ Only put cleaning tablets in the ground coffee compartment.
- ▸ Do not put descaling tablets or other products in the ground coffee compartment.

Notes
- If the display indicates the progress of the descaling or cleaning process.
- If your appliance is not descaled in good time, the display will show the following message: "Descaling overdue. Appliance is locked. Please press menu for 3 sec.".
- If your appliance has been locked, you can only operate it again once the descaling process has been carried out.
- If you accidentally interrupt the service programme, you must reset it. → *"Resetting service programmes", Page 67*

Tips
- If you use a water filter, this will prolong the time until you have to run a service programme.
- You can combine "Descale" and "Clean" using the "calc'nClean" service programme.
- Clean your appliance with a soft, damp cloth immediately after a service programme to remove any descaling solution residues and prevent corrosion.

Using the service programmes

Notes
- If you are using the service programme "Cleaning and care", clean the brewing unit beforehand. → *"Cleaning the brewing unit", Page 65*
- If you are using the service programmes "Descale" or "calc'nClean", first clean the brewing unit and prepare the descaling solution.

1. Press ⚙.
2. Use ∨ and ∧ to select "Cleaning and care" and press ok.
3. Use ∨ and ∧ to select the required programme and press ok, e.g. "Descale".

✔ The display will guide you through the programme.

Preparing descaling solution

1. Fill a container with 0.5 l lukewarm water.
2. Add a descaling tablet to the water and stir until it is fully dissolved.

Resetting service programmes

Perform the following steps if a service programme is interrupted, e.g. due to a power failure.

1. Empty the container and put the end of the suction pipe in the container.
2. Rinse out the water tank.
3. Fill the water tank with fresh, non-carbonated water up to the "max" marking.
4. Press ok.

✔ The appliance will rinse itself for approx. 2 minutes.

5. Empty and clean the drip tray.
6. Insert the drip tray and close the door.
7. Restart the service programme.

14 Troubleshooting

You can rectify minor faults on your appliance yourself. Read the troubleshooting information before contacting after-sales service. This will avoid unnecessary costs.

⚠ WARNING
Risk of electric shock!
Improper repairs are dangerous.
- ▸ Repairs to the appliance should only be carried out by trained specialist staff.
- ▸ Only use genuine spare parts when repairing the appliance.
- ▸ If the power cord of this appliance is damaged, it must be replaced by the manufacturer, the manufacturer's Customer Service or a similarly qualified person in order to prevent any risk.

Fault	Cause and troubleshooting
Appliance no longer responds.	Appliance has a fault. **1.** Pull out the mains plug and wait 60 seconds. **2.** Re-insert the mains plug.
Home Connect is not working properly.	Different causes are possible. ▸ Go to www.home-connect.com.
Appliance only dispenses water, not coffee.	Empty bean container is not detected by the appliance. ▸ Pour in coffee beans.
	Coffee shaft on brewing unit is blocked. ▸ Clean the brewing unit.
	Coffee beans are too oily and do not fall into the grinder. ▸ Gently tap the bean container. ▸ Change the coffee variety. ▸ Do not use oily beans. ▸ Clean the empty bean container with a damp cloth.
	Brewing unit is not inserted properly. ▸ Slide the brewing unit right back.
Appliance is not dispensing milk froth.	Milk system is soiled. ▸ Clean the milk system in the dishwasher.
	Milk tube not immersed in milk. ▸ Use more milk. ▸ Check whether the milk tube is immersed in the milk.
	Heavy build-up of limescale in the appliance.

Fault	Cause and troubleshooting
Appliance is not dispensing milk froth.	▸ Descale the appliance.
No milk intake by the milk system.	The milk system is assembled incorrectly. ▸ Assemble the milk system correctly.
	Milk tube not immersed in milk. ▸ Use more milk. ▸ Check whether the milk tube is immersed in the milk.
Milk froth is too cold.	Milk is too cold. ▸ Use lukewarm milk.
Appliance is not dispensing hot water.	Milk system is soiled. ▸ Clean the milk system in the dishwasher.
Appliance is not dispensing drinks.	Air is in the water filter. **1.** Immerse the water filter in water with the opening facing upwards until no more air bubbles escape. **2.** Reinsert the filter. → *"Inserting and activating the water filter", Page 52* ▸ Firmly press the water filter straight down into the tank connection.
	Residues of limescale remover are blocking the water tank. **1.** Remove the water tank. **2.** Clean the water tank thoroughly.
There is dripping water on the inner floor of the appliance.	Drip tray was removed too soon. ▸ Wait a few seconds after the last drink was dispensed before removing the drip tray.
Brewing unit cannot be removed.	Brewing unit is not in the removal position. ▸ Switch the appliance back on.
Appliance cannot be operated. Change displays.	Appliance is in demo mode. **1.** Remove the water tank and fill it with fresh, cold, non-carbonated drinking water. **2.** Re-insert the water tank.
Grinder won't start.	Appliance is too hot. **1.** Disconnect the appliance from the mains. **2.** Wait 1 hour so the appliance can cool down.

Fault	Cause and troubleshooting
Grinder is not grinding any coffee beans despite full bean container.	Coffee beans are too oily and do not fall into the grinder. ▸ Gently tap the bean container. ▸ Change the coffee variety. ▸ Do not use oily beans. ▸ Clean the empty bean container with a damp cloth.
Display shows "Close" despite the fact that the door is closed.	Door is not properly closed. ▸ Press the door firmly shut.
	Appliance is too hot. **1.** Disconnect the appliance from the mains. **2.** Wait 1 hour so the appliance can cool down.
Display shows "Please empty drip tray and reinsert." despite the fact that the drip tray is empty.	Appliance is switched off and does not detect emptying. **1.** Switch the appliance on, and remove the drip tray. **2.** Re-insert the drip tray.
	Drip tray is soiled. ▸ Clean the drip tray thoroughly.
Display shows "Please refill water tank" despite the water tank being full.	Water tank is wrongly inserted. ▸ Insert the water tank correctly.
	Float is stuck in the water tank. **1.** Remove the water tank. **2.** Clean the water tank thoroughly.
	Carbonated water is in the water tank. ▸ Fill the water tank with fresh drinking water.
	New water filter was not rinsed as per instructions. **1.** Rinse the water filter according to the instructions. → *"Inserting and activating the water filter", Page 52* **2.** Place the water filter into operation.
	Air is in the water filter. **1.** Immerse the water filter in water with the opening facing upwards until no more air bubbles escape. **2.** Reinsert the filter. → *"Inserting and activating the water filter", Page 52*
	Water filter is old. ▸ Insert a new water filter.
	Limescale deposits in the water tank are blocking the system. **1.** Clean the water tank thoroughly. **2.** Start the descaling programme.

Fault	Cause and troubleshooting
Display shows "Please clean brewing unit, replace and close door.".	Brewing unit is soiled. ▸ Clean the brewing unit.
	Mechanism of brewing unit is stiff. ▸ Clean the brewing unit.
	Too much ground coffee in the brewing unit. ▸ Use no more than 2 level measuring spoons of ground coffee.
Display shows "Voltage (V) incorrect.".	There are problems with the power supply. ▸ Only operate the appliance at 220 - 240 V.
Display shows "Please restart appliance.".	Brewing unit is heavily soiled or cannot be removed. ▸ Restart the appliance. ▸ Clean the brewing unit.
	Appliance has a fault. **1.** Pull out the mains plug and wait 60 seconds. **2.** Re-insert the mains plug.
Display very frequently shows "calc'nClean".	Decalcified water still contains small amounts of lime. **1.** Insert a new water filter. → *"Inserting and activating the water filter", Page 52* **2.** Set the corresponding water hardness.
	Incorrect or too little descaling agent used. ▸ When descaling, only use suitable tablets.
	Service programme has not been carried out in its entirety. ▸ Reset the service programme. → *"Resetting service programmes", Page 67*
Coffee or milk froth quality varies widely.	Build-up of limescale in the appliance. ▸ Descale the appliance.
Milk froth quality varies widely.	Milk froth quality depends on the type of milk or plant-based alternative used. ▸ Optimise the result through the selection of the milk or vegetable-based drink type.
Coffee is not dispensed or has slowed to a trickle.	Grinding level is set too fine. ▸ Set a coarser grinding level. → *"Adjusting the grinding level", Page 58*
Set quantity is not reached.	Heavy build-up of limescale in the appliance. ▸ Descale the appliance.
	Air is in the water filter.

Fault	Cause and troubleshooting
Coffee is not dispensed or has slowed to a trickle. Set quantity is not reached.	1. Immerse the water filter in water with the opening facing upwards until no more air bubbles escape. 2. Reinsert the filter. → *"Inserting and activating the water filter", Page 52*
	Appliance is soiled. ▸ Clean the brewing unit. ▸ Descale and clean the appliance.
	Coffee strength is set too high. ▸ Reduce the strength of your coffee to e.g. "regular". → *"Adjusting the coffee strength", Page 57*
Coffee has no crema.	Type of coffee is not optimal. ▸ Use a coffee variety with a higher proportion of Robusta beans. ▸ Use beans with a darker roast.
	Coffee beans are no longer freshly roasted. ▸ Use fresh coffee beans.
	Grinding level is not appropriate for coffee beans. ▸ Adjust the grinder to a finer setting. → *"Adjusting the grinding level", Page 58*
Coffee is too acidic.	Grinding level is set too coarse. ▸ Adjust the grinder to a finer setting. → *"Adjusting the grinding level", Page 58*
	Type of coffee is not optimal. ▸ Use a coffee variety with a higher proportion of Robusta beans. ▸ Use beans with a darker roast.
Coffee is too bitter.	Grinding level is set too fine. ▸ Set a coarser grinding level. → *"Adjusting the grinding level", Page 58*
	Type of coffee is not optimal. ▸ Change the coffee variety.
Coffee tastes burnt.	Grinding level is set too fine. ▸ Set a coarser grinding level. → *"Adjusting the grinding level", Page 58*
	Type of coffee is not optimal. ▸ Change the coffee variety.
	Brewing temperature is too high. ▸ Set the brewing temperature lower. → *"Overview of the basic settings", Page 61*

Fault	Cause and troubleshooting
Coffee grounds are not compact and are too wet.	The grinding level is not set optimally. ▸ Adjust the grinder to a coarser or finer setting. → *"Adjusting the grinding level", Page 58*
	Too little ground coffee. ▸ Use 2 level measuring spoons of ground coffee.
	Coffee beans are too oily. ▸ Use a different type of bean.

15 Transportation, storage and disposal

15.1 Activate frost protection

Protect your appliance from frost during transport and storage.

ATTENTION!
Residues of liquid in the appliance may damage it during transport or storage.

- ▸ Empty the pipe system before transport or storage.

Requirements

- The appliance is ready to use.
- The water tank has been filled.

1. Remove the milk container.
2. Clean the brewing unit.
3. Place a large container under the outlet system.
4. Press repeatedly until the display shows "Milk froth".
5. Press repeatedly until the display shows 240 ml.
6. Press ▷/□.
7. Wait until steam escapes from the appliance.
8. Remove the water tank.

✔ The appliance drains itself automatically.

9. If the message "Please refill water tank" appears, ignore it.
10. Empty and clean the water tank and drip tray.
11. Insert the water tank and drip tray.
12. Switch the appliance off and disconnect it from the power supply.

15.2 Disposing of old appliance

Valuable raw materials can be reused by recycling.

1. Unplug the appliance from the mains.
2. Cut through the power cord.
3. Dispose of the appliance in an environmentally friendly manner.

   Information about current disposal methods are available from your specialist dealer or local authority.

This appliance is labelled in accordance with European Directive 2012/19/EU concerning used electrical and electronic appliances (waste electrical and electronic equipment - WEEE). The guideline determines the framework for the return and recycling of used appliances as applicable throughout the EU.

16 Customer Service

Function-relevant genuine spare parts according to the corresponding Ecodesign Order can be obtained from Customer Service for a period of at least 7 years from the date on which your appliance was placed on the market within the European Economic Area.

Note: Under the terms of the manufacturer's warranty the use of Customer Service is free of charge.

Detailed information on the warranty period and terms of warranty in your country is available from our aftersales service, your retailer or on our website.
If you contact Customer Service, you will require the product number (E-Nr.) and the production number (FD) of your appliance.

The contact details for Customer Service can be found in the enclosed Customer Service directory or on our website.

16.1 Product number (E-Nr.) and production number (FD)

You can find the product number (E-Nr.) and the production number (FD) on the appliance's rating plate.
Make a note of your appliance's details and the Customer Service telephone number to find them again quickly.

17 Technical specifications

Voltage	220–240 V ~
Frequency	50 Hz
Connection rating	1500 W
Maximum static pump pressure	15 bar
Maximum capacity of water tank (without filter)	1.7 l
Maximum capacity of bean container	270 g
Length of the power cable	100 cm
Appliance height	37,3 cm
Appliance width	27,6 cm
Appliance depth	45,2 cm
Weight, empty	8-9 kg
Type of grinder	Ceramic

18 Declaration of Conformity

BSH Hausgeräte GmbH hereby declares that the appliance with Home Connect functionality conforms to the basic requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU.
A detailed RED Declaration of Conformity can be found online at siemens-home.bsh-group.com among the additional documents on the product page for your appliance.

CE

Hereby, BSH Hausgeräte GmbH declares that the appliance with Home Connect functionality is in compliance with relevant statutory requirements.[1]
A detailed Declaration of Conformity can be found online at siemens-home.bsh-group.com/uk/ among the additional documents on the product page for your appliance.[1]

UK CA

2.4 GHz band (2400–2483.5 MHz): Max. 100 mW
5-GHz band (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz): max. 50 mW

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI

[1] Only applies to Great Britain

	SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)	
5 GHz WLAN (Wi-Fi): For indoor use only.							

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
5 GHz WLAN (Wi-Fi): For indoor use only.							

18.1 Statement of Compliance for Great Britain

The full Statement of Compliance according to the Product Security and Telecommunications Infrastructure (Security Requirements for Relevant Connectable Products) Regulations 2023 can be found online at www.siemens-home.bsh-group.com/uk/home among the additional documents on the product page for your appliance.

Product type
This statement of compliance covers the products described in this information for use whose model identifier group is seen on the title page. The full model identifier is made up of the characters before the slash in the product number (E no.) which can be found on the rating plate. Alternatively, you can also find the model identifier in the first line of the UK Energy Label.

Name and address of manufacturer
BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Strasse 34, 81739 München, Germany
This statement of compliance is prepared by the manufacturer.
The manufacturer, BSH Hausgeräte GmbH deems that it has complied with

- provision 5.1-1 of ETSI EN 303 645 v2.1.1 and, where relevant, provision 5.1-2 of ETSI EN 303 645 v2.1.1;
- provision 5.2-1 of ETSI EN 303 645 v2.1.1;
- provision 5.3-13 of ETSI EN 303 645 v2.1.1.

Support period
BSH Hausgeräte GmbH will provide security updates that are necessary to maintain the main functions free of charge until at least 28/02/2034.

Pour plus d'informations, veuillez vous reporter au Guide de l'utilisateur numérique.

Table des matières

1 Sécurité 79
1.1 Indications générales 79
1.2 Conformité d'utilisation 79
1.3 Restrictions du périmètre utilisateurs 79
1.4 Consignes de sécurité 80

2 Protection de l'environnement et économies d'énergie ... 84
2.1 Élimination de l'emballage 84
2.2 Économies d'énergie 84

3 Installation et branchement 84
3.1 Contenu de la livraison 84
3.2 Installer et raccorder l'appareil 84

4 Description de l'appareil 85
4.1 Appareil 85
4.2 Bandeau de commande 85
4.3 Écran 85

5 Aperçu des boissons 86

6 Accessoires 87

7 Avant la première utilisation 87
7.1 Préparer et nettoyer l'appareil 87
7.2 Déterminer la dureté de l'eau 88
7.3 Aperçu des degrés de dureté de l'eau 88
7.4 Filtre à eau[1] 88
7.5 Première mise en service 89
7.6 Indications générales 90

8 Utilisation 90
8.1 Allumer ou éteindre l'appareil 90
8.2 Préparation de boisson 91
8.3 Préparer une boisson à base de café en grains frais ... 91
8.4 Préparer une boisson à base de café moulu 91
8.5 Préparation de boisson avec mousse de lait 92
8.6 Préparer une boisson à base de café avec de la mousse de lait 92
8.7 Préparer des boissons spéciales 93
8.8 Préparer de la mousse de lait 93
8.9 Préparer de l'eau chaude 93
8.10 Réglages des boissons 94
8.11 Moulin 95

9 Sécurité enfants 95
9.1 Activer la sécurité enfants 95
9.2 Désactiver la sécurité enfants 95

10 Chauffage pour tasses[1] 96
10.1 Activer ou désactiver le chauffage pour tasses[1] 96

11 Home Connect 96
11.1 Configurer l'appli Home Connect 96
11.2 Configurer Home Connect 97
11.3 Réglages Home Connect 97
11.4 Protection des données 98

[1] Selon l'équipement de l'appareil

12 Réglages de base 98
12.1 Modifier des réglages de base 98
12.2 Aperçu des réglages de base 99

13 Nettoyage et entretien 100
13.1 Lavage au lave-vaisselle 100
13.2 Produits de nettoyage 101
13.3 Nettoyer l'appareil 101
13.4 Nettoyer la cuvette d'égouttage et le bac à marc de café 102
13.5 Nettoyer le puits de café moulu 102
13.6 Nettoyer le système de lait ... 103
13.7 Nettoyer l'unité de percolation 103
13.8 Programmes d'entretien 103

14 Dépannage 105

15 Transport, stockage et élimination 111
15.1 Activer la protection contre le gel 111
15.2 Mettre au rebut un appareil usagé 111

16 Service après-vente 111
16.1 Numéro de produit (E-Nr) et numéro de fabrication (FD) 112

17 Données techniques 112

18 Déclaration de conformité 112

1 Sécurité

Respectez les consignes de sécurité suivantes.

1.1 Indications générales

- Lisez attentivement cette notice.
- Conservez la notice ainsi que les informations produit en vue d'une réutilisation ultérieure ou pour un futur nouveau propriétaire.
- Ne branchez pas l'appareil si ce dernier a été endommagé durant le transport.

1.2 Conformité d'utilisation

Utilisez l'appareil uniquement :

- pour préparer des boissons chaudes.
- pour un usage privé et dans les pièces fermées d'un domicile.
- jusqu'à une altitude maximale de 2000 m au-dessus du niveau de la mer.

1.3 Restrictions du périmètre utilisateurs

Les enfants de 8 ans et plus, les personnes souffrant d'un handicap physique, sensoriel ou mental ou ne détenant pas l'expérience et/ou les connaissances nécessaires pourront utiliser cet appareil à condition de le faire sous surveillance, ou que son utilisation sûre leur ait été enseignée et qu'ils aient compris les dangers qui en émanent.
Les enfants ne sont pas autorisés à jouer avec l'appareil.
Les enfants ne doivent en aucun cas s'occuper du nettoyage et de la maintenance utilisateur, sauf s'ils sont âgés de 8 ans et plus et agissent sous surveillance.
Les enfants de moins de 8 ans doivent être tenus à distance de l'appareil et du cordon d'alimentation secteur.

1.4 Consignes de sécurité

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'asphyxie !

Les enfants risquent de s'envelopper dans les matériaux d'emballage ou de les mettre sur la tête et de s'étouffer.

- ▸ Conserver les matériaux d'emballage hors de portée des enfants.
- ▸ Ne jamais laisser les enfants jouer avec les emballages.

Les enfants risquent d'inhaler ou d'avaler des petits morceaux et s'étouffer.

- ▸ Conserver les petites pièces hors de portée des enfants.
- ▸ Ne pas laisser les enfants jouer avec les petites pièces.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'électrocution !

Les installations non conformes sont dangereuses.

- ▸ Pour le raccordement et l'utilisation de l'appareil, respectez impérativement les indications figurant sur la plaque signalétique.
- ▸ L'appareil doit être branché uniquement à une source d'alimentation avec courant alternatif à l'aide d'une prise murale correctement installée et reliée à la terre.
- ▸ Le système à conducteur de protection de l'installation électrique de la maison doit être conforme.

Un appareil endommagé ou un cordon d'alimentation secteur endommagé est dangereux.

- ▸ N'utilisez jamais un appareil endommagé.
- ▸ Ne jamais faire fonctionner l'appareil avec une surface fissurée ou cassée.
- ▸ Ne tirez jamais sur le cordon d'alimentation secteur pour débrancher l'appareil du secteur. Débranchez toujours la fiche du cordon d'alimentation secteur.
- ▸ Si l'appareil ou le cordon d'alimentation secteur est endommagé, débranchez immédiatement le cordon d'alimentation secteur ou coupez le fusible dans le boîtier à fusibles.
- ▸ Appelez le service après-vente. → *Page 111*

Les réparations non conformes sont dangereuses.

- ▸ Seul un personnel dûment qualifié peut entreprendre des réparations sur l'appareil.

- Seules des pièces de rechange d'origine peuvent être utilisées pour réparer l'appareil.
- Afin d'écarter tout danger quand le cordon d'alimentation secteur de cet appareil est endommagé, seul le fabricant ou son service après-vente ou toute autre personne de qualification équivalente est habilité à le remplacer.

L'infiltration d'humidité peut occasionner un choc électrique.

- Ne jamais plonger l'appareil ou le cordon d'alimentation secteur dans l'eau.
- Veiller à ce qu'aucun liquide ne coule sur le raccordement de l'appareil.
- Utiliser l'appareil uniquement dans des pièces fermées.
- Ne jamais exposer l'appareil à une forte chaleur ou humidité.
- Ne pas utiliser de nettoyeur vapeur ou haute pression pour nettoyer l'appareil.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'incendie !

L'appareil devient chaud.

- Aérer suffisamment l'appareil.
- Ne jamais utiliser l'appareil dans une armoire.

Il est dangereux d'utiliser un cordon d'alimentation secteur avec une rallonge ou un adaptateur non autorisé.

- Ne pas utiliser de rallonge ni de bloc multiprise.
- Utiliser uniquement des adaptateurs et cordons d'alimentation secteur agréés par le fabricant.
- Si le cordon d'alimentation secteur est trop court et qu'aucun cordon d'alimentation plus long n'est disponible, contacter un électricien spécialisé pour adapter l'installation domestique.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque de brûlures !

Certaines pièces de l'appareil deviennent très chaudes.

- Ne touchez jamais les pièces chaudes de l'appareil.
- Laisser refroidir les pièces chaudes de l'appareil après utilisation et avant de les toucher.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque de brûlure !

Les boissons fraîchement préparées sont très chaudes.

- Si nécessaire, laisser refroidir les boissons.

- Éviter tout contact entre la peau et les liquides et vapeurs qui s'échappent.

Le démarrage à distance sans surveillance avec l'application Home Connect peut entraîner des brûlures pour des tiers.

- Ne pas mettre la main sous le distributeur de boissons pendant que la boisson est versée.
- Les personnes, notamment les enfants, doivent être tenues à distance de l'appareil.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque de blessure !

Une utilisation inappropriée de l'appareil peut être dangereuse pour l'utilisateur.

- Pour éviter des blessures, utiliser l'appareil uniquement conformément à son emploi prévu.

Pincement des doigts lors de la fermeture de la porte de l'appareil.

- Attention à ne pas se coincer les doigts à la fermeture de la porte.

Le moulin tourne.

- Ne jamais mettre les mains dans le moulin.

⚠ AVERTISSEMENT – Danger : magnétisme !

L'appareil contient des aimants permanents. Ceux-ci peuvent influer sur des implants électroniques, p. ex. les stimulateurs cardiaques ou les pompes à insuline.

- Les personnes portant un implant électronique doivent donc respecter une distance minimum de 10 cm par rapport à l'appareil.
- Une distance minimale de 10 cm doit également être respectée par rapport au réservoir d'eau retiré.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque de préjudice pour la santé !

Pendant la filtration, il peut y avoir une légère augmentation de la teneur en potassium, ce qui peut affecter les patients dialysés et les personnes souffrant d'une maladie rénale.

- Consulter un médecin avant l'utilisation en cas de maladie rénale ou de régime spécial à base de potassium.

Les salissures sur l'appareil peuvent nuire à la santé.

▶ Respecter les consignes de nettoyage relatives à l'hygiène.

L'eau du circuit d'eau chaude peut être dangereuse pour la santé.

▶ Utiliser l'appareil uniquement avec de l'eau potable fraîche et froide, non gazeuse.

2 Protection de l'environnement et économies d'énergie

2.1 Élimination de l'emballage

Les emballages sont écologiques et recyclables.

- Veuillez éliminer les pièces détachées après les avoir triées par matière.

	Eliminez l'emballage en respectant l'environnement.

2.2 Économies d'énergie

Si vous respectez ces consignes, votre appareil consommera encore moins d'énergie.

Régler l'intervalle d'arrêt automatique sur la plus petite valeur.

- ✔ Si l'appareil n'est pas utilisé, il s'éteint plus tôt.
  → *"Réglages de base", Page 98*

Ne pas interrompre prématurément la préparation de boisson.

- ✔ La quantité d'eau ou de lait chauffée est utilisée de façon optimale.

Détartrer régulièrement l'appareil.

- ✔ Les dépôts de tartre augmentent la consommation d'énergie.

3 Installation et branchement

3.1 Contenu de la livraison

Après avoir déballé le produit, inspectez toutes les pièces pour détecter d'éventuels dégâts dus au transport et pour vous assurer de l'intégralité de la livraison.

Remarque : Selon le modèle, différents accessoires sont fournis. Cet accessoire est marqué par un cadre en pointillés.

→ *Fig.* **1**

A	Machine à café automatique
B	Adaptateur pour réservoir de lait
C	Notice d'utilisation
D	Pastille de nettoyage [1]
E	Pastille de détartrage [1]
F	Bandelette pour déterminer la dureté de l'eau
G	Filtre à eau[1]

[1] Selon l'équipement de l'appareil

3.2 Installer et raccorder l'appareil

ATTENTION !
Risque d'endommagement de l'appareil. L'appareil peut être endommagé en cas de mise en service non conforme.

- Utiliser l'appareil uniquement dans des locaux hors gel.
- Si l'appareil a été transporté ou entreposé à moins de 0 °C, attendre 3 heures à température ambiante avant de le mettre en service.

- Après chaque branchement, attendre env. 5 secondes.

1. Poser l'appareil sur une surface plane, solide et résistante à l'eau.
2. Brancher la fiche secteur de l'appareil sur une prise de courant à contact de protection installée dans les règles.

4 Description de l'appareil

4.1 Appareil

Cette section contient une vue d'ensemble des composants de votre appareil.

Remarque : Des variations de détails et de couleurs sont possibles selon le type d'appareil.

→ *Fig.* **2**

1	Réservoir d'eau
2	Couvercle du réservoir d'eau
3	Chauffage pour tasses[1]
4	Couvercle préservateur d'arôme
5	Réservoir pour café en grains
6	Puits de café moulu
7	Écran
8	Bandeau de commande
9	Couvercle
10	Mousseur de lait
11	Système verseur
12	Porte du compartiment de percolation
13	Plaque signalétique
14	Cuvette d'égouttage

[1] Selon l'équipement de l'appareil

4.2 Bandeau de commande

Le champ de commande vous permet de configurer toutes les fonctions de votre appareil et vous donne des informations sur l'état de fonctionnement.

Symbole	Explication
⏻	Allumer ou éteindre l'appareil.
⚙	Ouvrir ou quitter le menu. **Remarque :** Les touches du menu sont visibles uniquement lorsque le menu est ouvert.
∧	Se déplacer vers le haut dans le menu.
∨	Se déplacer vers le bas dans le menu.
ok	Confirmer/mémoriser dans le menu.
←	Revenir en arrière dans le menu.
	Préparer deux tasses.
	Sélectionner l'intensité du café.
	Ajuster la quantité.
▷/□	Démarrer ou interrompre le processus.

4.3 Écran

L'écran affiche les boissons sélectionnées, les réglages effectués et les paramètres possibles, de même que des messages concernant l'état de fonctionnement.

L'écran affiche des informations supplémentaires et des étapes de manipulation. Les informations sont masquées au bout d'une courte durée ou par pression sur une touche. Les étapes de manipulation sont masquées lorsqu'elles ont été effectuées.

Remarque : Si votre langue n'est pas disponible à l'écran, choisissez une autre langue, par exemple, l'anglais.

5 Aperçu des boissons

Votre appareil vous permet de préparer une grande variété de boissons.

Sélection rapide

Symbole	Désignation	Explication	Catégorie
	Expresso	Café très corsé. Servir de préférence dans des petites tasses, à paroi épaisse. Préchauffer les tasses avec de l'eau chaude.	→ *"Préparer une boisson à base de café en grains frais", Page 91* → *"Préparer une boisson à base de café moulu", Page 91*
	Café crème	Café avec une couche de « crème » ou grande tasse de café préparée selon la méthode expresso.	→ *"Préparer une boisson à base de café en grains frais", Page 91* → *"Préparer une boisson à base de café moulu", Page 91*
	Cappuccino	Expresso avec de la mousse de lait. Servir de préférence dans des petites tasses.	→ *"Préparer une boisson à base de café avec de la mousse de lait", Page 92*
	LatteMacchiato	Spécialité de café avec trois couches : du lait chaud au fond, de l'expresso au milieu et de la mousse de lait sur le dessus. Servir de préférence dans un verre.	→ *"Préparer une boisson à base de café avec de la mousse de lait", Page 92*
	Boissons spéciales	Préparer d'autres boissons.	→ *"Préparer des boissons spéciales", Page 93*

Remarque : Si l'appareil est connecté à Home Connect, vous pouvez, dans l'application Home Connect, sélectionner et adapter des boissons supplémentaires dans coffeeWorld.

L'écran affiche la dernière boisson sélectionnée dans coffeeWorld. Vous pouvez adapter la boisson sur l'appareil et la préparer.

6 Accessoires

Utilisez uniquement des accessoires d'origine. Ils ont été spécialement conçus pour votre appareil.

Accessoires	Commerce	Service après-vente
Pastilles de nettoyage	TZ80001A TZ80001B	00312097 00312098
Pastilles de détartrage	TZ80002A TZ80002B	00312094 00312095
Filtre à eau	TZ70003	17004340
Pack de 3 filtres à eau	TZ70033A	17005980
Chiffon microfibres	-	00460770
Kit d'entretien	TZ80004A TZ80004B	00312105 00312106

7 Avant la première utilisation

Préparez l'appareil pour l'utilisation.

7.1 Préparer et nettoyer l'appareil

Retirez les films protecteurs et nettoyez l'appareil et ses différents composants. Suivez les instructions de la figure au début de la présente notice.

ATTENTION !
Les grains inadaptés peuvent boucher le moulin.

- Utiliser exclusivement un mélange de café en grains torréfiés pour expresso ou percolateur.
- Ne pas utiliser de grains de café enrobés d'un glaçage.
- Ne pas utiliser de grains de café caramélisés.
- Ne pas utiliser de grains de café traités avec un additif contenant du sucre.
- Ne pas utiliser de café en poudre.

→ *Fig.* **3** - **22**

Remarque : Remplissez le réservoir d'eau potable fraîche non gazeuse tous les jours.

Conseil : Stockez le café en grains dans un endroit frais, à l'abri de l'air, pour conserver toute sa qualité.
Vous pouvez laisser le café en grains dans le réservoir pour café en grains plusieurs jours sans que le café ne perde son arôme.

7.2 Déterminer la dureté de l'eau

Le réglage correct de la dureté de l'eau est important, car il permet à la machine d'indiquer le moment où un détartrage est nécessaire. Vous pouvez déterminer la dureté de l'eau avec la bandelette de test jointe ou la demander à la compagnie locale de distribution d'eau.

1. Plonger brièvement la bandelette de test dans l'eau fraîche du robinet.
2. Laissez la bandelette de test s'égoutter.
3. Lire la dureté de l'eau après 1 minute sur la bandelette de test.
   → *"Aperçu des degrés de dureté de l'eau", Page 88*

Remarque : Si la maison est équipée d'un adoucisseur d'eau, vous pouvez régler "Adoucisseur".

Conseils

- Vous pouvez modifier les réglages à tout moment.
  → *"Réglages de base", Page 98*
- Si la dureté de l'eau est supérieure à 21 °dH (3,8 mmol/l), vous pouvez remplir le réservoir avec de l'eau préfiltrée afin de réduire les dépôts de calcaire dans le réservoir d'eau.

7.3 Aperçu des degrés de dureté de l'eau

Le tableau indique les équivalences entre les niveaux et les différents degrés de dureté de l'eau.

Puissance	Bague de réglage du filtre INTENZA	Dureté allemande en °dH	Dureté totale en mmol/l
1	A	1 - 7	< 1,3
2	A	8 - 14	1,3 - 2,5
3	B	15 - 21	2,5 - 3,8
4[1]	C	22 - 30	> 3,8

[1] Réglage usine

7.4 Filtre à eau[1]

Avec un filtre à eau, vous réduisez les dépôts de tartre et les salissures dans l'eau.
La teneur en calcaire de l'eau influence l'arôme et la créma du café. Sur la partie inférieure du filtre à eau BRITA INTENZA se trouve un anneau aromatique. Pour régler le niveau d'arôme optimal pour votre eau du robinet, tournez l'anneau aromatique.

Mettre le filtre à eau en place et l'activer

ATTENTION !
Endommagement possible de l'appareil par l'entartrage.

- ▸ Changer le filtre à eau à temps.
- ▸ Remplacer le filtre à eau au plus tard après 2 mois.
- ▸ Tenir compte des messages apparaissant à l'écran.

[1] Selon l'équipement de l'appareil

Remarque : Lorsque l'écran affiche "Remplacez ou désactivez le filtre à eau dans le menu.", remplacez le filtre à eau.
Si vous ne mettez pas en place un filtre neuf, sélectionnez "Aucun filtre" et suivez les instructions affichées à l'écran.

1. Plonger le filtre à eau dans un verre d'eau puis le presser légèrement sur les côtés jusqu'à ce que des bulles cessent d'en sortir.
   → *Fig.* **8**
2. Appuyer sur ⚙.
3. Sélectionner "Filtre à eau" avec ∨ ou ∧ et appuyer sur ok.
4. Sélectionner "Nouveau filtre" ou "Remplacer le filtre" avec ∨ ou ∧ et appuyer sur ok.
5. **Remarque :** Si vous ne mettez pas en place un filtre neuf, sélectionnez "Aucun filtre" dans les réglages du menu.

   Bien enfoncer le filtre à eau dans le réservoir à eau.
6. Remplir le réservoir à eau jusqu'au repère « max. » et appuyer sur ok.
7. Relier le tuyau à lait au système de lait et au tube d'aspiration.
8. Enfoncer l'extrémité du tube d'aspiration dans l'égouttoir.
9. Placer sous le système verseur un récipient d'une capacité de 1 l et appuyer sur ok.

✔ Le filtre est rincé et l'écran affiche "Le rinçage est achevé.".
✔ L'appareil est prêt à fonctionner.

Conseils

- Changez le filtre à eau également pour des raisons d'hygiène.
- Avec un filtre à eau, le détartrage de l'appareil est moins souvent nécessaire.
- Rincez le filtre à eau avant utilisation en préparant une tasse d'eau chaude, lorsque votre appareil n'a pas été utilisé pendant longtemps, p. ex. pendant les vacances.
- Le filtre à eau est disponible dans le commerce ou auprès du Service après-vente.
  → *"Accessoires", Page 87*

7.5 Première mise en service

Après le raccordement électrique, effectuez les réglages pour la première mise en service de l'appareil. La première mise en service apparaît lors de la première mise sous tension ou après la réinitialisation des paramètres d'usine.

1. Allumer l'appareil avec ⏻.

✔ La langue préréglée s'affiche à l'écran.

2. Appuyer sur ∧ ou ∨ jusqu'à ce que l'écran affiche la langue souhaitée.
3. Appuyer sur ok.
4. Déterminer la dureté de l'eau.
5. Appuyer sur ok.
6. Pour régler la dureté de l'eau, appuyer sur la touche ∧ ou ∨.
7. Appuyer sur ok.
8. Nettoyer et remplir le réservoir d'eau.
9. Appuyer sur ok.
10. Scanner le code QR [1] pour plus d'informations.
11. Pour insérer un filtre à eau dès maintenant, appuyer sur ok.
12. Pour insérer ultérieurement un filtre à eau, appuyer sur ←.
13. Remplir le réservoir pour café en grains.
14. Appuyer sur ok.

[1] Selon l'équipement de l'appareil

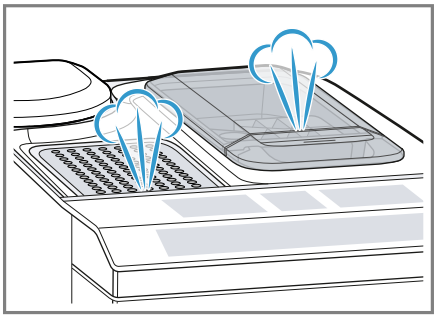
15. Appuyer sur ok.
✔ L'appareil est en cours de rinçage et prêt à fonctionner.

Conseil : Vous pouvez modifier les réglages à tout moment.
→ *"Aperçu des réglages de base", Page 99*

7.6 Indications générales

Respectez les indications pour utiliser votre appareil de manière optimale.

Remarques
- À la fabrication, l'appareil a été programmé sur des réglages standard lui permettant de fonctionner de façon optimale.
- Le moulin est réglé en usine en vue d'un fonctionnement optimal. Si le café est distribué uniquement goutte par goutte, s'il n'est pas assez corsé et s'il a trop peu de « crème », vous pouvez adapter le degré de mouture pendant que le moulin tourne.
→ *"Régler le degré de mouture", Page 95*
- Pendant le fonctionnement, des gouttes d'eau peuvent se former au niveau des fentes d'aération et sur le couvercle du compartiment à pastille.
- Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant un certain temps, l'appareil s'éteint automatiquement. Vous pouvez modifier la durée dans les réglages de base. → *Page 98*
- Pour des raisons techniques, de la vapeur peut s'échapper de l'appareil.



- La première boisson servie n'a pas encore développé son plein arôme lorsque :
  – Vous utilisez l'appareil pour la première fois.
  – Vous avez effectué un programme d'entretien.
  – Vous n'avez pas utilisé l'appareil pendant une période prolongée.

  Ne pas boire la boisson.

Conseil : Une « crème » fine et consistante sera obtenue lorsque vous aurez préparé quelques tasses après la mise en service de votre appareil.

8 Utilisation

8.1 Allumer ou éteindre l'appareil

▸ Allumer ou éteindre l'appareil avec ⏻.

Lors de l'allumage, l'écran affiche le logo Siemens. Lors de l'allumage et de l'extinction, l'appareil effectue un rinçage automatique. Lors de sa mise hors tension, l'appareil éjecte de la vapeur dans la cuvette d'égouttage pour le nettoyer. Pendant le rinçage, l'écran

affiche une goutte. Si l'appareil est encore chaud au moment de l'allumage ou si aucune boisson n'a été préparée avant l'extinction, l'appareil n'effectue pas de rinçage.

8.2 Préparation de boisson

Apprenez comment préparer la boisson de votre choix.

⚠ AVERTISSEMENT
Risque de brûlure !
Les boissons fraîchement préparées sont très chaudes.
- ▸ Si nécessaire, laisser refroidir les boissons.
- ▸ Éviter tout contact entre la peau et les liquides et vapeurs qui s'échappent.

Conseils
- ■ Vous pouvez sélectionner directement la boisson souhaitée avec les touches de sélection rapide. L'écran affiche la boisson et les réglages actuels de l'appareil.
- ■ Votre appareil propose, en plus des boissons que vous pouvez préparer à l'aide des touches de sélection de rapide, d'autres boissons.
  → *"Préparer des boissons spéciales", Page 93*
- ■ Vous pouvez adapter votre boisson à votre goût personnel.
  → *"Réglages des boissons", Page 94*

Remarques
- ■ Si vous ne modifiez aucun réglage pendant env. 5 secondes, l'appareil quitte le mode réglage. Les réglages sont mémorisés automatiquement.
- ■ Avec certains réglages, le café est préparé en plusieurs étapes. Attendez que l'opération soit entièrement terminée.

8.3 Préparer une boisson à base de café en grains frais

1. Placer la tasse préchauffée sous le système verseur.
2. Appuyer sur le symbole pour une boisson à base de café sans lait.

✔ L'écran affiche la boisson et les réglages actuels.
→ *"Réglages des boissons", Page 94*

3. Modifiez les réglages si nécessaire :
   - – Pour adapter la quantité, appuyer sur .
     → *"Adapter la quantité", Page 94*
   - – Pour adapter l'intensité du café, appuyer sur .
     → *"Adapter l'intensité du café", Page 94*
4. Appuyer sur ▷/☐.

   Les grains de café sont fraîchement moulus avant chaque percolation.

✔ La machine effectue la percolation et le café s'écoule ensuite dans la tasse.

Conseils
- ■ Vous pouvez stopper prématurément la préparation avec ▷/☐.
- ■ Apprenez comment préparer des boissons à base de café et de lait.
  → *"Préparation de boisson avec mousse de lait", Page 92*

8.4 Préparer une boisson à base de café moulu

ATTENTION !
Le puits de café moulu peut se boucher.
- ▸ Ne pas utiliser de café en grains.
- ▸ Ne pas utiliser de café soluble.

- Avec un pinceau doux, pousser les restes de poudre dans le puits de café moulu.

Remarque
Lors de la préparation avec du café moulu, les choix suivants ne sont pas disponibles :
- Deux tasses à la fois
- Intensité du café
- "Double Shot"

1. Placer la tasse préchauffée sous le système verseur.
2. Appuyer sur le symbole de la boisson souhaitée.
3. Appuyer à plusieurs reprises sur ⏍ jusqu'à ce que l'écran affiche "Café moulu".
4. Ouvrir le puits de café moulu.
5. Mettre au maximum 2 cuillères à café rases de café moulu, max. 12 g.
6. Fermer le puits de café moulu.
7. Appuyer sur ▷/☐.

✔ La machine effectue la percolation et le café s'écoule ensuite dans la tasse.

Conseils
- Vous pouvez stopper prématurément la préparation avec ▷/☐.
- Pour obtenir une autre boisson avec du café moulu, répétez l'opération.
- Remplissez toujours le café moulu juste avant la préparation de boissons.

8.5 Préparation de boisson avec mousse de lait

Avec votre appareil, vous pouvez préparer des boissons à base de café avec de la mousse de lait.

⚠ AVERTISSEMENT
Risque de brûlures !
Le système de lait devient très chaud.
- Ne jamais toucher le système de lait chaud.
- Laisser le système de lait refroidir avant de le toucher.

ATTENTION !
Les résidus de lait peuvent sécher et sont difficiles à enlever.
- Nettoyer le système de lait après chaque utilisation.

Conseils
- Vous pouvez aussi utiliser des boissons végétales au lieu de lait, p. ex. du lait de soja.
- La qualité de la mousse de lait dépend du type de lait ou de boisson végétale.

8.6 Préparer une boisson à base de café avec de la mousse de lait

Conditions
- Le tuyau à lait est raccordé.
- Le tube d'aspiration est raccordé.

1. Plonger le tube d'aspiration dans le lait.
2. Placer la tasse préchauffée sous le système verseur.
3. Appuyer sur le symbole pour une boisson à base de café et de lait.

✔ L'écran affiche la boisson et les réglages actuels.
→ *"Réglages des boissons", Page 94*

4. Modifiez les réglages si nécessaire :
   – Pour adapter la quantité, appuyer sur ⁝☕.
   → *"Adapter la quantité", Page 94*

– Pour adapter l'intensité du café, appuyer sur ⓘ.
→ *"Adapter l'intensité du café", Page 94*
– Utiliser le puits de café moulu.
→ *"Préparer une boisson à base de café moulu", Page 91*

5. Appuyez sur ▷/☐.

✔ L'appareil prépare la boisson et la verse ensuite dans la tasse.
✔ Le système de lait se nettoie automatiquement après la préparation avec un bref jet de vapeur.

Conseil : Pour arrêter la préparation prématurément, appuyer sur ▷/☐. Pour arrêter complètement la préparation, appuyer sur ⏻.

8.7 Préparer des boissons spéciales

Votre appareil propose, en plus des boissons que vous pouvez préparer à l'aide des touches de sélection rapide, d'autres boissons.

▸ Appuyer plusieurs fois sur ☕.
→ *"Aperçu des boissons", Page 86*

8.8 Préparer de la mousse de lait

⚠ AVERTISSEMENT
Risque de brûlures !
Le système de lait devient très chaud.
▸ Ne jamais toucher le système de lait chaud.
▸ Laisser le système de lait refroidir avant de le toucher.

Conditions
■ Le tuyau à lait est raccordé.
■ Le tube d'aspiration est raccordé.

1. Plonger le tube d'aspiration dans le lait, p. ex. une brique de lait.
2. Placer la tasse préchauffée sous le système verseur.
3. Appuyer à plusieurs reprises sur ☕, jusqu'à ce que l'écran affiche "Mousse de lait".
4. Modifier si nécessaire le réglage :
   – Pour adapter la quantité, appuyer sur 🥛.
   → *"Adapter la quantité", Page 94*
5. Appuyer sur ▷/☐.

✔ De la mousse de lait s'écoule du système verseur.

6. Pour interrompre la préparation prématurément, appuyer sur la touche ▷/☐.

8.9 Préparer de l'eau chaude

⚠ AVERTISSEMENT
Risque de brûlures !
Le système de lait devient très chaud.
▸ Ne jamais toucher le système de lait chaud.
▸ Laisser le système de lait refroidir avant de le toucher.

Remarque : Si le système de lait n'est pas propre, des petits résidus de lait risquent de se mélanger à l'eau.

Conditions
■ Le système de lait est nettoyé. .
■ Le tuyau à lait est retiré.

1. Placer la tasse préchauffée sous le système verseur.
2. Appuyer à plusieurs reprises sur ☕, jusqu'à ce que l'écran affiche "Eau chaude".
3. Modifier si nécessaire le réglage :
   – Pour adapter la quantité, appuyer sur 🥛.
   → *"Adapter la quantité", Page 94*

4. Appuyer sur ▷/☐.
   Si le message "Retirer le tuyau à lait." s'affiche, retirer le tuyau à lait et appuyer sur ▷/☐.
✔ L'eau chaude s'écoule du système verseur.
5. Pour interrompre la préparation prématurément, appuyer sur la touche ▷/☐.

8.10 Réglages des boissons

Vous pouvez préparer une boisson selon votre goût.

Adapter l'intensité du café

1. Appuyer sur le symbole de la boisson souhaitée.
2. Pour sélectionner l'intensité du café, appuyer sur ⓘ.
   Vous pouvez sélectionner les intensités suivantes :
   – "doux"
   – "normal"
   – "fort"
   – "très fort"
   – "Double Shot"

   Remarque : Le réglage "Double Shot" n'est pas disponible pour toutes les boissons et quantités de boisson.

   Conseil : Pour obtenir un goût de café intense, sélectionnez pour une grande quantité une intensité élevée.

Sélectionner le café moulu

1. Appuyer sur le symbole de la boisson souhaitée.
2. Appuyer plusieurs fois sur ⓘ jusqu'à ce que l'écran affiche "Café moulu".
   → *"Préparer une boisson à base de café moulu", Page 91*

aromaDouble Shot

Vous pouvez préparer un café serré, en utilisant le réglage "Double Shot". Plus la percolation du café dure longtemps, plus les substances amères et les arômes indésirables sont libérés. Les substances amères et les arômes indésirables altèrent le goût et la digestibilité du café. Afin de ne libérer que les arômes agréables et digestes, la machine prépare tout d'abord la moitié de la quantité souhaitée, puis moud de nouveau du café et effectue une nouvelle percolation.

Remarque : Le réglage "Double Shot" n'est pas disponible pour toutes les boissons et quantités de boisson.

Adapter la quantité

1. Appuyer sur le symbole de la boisson souhaitée.
2. Appuyer plusieurs fois sur jusqu'à ce que l'écran affiche la quantité voulue.

Préparer deux tasses à la fois

Selon le type d'appareil, vous pouvez préparer simultanément deux tasses de certaines boissons.

Remarque
La fonction « Deux tasses à la fois » n'est pas disponible dans les cas suivants :
- "Café moulu"
- "Double Shot"
- Quantité inférieure à 35 ml

1. Appuyer sur le symbole de la boisson souhaitée.
2. Appuyer sur .
✔ L'écran indique le réglage.
3. Placer deux tasses, à gauche et à droite, sous le système verseur.
4. Appuyer sur ▷/☐.

La boisson est préparée en 2 étapes. Les grains de café sont moulus en 2 étapes.

✔ L'appareil effectue la percolation et les boissons s'écoulent dans les tasses.

5. Attendre la fin de l'opération.

8.11 Moulin

Votre appareil possède un moulin réglable avec lequel vous pouvez adapter individuellement le degré de mouture des grains de café.

Régler le degré de mouture

Pendant la mouture des grains de café, réglez le degré de mouture souhaité.

⚠ AVERTISSEMENT
Risque de blessure !
Le moulin tourne.

▸ Ne jamais mettre les mains dans le moulin.

ATTENTION !
Risque d'endommagement du moulin. Un mauvais réglage du degré de mouture peut endommager le moulin.

▸ Ne régler le degré de mouture que lorsque le moulin tourne.

▸ Régler le degré de mouture graduellement à l'aide du sélecteur rotatif.

Degré de mouture	Réglage
Degré de mouture fin pour du café en grains torréfié clair	Tourner le sélecteur dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
Degré de mouture grossier pour du café en grains torréfié foncé	Tourner le sélecteur dans le sens des aiguilles d'une montre.

Le réglage du degré de mouture est perceptible seulement après la deuxième tasse de café.

Conseil : Si le café est distribué uniquement goutte par goutte, réglez un degré de mouture plus grossier.
Si le café est versé trop rapidement et n'a pas assez de créma, optez pour une mouture plus fine.

9 Sécurité enfants

Afin d'éviter que les enfants se brûlent ou s'ébouillantent, il est possible de verrouiller l'appareil.

9.1 Activer la sécurité enfants

Condition : L'appareil est allumé.

▸ Appuyer sur pendant au moins 3 secondes.

9.2 Désactiver la sécurité enfants

▸ Appuyer sur pendant au moins 3 secondes.

✔ La sécurité enfants est désactivée.

10 Chauffage pour tasses[1]

Vous pouvez chauffer vos tasses avec le chauffe-tasses.

10.1 Activer ou désactiver le chauffage pour tasses[1]

⚠ AVERTISSEMENT
Risque de brûlures !
Le chauffe-tasses[1] devient très chaud.
- ▸ Ne jamais toucher le chauffe-tasses[1] très chaud.
- ▸ Laisser le chauffe-tasses[1] refroidir avant de le toucher.

Conseil : Pour bien chauffer les tasses, placez-les avec le fond sur le chauffe-tasses[1].

- ▸ Activer ou désactiver le chauffage pour tasses[1] dans les réglages de base.

11 Home Connect

Cet appareil peut être mis en réseau. Connectez votre appareil à un appareil mobile pour le commander via l'application Home Connect, en modifier les réglages de base ou pour surveiller son état de fonctionnement. Les services Home Connect ne sont pas proposés dans tous les pays. La disponibilité de la fonction Home Connect dépend de l'offre des services Home Connect dans votre pays. Vous trouverez de plus amples informations à ce sujet à l'adresse : www.home-connect.com.

Pour utiliser Home Connect, configurez d'abord la connexion à votre réseau domestique WLAN (Wi-Fi[2]) et à l'application Home Connect.

L'appli Home Connect vous guide tout au long du processus de connexion. Suivez les étapes recommandées par l'appli Home Connect pour procéder aux réglages.

Conseil : Observez également les consignes dans l'appli Home Connect.

Remarques
- Suivez les consignes de sécurité de la présente notice d'utilisation et assurez-vous qu'elles sont également respectées si vous utilisez l'appareil via l'appli Home Connect.
  → *"Sécurité", Page 79*
- Les commandes directement effectuées sur l'appareil sont toujours prioritaires. Pendant ce temps, la commande via l'application Home Connect n'est pas possible.

11.1 Configurer l'appli Home Connect

1. Installez l'appli Home Connect sur le terminal mobile.
2. Démarrez l'appli Home Connect et configurez l'accès à Home Connect.

   L'appli Home Connect vous guide tout au long du processus de connexion.

[1] Selon l'équipement de l'appareil

[2] Wi-Fi est une marque déposée de la société Wi-Fi Alliance.

11.2 Configurer Home Connect

Conditions
- L'appli Home Connect est configurée sur l'appareil mobile.
- L'appareil a accès à votre réseau domestique WLAN (Wi-Fi) depuis le lieu d'installation.

1. Ouvrez l'appli Home Connect et scannez le code QR ci-après.

2. Suivez les instructions de l'appli Home Connect.

11.3 Réglages Home Connect

Ajustez Home Connect à vos besoins personnels.
Vous trouverez les réglages Home Connect dans les réglages de base de votre appareil. Les réglages qui s'affichent dépendent de la configuration de Home Connect et de la connexion de l'appareil au réseau domestique.

Aperçu des réglages de Home Connect

Vous trouverez ici un aperçu des réglages de Home Connect et des réglages du réseau.

Réglage de base	Sélection	Description
Wi-Fi	Marche Arrêt	Éteindre le module radio en cas d'absence prolongée ou pour économiser l'énergie. **Remarque :** En mode veille avec maintien de la connexion au réseau, votre appareil consomme 2 W maximum.
Info appareil	-	Affichage des informations concernant le réseau et l'appareil
Code QR	-	Appuyer sur ok et suivre les instructions figurant à l'écran.
Connexion au réseau	Connexion manuelle Connexion automatique	Connecter à nouveau l'appareil au réseau domestique.
Déconnexion du réseau	-	**Remarque :** Sans connexion au réseau, la commande via l'application Home Connect est impossible.

Réglage de base	Sélection	Description
Connexion à l'application	-	Connecter l'appareil à l'application Home Connect ou à des comptes Home Connect supplémentaires.
Démarrage à distance	Activation du démarrage à distance Désactivation du démarrage à distance	Activer ou désactiver le démarrage à distance sur l'appareil. **Remarque :** La désactivation est possible uniquement par le biais de l'application Home Connect.

11.4 Protection des données

Observez les conseils de protection des données.
Lors de la première connexion de votre appareil à un réseau domestique relié à Internet, votre appareil transmet les catégories de données suivantes au serveur Home Connect (premier enregistrement) :

- Identifiant unique de l'appareil (constitué de codes d'appareil ainsi que de l'adresse MAC du module de communication Wi-Fi intégré).
- Certificat de sécurité du module de communication Wi-Fi (pour la protection des informations de la connexion).
- La version actuelle du logiciel et du matériel de votre électroménager.
- État d'une précédente restauration éventuelle des réglages d'usine.

Ce premier enregistrement prépare l'utilisation des fonctions Home Connect et s'avère uniquement nécessaire au moment où vous souhaitez utiliser les fonctions Home Connect pour la première fois.

Remarque : Veuillez noter que les fonctions Home Connect ne sont utilisables qu'avec l'application Home Connect. Vous pouvez consulter les informations sur la protection des données dans l'appli Home Connect.

12 Réglages de base

Vous pouvez modifier les réglages de base de votre appareil en fonction de vos besoins et appeler des fonctions supplémentaires.

12.1 Modifier des réglages de base

1. Appuyer sur ⚙.
2. Sélectionner le réglage de base souhaité avec ∨ ou ∧ et appuyer sur ok.

✔ L'écran affiche les possibilités de réglage et les symboles de navigation sont allumés. L'écran indique le réglage actuel.

3. Effectuer la sélection souhaitée avec ∨ ou ∧ et appuyer sur ok.

✔ Le réglage est mémorisé.

4. Revenir en arrière avec ←.
5. Appuyer sur ⚙ pour quitter le menu.

12.2 Aperçu des réglages de base

Vous trouverez ici un aperçu des réglages de base de l'appareil.

Réglage	Sélection	Description
Nettoyage	Système de lait Détartrer Nettoyer calc'nClean	Démarrer les programmes d'entretien. → *"Programmes d'entretien", Page 103*
Chauf. tasses[1]	Chauf. tasses OFF[2] Chauf. tasses ON	Activer ou désactiver le chauffage pour tasses. → *"Chauffage pour tasses", Page 96*
Filtre à eau	Nouveau filtre Aucun filtre	Régler l'utilisation du filtre à eau.
Température café	normale haute max.	Régler la température pour les boissons à base de café. **Remarque :** Le réglage sélectionné vaut pour toutes les préparations.
Langues	voir la sélection sur l'appareil	Sélectionner la langue du menu. Les modifications sont immédiatement visibles à l'écran.
Arrêt automatique	voir la sélection sur l'appareil	Régler la durée au bout de laquelle l'appareil s'éteint automatiquement une fois la dernière préparation de boisson terminée.
Dureté de l'eau	1 (douce) 2 (moyenne) 3 (dure) 4 (très dure)[2] Adoucisseur	Régler l'appareil sur la dureté de l'eau locale.
Statistiques	voir la sélection sur l'appareil	Afficher le nombre des tasses prélevées.
Tonalité touches	Ton. touches ON[2] Ton. touches OFF	Activer ou désactiver la tonalité des touches.

[1] Selon l'équipement de l'appareil
[2] Réglages d'usine (peut varier selon l'appareil)

Réglage	Sélection	Description
Rinç. au démarrage	■ Rinç. démar. OFF ■ Rinç. démar. ON	**Conseil :** Si vous utilisez l'appareil via l'application Home Connect, éteignez "Rinç. au démarrage". La tasse située sous le système verseur n'est pas remplie d'eau de rinçage lors de la mise en marche.
Vidéos d'explication	Un code QR s'affiche à l'écran.	Scanner le code QR pour regarder les vidéos explicatives sur Internet.
Réglage usine	Réinitialiser tout ? Poursuivre : OK Annuler : ←	Rétablir les réglages usine. **Remarque :** Tous les réglages personnels sont supprimés et les réglages usine sont rétablis.
Informations sur l'appareil	Informations sur la licence	Afficher le texte de la licence FOSS.
Home Connect	La sélection dépend de l'état du réseau et de la connexion ou non de l'appareil à Home Connect.	Effectuer les réglages pour Home Connect. → *"Aperçu des réglages de Home Connect", Page 97*

[1] Selon l'équipement de l'appareil
[2] Réglages d'usine (peut varier selon l'appareil)

13 Nettoyage et entretien

Pour que votre appareil reste longtemps opérationnel, nettoyez-le et entretenez-le avec soin.

13.1 Lavage au lave-vaisselle

Apprenez ici quels composants peuvent être nettoyés au lave-vaisselle.

ATTENTION !
Certains composants ne sont pas résistants aux températures élevées et peuvent être endommagés lors du nettoyage en lave-vaisselle.

- ▸ Respecter la notice d'utilisation du lave-vaisselle.
- ▸ Nettoyer au lave-vaisselle uniquement les composants adaptés.
- ▸ Utiliser uniquement des programmes qui ne chauffent pas les composants à plus de 60 °C.

Adaptés au lave-vaisselle
■ Égouttoir

- Grille de l'égouttoir
- Bac à marc de café
- Indicateur mécanique de niveau de remplissage
- Système de lait avec adaptateur
- Puits de café moulu avec clapet

Non adaptés au lave-vaisselle

- Cuvette d'égouttage
- Réservoir d'eau
- Couvercle du réservoir d'eau
- Unité de percolation
- Couvercle de la buse d'écoulement

13.2 Produits de nettoyage

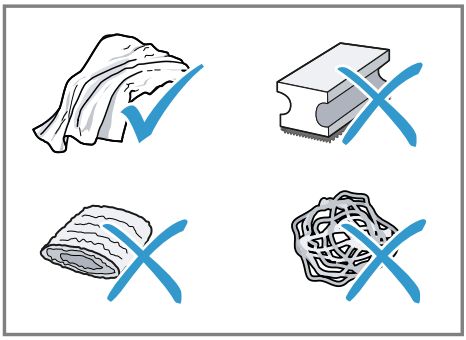
Utilisez uniquement des produits de nettoyage appropriés.

ATTENTION !
Des produits nettoyants inappropriés peuvent endommager les surfaces de l'appareil.

- ▸ Ne pas utiliser de produits de nettoyage agressifs ou récurants.
- ▸ Ne pas utiliser de produit nettoyant contenant de l'alcool ou de l'alcool à brûler.
- ▸ Ne pas utiliser de tampon en paille métallique ni d'éponge à dos récurant.

Des produits nettoyants et détartrants inappropriés peuvent endommager l'appareil.

- ▸ Ne pas utiliser d'acide citrique pur, de vinaigre ou de produit à base de vinaigre pour le détartrage.
- ▸ Ne pas utiliser de détartrant contenant de l'acide phosphorique.
- ▸ Utiliser uniquement des pastilles de détartrage et de nettoyage développées spécialement pour l'appareil.
  → *"Accessoires", Page 87*



Conseils

- Lavez soigneusement les chiffons éponges neufs pour retirer les sels qui y adhèrent éventuellement. Les sels peuvent occasionner une rouille superficielle sur les surfaces en acier inox.
- Enlevez toujours immédiatement les résidus de tartre, de café, de lait, de produit de nettoyage et de produit de détartrage afin d'éviter la formation de corrosion.

13.3 Nettoyer l'appareil

⚠ AVERTISSEMENT
Risque d'électrocution !
L'infiltration d'humidité peut occasionner un choc électrique.

- ▸ Ne jamais plonger l'appareil ou le cordon d'alimentation secteur dans l'eau.
- ▸ Veiller à ce qu'aucun liquide ne coule sur le raccordement de l'appareil.
- ▸ Ne pas utiliser de nettoyeur vapeur ou haute pression pour nettoyer l'appareil.

⚠ AVERTISSEMENT
Risque de brûlures !
Certaines pièces de l'appareil deviennent très chaudes.

- ▸ Ne touchez jamais les pièces chaudes de l'appareil.

- ▸ Laisser refroidir les pièces chaudes de l'appareil après utilisation et avant de les toucher.

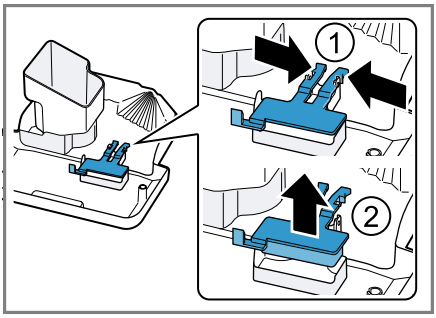
1. Débrancher l'appareil du réseau électrique.
2. Nettoyer le boîtier, les surfaces brillantes et le bandeau de commande avec un chiffon en microfibres.
3. Nettoyer le système verseur après la préparation de boisson avec un chiffon doux et humide.
4. Rincer le réservoir d'eau à l'eau claire, fraîche.
5. Si l'appareil n'a pas été utilisé pendant une période prolongée, p. ex. pendant les vacances, nettoyer tout l'appareil, y compris les pièces amovibles comme l'unité de percolation ou le réservoir d'eau.

Remarque : L'appareil effectue un rinçage automatique lorsque vous l'allumez à froid ou lorsque vous l'éteignez après la préparation de café. L'appareil se nettoie ainsi de lui-même.

13.4 Nettoyer la cuvette d'égouttage et le bac à marc de café

Nettoyez et videz quotidiennement la cuvette d'égouttage et le bac à marc de café pour éviter les dépôts.

1. Séparer le tuyau à lait du système verseur.
2. Ouvrir la porte.
3. Retirer la cuvette d'égouttage et le réservoir pour café en grains en les tirant vers l'avant.
4. Retirer et nettoyer l'égouttoir.
5. Vider et nettoyer la cuvette d'égouttage et le réservoir pour café en grains.
6. Nettoyer l'intérieur de l'appareil et le logement de la cuvette d'égouttage.
7. **Conseil**
   Lorsque vous poussez sur les deux fixations vers l'intérieur, vous pouvez retirer l'indicateur mécanique de niveau de remplissage plus facilement.



   Démonter l'indicateur mécanique de niveau de remplissage et le nettoyer avec un chiffon humide.
8. Assembler la cuvette d'égouttage, l'égouttoir, le réservoir pour café en grains et l'indicateur mécanique de niveau de remplissage et les placer dans l'appareil.
9. Fermer la porte.

13.5 Nettoyer le puits de café moulu

Conseil : Vous pouvez nettoyer le puits de café moulu au lave-vaisselle.

1. Retirer le puits de café moulu par le clapet ouvert.
   → *Fig.* **11**
2. Nettoyer le puits de café moulu avec du produit à vaisselle.
   → *Fig.* **12**
3. Sécher le puits de café moulu et le placer dans l'appareil.

13.6 Nettoyer le système de lait

Nettoyez régulièrement le mousseur de lait. Suivre les instructions de la figure située au début de la présente notice.

⚠ AVERTISSEMENT
Risque de brûlures !
Le système de lait devient très chaud.
- ▸ Ne jamais toucher le système de lait chaud.
- ▸ Laisser le système de lait refroidir avant de le toucher.

ATTENTION !
L'appareil peut être endommagé si le nettoyage n'est pas effectué correctement.
- ▸ Ne pas laver le couvercle du système verseur au lave-vaisselle.

→ *Fig.* **14** - **22**

13.7 Nettoyer l'unité de percolation

En plus du programme de rinçage automatique, retirer et nettoyer régulièrement l'unité de percolation. Suivre les instructions de la figure située au début de la présente notice.

⚠ AVERTISSEMENT
Risque de brûlures !
Certaines pièces de l'appareil deviennent très chaudes.
- ▸ Ne touchez jamais les pièces chaudes de l'appareil.
- ▸ Laisser refroidir les pièces chaudes de l'appareil après utilisation et avant de les toucher.

ATTENTION !
L'unité de percolation peut être endommagée si le nettoyage n'est pas effectué correctement.
- ▸ Ne pas utiliser de produit à vaisselle.
- ▸ Ne pas utiliser de produits de nettoyage contenant du vinaigre ou de l'acide.
- ▸ Ne pas nettoyer au lave-vaisselle.

→ *Fig.* **23** - **31**

Remarque : La porte peut uniquement être fermée lorsque l'unité de percolation et la cuvette d'égouttage sont correctement en place.

13.8 Programmes d'entretien

Votre appareil vous recommande à intervalles de temps définis d'utiliser les programmes d'entretien. Utilisez les programmes d'entretien pour nettoyer soigneusement votre appareil.

ATTENTION !
Un nettoyage ou un détartrage effectué de manière incorrecte ou retardée peut endommager l'appareil.
- ▸ Effectuer le processus de détartrage immédiatement après l'apparition de la consigne.
- ▸ Placer des pastilles de nettoyage uniquement dans le puits de café moulu.
- ▸ Ne jamais placer de pastilles de détartrage ou d'autres produits dans le puits de café moulu.

Remarques
- ■ L'écran indique où en est l'opération.
- ■ Si votre appareil n'est pas détartré à temps, l'écran indique "Délai détart. dépassé. Appareil verrouillé. Appuyer sur Menu pendant 3 s.".
- ■ Si l'appareil est verrouillé, il ne peut être réutilisé qu'une fois le détartrage effectué.

- Si vous interrompez le programme d'entretien par mégarde, vous devez le réinitialiser.
  → *"Réinitialiser les programmes d'entretien", Page 104*

Conseils

- Si vous utilisez un filtre à eau, la durée avant l'exécution d'un programme d'entretien est allongée.
- Vous pouvez regrouper le "Détartrer" et le "Nettoyer" avec le programme d'entretien "calc'nClean".
- Après un programme d'entretien, nettoyez immédiatement votre appareil avec un chiffon doux et humide, afin d'éliminer les résidus de la solution de détartrage et prévenir la corrosion.

Utiliser les programmes d'entretien

Remarques

- Si vous utilisez le programme d'entretien "Nettoyage", nettoyez au préalable l'unité de percolation.
  → *"Nettoyer l'unité de percolation", Page 103*
- Si vous utilisez les programmes d'entretien "Détartrer" ou "calc'nClean", nettoyez au préalable l'unité de percolation, puis préparez la solution de détartrage.

1. Appuyer sur ⚙.
2. Sélectionner "Nettoyage" avec ∨ et ∧ et appuyer sur ok.
3. Sélectionner le programme désiré au moyen de ∨ et de ∧, puis appuyer sur ok, p. ex. "Détartrer".

✔ L'écran guide l'utilisateur à travers le programme.

Préparer la solution de détartrage

1. Remplir un récipient avec 0,5 l d'eau tiède.
2. Ajouter une tablette de détartrage dans l'eau et mélanger jusqu'à dissolution complète.

Réinitialiser les programmes d'entretien

Si un programme d'entretien a été interrompu, p. ex. par une coupure de courant, procédez de la manière suivante.

1. Vider le réservoir et placer l'extrémité du tube d'aspiration dans le récipient.
2. Rincer le réservoir d'eau.
3. Remplir le réservoir d'eau fraîche non gazeuse jusqu'au repère « max ».
4. Appuyer sur ok.

✔ L'appareil est rincé pendant env. 2 minutes.

5. Vider et nettoyer la cuvette d'égouttage.
6. Mettre la cuvette d'égouttage en place et fermer la porte.
7. Redémarrer le programme d'entretien.

14 Dépannage

Vous pouvez corriger par vous-même les petits défauts de votre appareil. Lisez les renseignements de dépannage avant de contacter le service consommateurs. Vous vous épargnerez ainsi des dépenses inutiles.

⚠ AVERTISSEMENT
Risque d'électrocution !
Les réparations non conformes sont dangereuses.
- ▸ Seul un personnel dûment qualifié peut entreprendre des réparations sur l'appareil.
- ▸ Seules des pièces de rechange d'origine peuvent être utilisées pour réparer l'appareil.
- ▸ Afin d'écarter tout danger quand le cordon d'alimentation secteur de cet appareil est endommagé, seul le fabricant ou son service après-vente ou toute autre personne de qualification équivalente est habilité à le remplacer.

Défaut	Cause et dépannage
L'appareil ne réagit plus.	L'appareil présente un dérangement. **1.** Débranchez la fiche secteur et attendez 60 secondes. **2.** Branchez la fiche secteur.
Home Connect ne fonctionne pas correctement.	Différentes causes sont possibles. ▸ Allez sur www.home-connect.com.
L'appareil délivre uniquement de l'eau, mais pas de café.	L'appareil ne détecte pas que le réservoir pour café en grains est vide. ▸ Versez du café en grains.
	La cuve à café de l'unité de percolation est obstruée. ▸ Nettoyez l'unité de percolation.
	Les grains de café sont trop huileux et ne tombent pas dans le moulin. ▸ Tapotez légèrement sur le réservoir pour café en grains. ▸ Changez de variété de café. ▸ N'utilisez pas de grains huileux. ▸ Nettoyez le réservoir pour café en grains vide avec un chiffon humide.
	L'unité de percolation n'est pas insérée correctement. ▸ Insérez l'unité de percolation complètement vers l'arrière.

Défaut	Cause et dépannage
L'appareil de fournit pas de mousse de lait.	Le système de lait est sale. ▸ Nettoyez le système de lait au lave-vaisselle.
	Le tube à lait ne plonge pas dans le lait. ▸ Utilisez plus de lait. ▸ Vérifiez si le tube à lait plonge dans le lait.
	L'appareil est fortement entartré. ▸ Détartrez l'appareil.
Le système de lait n'aspire pas de lait.	Le système de lait n'est pas assemblé correctement. ▸ Assemblez correctement le système de lait.
	Le tube à lait ne plonge pas dans le lait. ▸ Utilisez plus de lait. ▸ Vérifiez si le tube à lait plonge dans le lait.
La mousse de lait est trop froide.	Le lait est trop froid. ▸ Utilisez du lait tiède.
L'appareil ne délivre pas d'eau chaude.	Le système de lait est sale. ▸ Nettoyez le système de lait au lave-vaisselle.
L'appareil de délivre pas de boisson.	Le filtre à eau contient de l'air. **1.** Plongez le filtre à eau dans de l'eau, ouverture vers le haut, jusqu'à ce que plus aucune bulle d'air ne s'échappe. **2.** Remettez le filtre en place. → *"Mettre le filtre à eau en place et l'activer", Page 88* ▸ Placez le filtre à eau bien droit et appuyez fortement pour l'enfoncer dans le raccordement au réservoir.
	Des résidus de détartrant obstruent le réservoir à eau. **1.** Retirez le réservoir d'eau. **2.** Nettoyez soigneusement le réservoir d'eau.
Il y a des gouttes d'eau sur le fond de l'appareil.	La cuvette d'égouttage a été retirée trop tôt. ▸ Attendez quelques secondes après la préparation de la dernière boisson avant de retirer la cuvette d'égouttage.
L'unité de percolation ne peut pas être retirée.	L'unité de percolation n'est pas en position de retrait. ▸ Rallumez l'appareil.
Il est impossible de commander l'appareil. Changer les affichages de l'écran.	L'appareil est en mode démonstration. **1.** Retirez le réservoir d'eau et remplissez-le d'eau potable fraîche et froide non gazeuse. **2.** Remettez le réservoir d'eau en place.

Défaut	Cause et dépannage
Le moulin ne démarre pas.	L'appareil est trop chaud. **1.** Débranchez l'appareil du secteur. **2.** Attendez 1 heure pour que l'appareil refroidisse.
Le moulin ne moud pas de grains alors que le réservoir pour café en grains est plein.	Les grains de café sont trop huileux et ne tombent pas dans le moulin. ▸ Tapotez légèrement sur le réservoir pour café en grains. ▸ Changez de variété de café. ▸ N'utilisez pas de grains huileux. ▸ Nettoyez le réservoir pour café en grains vide avec un chiffon humide.
Le message "Fermer" s'affiche alors que la porte est fermée.	La porte n'est pas bien fermée. ▸ Appuyez fermement sur la porte.
	L'appareil est trop chaud. **1.** Débranchez l'appareil du secteur. **2.** Attendez 1 heure pour que l'appareil refroidisse.
Le message "Vider la cuvette d'égouttage et la remettre en place." s'affiche alors que la cuvette d'égouttage est vide.	L'appareil est éteint et ne détecte pas le vidage. **1.** Allumez l'appareil et retirez la cuvette d'égouttage. **2.** Remettez en place la cuvette d'égouttage.
	La cuvette d'égouttage est sale. ▸ Nettoyez soigneusement la cuvette d'égouttage.
Le message "Remplir le réservoir d'eau." s'affiche alors que le réservoir d'eau est plein.	Le réservoir d'eau est mal mis en place. ▸ Mettez correctement en place le réservoir d'eau.
	Le flotteur qui se trouve dans le réservoir d'eau est grippé. **1.** Retirez le réservoir d'eau. **2.** Nettoyez soigneusement le réservoir d'eau.
	Le réservoir d'eau contient de l'eau gazeuse. ▸ Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau potable fraîche.
	Le filtre à eau neuf n'a pas été rincé conformément aux instructions. **1.** Rincez le filtre à eau d'après les instructions. → *"Mettre le filtre à eau en place et l'activer", Page 88* **2.** Mettez le filtre à eau en service.
	Le filtre à eau contient de l'air. **1.** Plongez le filtre à eau dans de l'eau, ouverture vers le haut, jusqu'à ce que plus aucune bulle d'air ne s'échappe.

Défaut	Cause et dépannage
Le message "Remplir le réservoir d'eau." s'affiche alors que le réservoir d'eau est plein.	**2.** Remettez le filtre en place. → *"Mettre le filtre à eau en place et l'activer", Page 88*
	Le filtre à eau est trop vieux. ▸ Mettez en place un nouveau filtre à eau.
	Des dépôts de tartre dans le réservoir d'eau bouchent le système. **1.** Nettoyez soigneusement le réservoir d'eau. **2.** Démarrez le programme de détartrage.
Le message "Nettoyer l'unité de percolation, la remettre en place et fermer la porte." apparaît.	L'unité de percolation est sale. ▸ Nettoyez l'unité de percolation.
	Le mécanisme de l'unité de percolation est grippé. ▸ Nettoyez l'unité de percolation.
	Il y a trop de café en poudre dans l'unité de percolation. ▸ Utilisez au maximum 2 cuillères rases de café moulu.
Le message "Tension (V) incorrecte." apparaît.	Problèmes associés à l'alimentation électrique. ▸ Ne faites fonctionner l'appareil que sur 220 - 240 V.
Le message "Redémarrer l'appareil." apparaît.	L'unité de percolation est très sale ou ne peut pas être retirée. ▸ Redémarrez l'appareil. ▸ Nettoyez l'unité de percolation.
	L'appareil présente un dérangement. **1.** Débranchez la fiche secteur et attendez 60 secondes. **2.** Branchez la fiche secteur.
Le message "calc'nClean" s'affiche très fréquemment.	L'eau déminéralisée contient encore de faibles quantités de calcaire. **1.** Mettez en place un nouveau filtre à eau. → *"Mettre le filtre à eau en place et l'activer", Page 88* **2.** Réglez la dureté de l'eau en conséquence.
	Produit détartrant incorrect ou trop peu de produit utilisé. ▸ Pour le détartrage, utilisez exclusivement les pastilles appropriées.
	Programme d'entretien pas entièrement réalisé.

Défaut	Cause et dépannage
Le message "calc'nClean" s'affiche très fréquemment.	▸ Réinitialiser le programme d'entretien. → *"Réinitialiser les programmes d'entretien", Page 104*
Qualité très variable du café ou de la mousse de lait.	L'appareil est entartré. ▸ Détartrez l'appareil.
Qualité variable de la mousse de lait.	La qualité de la mousse de lait est fonction de la nature de la boisson végétale ou du lait utilisé. ▸ Optimisez le résultat par le choix du lait ou de la boisson végétale.
Le café n'est pas versé ou uniquement goutte à goutte.	Le degré de mouture réglé est trop fin. ▸ Réglez un degré de mouture plus grossier. → *"Régler le degré de mouture", Page 95*
La quantité réglée n'est pas atteinte.	L'appareil est fortement entartré. ▸ Détartrez l'appareil.
	Le filtre à eau contient de l'air. **1.** Plongez le filtre à eau dans de l'eau, ouverture vers le haut, jusqu'à ce que plus aucune bulle d'air ne s'échappe. **2.** Remettez le filtre en place. → *"Mettre le filtre à eau en place et l'activer", Page 88*
	L'appareil est encrassé. ▸ Nettoyez l'unité de percolation. ▸ Détartrez et nettoyez l'appareil.
	Le café est trop intense. ▸ Réglez, p. ex., l'intensité du café sur "normal". → *"Adapter l'intensité du café", Page 94*
Le café ne présente pas de « crème ».	La variété de café n'est pas optimale. ▸ Utilisez un café contenant une proportion plus importante de Robusta. ▸ Utilisez des grains de café présentant une torréfaction plus foncée.
	Les grains de café ne sont pas fraîchement torréfiés. ▸ Utilisez des grains de café frais.
	Le degré de mouture est inadapté aux grains de café. ▸ Réglez un degré de mouture plus fin. → *"Régler le degré de mouture", Page 95*

Défaut	Cause et dépannage
Le café est trop acide.	Le degré de mouture réglé est trop grossier. ▸ Réglez un degré de mouture plus fin. → *"Régler le degré de mouture", Page 95*
	La variété de café n'est pas optimale. ▸ Utilisez un café contenant une proportion plus importante de Robusta. ▸ Utilisez des grains de café présentant une torréfaction plus foncée.
Le café est trop amer.	Le degré de mouture réglé est trop fin. ▸ Réglez un degré de mouture plus grossier. → *"Régler le degré de mouture", Page 95*
	La variété de café n'est pas optimale. ▸ Changez de variété de café.
Le café a un goût de brûlé.	Le degré de mouture réglé est trop fin. ▸ Réglez un degré de mouture plus grossier. → *"Régler le degré de mouture", Page 95*
	La variété de café n'est pas optimale. ▸ Changez de variété de café.
	Température de percolation trop élevée. ▸ Réduisez la température de percolation. → *"Aperçu des réglages de base", Page 99*
Le marc de café n'est pas compact et est trop humide.	Le degré de mouture réglé n'est pas optimal. ▸ Réglez un degré de mouture plus grossier ou plus fin. → *"Régler le degré de mouture", Page 95*
	La quantité de café moulu est trop faible. ▸ Utilisez 2 cuillères-doses rases de café moulu.
	Les grains de café sont trop huileux. ▸ Utilisez une autre variété de grains de café.

15 Transport, stockage et élimination

15.1 Activer la protection contre le gel

Protégez l'appareil contre le gel durant le transport et le stockage.

ATTENTION !
Les résidus de liquide risquent d'endommager l'appareil pendant le transport et le stockage.

- ▸ Avant le transport ou le stockage, vider le circuit.

Conditions

- L'appareil est prêt à fonctionner.
- Le réservoir d'eau est rempli.

1. Retirer le réservoir de lait.
2. Nettoyer l'unité de percolation.
3. Placer un grand récipient sous le système verseur.
4. Appuyer à plusieurs reprises sur , jusqu'à ce que l'écran affiche "Mousse de lait".
5. Appuyer à plusieurs reprises sur , jusqu'à ce que l'affichage indique 240 ml.
6. Appuyer sur ▷/□.
7. Attendre que la vapeur s'échappe de l'appareil.
8. Retirez le réservoir d'eau.

✔ L'appareil se vide automatiquement.

9. Si le message "Remplir le réservoir d'eau." apparaît, l'ignorer.
10. Vider et nettoyer le réservoir à eau et la cuvette d'égouttage.
11. Mettre le réservoir à eau et la cuvette d'égouttage en place.
12. Mettre l'appareil hors tension et le débrancher du secteur.

15.2 Mettre au rebut un appareil usagé

La destruction dans le respect de l'environnement permet de récupérer de précieuses matières premières.

1. Débrancher la fiche du cordon d'alimentation secteur.
2. Couper le cordon d'alimentation secteur.
3. Éliminez l'appareil dans le respect de l'environnement.

   Vous trouverez des informations sur les circuits actuels d'élimination auprès de votre revendeur spécialisé ou de l'administration de votre commune/ville.

Cet appareil est marqué selon la directive européenne 2012/19/UE relative aux appareils électriques et électroniques usagés (waste electrical and electronic equipment - WEEE).
La directive définit le cadre pour une reprise et une récupération des appareils usagés applicables dans les pays de la CE.

16 Service après-vente

Les pièces de rechange relatives au fonctionnement de l'appareil et conformes à l'ordonnance d'écoconception correspondante sont disponibles auprès de notre service après-vente pour une durée d'au moins 7 ans à partir de la mise sur le marché de l'appareil dans l'espace économique européen.

Remarque : Dans le cadre des conditions de la garantie, le recours au service après-vente est gratuit.

Pour plus d'informations sur la durée et les conditions de la garantie dans votre pays, adressez-vous à notre service après-vente, à votre revendeur ou consultez notre site Web. Lorsque vous contactez le service après-vente, vous avez besoin du numéro de produit (E-Nr.) et du numéro de fabrication (FD) de votre appareil. Vous trouverez les données de contact du service après-vente dans la liste ci-jointe ou sur notre site Web.

16.1 Numéro de produit (E-Nr) et numéro de fabrication (FD)

Le numéro de série (E-Nr.) et le numéro de fabrication (FD) sont indiqués sur la plaque signalétique de l'appareil.
Pour retrouver rapidement les données de votre appareil et le numéro de téléphone du service consommateurs, n'hésitez pas à les recopier ailleurs.

17 Données techniques

Tension	220–240 V ~
Fréquence	50 Hz
Tension/puissance raccordée	1500 W
Pression statique maximale de la pompe	15 bar
Contenance maximale du réservoir d'eau (sans filtre)	1,7 l
Contenance maximale du réservoir pour café en grains	270 g
Longueur du cordon d'alimentation	100 cm
Hauteur de l'appareil	37,3 cm
Largeur de l'appareil	27,6 cm
Profondeur de l'appareil	45,2 cm
Poids à vide	8-9 kg
Type de moulin	Céramique

18 Déclaration de conformité

BSH Hausgeräte GmbH déclare par la présente que l'appareil doté de la fonction Home Connect est conforme aux exigences fondamentales et aux autres dispositions applicables de la directive 2014/53/EU.
Vous trouverez une déclaration de conformité RED détaillée sur Internet à l'adresse siemens-home.bsh-group.com sur la page de votre appareil dans les documents supplémentaires.

CE

Bande de 2,4 GHz (2400–2483,5 MHz) : max. 100 mW
Bande de 5 GHz (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz) : max. 50 mW

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
	SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			

WLAN (Wi-Fi) de 5 GHz : uniquement destiné à un usage intérieur.

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
WLAN (Wi-Fi) de 5 GHz : uniquement destiné à un usage intérieur.							

Raadpleeg de Digitale Gebruikersgids voor meer informatie.

Inhoudsopgave

1 Veiligheid 116
1.1 Algemene aanwijzingen 116
1.2 Bestemming van het apparaat 116
1.3 Inperking van de gebruikers .. 116
1.4 Veiligheidsaanwijzingen 116

2 Milieubescherming en besparing 120
2.1 Afvoeren van de verpakking .. 120
2.2 Energie besparen 120

3 Opstellen en aansluiten 120
3.1 Meegeleverd 120
3.2 Apparaat opstellen en aansluiten 120

4 Uw apparaat leren kennen 121
4.1 Apparaat 121
4.2 Bedieningspaneel 121
4.3 Display 121

5 Drankenoverzicht 122

6 Accessoires 123

7 Voor het eerste gebruik 123
7.1 Apparaat voorbereiden en reinigen 123
7.2 Waterhardheid bepalen 123
7.3 Overzicht waterhardheidsgraden 124
7.4 Waterfilter[1] 124
7.5 Eerste ingebruikneming uitvoeren 125
7.6 Algemene aanwijzingen 125

8 De Bediening in essentie 126
8.1 Apparaat in- of uitschakelen . 126
8.2 Drankafname 126
8.3 Koffiedrank uit verse bonen afnemen 127
8.4 Koffiedrank uit gemalen koffie afnemen 127
8.5 Drankafname met melkschuim 128
8.6 Koffiedrank met melkschuim afnemen 128
8.7 Speciale dranken afnemen ... 128
8.8 Melkschuim afnemen 128
8.9 Heet water tappen 129
8.10 Drankinstellingen 129
8.11 Maalwerk 130

9 Kinderslot 131
9.1 Kinderslot inschakelen 131
9.2 Kinderslot uitschakelen 131

10 Kopjesverwarming[1] 131
10.1 Kopjesverwarming activeren en deactiveren[1] 131

11 Home Connect 131
11.1 Home Connect app instellen 132
11.2 Home Connect instellen 132
11.3 Home Connect instellingen . 132
11.4 Bescherming persoonsgegevens 133

[1] Afhankelijk van de apparaatuitvoering

12 Basisinstellingen 133
12.1 Basisinstellingen wijzigen..... 133
12.2 Overzicht van de basisinstellingen 134

13 Reiniging en onderhoud..... 135
13.1 Vaatwasserbestendigheid 135
13.2 Reinigingsmiddelen..... 136
13.3 Apparaat reinigen..... 136
13.4 Lekschaal en koffiedikreservoir reinigen..... 137
13.5 Poederschacht reinigen 137
13.6 Melksysteem spoelen..... 138
13.7 Zetgroep reinigen..... 138
13.8 Serviceprogramma's 138

14 Storingen verhelpen 140

15 Transporteren, opslaan en afvoeren..... 146
15.1 Vorstbeveiliging..... 146
15.2 Afvoeren van uw oude apparaat 146

16 Servicedienst..... 146
16.1 Productnummer (E-nr.) en productienummer (FD)..... 147

17 Technische gegevens..... 147

18 Conformiteitsverklaring..... 147

1 Veiligheid

Neem de volgende veiligheidsvoorschriften in acht.

1.1 Algemene aanwijzingen

- Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door.
- Bewaar de gebruiksaanwijzing en de productinformatie voor later gebruik of voor volgende eigenaren.
- Sluit het apparaat in geval van transportschade niet aan.

1.2 Bestemming van het apparaat

Gebruik het apparaat uitsluitend:
- om hete drank te bereiden.
- voor huishoudelijk gebruik en in gesloten ruimtes binnen de huiselijke omgeving.
- tot een hoogte van 2000 m boven zeeniveau.

1.3 Inperking van de gebruikers

Dit apparaat kan worden bediend door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met fysieke, sensorische of geestelijke beperkingen of met gebrekkige ervaring en/of kennis, indien zij onder toezicht staan of zijn geïnstrueerd in het veilige gebruik van het apparaat en de daaruit resulterende gevaren hebben begrepen.
Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij ze 8 jaar of ouder zijn en onder toezicht staan.
Zorg ervoor dat kinderen die jonger zijn dan 8 jaar niet bij het apparaat of de aansluitkabel kunnen komen.

1.4 Veiligheidsaanwijzingen

⚠ WAARSCHUWING – Kans op verstikking!
Kinderen kunnen verpakkingsmateriaal over het hoofd trekken en hierin verstrikt raken en stikken.
▸ Verpakkingsmateriaal uit de buurt van kinderen houden.

▸ Laat kinderen niet met verpakkingsmateriaal spelen.
Kinderen kunnen kleine onderdelen inademen of inslikken en hierdoor stikken.
▸ Kleine onderdelen uit de buurt van kinderen houden.
▸ Kinderen niet met kleine onderdelen laten spelen.

⚠ WAARSCHUWING – Kans op elektrische schok!
Ondeskundige installaties zijn gevaarlijk.
▸ Het apparaat uitsluitend aansluiten en gebruiken volgens de gegevens op het typeplaatje.
▸ Het apparaat uitsluitend via een volgens de voorschriften geïnstalleerd stopcontact met randaarde op een stroomnet met wisselstroom aansluiten.
▸ Het randaardesysteem van de elektrische huisinstallatie moet conform de elektrotechnische voorschriften zijn geïnstalleerd.
Een beschadigd apparaat of een beschadigd netsnoer is gevaarlijk.
▸ Nooit een beschadigd apparaat gebruiken.
▸ Nooit een apparaat met gescheurd of gebroken oppervlak gebruiken.
▸ Nooit aan het netsnoer trekken, om het apparaat van het elektriciteitsnet te scheiden. Altijd aan de stekker van het netsnoer trekken.
▸ Wanneer het apparaat of het netsnoer is beschadigd, dan direct de stekker van het netsnoer uit het stopcontact halen of de zekering in de meterkast uitschakelen.
▸ Contact opnemen met de servicedienst. → *Pagina 146*
Ondeskundige reparaties zijn gevaarlijk.
▸ Alleen daarvoor geschoold vakpersoneel mag reparaties aan het apparaat uitvoeren.
▸ Er mogen uitsluitend originele reserveonderdelen worden gebruikt voor reparatie van het apparaat.
▸ Als het netsnoer van dit apparaat beschadigd raakt, moet het ter vermijding van risico's worden vervangen door de fabrikant, de servicedienst of een andere gekwalificeerde persoon.
Binnendringend vocht kan tot elektrische schokken leiden.
▸ Nooit het apparaat of het netsnoer in water dompelen.

- Op de stekkerverbinding van het apparaat mag geen vloeistof overlopen.
- Gebruik het apparaat alleen in gesloten ruimtes.
- Stel het apparaat nooit bloot aan grote hitte en vochtigheid.
- Geen stoomreiniger of hogedrukreiniger gebruiken om het apparaat te reinigen.

⚠ WAARSCHUWING – Kans op brand!

Het apparaat wordt heet.

- Het apparaat voldoende ventileren.
- Laat het apparaat nooit in een kast werken.

Het gebruik van een verlengd netsnoer en niet-toegestane adapters is gevaarlijk.

- Geen verlengsnoeren of meervoudige stopcontacten gebruiken.
- Alleen door de fabrikant goedgekeurde adapters en netsnoeren gebruiken.
- Wanneer het netsnoer te kort is en er geen langer netsnoer beschikbaar is, neem dan contact op met een elektrospeciaalzaak om de huisinstallatie aan te passen.

⚠ WAARSCHUWING – Kans op brandwonden!

Enkele apparaatonderdelen worden zeer heet.

- Nooit hete apparaatonderdelen aanraken.
- Na het gebruik de hete apparaatonderdelen laten afkoelen voordat u deze aanraakt.

⚠ WAARSCHUWING – Kans op brandwonden!

Vers bereide dranken zijn zeer heet.

- De dranken indien nodig laten afkoelen.
- Huidcontact met naar buiten tredende vloeistoffen en dampen vermijden.

Als het apparaat op afstand via de Home Connect app zonder direct toezicht wordt gestart, kan dat brandwonden bij derden tot gevolg hebben.

- Houd uw handen tijdens de drankafgifte niet onder de uitloop.
- Houd personen en vooral kinderen uit de buurt van het apparaat.

⚠ WAARSCHUWING – Kans op letsel!

Onjuist gebruik van het apparaat kan de gebruiker in gevaar brengen.

- Het apparaat uitsluitend conform de bestemming gebruiken om letsel te voorkomen.

Gevaar voor beknelling van uw vingers bij het sluiten apparaatdeur.

- Bij het sluiten van de apparaatdeur op uw vingers letten.

Het maalwerk roteert.

- Nooit in het maalwerk grijpen.

⚠ WAARSCHUWING – Gevaar: magnetisme!

Het apparaat bevat permanente magneten. Deze kunnen elektronische implantaten, zoals pacemakers, of insulinepompen beïnvloeden.

- Personen met elektronische implantaten dienen een afstand van minstens 10 cm tot het apparaat aan te houden.
- De minimale afstand van 10 cm ook ten opzichte van de verwijderde watertank aanhouden.

⚠ WAARSCHUWING – Kans op gevaar voor de gezondheid!

Tijdens het filterproces kan een lichte verhoging van het kaliumgehalte optreden, wat bij dialysepatiënten en personen met een nieraandoening tot problemen kan leiden.

- Raadpleeg bij een nieraandoening of speciaal kaliumdieet vóór gebruik een arts.

Verontreinigingen in het apparaat kunnen de gezondheid schaden.

- De reinigingsinstructies voor de hygiëne van het apparaat in acht nemen.

Water uit het warmwatercircuit is mogelijk schadelijk voor de gezondheid.

- Gebruik het apparaat uitsluitend met vers, koud drinkwater zonder koolzuur.

2 Milieubescherming en besparing

2.1 Afvoeren van de verpakking

De verpakkingsmaterialen zijn milieuvriendelijk en kunnen worden hergebruikt.

- ▸ De afzonderlijke componenten op soort gescheiden afvoeren.

2.2 Energie besparen

Als u deze aanwijzingen opvolgt, verbruikt het apparaat minder energie.

Het interval voor de automatische uitschakeling op de kleinste waarde instellen.

- ✔ Als het apparaat niet wordt gebruikt, wordt het eerder uitgeschakeld.
  → *"Basisinstellingen", Pagina 133*

De drankafname niet voortijdig onderbreken.

- ✔ De verwarmde hoeveelheid water of melk wordt optimaal gebruikt.

Het apparaat regelmatig ontkalken.

- ✔ Kalkafzettingen verhogen het energieverbruik.

3 Opstellen en aansluiten

3.1 Meegeleverd

Controleer na het uitpakken alle onderdelen op transportschade en de volledigheid van de levering.

Opmerking: Afhankelijk van het apparaattype worden verschillende accessoires meegeleverd. De betreffende accessoires zijn gemarkeerd met een gestreept kader.

→ *Fig.* **1**

A	Volautomatische espressomachine
B	Adapter voor het melkreservoir
C	Gebruiksaanwijzing
D	Reinigingstablet [1]
E	Ontkalkingstablet [1]
F	Teststrip voor de hardheid van het water
G	Waterfilter[1]

[1] Afhankelijk van de apparaatuitvoering

3.2 Apparaat opstellen en aansluiten

LET OP!
Gevaar voor schade aan het apparaat. Bij een ondeskundige ingebruikneming kan het apparaat worden beschadigd.

- ▸ Gebruik het apparaat alleen in vorstvrije ruimten.
- ▸ Als het apparaat bij temperaturen onder 0 °C is getransporteerd of opgeslagen, het apparaat vóór ingebruikneming 3 uur op kamertemperatuur laten komen.
- ▸ Na het aansluiten telkens ca. 5 seconden wachten.

1. Het apparaat op een waterbestendig horizontaal oppervlak met voldoende draagkracht plaatsen.
2. Het apparaat met de stekker op een reglementair geïnstalleerd, geaard stopcontact aansluiten.

4 Uw apparaat leren kennen

4.1 Apparaat

Hier vindt u een overzicht van de onderdelen van uw apparaat.

Opmerking: Afhankelijk van het apparaattype zijn kleur- en detailafwijkingen mogelijk.

→ *Fig.* **2**

1	Watertank
2	Deksel watertank
3	Kopjesverwarming[1]
4	Aromadeksel
5	Bonenreservoir
6	Poederschacht
7	Display
8	Bedieningspaneel
9	Deksel
10	Melksysteem
11	Uitloopsysteem
12	Deur van zetkamer
13	Typeplaatje
14	Lekschaal

[1] Afhankelijk van de apparaatuitvoering

4.2 Bedieningspaneel

Via het bedieningsveld kunt u alle functies van uw apparaat instellen en informatie krijgen over de gebruikstoestand.

Symbool	Toelichting
⏻	Apparaat in- of uitschakelen.
⚙	Menu openen of verlaten. **Opmerking:** De menutoetsen zijn alleen bij geopend menu zichtbaar.
∧	In het menu naar boven navigeren.
∨	In het menu naar beneden navigeren.
ok	In het menu bevestigen of opslaan.
←	In het menu teruggaan.
	Twee kopjes afnemen.
	Koffiesterkte selecteren.
	Inhoud aanpassen.
▷/□	Proces starten of stoppen.

4.3 Display

Op het display worden de geselecteerde dranken, instellingen en instelmogelijkheden, evenals meldingen over de bedrijfstoestand weergegeven.
Het display toont extra informatie en uit te voeren stappen. De informatie wordt na korte tijd of na het indrukken van een toets verborgen. De uit te voeren stappen worden verborgen nadat deze zijn uitgevoerd.

Opmerking: Als in uw landstaal geen displaytaal beschikbaar is, kies dan een beschikbare displaytaal, bijv. Engels.

5 Drankenoverzicht

U kunt met het apparaat allerlei dranken bereiden.

Snelkeuze

Symbool	Aanduiding	Toelichting	Categorie
	Espresso	Geconcentreerde koffie. Wordt bij voorkeur in kleine, stevige kopjes geserveerd. Kopjes voorverwarmen met heet water.	→ *"Koffiedrank uit verse bonen afnemen", Pagina 127* → *"Koffiedrank uit gemalen koffie afnemen", Pagina 127*
	Caffè crema	Koffie met een cremalaag of een grote kop koffie bereid volgens de espressomethode.	→ *"Koffiedrank uit verse bonen afnemen", Pagina 127* → *"Koffiedrank uit gemalen koffie afnemen", Pagina 127*
	Cappuccino	Espresso met opgeschuimde melk. Wordt bij voorkeur in kleine, stevige kopjes geserveerd.	→ *"Koffiedrank met melkschuim afnemen", Pagina 128*
	LatteMacchiato	Koffiespecialiteit met drie lagen: onderin warme melk, in het midden espresso, bovenaan melkschuim. Wordt bij voorkeur in een glas geserveerd.	→ *"Koffiedrank met melkschuim afnemen", Pagina 128*
	Speciale dranken	Andere dranken afnemen.	→ *"Speciale dranken afnemen", Pagina 128*

Opmerking: Als het apparaat met Home Connect is verbonden, kunt u in de Home Connect app extra dranken uit de coffeeWorld selecteren en aanpassen.
Het display geeft de laatst gekozen drank uit de coffeeWorld weer. U kunt op het apparaat de drank aanpassen en afnemen.

6 Accessoires

Gebruik alleen originele accessoires. Deze zijn op het apparaat afgestemd.

Accessoires	Handel	Klantenservice
Reinigingstabletten	TZ80001A TZ80001B	00312097 00312098
Ontkalkingstabletten	TZ80002A TZ80002B	00312094 00312095
Waterfilter	TZ70003	17004340
Waterfilterpakket met 3 filters	TZ70033A	17005980
Microvezeldoekje	-	00460770
Verzorgingsset	TZ80004A TZ80004B	00312105 00312106

7 Voor het eerste gebruik

Bereid het apparaat voor voor het gebruik.

7.1 Apparaat voorbereiden en reinigen

Verwijder de beschermingsfolies en reinig het apparaat en de onderdelen. Volg de instructies met afbeeldingen aan het begin van deze gebruiksaanwijzing.

LET OP!
Ongeschikte bonen kunnen het maalwerk verstoppen.
- Alleen zuivere, gebrande espressobonen of bonenmengsels voor volautomaten gebruiken.
- Geen geglaceerde koffiebonen gebruiken.
- Geen gekarameliseerde koffiebonen gebruiken.
- Geen koffiebonen gebruiken die met suikerhoudende additieven zijn behandeld.
- Het reservoir niet met gemalen koffie vullen.

→ *Fig.* **3** - **22**

Opmerking: Vul de watertank dagelijks met vers, koud drinkwater zonder koolzuur.

Tip: Om de kwaliteit optimaal te houden bewaart u de koffiebonen koel en afgesloten.
U kunt de koffiebonen meerdere dagen in het bonenreservoir bewaren zonder dat het aroma verloren gaat.

7.2 Waterhardheid bepalen

De juiste instelling van de waterhardheid is van belang, opdat het apparaat tijdig meldt dat het moet worden ontkalkt. U kunt de waterhardheid bepalen met behulp van het bijgevoegde teststrookje of opvragen bij uw waterleidingbedrijf.

1. Het teststrookje kort in schoon leidingwater dopen.
2. Laat het teststrookje uitlekken.

3. Lees de waterhardheid na 1 minuut af op het teststrookje.
   → *"Overzicht waterhardheidsgraden", Pagina 124*

Opmerking: Als in het huis een wateronthardingssysteem is geïnstalleerd, kunt u "Onthardingssysteem" instellen.

Tips
- U kunt de instellingen op elk gewenst moment wijzigen.
  → *"Basisinstellingen", Pagina 133*
- Wanneer de waterhardheid hoger is dan 21 °dH (3,8 mmol/l), kunt u de watertank vullen met voorgefilterd water om kalkaanslag in de watertank te verminderen.

7.3 Overzicht waterhardheidsgraden

De tabel toont de toekenning van de niveaus aan de graden van waterhardheid.

Stand	Ringinstelling op INTENZA-filter	Duitse hardheid in °dH	Totale hardheid in mmol/l
1	A	1 - 7	< 1,3
2	A	8 - 14	1,3 - 2,5
3	B	15 - 21	2,5 - 3,8
4[1]	C	22 - 30	> 3,8

[1] Fabrieksinstelling

7.4 Waterfilter[1]

Met een waterfilter vermindert u de kalkafzettingen en vermindert u de verontreinigingen in het water.
Het kalkgehalte van het water beïnvloedt het aroma en de crema van de koffie. Aan de onderkant van het BRITA INTENZA waterfilter bevindt zich een aromaring. Om het optimale aromaniveau voor uw leidingwater in te stellen draait u de aromaring.

Waterfilter plaatsen en activeren

LET OP!
Mogelijke apparaatschade door verkalking.
- ▸ Het waterfilter bijtijds vervangen.
- ▸ Het waterfilter uiterlijk na 2 maanden vervangen.
- ▸ De meldingen op het display in acht nemen.

Opmerking: Als op het display "Vervang of deactiveer het waterfilter in het menu." wordt weergegeven, vervang dan het waterfilter.
Als u geen nieuw filter plaatst, selecteer dan "Geen filter" en volg de aanwijzingen op het display op.

1. Het waterfilter onderdompelen in een glas water en aan de zijkanten licht indrukken tot er geen luchtbellen meer ontsnappen.
   → *Fig.* **8**
2. Op ⚙ drukken.
3. Met ∨ of ∧"Waterfilter" selecteren en op ok drukken.
4. Met ∨ of ∧"Nieuw filter" of "Filter vervangen" selecteren en op ok drukken.

[1] Afhankelijk van de apparaatuitvoering

5. **Opmerking:** Als u geen nieuw filter plaatst, selecteer dan "Geen filter" in de menu-instellingen.

   Het waterfilter stevig in de watertank duwen.
6. De watertank tot de markering "max" met water vullen en op ok drukken.
7. Het melkslangetje met het melksysteem en het aanzuigbuisje verbinden.
8. Het einde van het aanzuigbuisje in de lekplaat steken.
9. Een kan met een capaciteit van 1 l onder het uitloopsysteem plaatsen en op ok drukken.

✔ Het filter wordt gespoeld en de indicatie "Het spoelen is voltooid." verschijnt.

✔ Het apparaat is klaar voor gebruik.

Tips

- Verwissel het waterfilter ook om hygiënische redenen.
- Met een waterfilter hoeft u het apparaat minder vaak te ontkalken.
- Spoel het geplaatste waterfilter vóór gebruik door een kopje heet water af te nemen, wanneer u het apparaat bijvoorbeeld tijdens een vakantie langere tijd niet hebt gebruikt.
- Het waterfilter is verkrijgbaar in de handel of via de klantenservice.
  → *"Accessoires", Pagina 123*

7.5 Eerste ingebruikneming uitvoeren

Breng na de aansluiting op het lichtnet de instellingen voor de eerste ingebruikneming aan. De eerste ingebruikneming verschijnt als het apparaat voor het eerst wordt ingeschakeld of op de fabrieksinstellingen wordt teruggezet.

1. Het apparaat met ⏻ inschakelen.

✔ Op het display verschijnt de vooringestelde taal.

2. Druk op ∧ of ∨ tot de gewenste taal op het display wordt weergegeven.
3. Op ok drukken.
4. De waterhardheid bepalen.
5. Op ok drukken.
6. Druk op ∧ of ∨ om de waterhardheid in te stellen.
7. Op ok drukken.
8. De watertank reinigen en vullen.
9. Op ok drukken.
10. Scan de QR-code[1] voor meer informatie.
11. Druk op ok om nu een waterfilter te plaatsen.
12. Druk op ← om later een waterfilter te plaatsen.
13. Het bonenreservoir vullen.
14. Op ok drukken.
15. Op ok drukken.

✔ Het apparaat spoelt en is klaar voor gebruik.

Tip: U kunt de instellingen op elk gewenst moment wijzigen.
→ *"Overzicht van de basisinstellingen", Pagina 134*

7.6 Algemene aanwijzingen

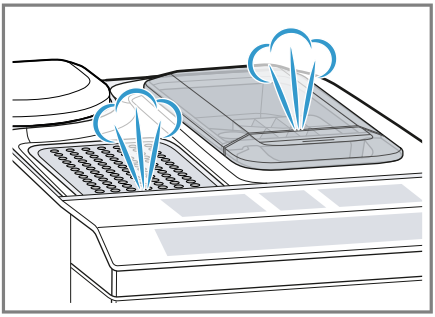
Neem de aanwijzingen in acht om het apparaat optimaal te kunnen gebruiken.

Opmerkingen

- Het apparaat is in de fabriek ingesteld op de standaardinstellingen voor optimaal gebruik.

[1] Afhankelijk van de apparaatuitvoering

- De molen is in de fabriek ingesteld op een optimale werking. Wanneer de koffie er slechts druppelend uit komt of te dun is en te weinig crema heeft, kunt u de maalgraad bij draaiende molen aanpassen.
  → *"Maalgraad instellen", Pagina 130*
- Tijdens de werking kunnen waterdruppels ontstaan bij de ventilatiesleuven en het deksel van de tablettenschacht.
- Wanneer u het apparaat een bepaalde tijd niet bedient, gaat het apparaat automatisch uit. U kunt de tijdsduur wijzigen in de basisinstellingen. → *Pagina 133*
- Om technische redenen kan er stoom uit het apparaat ontsnappen.



- De eerste drank heeft nog niet het volle aroma wanneer:
  – U het apparaat voor het eerst gebruikt.
  – U een serviceprogramma heeft uitgevoerd.
  – U het apparaat langere tijd niet heeft gebruikt.

  De drank niet drinken.

Tip: Na de ingebruikneming van het apparaat verkrijgt u pas een langdurig fijnporige cremalaag nadat u een paar kopjes heeft afgenomen.

8 De Bediening in essentie

8.1 Apparaat in- of uitschakelen

▸ Apparaat met ⏻ in- of uitschakelen.

Na het inschakelen toont het display het Siemens-logo. Bij het in- en uitschakelen wordt het apparaat automatisch gespoeld. Bij uitschakeling dampt het apparaat af in de lekschaal om deze te reinigen. Tijdens het spoelen wordt op het display een druppel weergegeven. Als het apparaat bij het inschakelen nog warm is of vóór het uitschakelen geen drank is afgenomen, wordt het apparaat niet gespoeld.

8.2 Drankafname

In het navolgende leert u hoe u de drank van uw keuze kunt bereiden.

⚠ **WAARSCHUWING**
Kans op brandwonden!
Vers bereide dranken zijn zeer heet.
▸ De dranken indien nodig laten afkoelen.
▸ Huidcontact met naar buiten tredende vloeistoffen en dampen vermijden.

Tips
- U kunt de gewenste drank rechtstreeks selecteren via de snelkeuzetoetsen. Op het display worden de drank en actuele instellingen weergegeven.
- Naast de dranken die u via de snelkeuzetoetsen kunt afnemen, biedt het apparaat nog een aantal

andere dranken.
→ *"Speciale dranken afnemen", Pagina 128*
- Verder kunt u uw drank aan uw individuele smaak aanpassen.
→ *"Drankinstellingen", Pagina 129*

Opmerkingen
- Als u ca. 5 seconden lang geen instelling wijzigt, verlaat het apparaat de instelmodus. De instellingen worden automatisch opgeslagen.
- Bij enkele instellingen wordt de koffie in meerdere stappen bereid. Wacht tot de bereiding helemaal voltooid is.

8.3 Koffiedrank uit verse bonen afnemen

1. Het voorverwarmde kopje onder het uitloopsysteem plaatsen.
2. Op het dranksymbool voor een koffiedrank zonder melk drukken.

✔ Op het display worden de drank en actuele instellingen weergegeven.
→ *"Drankinstellingen", Pagina 129*

3. De instellingen indien nodig wijzigen:
   – Druk op om de vulhoeveelheid aan te passen.
   → *"Inhoud aanpassen", Pagina 130*
   – Druk op om de koffiesterkte aan te passen.
   → *"Koffiesterkte aanpassen", Pagina 129*
4. Op ▷/☐ drukken.

   De koffiebonen worden voor elk zetproces vers gemalen.

✔ De koffie wordt gezet en loopt vervolgens in het kopje.

Tips
- U kunt de afname met ▷/☐ voortijdig beëindigen.
- In het navolgende leert u hoe u koffiedranken met melk kunt afnemen.
→ *"Drankafname met melkschuim", Pagina 128*

8.4 Koffiedrank uit gemalen koffie afnemen

LET OP!
De poederschacht kan verstopt raken.
- ▸ Geen koffiebonen gebruiken.
- ▸ Geen oploskoffie gebruiken.
- ▸ De resten gemalen koffie in de poederschacht met een zacht kwastje in de schacht vegen.

Opmerking
Bij de bereiding met gemalen koffie zijn de volgende functies niet beschikbaar:
- Twee kopjes tegelijk
- Koffiesterkte
- "doubleshot"

1. Het voorverwarmde kopje onder het uitloopsysteem plaatsen.
2. Op het symbool voor de gewenste drank drukken.
3. Net zo vaak op drukken tot "Gem. koffie" op het display verschijnt.
4. De poederschacht openen.
5. Maximaal 2 afgestreken maatschepjes met gemalen koffie vullen, max. 12 g.
6. De poederschacht sluiten.
7. Op ▷/☐ drukken.

✔ De koffie wordt gezet en loopt vervolgens in het kopje.

Tips
- U kunt de afname met ▷/☐ voortijdig beëindigen.
- Als u nog een drank met gemalen koffie wilt afnemen, herhaalt u het proces.

- Breng de gemalen koffie altijd pas kort voor de drankbereiding aan.

8.5 Drankafname met melkschuim

U kunt met het apparaat koffiedranken met melkschuim afnemen.

⚠ WAARSCHUWING
Kans op brandwonden!
Het melksysteem wordt erg warm.
- ▸ Nooit het hete melksysteem aanraken.
- ▸ Het hete melksysteem laten afkoelen voordat u het aanraakt.

LET OP!
Melkresten kunnen vastkoeken en zijn dan moeilijk te verwijderen.
- ▸ Melksysteem na elk gebruik reinigen.

Tips
- In plaats van melk kunt u ook plantaardige dranken zoals sojamelk gebruiken.
- De kwaliteit van het melkschuim is afhankelijk van de gebruikte soort melk of plantaardige drank.

8.6 Koffiedrank met melkschuim afnemen

Vereisten
- Het melkslangetje is aangesloten.
- Het aanzuigbuisje is aangesloten.

1. Het aanzuigslangetje in de melk steken.
2. Het voorverwarmde kopje onder het uitloopsysteem plaatsen.
3. Druk op het dranksymbool voor een koffiedrank met melk.
- ✔ Op het display worden de drank en actuele instellingen weergegeven.
  → *"Drankinstellingen", Pagina 129*
4. De instellingen indien nodig wijzigen:
   - – Druk op om de vulhoeveelheid aan te passen.
     → *"Inhoud aanpassen", Pagina 130*
   - – Druk op om de koffiesterkte aan te passen.
     → *"Koffiesterkte aanpassen", Pagina 129*
   - – Poederschacht gebruiken.
     → *"Koffiedrank uit gemalen koffie afnemen", Pagina 127*
5. Druk op ▷/□.
- ✔ De drank wordt bereid en stroomt vervolgens in het kopje.
- ✔ Het melksysteem wordt na de bereiding automatisch gereinigd met een korte straal stoom.

Tip: Als u de afname voortijdig wilt stoppen, druk dan op ▷/□. Als u de volledige afname wilt stoppen, druk dan op ⏻.

8.7 Speciale dranken afnemen

Naast de dranken die u via de snelkeuzetoetsen kunt afnemen, biedt het apparaat nog een aantal andere dranken.
- ▸ Meerdere malen op drukken.
  → *"Drankenoverzicht", Pagina 122*

8.8 Melkschuim afnemen

⚠ WAARSCHUWING
Kans op brandwonden!
Het melksysteem wordt erg warm.
- ▸ Nooit het hete melksysteem aanraken.
- ▸ Het hete melksysteem laten afkoelen voordat u het aanraakt.

Vereisten
- Het melkslangetje is aangesloten.
- Het aanzuigbuisje is aangesloten.

1. Het aanzuigbuisje in de melk steken, bijv. in een melkpak.
2. Het voorverwarmde kopje onder het uitloopsysteem plaatsen.
3. Druk net zo vaak op tot "Melkschuim" op het display verschijnt.
4. Indien nodig de instelling wijzigen:
   – Druk op om de vulhoeveelheid aan te passen.
   → *"Inhoud aanpassen", Pagina 130*
5. Op ▷/☐ drukken.

✔ Het melkschuim loopt uit het uitloopsysteem.

6. Druk op ▷/☐ om de afname voortijdig te stoppen.

8.9 Heet water tappen

⚠ WAARSCHUWING
Kans op brandwonden!
Het melksysteem wordt erg warm.
- ▸ Nooit het hete melksysteem aanraken.
- ▸ Het hete melksysteem laten afkoelen voordat u het aanraakt.

Opmerking: Als het melksysteem niet is gereinigd, kunnen samen met het water geringe hoeveelheden melk worden afgegeven.

Vereisten
- ■ Het melksysteem is gereinigd. .
- ■ Het melkslangetje is losgetrokken.

1. Het voorverwarmde kopje onder het uitloopsysteem plaatsen.
2. Druk net zo vaak op tot "Heet water" op het display verschijnt.
3. Indien nodig de instelling wijzigen:
   – Druk op om de vulhoeveelheid aan te passen.
   → *"Inhoud aanpassen", Pagina 130*
4. Op ▷/☐ drukken.

   Als de melding "Aub melkslang lostrekken." verschijnt, het melkslangetje lostrekken en op ▷/☐ drukken.

✔ Het hete water loopt uit het uitloopsysteem.

5. Druk op ▷/☐ om de afname voortijdig te stoppen.

8.10 Drankinstellingen

Bereid een drank geheel naar uw smaak.

Koffiesterkte aanpassen

1. Op het symbool voor de gewenste drank drukken.
2. Om de koffiesterkte te selecteren op drukken.

   U kunt uit de volgende koffiesterkten kiezen:
   – "mild"
   – "normaal"
   – "sterk"
   – "zeer sterk"
   – "doubleshot"

   Opmerking: De instelling "doubleshot" is niet voor alle dranken en hoeveelheden beschikbaar.

   Tip: Om een intensieve koffiesmaak te verkrijgen kunt u bij een hoge inhoud een hoge koffiesterkte selecteren.

Gemalen koffie selecteren

1. Op het symbool voor de gewenste drank drukken.
2. Net zo vaak op drukken tot het display "Gem. koffie" aangeeft.
   → *"Koffiedrank uit gemalen koffie afnemen", Pagina 127*

aromaDouble Shot

U kunt een extra sterke koffie afnemen door de instelling "doubleshot" te gebruiken.

Hoe langer het koffiezetten duurt, des te meer bittere stoffen en ongewenste aroma's vrijkomen. Bittere stoffen en ongewenste aroma's beïnvloeden de smaak en maagvriendelijkheid van de koffie. Om alleen lekkere en maagvriendelijke aroma's te verkrijgen worden na bereiding van de helft van de koffie opnieuw koffiebonen gemalen en bereid.

Opmerking: De instelling "doubleshot" is niet voor alle dranken en hoeveelheden beschikbaar.

Inhoud aanpassen

1. Op het symbool voor de gewenste drank drukken.
2. Net zo vaak op drukken tot het display de gewenste inhoud aangeeft.

Twee kopjes tegelijk afnemen

Afhankelijk van het apparaattype kunt u bij bepaalde dranken twee kopjes tegelijk bereiden.

Opmerking
De functie "Twee kopjes afnemen" is niet beschikbaar voor de volgende dranken:
- "Gem. koffie"
- "doubleshot"
- Inhoud van minder dan 35 ml

1. Op het symbool voor de gewenste drank drukken.
2. Druk op .
✔ Het display geeft de instelling aan.
3. Twee kopjes links en rechts onder het uitloopsysteem plaatsen.
4. Op ▷/☐ drukken.

   De drank wordt in 2 stappen bereid. De bonen worden in 2 maalgangen gemalen.
✔ De dranken worden bereid en stromen vervolgens in de kopjes.
5. Wacht tot het proces volledig is voltooid.

8.11 Maalwerk

Uw apparaat heeft een instelbare molen, waarmee u de maalgraad van de koffiebonen individueel kunt aanpassen.

Maalgraad instellen

Stel tijdens het malen van de koffiebonen de gewenste maalgraad in.

⚠ WAARSCHUWING
Kans op letsel!
Het maalwerk roteert.
▸ Nooit in het maalwerk grijpen.

LET OP!
Gevaar voor schade aan het maalwerk. Bij ondeskundige instelling van de maalgraad kan het maalwerk worden beschadigd.
▸ De maalgraad alleen bij een draaiend maalwerk instellen.

▸ De maalgraad met de draaiknop trapsgewijs instellen.

Maalgraad	Instelling
Fijne maalgraad voor licht gebrande bonen	Draaiknop tegen de klok in draaien.
Grove maalgraad voor donker gebrande bonen	Draaiknop met de klok mee draaien.

De instelling van de maalgraad is pas merkbaar vanaf het tweede kopje.

Tip: Wanneer de koffie slechts druppelend wordt afgegeven, stelt u de maalgraad grover in.
Wanneer de koffie te snel wordt afgegeven en te weinig crema heeft, stelt u de maalgraad fijner in.

9 Kinderslot

Om kinderen tegen verbrandingen te beschermen kunt u het apparaat blokkeren.

9.1 Kinderslot inschakelen

Vereiste: Het apparaat is ingeschakeld.

- ▸ ten minste 3 seconden indrukken.

9.2 Kinderslot uitschakelen

- ▸ ten minste 3 seconden indrukken.
- ✔ De kinderbeveiliging is gedeactiveerd.

10 Kopjesverwarming[1]

U kunt de kopjes voorverwarmen met de kopjesverwarming.

10.1 Kopjesverwarming activeren en deactiveren[1]

⚠ **WAARSCHUWING**
Kans op brandwonden!
De kopjesverwarming[1] wordt heel heet.

- ▸ Nooit de hete kopjesverwarming[1] aanraken.
- ▸ De hete kopjesverwarming[1] laten afkoelen voordat u het aanraakt.

Tip: Om de kopjes optimaal te verwarmen plaatst u de kopjes met de bodem op de kopjesverwarming[1].

- ▸ De kopjesverwarming[1] in de basisinstellingen activeren of deactiveren.

11 Home Connect

Dit apparaat is geschikt voor netwerken. Verbind uw apparaat met een mobiel eindapparaat om functies te kunnen bedienen via de Home Connect app, basisinstellingen aan te passen of de actuele gebruikstoestand te bewaken.
De Home Connect diensten zijn niet in elk land beschikbaar. De beschikbaarheid van de functie Home Connect is afhankelijk van de beschikbaarheid van de Home Connect diensten in uw land. Informatie hierover vindt u op: www.home-connect.com.
Om Home Connect te kunnen gebruiken, dient u eerst de verbinding met het WLAN-thuisnetwerk (Wi-Fi[2]) en met de Home Connect app te configureren.

De Home Connect app leidt u door het gehele aanmeldingsproces. Volg de aanwijzingen in de Home Connect app om de instellingen aan te brengen.

Tip: Neem ook de aanwijzingen in de Home Connect app in acht.

[1] Afhankelijk van de apparaatuitvoering

[2] Wi-Fi is een geregistreerd handelsmerk van de Wi-Fi Alliance.

Opmerkingen
- Houd u aan de veiligheidsinstructies in deze gebruiksaanwijzing en zorg ervoor dat deze ook worden nageleefd wanneer u het apparaat via de Home Connect app bedient. → *"Veiligheid", Pagina 116*
- De bediening aan het apparaat heeft altijd voorrang. Gedurende deze tijd is de bediening via de Home Connect app niet mogelijk.

11.1 Home Connect app instellen

1. Installeer de Home Connect app op het mobiele eindapparaat.
2. De Home Connect app starten en de toegang voor Home Connect instellen.

   De Home Connect app leidt u door het gehele aanmeldingsproces.

11.2 Home Connect instellen

Vereisten
- De Home Connect app is op het mobiele eindapparaat geïnstalleerd.
- Het apparaat heeft op de plaats van opstelling ontvangst van het thuisnetwerk (wifi).

1. De Home Connect app openen en de volgende QR-code scannen.

2. De aanwijzingen van de Home Connect app opvolgen.

11.3 Home Connect instellingen

Pas Home Connect aan uw behoeften aan.
U vindt de Home Connect instellingen in de basisinstellingen van uw apparaat. Welke instellingen het display toont, hangt ervan af of Home Connect geïnstalleerd is en of het apparaat met het thuisnetwerk is verbonden.

Overzicht van de Home Connect instellingen

Hier vindt u een overzicht van de Home Connect instellingen en netwerkinstellingen.

Basisinstelling	Keuze	Beschrijving
Wi-Fi	Aan Uit	Schakel de draadloze module uit bij lange afwezigheid of om energie te besparen. **Opmerking:** In de netwerkgebonden stand-by heeft uw apparaat max. 2 W nodig.
Apparaat-info	-	Netwerk- en apparaatgegevens weergeven

Basisinstelling	Keuze	Beschrijving
QR-code	-	Druk op ok en volg de aanwijzingen op het display.
Netwerk verbinden	Handmatig verbinden Automatisch verbinden	Apparaat opnieuw verbinden met het thuisnetwerk.
Verbinding met het netwerk verbreken	-	**Opmerking:** Zonder netwerkverbinding is geen bediening via de Home Connect app mogelijk.
Verbinden met app	-	Apparaat verbinden met de Home Connect app of met extra Home Connect accounts.
Start op afstand	Start op afstand inschakelen Start op afstand uitschakelen	Start op afstand in- en uitschakelen op het apparaat. **Opmerking:** Met de Home Connect app is alleen uitschakelen mogelijk.

11.4 Bescherming persoonsgegevens

Neem de aanwijzingen m.b.t. de bescherming van de persoonsgegevens in acht.
Wanneer uw apparaat voor de eerste keer wordt verbonden met een thuisnetwerk dat op het internet is aangesloten, geeft het de volgende gegevenscategorieën door aan de Home Connect server (eerste registratie):

- Eenduidige identificatie van het apparaat (bestaande uit apparaatsleutels en het MAC-adres van de ingebouwde WiFi communicatiemodule).
- Veiligheidscertificaat van de WiFi-communicatiemodule (voor de informatietechnische beveiliging van de verbinding).
- De actuele software- en hardwareversie van uw huishoudapparaat.
- Status van een eventuele eerdere reset naar de fabrieksinstellingen.

Bij de eerste registratie wordt het gebruik van de Home Connect functionaliteiten voorbereid. Deze registratie dient pas te worden uitgevoerd op het moment dat u voor het eerst van de Home Connect functionaliteiten gebruik wilt maken.

Opmerking: Let erop dat de Home Connect functionaliteiten alleen kunnen worden gebruikt in combinatie met de Home Connect app. Informatie over gegevensbescherming kan worden opgeroepen in de Home Connect app.

12 Basisinstellingen

U kunt de basisinstellingen van uw apparaat volgens uw wensen instellen en extra functies oproepen.

12.1 Basisinstellingen wijzigen

1. Op ⚙ drukken.

2. Met ∨ of ∧ de gewenste basisinstelling selecteren en op ok drukken.
✔ Op het display verschijnen de instelmogelijkheden en lichten de navigatiesymbolen op. Op het display wordt de actuele instelling gemarkeerd.
3. Met ∨ of ∧ de gewenste keuze maken en op ok drukken.
✔ De instelling is opgeslagen.
4. Met ← teruggaan.
5. Om het menu te verlaten op ⚙ drukken.

12.2 Overzicht van de basisinstellingen

Hier vindt u een overzicht van de basisinstellingen.

Instelling	Keuze	Beschrijving
Reiniging	Melksysteem Ontkalken Reinigen calc'nClean	Serviceprogramma's starten. → *"Serviceprogramma's", Pagina 138*
Kopjeswarmer[1]	Kopjeswarmer uit[2] Kopjeswarmer aan	Kopjesverwarming in- of uitschakelen. → *"Kopjesverwarming", Pagina 131*
Waterfilter	Nieuw filter Geen filter	Gebruik van het waterfilter instellen.
Koffietemperatuur	normaal hoog max.	Temperatuur voor koffiedranken instellen. **Opmerking:** De instelling geldt voor alle soorten bereiding.
Talen	Zie keuze op het apparaat	Menutaal instellen. Wijzigingen zijn direct op het display te zien.
Autom. uitschak.	Zie keuze op het apparaat	Tijdsperiode instellen na afloop waarvan het apparaat na de laatste drankbereiding automatisch wordt uitgeschakeld.
Waterhardheid	1 (zacht) 2 (gemiddeld) 3 (hard) 4 (zeer hard)[2] Onthardingssysteem	Apparaat instellen op de plaatselijke waterhardheid.

[1] Afhankelijk van de apparaatuitvoering
[2] Fabrieksinstelling (kan afhankelijk van het apparaattype afwijken)

Instelling	Keuze	Beschrijving
Statistieken	Zie keuze op het apparaat	Aantal afgenomen kopjes weergeven.
Toetssignalen	Toetssignalen aan[2] Toetssignalen uit	Toetssignalen in- of uitschakelen.
Spoelen bij insch.	■ Spoelen bij ins. uit ■ Spoelen bij ins. aan	**Tip:** Wanneer u het apparaat via de Home Connect app bedient, schakel dan de "Spoelen bij insch." uit. Het kopje onder het uitloopsysteem wordt bij het inschakelen niet gevuld met spoelwater.
How-to video's	Het display toont een QR-code.	De QR-code scannen en instructiefilms op het internet bekijken.
Fabrieksinstelling	Alles resetten? Doorgaan: OK Annuleren: ←	Instellingen resetten naar de fabriekstoestand. **Opmerking:** Alle individuele instellingen worden gewist en teruggezet naar de fabrieksinstellingen.
Apparaatinformatie	Licentie-informatie	Tekst van FOSS-licentie weergeven.
Home Connect	De keuze is afhankelijk van de netwerkstatus en van de vraag of het apparaat verbonden is met Home Connect.	Instellingen aanbrengen voor Home Connect. → *"Overzicht van de Home Connect instellingen", Pagina 132*

[1] Afhankelijk van de apparaatuitvoering
[2] Fabrieksinstelling (kan afhankelijk van het apparaattype afwijken)

13 Reiniging en onderhoud

Reinig en onderhoud uw apparaat zorgvuldig om er voor te zorgen dat het lang goed blijft werken.

13.1 Vaatwasserbestendigheid

In het navolgende leert u welke onderdelen in de vaatwasser kunnen worden gereinigd.

LET OP!
Sommige componenten zijn temperatuurgevoelig en kunnen bij de reiniging in de vaatwasser worden beschadigd.
- ▸ De gebruiksaanwijzing van de vaatwasser in acht nemen.
- ▸ Alleen vaatwasserbestendige componenten in de vaatwasser reinigen.
- ▸ Alleen programma's gebruiken die de componenten niet boven 60 °C verhitten.

Geschikt voor de vaatwasser:

- ■ Lekplaat
- ■ Lekrooster
- ■ Koffiedikreservoir
- ■ Mechanische vulindicatie
- ■ Melksysteem met adapter
- ■ Poederschacht met klep

Niet geschikt voor de vaatwasser:

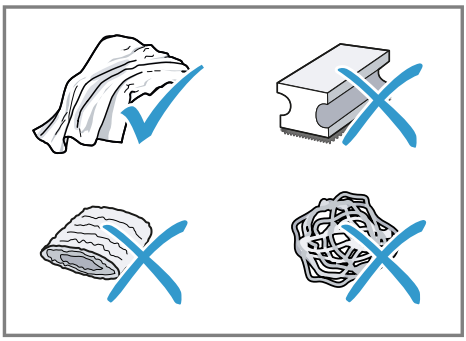
- ■ Lekschaal
- ■ Watertank
- ■ Deksel van watertank
- ■ Zetgroep
- ■ Afdekking uitloop

13.2 Reinigingsmiddelen

Gebruik alleen geschikte reinigingsmiddelen.

LET OP!
Ongeschikte reinigingsmiddelen kunnen de oppervlakken van het apparaat beschadigen.
- ▸ Geen scherpe of schurende reinigingsmiddelen gebruiken.
- ▸ Gebruik geen reinigingsmiddelen die alcohol of spiritus bevatten.
- ▸ Geen harde schuur- of afwassponsjes gebruiken.

Ongeschikte reinigingsmiddelen en ontkalkingsmiddelen kunnen het apparaat beschadigen.
- ▸ Voor het ontkalken geen puur citroenzuur, azijn of middelen op azijnbasis gebruiken.
- ▸ Geen ontkalkingsmiddel met fosforzuur gebruiken.
- ▸ Gebruik alleen ontkalkingstabletten en reinigingstabletten die speciaal voor het apparaat zijn ontwikkeld. → *"Accessoires", Pagina 123*



Tips
- ■ Was nieuwe sponsdoekjes grondig om eventuele zouten hieruit te verwijderen. Deze zouten kunnen een roestlaagje op roestvrijstalen oppervlakken veroorzaken.
- ■ Verwijder resten van kalk, koffie, melk, reinigings- en ontkalkingsoplossingen altijd zo snel mogelijk om corrosievorming te voorkomen.

13.3 Apparaat reinigen

⚠ **WAARSCHUWING**
Kans op elektrische schok!
Binnendringend vocht kan een schok veroorzaken.
- ▸ Nooit het apparaat of het netsnoer in water dompelen.
- ▸ Op de stekkerverbinding van het apparaat mag geen vloeistof overlopen.

- Geen stoomreiniger of hogedrukreiniger gebruiken om het apparaat te reinigen.

⚠ WAARSCHUWING
Kans op brandwonden!
Enkele apparaatonderdelen worden zeer heet.
- Nooit hete apparaatonderdelen aanraken.
- Na het gebruik de hete apparaatonderdelen laten afkoelen voordat u deze aanraakt.

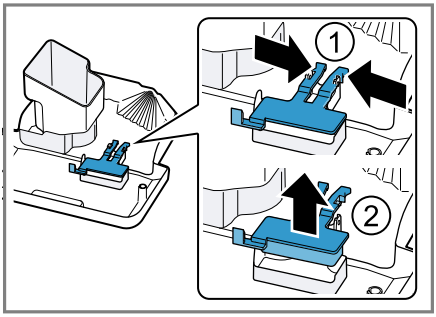
1. Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact.
2. De behuizing, de hoogglansoppervlakken en het bedieningspaneel met een microvezeldoekje reinigen.
3. Het uitloopsysteem na de drankafname reinigen met een zachte, vochtige doek.
4. De watertank spoelen met helder, vers water.
5. Wanneer het apparaat, bijvoorbeeld tijdens een vakantie, langere tijd niet is gebruikt, moet het volledige apparaat inclusief uitneembare delen zoals zetgroep of watertank worden gereinigd.

Opmerking: Het apparaat wordt automatisch gespoeld als u het in koude toestand inschakelt of na afname van koffie uitschakelt. Zo reinigt het systeem zichzelf.

13.4 Lekschaal en koffiedikreservoir reinigen

Leeg en reinig de lekschaal en het koffiedikreservoir dagelijks om afzettingen te voorkomen.

1. Het melkslangetje loskoppelen van het uitloopsysteem.
2. De deur openen.
3. De lekschaal en koffiedikhouder er naar voren uit trekken.
4. De lekplaat eraf nemen en reinigen.
5. De lekschaal en het koffiedikreservoir legen en reinigen.
6. De binnenkant van het apparaat en de ruimte voor de lekschaal reinigen.
7. **Tip**
   Als u beide houders naar binnen drukt, kunt u de mechanische vulindicatie gemakkelijker verwijderen.



   De mechanische vulindicatie demonteren en met een vochtige doek reinigen.
8. De lekschaal, de lekplaat, het koffiedikreservoir en de mechanische vulindicatie in elkaar zetten en in het apparaat plaatsen.
9. De deur sluiten.

13.5 Poederschacht reinigen

Tip: U kunt de poederschacht in de vaatwasser reinigen.

1. De poederschacht aan de geopende klep eruit trekken.
   → *Fig.* **11**
2. De poederschacht met afwasmiddel reinigen.
   → *Fig.* **12**

3. De poederschacht afdrogen en in het apparaat aanbrengen.

13.6 Melksysteem spoelen

Maak het melksysteem regelmatig schoon. Volg de geïllustreerde instructies aan het begin van deze gebruiksaanwijzing.

⚠ WAARSCHUWING
Kans op brandwonden!
Het melksysteem wordt erg warm.
- ▸ Nooit het hete melksysteem aanraken.
- ▸ Het hete melksysteem laten afkoelen voordat u het aanraakt.

LET OP!
Het apparaat kan door een ondeskundige reiniging worden beschadigd.
- ▸ De afdekking van het uitloopsysteem niet in de vaatwasser plaatsen.

→ *Fig.* **14** - **22**

13.7 Zetgroep reinigen

Verwijder en reinig in aanvulling op de automatische spoeling regelmatig de zetgroep. Volg de geïllustreerde instructies aan het begin van deze gebruiksaanwijzing.

⚠ WAARSCHUWING
Kans op brandwonden!
Enkele apparaatonderdelen worden zeer heet.
- ▸ Nooit hete apparaatonderdelen aanraken.
- ▸ Na het gebruik de hete apparaatonderdelen laten afkoelen voordat u deze aanraakt.

LET OP!
Door ondeskundige reiniging kan de zetgroep beschadigd raken.
- ▸ Geen afwasmiddel gebruiken.
- ▸ Geen azijn- en zuurhoudende reinigingsmiddelen gebruiken.
- ▸ Niet in de vaatwasser reinigen.

→ *Fig.* **23** - **31**

Opmerking: De deur kan alleen worden gesloten wanneer de zetgroep en lekschaal correct zijn geplaatst.

13.8 Serviceprogramma's

Met bepaalde tussenpozen adviseert het apparaat u de serviceprogramma's te gebruiken. Gebruik de serviceprogramma's om het apparaat grondig te reinigen.

LET OP!
Een ondeskundige of niet bijtijds uitgevoerde reiniging en ontkalking kan het apparaat beschadigen.
- ▸ Voer het ontkalken onmiddellijk volgens de instructies uit.
- ▸ Alleen reinigingstabletten in de poederschacht doen.
- ▸ Geen ontkalkingstabletten of andere middelen in de poederschacht doen.

Opmerkingen
- ■ Op het display wordt aangegeven hoe ver het proces is voortgeschreden.
- ■ Als het apparaat niet bijtijds is ontkalkt, wordt op het display "Ontkalken over tijd. Apparaat is geblokkeerd. Aub 3 sec op menu drukken" weergegeven.
- ■ Als het apparaat is geblokkeerd, kan dit pas weer na het ontkalken worden bediend.

- Als u het serviceprogramma per ongeluk heeft onderbroken, moet u het terugzetten.
  → *"Serviceprogramma's terugzetten", Pagina 139*

Tips

- Wanneer u een waterfilter gebruikt, wordt het tijdsinterval tot aan de vereiste uitvoering van het serviceprogramma langer.
- U kunt "Ontkalken" en "Reinigen" gecombineerd laten uitvoeren met het serviceprogramma "calc'nClean".
- Reinig het apparaat direct na een serviceprogramma met een zachte vochtige doek om resten ontkalkingsoplossing te verwijderen en corrosie te vermijden.

Serviceprogramma's gebruiken

Opmerkingen

- Als u het serviceprogramma "Reiniging" gebruikt, reinig dan voordien de zetgroep.
  → *"Zetgroep reinigen", Pagina 138*
- Als u de serviceprogramma's "Ontkalken" of "calc'nClean" gebruikt, reinig dan voordien de zetgroep en bereid de ontkalkingsoplossing voor.

1. Op ⚙ drukken.
2. Met ∨ en ∧ "Reiniging" selecteren en op ok drukken.
3. Met ∨ en ∧ het gewenste programma selecteren en op ok drukken, bijv. "Ontkalken".

✔ Op het display ziet u de nodige aanwijzingen.

Ontkalkingsoplossing voorbereiden

1. Een kan met 0,5 l lauw water vullen.
2. Een ontkalkingstablet in het water doen en roeren tot de tablet volledig is opgelost.

Serviceprogramma's terugzetten

Voer de volgende stappen uit als een serviceprogramma bijvoorbeeld door een stroomuitval is onderbroken.

1. Het reservoir legen en het uiteinde van het aanzuigbuisje in het reservoir hangen.
2. De watertank uitspoelen.
3. De watertank tot de markering "max" met vers water zonder koolzuur vullen.
4. Op ok drukken.

✔ Het apparaat wordt ca. 2 minuten gespoeld.

5. De lekschaal leegmaken en reinigen.
6. De lekschaal aanbrengen en de deur sluiten.
7. Het serviceprogramma opnieuw starten.

14 Storingen verhelpen

Kleinere storingen aan het apparaat kunt u zelf verhelpen. Raadpleeg voordat u contact opneemt met de klantenservice de informatie over het verhelpen van storingen. Zo voorkomt u onnodige kosten.

⚠ WAARSCHUWING
Kans op elektrische schok!
Ondeskundige reparaties zijn gevaarlijk.
- Alleen daarvoor geschoold vakpersoneel mag reparaties aan het apparaat uitvoeren.
- Er mogen uitsluitend originele reserveonderdelen worden gebruikt voor reparatie van het apparaat.
- Als het netsnoer van dit apparaat beschadigd raakt, moet het ter vermijding van risico's worden vervangen door de fabrikant, de servicedienst of een andere gekwalificeerde persoon.

Storing	Oorzaak en probleemoplossing
Apparaat reageert niet meer.	Apparaat heeft een storing. 1. Trek de stekker uit het stopcontact en wacht 60 seconden. 2. Steek de stekker in het stopcontact.
Home Connect functioneert niet correct.	Verschillende oorzaken zijn mogelijk. ▸ Ga naar www.home-connect.com.
Apparaat geeft alleen water af, geen koffie.	Leeg bonenreservoir wordt niet door het apparaat herkend. ▸ Vu koffiebonen bij.
	Koffieschacht op de zetgroep is verstopt. ▸ Reinig de zetgroep.
	Koffiebonen zijn te vettig en vallen niet in het maalwerk. ▸ Tik licht tegen het bonenreservoir. ▸ Gebruik een andere koffiesoort. ▸ Gebruik geen vettige bonen. ▸ Reinig het lege bonenreservoir met een vochtige doek.
	Zetgroep is niet correct aangebracht. ▸ Schuif de zetgroep helemaal naar achter.
Apparaat geeft geen melkschuim af.	Melksysteem is verontreinigd. ▸ Reinig het melksysteem in de vaatwasser.
	Melkbuisje bereikt de melk niet. ▸ Gebruik meer melk.

Storing	Oorzaak en probleemoplossing
Apparaat geeft geen melkschuim af.	▸ Controleer of het melkbuisje zich in de melk bevindt.
	Het apparaat is sterk verkalkt. ▸ Ontkalk het apparaat.
Melksysteem zuigt geen melk aan.	Melksysteem is niet juist in elkaar gezet. ▸ Zet het melksysteem correct in elkaar.
	Melkbuisje bereikt de melk niet. ▸ Gebruik meer melk. ▸ Controleer of het melkbuisje zich in de melk bevindt.
Melkschuim is te koud.	Melk is te koud. ▸ Gebruik lauwe melk.
Apparaat geeft geen heet water af.	Melksysteem is verontreinigd. ▸ Reinig het melksysteem in de vaatwasser.
Apparaat geeft geen drank af.	Er zit lucht in het waterfilter. **1.** Dompel het waterfilter met de opening naar boven zo lang in water tot er geen luchtbellen meer ontsnappen. **2.** Breng het filter hierna aan. → *"Waterfilter plaatsen en activeren", Pagina 124* ▸ Druk het waterfilter stevig en recht in de tankaansluiting.
	Resten ontkalkingsmiddel verstoppen watertank. **1.** Verwijder de watertank. **2.** Reinig de watertank grondig.
Op binnenste apparaatbodem bevindt zich lekwater.	Lekschaal is te vroeg uitgenomen. ▸ Verwijder de lekschaal pas enkele seconden na de laatste drankafname.
De zetgroep kan niet worden verwijderd.	Zetgroep bevindt zich niet in de uitneempositie. ▸ Schakel het apparaat weer in.
Apparaat kan niet worden bediend. Displaymeldingen wisselen zich af.	Apparaat bevindt zich in demomodus. **1.** Verwijder de watertank en vul deze met vers, koud drinkwater zonder koolzuur. **2.** Plaats de watertank terug.
Maalwerk start niet.	Apparaat is te heet. **1.** Koppel het apparaat los van het stroomnet. **2.** Wacht 1 uur om het apparaat te laten afkoelen.

Storing	Oorzaak en probleemoplossing
Maalwerk maalt geen bonen ondanks gevuld bonenreservoir.	Koffiebonen zijn te vettig en vallen niet in het maalwerk. ▸ Tik licht tegen het bonenreservoir. ▸ Gebruik een andere koffiesoort. ▸ Gebruik geen vettige bonen. ▸ Reinig het lege bonenreservoir met een vochtige doek.
Displaymelding "Sluiten" verschijnt ondanks dat de deur gesloten is.	Deur is niet juist gesloten. ▸ Druk de deur goed dicht.
	Apparaat is te heet. **1.** Koppel het apparaat los van het stroomnet. **2.** Wacht 1 uur om het apparaat te laten afkoelen.
Displaymelding "Aub druppelschaal legen en terugplaatsen." verschijnt ondanks dat de lekschaal leeg is.	Apparaat is uitgeschakeld en herkent het legen niet. **1.** Schakel het apparaat in en verwijder de lekschaal. **2.** Breng de lekschaal opnieuw aan.
	Lekschaal is verontreinigd. ▸ Reinig de lekschaal grondig.
Displaymelding "Aub waterreservoir vullen" verschijnt ondanks volle watertank.	Watertank is onjuist aangebracht. ▸ Breng de watertank juist aan.
	Vlotter in de watertank zit vast. **1.** Verwijder de watertank. **2.** Reinig de watertank grondig.
	Er is koolzuurhoudend water in de watertank aanwezig. ▸ Vul de watertank met vers drinkwater.
	Nieuw waterfilter is niet volgens de gebruiksaanwijzing gespoeld. **1.** Spoel het waterfilter volgens de gebruiksaanwijzing. → *"Waterfilter plaatsen en activeren", Pagina 124* **2.** Neem het waterfilter in gebruik.
	Er zit lucht in het waterfilter. **1.** Dompel het waterfilter met de opening naar boven zo lang in water tot er geen luchtbellen meer ontsnappen. **2.** Breng het filter hierna aan. → *"Waterfilter plaatsen en activeren", Pagina 124*
	Waterfilter is oud. ▸ Breng een nieuw waterfilter aan.

Storing	Oorzaak en probleemoplossing
Displaymelding "Aub waterreservoir vullen" verschijnt ondanks volle watertank.	Door kalkafzettingen in de watertank raakt het systeem verstopt. **1.** Reinig de watertank grondig. **2.** Start het ontkalkingsprogramma.
Displaymelding "Aub zetgroep reinigen, terugplaatsen en deuren sluiten." verschijnt.	Zetgroep is verontreinigd. ▸ Reinig de zetgroep.
	Mechanisme van zetgroep beweegt stroef. ▸ Reinig de zetgroep.
	Zetgroep bevat te veel gemalen koffie. ▸ Gebruik maximaal 2 afgestreken maatschepjes met gemalen koffie.
Displaymelding "Spanning (V) niet correct." verschijnt.	Problemen bij de spanningsvoorziening houden aan. ▸ Gebruik het apparaat alleen bij 220 - 240 V.
Displaymelding "Aub apparaat opnieuw starten." verschijnt.	Zetgroep is sterk verontreinigd of kan niet worden verwijderd. ▸ Start het apparaat opnieuw op. ▸ Reinig de zetgroep.
	Apparaat heeft een storing. **1.** Trek de stekker uit het stopcontact en wacht 60 seconden. **2.** Steek de stekker in het stopcontact.
Displaymelding "calc'nClean" verschijnt erg vaak.	Onthard water bevat nog geringe hoeveelheden kalk. **1.** Breng een nieuw waterfilter aan. → *"Waterfilter plaatsen en activeren", Pagina 124* **2.** Stel de waterhardheid juist in.
	Onjuist of onvoldoende ontkalkingsmiddel gebruikt. ▸ Gebruik uitsluitend geschikte tabs voor het ontkalken.
	Serviceprogramma is niet volledig uitgevoerd. ▸ Zet het serviceprogramma terug. → *"Serviceprogramma's terugzetten", Pagina 139*
Sterk wisselende koffie- of melkschuimkwaliteit.	Het apparaat is verkalkt. ▸ Ontkalk het apparaat.
Wisselende melkschuimkwaliteit.	Melkschuimkwaliteit is afhankelijk van gebruikte soort melk of plantaardige drank. ▸ Optimaliseer het resultaat via de keuze van de soort melk of plantaardige drank.

Storing	Oorzaak en probleemoplossing
Koffie wordt niet of slechts druppelsgewijs afgegeven.	Maalgraad is te fijn ingesteld. ▸ Stel de maalgraad grover in. → *"Maalgraad instellen", Pagina 130*
Ingestelde inhoud wordt niet bereikt.	Het apparaat is sterk verkalkt. ▸ Ontkalk het apparaat.
	Er zit lucht in het waterfilter. **1.** Dompel het waterfilter met de opening naar boven zo lang in water tot er geen luchtbellen meer ontsnappen. **2.** Breng het filter hierna aan. → *"Waterfilter plaatsen en activeren", Pagina 124*
	Apparaat is verontreinigd. ▸ Reinig de zetgroep. ▸ Ontkalk en reinig het apparaat.
	Koffiesterkte is te hoog ingesteld. ▸ Verlaag de koffiesterkte tot bijvoorbeeld "normaal". → *"Koffiesterkte aanpassen", Pagina 129*
Koffie heeft geen cremalaag.	Koffiesoort is niet optimaal. ▸ Gebruik een koffiesoort met een hoger aandeel Robusta-bonen. ▸ Gebruik een donkerder gebrande soort bonen.
	Koffiebonen zijn niet meer brandvers. ▸ Gebruik versie koffiebonen.
	Maalgraad is niet op koffiebonen afgestemd. ▸ Stel de maalgraad fijner in. → *"Maalgraad instellen", Pagina 130*
Koffie is te zuur.	Maalgraad is te grof ingesteld. ▸ Stel de maalgraad fijner in. → *"Maalgraad instellen", Pagina 130*
	Koffiesoort is niet optimaal. ▸ Gebruik een koffiesoort met een hoger aandeel Robusta-bonen. ▸ Gebruik een donkerder gebrande soort bonen.
De koffie is te bitter.	Maalgraad is te fijn ingesteld. ▸ Stel de maalgraad grover in. → *"Maalgraad instellen", Pagina 130*
	Koffiesoort is niet optimaal. ▸ Gebruik een andere koffiesoort.

Storing	Oorzaak en probleemoplossing
Koffie smaakt verbrand.	Maalgraad is te fijn ingesteld. ▸ Stel de maalgraad grover in. → *"Maalgraad instellen", Pagina 130*
	Koffiesoort is niet optimaal. ▸ Gebruik een andere koffiesoort.
	Bereidingstemperatuur is te hoog. ▸ Stel de bereidingstemperatuur lager in. → *"Overzicht van de basisinstellingen", Pagina 134*
Het koffiedik is niet compact en te nat.	Maalgraad is niet optimaal ingesteld. ▸ Stel de maalgraad grover of fijner in. → *"Maalgraad instellen", Pagina 130*
	Te weinig gemalen koffie. ▸ Gebruik 2 afgestreken maatschepjes gemalen koffie.
	Koffiebonen zijn vettig. ▸ Gebruik een andere soort koffieboon.

15 Transporteren, opslaan en afvoeren

15.1 Vorstbeveiliging

Bescherm het apparaat tijdens transport en opslag tegen de inwerking van vorst.

LET OP!
Vloeistofresten in het apparaat kunnen het apparaat tijdens transport of opslag beschadigen.
- ▸ Voorafgaand aan transport of opslag het leidingsysteem leegmaken.

Vereisten
- Het apparaat is klaar voor gebruik.
- De watertank is gevuld.

1. Het melkreservoir verwijderen.
2. De zetgroep reinigen.
3. Een grote kan onder het uitloopsysteem plaatsen.
4. Druk net zo vaak op tot "Melkschuim" op het display verschijnt.
5. Net zo vaak op drukken tot het display 240 ml aangeeft.
6. Op ▷/☐ drukken.
7. Wachten tot er stoom uit het apparaat ontsnapt.
8. Het waterreservoir eruit nemen.

✔ Het apparaat wordt automatisch leeggemaakt.

9. Als de melding "Aub waterreservoir vullen" verschijnt, kunt u deze negeren.
10. De watertank en lekschaal leegmaken en reinigen.
11. De watertank en lekschaal aanbrengen.
12. Het apparaat uitschakelen en van het stroomnet loskoppelen.

15.2 Afvoeren van uw oude apparaat

Door een milieuvriendelijke afvoer kunnen waardevolle grondstoffen opnieuw worden gebruikt.

1. De stekker van het netsnoer uit het stopcontact trekken.
2. Het netsnoer doorknippen.
3. Voer het apparaat milieuvriendelijk af.

   Bij uw dealer en uw gemeente- of deelraadskantoor kunt u informatie verkrijgen over de actuele afvoermethoden.

Dit apparaat is gekenmerkt in overeenstemming met de Europese richtlijn 2012/19/EU betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (waste electrical and electronic equipment - WEEE). De richtlijn geeft het kader aan voor de in de EU geldige terugneming en verwerking van oude apparaten.

16 Servicedienst

Originele vervangende onderdelen die relevant zijn voor de werking in overeenstemming met de desbetreffende Ecodesign-verordening kunt u voor de duur van ten minste 7 jaar vanaf het moment van in de handel brengen van het apparaat binnen de Europese Economische Ruimte bij onze servicedienst verkrijgen.

Opmerking: Het inschakelen van de servicedienst in het kader van de fabrieksgarantievoorwaarden is gratis.

Gedetailleerde informatie over de garantieperiode en garantievoorwaarden in uw land kunt u opvragen bij onze servicedienst, uw dealer of op onze website.
Als u contact opneemt met de servicedienst, hebt u het productnummer (E-Nr.) en het productienummer (FD) van het apparaat nodig.
De contactgegevens van de servicedienst vindt u in de meegeleverde servicedienstlijst of op onze website.

16.1 Productnummer (E-nr.) en productienummer (FD)

Het productnummer (E-Nr.) en het productienummer (FD) vindt u op het typeplaatje van het apparaat.
Om uw apparaatgegevens en de servicedienst-telefoonnummers snel terug te kunnen vinden, kunt u de gegevens noteren.

17 Technische gegevens

Spanning	220–240 V ~
Frequentie	50 Hz
Aansluitwaarde	1500 W
Maximale pompdruk, statisch	15 bar
Maximale capaciteit, watertank (zonder filter)	1,7 l
Maximale capaciteit, bonenreservoir	270 g
Lengte netsnoer	100 cm
Apparaathoogte	37,3 cm
Apparaatbreedte	27,6 cm
Apparaatdiepte	45,2 cm
Gewicht, leeg	8-9 kg
Type maalwerk	Keramisch

18 Conformiteitsverklaring

Hiermee verklaart BSH Hausgeräte GmbH, dat het apparaat met Home Connect functionaliteit voldoet aan de fundamentele vereisten en de overige toepasselijke bepalingen van de richtlijn 2014/53/EU.
Een uitvoerige RED conformiteitsverklaring vindt u op het internet onder siemens-home.bsh-group.com op de productpagina van uw apparaat bij de aanvullende documenten.

CE

2,4-GHz-band (2400–2483,5 MHz): max. 100 mW
5-GHz-band (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz): max. 50 mW

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	el	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
	SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			
5 GHz WLAN (WiFi): alleen voor het gebruik binnenshuis.									

AL	GA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
5 GHz WLAN (WiFi): alleen voor het gebruik binnenshuis.							

Więcej informacji na ten temat można znaleźć w cyfrowym podręczniku użytkownika.

Spis treści

1 Bezpieczeństwo 150
1.1 Wskazówki ogólne 150
1.2 Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem..... 150
1.3 Ograniczenie grupy użytkowników 150
1.4 Zasady bezpieczeństwa 151

2 Ochrona środowiska i oszczędność..... 155
2.1 Usuwanie opakowania 155
2.2 Oszczędzanie energii 155

3 Ustawianie i podłączanie 155
3.1 Zakres dostawy 155
3.2 Ustawianie i podłączanie urządzenia 155

4 Poznawanie urządzenia 156
4.1 Urządzenie..... 156
4.2 Panel obsługi..... 156
4.3 Wyświetlacz 156

5 Przegląd napojów..... 157

6 Akcesoria..... 158

7 Przed pierwszym użyciem 158
7.1 Przygotowywanie i czyszczenie urządzenia 158
7.2 Ustalanie twardości wody..... 159
7.3 Przegląd stopni twardości wody 159
7.4 Filtr wody[1] 159
7.5 Pierwsze uruchomienie urządzenia 160
7.6 Wskazówki ogólne 161

8 Podstawowy sposób obsługi .. 161
8.1 Włączanie lub wyłączanie urządzenia 161
8.2 Przyrządzanie napojów..... 162
8.3 Zaparzanie napoju kawowego ze świeżej kawy ziarnistej 162
8.4 Zaparzanie napoju kawowego z kawy mielonej..... 162
8.5 Przyrządzanie napojów z pianką mleczną 163
8.6 Zaparzanie napoju kawowego z mlekiem..... 163
8.7 Przyrządzanie napojów specjalnych 164
8.8 Pobieranie pianki mlecznej ... 164
8.9 Pobieranie gorącej wody..... 164
8.10 Ustawienia napoju 165
8.11 Młynek 166

9 Zabezpieczenie przed dziećmi 166
9.1 Aktywacja zabezpieczenia przed dziećmi 166
9.2 Dezaktywacja zabezpieczenia przed dziećmi 166

10 Podgrzewacz filiżanek[1] 167
10.1 Aktywacja i dezaktywacja podgrzewacza filiżanek[1] 167

11 Home Connect 167
11.1 Konfiguracja aplikacji Home Connect..... 167
11.2 Konfiguracja Home Connect..... 168

[1] Zależnie od wyposażenia urządzenia

11.3 Ustawienia Home Connect... 168
11.4 Ochrona danych..... 169

12 Ustawienia podstawowe..... 169
12.1 Zmiana ustawień podstawowych..... 169
12.2 Przegląd ustawień podstawowych..... 170

13 Czyszczenie i pielęgnacja..... 171
13.1 Możliwość mycia w zmywarkach do naczyń 171
13.2 Środki czyszczące..... 172
13.3 Czyszczenie urządzenia 172
13.4 Czyszczenie pojemnika na skropliny i pojemnika na fusy..... 173
13.5 Czyszczenie komory na kawę mieloną 173
13.6 Czyszczenie spieniacza mleka..... 174
13.7 Wyczyść zaparzacz 174
13.8 Programy serwisowe..... 174

14 Usuwanie usterek..... 176

15 Transport, przechowywanie i utylizacja..... 182
15.1 Aktywacja zabezpieczenia przed mrozem 182
15.2 Utylizacja zużytego urządzenia..... 182

16 Serwis 183
16.1 Numer produktu (E-Nr) i numer fabryczny (FD)..... 183

17 Dane techniczne..... 183

18 Deklaracja zgodności 183

1 Bezpieczeństwo

Przestrzegać poniższych wskazówek bezpieczeństwa.

1.1 Wskazówki ogólne

- Należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję.
- Instrukcję należy zachować i starannie przechowywać jako źródło informacji, a także z myślą o innych użytkownikach.
- Jeżeli w trakcie transportu urządzenie zostało uszkodzone, nie wolno go podłączać.

1.2 Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Urządzenia należy używać wyłącznie:
- do przygotowywania gorących napojów.
- w prywatnym gospodarstwie domowym i zamkniętych pomieszczeniach domowych.
- do wysokości 2000 m nad poziomem morza.

1.3 Ograniczenie grupy użytkowników

To urządzenie może być obsługiwane przez dzieci powyżej lat 8 oraz przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych albo osoby nieposiadające wymaganego doświadczenia i/lub wiedzy tylko pod warunkiem, że znajdują się one pod nadzorem lub zostały dokładnie poinformowane o sposobie bezpiecznej obsługi urządzenia oraz zrozumiały wynikające stąd zagrożenia.
Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem.
Dzieciom nie wolno wykonywać żadnych przewidzianych dla użytkownika czynności z zakresu czyszczenia i konserwacji urządzenia, chyba że są wieku co najmniej 8 lat i wykonują te czynności pod nadzorem.
Urządzenie i jego przewód sieciowy należy trzymać poza zasięgiem dzieci poniżej 8 roku życia.

1.4 Zasady bezpieczeństwa

⚠ OSTRZEŻENIE – Ryzyko uduszenia się!

Dzieci mogą sobie naciągnąć materiały opakowania na głowę lub zawinąć się w nie i udusić się.

- ▸ Materiały z opakowania należy trzymać poza zasięgiem dzieci.
- ▸ Nie pozwalać dzieciom na zabawę opakowaniem, a szczególnie folią.

Dzieci mogą połknąć drobne części lub zadławić się nimi, co może doprowadzić do uduszenia.

- ▸ Drobne części należy trzymać poza zasięgiem dzieci.
- ▸ Nie należy pozwalać dzieciom na zabawę drobnymi częściami.

⚠ OSTRZEŻENIE – Ryzyko porażenia prądem!

Nieprawidłowo wykonane instalacje stanowią poważne zagrożenie.

- ▸ Urządzenie należy podłączyć i użytkować zgodnie z informacjami podanymi na tabliczce znamionowej.
- ▸ Urządzenie musi być podłączone do sieci elektrycznej prądu przemiennego przez prawidłowo zainstalowane gniazdo z elementem uziemiającym.
- ▸ Układ przewodów ochronnych domowej instalacji elektrycznej musi być wykonany zgodnie z przepisami.

Uszkodzone urządzenie lub uszkodzony przewód przyłączeniowy stanowią zagrożenie.

- ▸ Nigdy nie włączać uszkodzonego urządzenia.
- ▸ Nigdy nie używać urządzenia, jeżeli jego powierzchnia jest pęknięta lub złamana.
- ▸ Nigdy nie ciągnąć za przewód przyłączeniowy, aby odłączyć urządzenie od sieci. Zawsze ciągnąć za wtyczkę przewodu przyłączeniowego.
- ▸ W przypadku uszkodzenia urządzenia lub przewodu przyłączeniowego należy natychmiast wyciągnąć wtyczkę przewodu przyłączeniowego lub wyłączyć bezpiecznik w skrzynce bezpiecznikowej.
- ▸ Wezwać serwis. → *Strona 183*

Nieprawidłowo przeprowadzone naprawy stanowią poważne zagrożenie.
- ▸ Naprawy urządzenia mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowany personel.
- ▸ Do naprawy urządzenia należy używać wyłącznie oryginalnych części zamiennych.
- ▸ W przypadku uszkodzenia przewodu sieciowego tego urządzenia należy zlecić jego wymianę przez producenta, jego serwis lub przez odpowiednio wykwalifikowaną osobę, co jest koniecznym warunkiem wykluczenia zagrożeń.

Wnikająca wilgoć może prowadzić do porażenia prądem.
- ▸ Nigdy nie zanurzać urządzenia lub przewodu sieciowego w wodzie.
- ▸ Na złącze wtykowe urządzenia nie mogą się dostawać ciecze.
- ▸ Używać urządzenia wyłącznie w zamkniętych pomieszczeniach.
- ▸ Nigdy nie narażać urządzenia na działanie wysokiej temperatury i wilgoci.
- ▸ Nie używać do czyszczenia urządzenia myjek parowych ani ciśnieniowych.

⚠ OSTRZEŻENIE – Ryzyko pożaru!

Urządzenie silnie się nagrzewa.
- ▸ Zapewnić dostateczną wentylację urządzenia.
- ▸ Nigdy nie używać urządzenia w szafce.

Używanie przedłużonego przewodu sieciowego i niezaaprobowanych adapterów stanowi zagrożenie.
- ▸ Nie używać przedłużaczy ani rozgałęźników wielogniazdowych.
- ▸ Używać tylko zaaprobowanych przez producenta adapterów i przewodów sieciowych.
- ▸ Jeżeli przewód sieciowy jest za krótki i nie jest dostępny dłuższy przewód sieciowy, należy się skontaktować ze specjalistyczną firmą elektryczną, która dokona odpowiedniej adaptacji domowej instalacji elektrycznej.

⚠ OSTRZEŻENIE – Ryzyko oparzeń!

Niektóre części urządzenia są bardzo gorące.
- ▸ Nigdy nie dotykać gorących części urządzenia.

▸ Po użyciu zaczekać, aż gorące części urządzenia wystygną.

⚠ OSTRZEŻENIE – Ryzyko oparzenia!

Świeżo przygotowane napoje są bardzo gorące.

▸ W razie potrzeby ostudzić napoje.
▸ Unikać kontaktu wydobywających się z urządzenia cieczy i par ze skórą.

Zdalne uruchomienie nienadzorowanego urządzenia za pośrednictwem aplikacji Home Connect może spowodować oparzenie innej osoby.

▸ Nie wkładać rąk i palców pod wylot napoju podczas pobierania napoju.
▸ Uniemożliwić innym osobom, a w szczególności dzieciom, dostęp do urządzenia.

⚠ OSTRZEŻENIE – Ryzyko odniesienia obrażeń!

Nieprawidłowa obsługa urządzenia może stanowić zagrożenie dla użytkownika.

▸ Urządzenia należy używać tylko w sposób zgodny z przeznaczeniem, pozwoli to uniknąć szkód i obrażeń.

Przytrzaśnięcie palców przy zamykaniu drzwiczek urządzenia.

▸ Przy zamykaniu drzwiczek należy uważać na palce.

Młynek szybko się obraca.

▸ Nigdy nie wkładać palców ani rąk do młynka.

⚠ OSTRZEŻENIE – Niebezpieczeństwo: oddziaływanie magnetyczne!

Urządzenie zawiera magnesy trwałe. Mogą one mieć wpływ na działanie implantów elektronicznych, np. rozruszników serca lub pomp insulinowych.

▸ Osoby posiadające implanty elektroniczne muszą zachowywać odstęp co najmniej 10 cm od urządzenia.
▸ Należy też zachowywać minimalny odstęp 10 cm od wyjętego pojemnika na wodę.

⚠ OSTRZEŻENIE – Ryzyko uszczerbku na zdrowiu!

W czasie filtrowania może dojść do nieznacznego zwiększenia zawartości potasu, co może mieć ujemny wpływ na pacjentów dializowanych lub cierpiących na schorzenia nerek.

- ▸ W przypadku schorzenia nerek lub stosowania diety niskopotasowej należy się wcześniej skonsultować z lekarzem.

Zanieczyszczenia urządzenia mogą zagrażać zdrowiu.

- ▸ Przestrzegać wskazówek dotyczących czyszczenia i higieny urządzenia.

Woda pochodząca z obiegu grzewczego może być niebezpieczna dla zdrowia.

- ▸ Używać urządzenia wyłącznie ze świeżą, zimną niegazowaną wodą pitną.

2 Ochrona środowiska i oszczędność

2.1 Usuwanie opakowania

Materiały opakowaniowe są przyjazne dla środowiska i nadają się do recyklingu.

- ▸ Poszczególne elementy utylizować zgodnie z rodzajem materiału.

2.2 Oszczędzanie energii

Urządzenie użytkowane zgodnie z tymi wskazówkami zużywa jeszcze mniej energii.

Ustawić interwał automatycznego wyłączania na najmniejszą możliwą wartość.

- ✔ Jeżeli urządzenie nie jest używane, wyłącza się wcześniej.
  → *"Ustawienia podstawowe", Strona 169*

Nie przerywać przedwcześnie pobierania napoju.

- ✔ Podgrzana ilość wody lub mleka jest optymalnie wykorzystywana.

Urządzenie należy regularnie odkamieniać.

- ✔ Osad kamienia zwiększa zużycie energii.

3 Ustawianie i podłączanie

3.1 Zakres dostawy

Po rozpakowaniu należy sprawdzić wszystkie części pod kątem ewentualnych uszkodzeń podczas transportu.

Uwaga: Do urządzenia dołączone są różne akcesoria, zależne od modelu. Akcesoria te są oznaczone kreskowaną ramką.

→ *Rys.* **1**

A	Automatyczny ekspres do kawy
B	Adapter pojemnika na mleko
C	Instrukcja obsługi
D	Tabletka czyszcząca [1]
E	Tabletka odkamieniająca [1]
F	Pasek do mierzenia poziomu twardości wody
G	Filtr wody[1]

[1] Zależnie od wyposażenia urządzenia

3.2 Ustawianie i podłączanie urządzenia

UWAGA!
Niebezpieczeństwo uszkodzenia urządzenia. Nieprawidłowe uruchamianie może spowodować uszkodzenie urządzenia.

- ▸ Urządzenie użytkować wyłącznie w pomieszczeniach, w których nie występują temperatury ujemne.

- Jeżeli urządzenie było transportowane lub przechowywane poniżej 0°C, to przed jego uruchomieniem należy odczekać 3 godziny w temperaturze pokojowej.
- Po każdym podłączeniu odczekać ok. 5 sekund.

1. Ustawić urządzenie na równej, dostatecznie wytrzymałej i wodoodpornej powierzchni.
2. Połączyć urządzenie wtyczką sieciową z prawidłowo zainstalowanym gniazdem sieciowym z zestykiem uziemiającym.

4 Poznawanie urządzenia

4.1 Urządzenie

W tym miejscu można znaleźć przegląd części urządzenia.

Uwaga: W zależności od typu urządzenia możliwe są niewielkie odchylenia koloru i cech budowy.

→ *Rys.* **2**

1	Zbiornik na wodę
2	Pokrywa zbiornika na wodę
3	Podgrzewacz filiżanek[1]
4	Pokrywa aromatyzująca
5	Pojemnik na kawę ziarnistą
6	Komora na kawę mieloną
7	Wyświetlacz
8	Panel obsługi
9	Osłona
10	System spieniania mleka
11	System wylotowy
12	Drzwiczki komory zaparzacza
13	Tabliczka znamionowa
14	Pojemnik na skropliny

[1] Zależnie od wyposażenia urządzenia

4.2 Panel obsługi

Panel obsługi służy do sterowania funkcjami urządzenia i zapewnia informacje o jego stanie.

Symbol	Objaśnienie
⏻	Włączanie lub wyłączanie urządzenia.
⚙	Otwieranie lub zamykanie menu. **Uwaga:** Przyciski menu są widoczne tylko przy otwartym menu.
∧	Nawigacja po menu do góry.
∨	Nawigacja po menu w dół.
ok	Potwierdzanie lub zapisywanie opcji w menu.
←	Powrót do wcześniejszego punktu w menu.
	Pobieranie dwóch filiżanek jednocześnie.
	Wybieranie mocy kawy.
	Dopasowywanie ilości napoju.
▷/□	Rozpoczynanie lub zatrzymywanie czynności.

4.3 Wyświetlacz

Wyświetlacz pokazuje wybrane napoje, ustawienia i opcje ustawień oraz komunikaty o stanie urządzenia.

Wyświetlacz pokazuje dodatkowe informacje i czynności. Informacje znikają po upływie krótkiego czasu lub po naciśnięciu przycisku. Czynności znikają po ich wykonaniu.

Uwaga: Jeżeli treści wyświetlacza nie są dostępne w języku użytkownika, należy wybrać jeden z dostępnych języków, np. angielski.

5 Przegląd napojów

Przy użyciu urządzenia można przygotowywać wiele różnych napojów.

Szybki wybór

Symbol	Opis	Objaśnienie	Kategoria
	Espresso	Skoncentrowana kawa. Zaleca się podawanie tego napoju w małych filiżankach o grubych ściankach. Ogrzać filiżanki gorącą wodą.	→ *"Zaparzanie napoju kawowego ze świeżej kawy ziarnistej", Strona 162* → *"Zaparzanie napoju kawowego z kawy mielonej", Strona 162*
	Kawa	Kawa z warstwą pianki albo duża filiżanka kawy parzonej metodą espresso.	→ *"Zaparzanie napoju kawowego ze świeżej kawy ziarnistej", Strona 162* → *"Zaparzanie napoju kawowego z kawy mielonej", Strona 162*
	Cappuccino	Espresso ze spienionym mlekiem. Zaleca się podawanie tego napoju w małych filiżankach.	→ *"Zaparzanie napoju kawowego z mlekiem", Strona 163*
	LatteMacchiato	Podawany w szklance napój trójwarstwowy: na dole ciepłe, mleko, pośrodku kawa espresso, na górze spienione mleko. Zaleca się podawanie tego napoju w szklankach.	→ *"Zaparzanie napoju kawowego z mlekiem", Strona 163*
	Napoje specjalne	Przyrządzanie dalszych napojów.	→ *"Przyrządzanie napojów specjalnych", Strona 164*

Uwaga: Gdy urządzenie jest połączone z systemem Home ConnectHome ConnectHome Connect, w aplikacji Home Connect można wybierać i do-

stosowywać do własnym preferencji dodatkowe napoje z menu coffeeWorld.

Wyświetlacz pokazuje napój ostatnio wybrany z menu coffeeWorld. Można teraz dopasować napój na urządzeniu i rozpocząć jego pobieranie.

6 Akcesoria

Używać oryginalnych elementów wyposażenia. Są one dokładnie dostosowane do urządzenia.

Akcesoria	Handel	Serwis
Tabletki czyszczące	TZ80001A TZ80001B	00312097 00312098
Odkamieniacz w tabletkach	TZ80002A TZ80002B	00312094 00312095
Filtr wody	TZ70003	17004340
Filtr wody, opakowanie 3 szt.	TZ70033A	17005980
Ściereczka z mikrofazy	-	00460770
Zestaw pielęgnacyjny	TZ80004A TZ80004B	00312105 00312106

7 Przed pierwszym użyciem

Przygotować urządzenie do użycia.

7.1 Przygotowywanie i czyszczenie urządzenia

Zdjąć folie ochronne i wyczyścić urządzenie oraz jego części. Zastosować się do instrukcji obrazkowej zamieszczonej na początku tej instrukcji.

UWAGA!
Nieodpowiednia kawa ziarnista może zatkać młynek.

- Używać wyłącznie czystej, palonej kawy espresso lub mieszanek przeznaczonych do automatycznych ekspresów ciśnieniowych.
- Nie używać lukrowanej kawy ziarnistej.
- Nie używać karmelizowanej kawy ziarnistej.
- Nie używać kawy ziarnistej z dodatkami zawierającymi cukier.
- Nie wsypywać kawy zmielonej ani sproszkowanej.

→ *Rys.* **3** - **22**

Uwaga: Napełniać codziennie zbiornik na wodę świeżą, zimną, niegazowaną wodą pitną.

Wskazówka: Aby zachować optymalną jakość kawy ziarnistej, należy ją przechowywać w chłodnym miejscu i zamkniętym pojemniku.
Kawę ziarnistą można przechowywać przez kilka dni w pojemniku na kawę ziarnistą bez utraty aromatu.

7.2 Ustalanie twardości wody

Prawidłowe ustawienie twardości wody jest ważne, ponieważ zapewnia sygnalizowanie przez urządzenie konieczności odkamienienia we właściwym czasie. Twardość wody można ustalić przy użyciu dołączonego do urządzenia paska pomiarowego lub na podstawie informacji uzyskanych od miejscowego przedsiębiorstwa wodociągowego.

1. Krótko zanurzyć pasek pomiarowy w świeżej wodzie z kranu.
2. Odsączyć pasek pomiarowy.
3. Po 1 minuta odczytać twardość wody z paska pomiarowego.
   → *"Przegląd stopni twardości wody", Strona 159*

Uwaga: Jeżeli w domu jest zainstalowany zmiękczacz wody, można wybrać ustawienie "Zmiękczacz wody".

Wskazówki

- Ustawienia można w każdej chwili zmienić.
  → *"Ustawienia podstawowe", Strona 169*
- Jeżeli twardość wody przekracza 21 °dH (3,8 mmol/l), można napełniać zbiornik filtrowaną wstępnie wodą, aby zredukować ilość powstających w zbiorniku osadów kamienia.

7.3 Przegląd stopni twardości wody

Tabela przedstawia przyporządkowanie stopni do różnych poziomów twardości wody.

Stopień	Ustawienie pierścienia na filtrze INTENZA	Niemiecka skala twardości wody w °dH	Twardość całkowita w mmol/l
1	A	1 - 7	< 1,3
2	A	8 - 14	1,3 - 2,5
3	B	15 - 21	2,5 - 3,8
4[1]	C	22 - 30	> 3,8

[1] Ustawienie fabryczne

7.4 Filtr wody[1]

Filtr wody redukuje osady kamienia i ilość zawartych w wodzie zanieczyszczeń.
Zawartość wapnia w wodzie wpływa na aromat kawy i jakość pianki. Na spodniej stronie filtra wody BRITA INTENZA znajduje się pierścień aromatyzujący. W celu ustawienia optymalnego stopnia aromatyzacji dla dostępnej wody wodociągowej należy odpowiednio obrócić pierścień aromatyzujący.

Instalacja i aktywacja filtra wody

UWAGA!
Możliwość uszkodzenia urządzenia przez osad kamienia.

- ▸ Filtr wody należy dostatecznie często wymieniać.

[1] Zależnie od wyposażenia urządzenia

- ▸ Filtr wody należy wymieniać co najmniej raz na 2 miesięcy.
- ▸ Stosować się do komunikatów wyświetlanych na wyświetlaczu.

Uwaga: Jeżeli wyświetlacz pokazuje "Proszę wymienić lub dezaktywować filtr wody w menu.", konieczna jest wymiana filtra wody.
Jeżeli użytkownik nie chce zamontować nowego filtra wody, musi wybrać "Brak filtra" i wykonać instrukcje wyświetlane na wyświetlaczu.

1. Zanurzyć filtr wody w szklance napełnioną wodą i ściskać jego boki, aż przestaną wypływać pęcherzyki powietrza.
   → *Rys.* **8**
2. Nacisnąć ⚙.
3. Nacisnąć ∨ albo ∧"Filtr wody" i ok.
4. Nacisnąć ∨ albo ∧"Nowy filtr" lub wybrać "Wymień filtr" i nacisnąć ok.
5. **Uwaga:** Jeżeli użytkownik nie chce zamontować nowego filtra wody, musi wybrać "Brak filtra" w menu ustawień.

   Mocno wcisnąć filtr wody do pojemnika na wodę.
6. Napełnić pojemnik wodą do wysokości znacznika "max" i nacisnąć ok.
7. Połączyć rurkę do mleka ze spieniaczem mleka i rurką ssącą.
8. Koniec rurki ssącej włożyć do pojemnika na skropliny.
9. Podstawić pod wylot naczynie o pojemności 1 l i nacisnąć ok.

✔ Filtr zostaje przepłukany i pojawia się wskaźnik "Płukanie jest zakończone.".
✔ Urządzenie jest gotowe do pracy.

Wskazówki

- Filtr wody warto też wymieniać ze względów higienicznych.
- Gdy jest używany filtr wody, odkamienianie urządzenia jest konieczne rzadziej.
- Jeżeli urządzenie nie było przed dłuższy czas używane np. w czasie urlopu, to przed użyciem należy przepłukać zainstalowany filtr wody przez pobranie filiżanki gorącej wody.
- Filtry wody można nabyć w sieciach handlowych lub w serwisie.
  → *"Akcesoria", Strona 158*

7.5 Pierwsze uruchomienie urządzenia

Po podłączeniu urządzenia do sieci elektrycznej należy dokonać ustawień wymaganych przy pierwszym uruchamianiu urządzenia. Menu pierwszego uruchamiania pojawia się po pierwszym włączeniu lub po przywróceniu ustawień fabrycznych urządzenia.

1. Włączyć urządzenie przyciskiem ⏻.

✔ Wyświetlacz pokazuje ustawiony jako domyślny język.

2. Naciskać ∧ albo ∨, aż wyświetlacz pokaże żądany język.
3. Nacisnąć ok.
4. Ustalić twardość wody.
5. Nacisnąć ok.
6. Aby ustawić twardość wody, nacisnąć ∧ albo ∨.
7. Nacisnąć ok.
8. Wyczyścić i napełnić zbiornik na wodę.
9. Nacisnąć ok.
10. W celu uzyskania dalszych informacji zeskanować kod QR [1].
11. Nacisnąć ok, aby włożyć filtr wody teraz.

[1] Zależnie od wyposażenia urządzenia

12. Nacisnąć ←, aby włożyć filtr wody później.
13. Napełnić pojemnik na kawę ziarnistą.
14. Nacisnąć ok.
15. Nacisnąć ok.

✔ Urządzenie przepłukuje się, po czym jest gotowe do pracy.

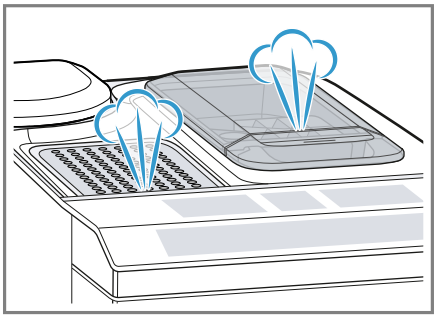
Wskazówka: Ustawienia można w każdej chwili zmienić.
→ *"Przegląd ustawień podstawowych", Strona 170*

7.6 Wskazówki ogólne

Należy się stosować do wskazówek dotyczących optymalnego korzystania z urządzenia.

Uwagi

- Urządzenie zaprogramowane jest fabrycznie na standardowe ustawienia, które zapewniają optymalny sposób jego użytkowania.
- Młynek jest ustawiony fabrycznie w sposób zapewniający optymalny rezultat mielenia. Jeżeli kawa wypływa kroplami albo jest za słaba i ma za małą ilość pianki, można dopasować stopień zmielenia kawy podczas pracy młynka.
  → *"Ustawianie stopnia zmielenia", Strona 166*
- W trakcie użytkowania na przewietrznikach i pokrywie kanału na tabletki mogą się tworzyć krople wody.
- Jeżeli urządzenie nie będzie obsługiwane przez określony czas, wyłączy się automatycznie. Czas ten można zmienić w menu ustawień podstawowych. → *Strona 169*
- Ze względów technicznych z urządzenia może się wydobywać para.



- Pierwszy napój nie będzie jeszcze mieć pełnego aromatu, jeżeli:
  – urządzenie jest używane pierwszy raz.
  – został wykonany program serwisowy.
  – urządzenie nie było przez dłuższy czas używane.

  Nie wypijać napoju.

Wskazówka: Trwałą, napowietrzoną piankę uzyskuje się po pierwszym uruchomieniu urządzenia dopiero po zaparzeniu kilku filiżanek kawy.

8 Podstawowy sposób obsługi

8.1 Włączanie lub wyłączanie urządzenia

▸ Włączyć lub wyłączyć urządzenie przy użyciu ⏻.

Po włączeniu urządzenia wyświetlacz pokazuje logo Siemens. Przy włączaniu i wyłączaniu urządzenie przepłukuje się automatycznie. Przy wyłączaniu urządzenie czyści się przez spuszczenie pary do tacki ociekowej. Podczas płukania na wyświetlaczu widać symbol kropli. Jeżeli w chwili włączenia urządze-

nie jest jeszcze ciepłe albo przed wyłączeniem nie był parzony żaden napój, urządzenie nie jest przepłukiwane.

8.2 Przyrządzanie napojów

W tym miejscu opisane są sposoby zaparzania różnych napojów.

⚠ OSTRZEŻENIE
Ryzyko oparzenia!
Świeżo przygotowane napoje są bardzo gorące.
- ▸ W razie potrzeby ostudzić napoje.
- ▸ Unikać kontaktu wydobywających się z urządzenia cieczy i par ze skórą.

Wskazówki
- Żądane napoje można wybierać przyciskami szybkiego wyboru. Wyświetlacz pokazuje napój i jego aktualne ustawienia.
- Oprócz napojów, które można pobierać przy użyciu przycisków szybkiego wyboru, urządzenie potrafi też zaparzać inne napoje.
  → *"Przyrządzanie napojów specjalnych", Strona 164*
- Napoje można dopasowywać do swoich upodobań.
  → *"Ustawienia napoju", Strona 165*

Uwagi
- Jeżeli w ciągu ok. 5 sekund nie nastąpi zmiana żadnego ustawienia, urządzenie zamyka tryb ustawień. Dokonane ustawienia zostają automatycznie zapisane.
- W przypadku niektórych ustawień kawa jest przygotowywana w kilku etapach. Zaczekać na całkowite zakończenie procesu.

8.3 Zaparzanie napoju kawowego ze świeżej kawy ziarnistej

1. Postawić podgrzaną filiżankę pod wylotem napoju.
2. Nacisnąć symbol napoju kawowego niezawierającego mleka.

✔ Wyświetlacz pokazuje napój i jego aktualne ustawienia.
→ *"Ustawienia napoju", Strona 165*

3. W razie potrzeby zmienić ustawienia:
   - – Naciskać, aby dostosować ilość napoju do swoich preferencji.
     → *"Dopasowywanie ilości napoju", Strona 165*
   - – Nacisnąć odpowiednią ilość razy, aby dopasować moc kawy do swoich preferencji.
     → *"Dostosowywanie mocy kawy", Strona 165*
4. Nacisnąć ▷/□.

   Ziarna kawy są świeżo mielone przed każdym parzeniem.

✔ Kawa jest parzona i nalewana do filiżanki.

Wskazówki
- Zaparzanie napoju można zakończyć wcześniej przyciskiem ▷/□.
- W tym miejscu znajduje się opis przyrządzania napojów kawowych z mlekiem.
  → *"Przyrządzanie napojów z pianką mleczną", Strona 163*

8.4 Zaparzanie napoju kawowego z kawy mielonej

UWAGA!
Komora na kawę mieloną może się zatykać.
- ▸ Nie używać kawy ziarnistej.
- ▸ Nie używać kawy rozpuszczalnej.

- ▸ Resztki kawy mielonej zmieść miękkim pędzelkiem do komory na kawę mieloną.

Uwaga
Przy parzeniu zmielonej kawy nie są dostępne następujące opcje:
- Dwie filiżanki jednocześnie
- Moc kawy
- "doubleshot"

1. Postawić podgrzaną filiżankę pod wylotem napoju.
2. Nacisnąć symbol żądanego napoju.
3. Nacisnąć ⓘ odpowiednią ilość razy, aż wyświetlacz pokaże "Kawa miel.".
4. Otworzyć komorę na kawę mieloną.
5. Wsypać maksymalnie 2 płaskie łyżeczki zmielonej kawy, maks. 12 g.
6. Zamknąć komorę na kawę mieloną.
7. Nacisnąć ▷/☐.

✔ Kawa jest parzona i nalewana do filiżanki.

Wskazówki
- Zaparzanie napoju można zakończyć wcześniej przyciskiem ▷/☐.
- W celu zaparzenia kolejnego napoju z kawy mielonej powtórzyć procedurę.
- Kawę mieloną należy wsypywać na krótko przed przyrządzeniem napoju.

8.5 Przyrządzanie napojów z pianką mleczną

Urządzenie umożliwia przyrządzanie napojów kawowych z mlekiem i pianką mleczną.

⚠ OSTRZEŻENIE
Ryzyko oparzeń!
Spieniacz mleka silnie się nagrzewa.
- ▸ Nigdy nie dotykać gorącego spieniacza mleka.
- ▸ Przed dotknięciem zaczekać, aż gorący spieniacz mleka ostygnie.

UWAGA!
Resztki mleka mogą zasychać, w takim stanie są trudne do usunięcia.
- ▸ Spieniacz mleka należy czyścić po każdym użyciu.

Wskazówki
- Zamiast mleka można używać napojów roślinnych, np. z soi.
- Jakość pianki mlecznej zależy od rodzaju mleka lub napoju roślinnego.

8.6 Zaparzanie napoju kawowego z mlekiem

Wymagania
- Podłączona jest rurka do mleka.
- Podłączona jest rurka ssąca.

1. Zanurzyć rurkę ssącą w mleku.
2. Postawić podgrzaną filiżankę pod wylotem napoju.
3. Nacisnąć symbol napoju kawowego zawierającego mleko.

✔ Wyświetlacz pokazuje napój i jego aktualne ustawienia.
→ *"Ustawienia napoju", Strona 165*

4. W razie potrzeby zmienić ustawienia:
   - Naciskać, aby dostosować ilość napoju do swoich preferencji.
     → *"Dopasowywanie ilości napoju", Strona 165*
   - Nacisnąć odpowiednią ilość razy ⓘ, aby dopasować moc kawy do swoich preferencji.
     → *"Dostosowywanie mocy kawy", Strona 165*

– Użyć komory na kawę mieloną.
→ *"Zaparzanie napoju kawowego z kawy mielonej", Strona 162*

5. Nacisnąć ▷/□.

✔ Napój zostaje przyrządzony i nalany do filiżanki.
✔ Po przyrządzeniu napoju mlecznego spieniacz mleka jest automatycznie czyszczony krótkim uderzeniem pary.

Wskazówka: Aby zatrzymać pobieranie napoju wcześniej, nacisnąć ▷/□. Aby całkowicie zatrzymać pobieranie napoju, nacisnąć ⏻.

8.7 Przyrządzanie napojów specjalnych

Oprócz napojów, które można pobierać przy użyciu przycisków szybkiego wyboru, urządzenie potrafi też zaparzać inne napoje.

▸ Kilkakrotnie nacisnąć .
→ *"Przegląd napojów", Strona 157*

8.8 Pobieranie pianki mlecznej

⚠ OSTRZEŻENIE
Ryzyko oparzeń!
Spieniacz mleka silnie się nagrzewa.
▸ Nigdy nie dotykać gorącego spieniacza mleka.
▸ Przed dotknięciem zaczekać, aż gorący spieniacz mleka ostygnie.

Wymagania
■ Podłączona jest rurka do mleka.
■ Podłączona jest rurka ssąca.

1. Zanurzyć rurkę ssącą w mleku, np. w kartonie typu Tetrapack.
2. Postawić podgrzaną filiżankę pod wylotem napoju.
3. Nacisnąć odpowiednią ilość razy, aż wyświetlacz pokaże "Spienione mle.".
4. W razie potrzeby zmienić ustawienie:
   – Naciskać , aby dostosować ilość napoju do swoich preferencji.
   → *"Dopasowywanie ilości napoju", Strona 165*
5. Nacisnąć ▷/□.

✔ Z wylotu urządzenia wypływa pianka mleczna.

6. Aby przerwać pobieranie wcześniej, nacisnąć ▷/□.

8.9 Pobieranie gorącej wody

⚠ OSTRZEŻENIE
Ryzyko oparzeń!
Spieniacz mleka silnie się nagrzewa.
▸ Nigdy nie dotykać gorącego spieniacza mleka.
▸ Przed dotknięciem zaczekać, aż gorący spieniacz mleka ostygnie.

Uwaga: Jeżeli spieniacz mleka nie zostanie wyczyszczony, do wody mogą zostać domieszane niewielkie ilości mleka.

Wymagania
■ Spieniacz mleka jest wyczyszczony. .
■ Została odłączona rurka do mleka.

1. Postawić podgrzaną filiżankę pod wylotem napoju.
2. Nacisnąć odpowiednią ilość razy, aż wyświetlacz pokaże "Gorąca woda".
3. W razie potrzeby zmienić ustawienie:
   – Naciskać , aby dostosować ilość napoju do swoich preferencji.
   → *"Dopasowywanie ilości napoju", Strona 165*
4. Nacisnąć ▷/□.

Jeżeli pojawi się komunikat "Proszę zdjąć rurkę do mleka.", należy odłączyć rurką do mleka i nacisnąć ▷/□.

✔ Z wylotu urządzenia wypływa gorąca woda.

5. Aby przerwać pobieranie wcześniej, nacisnąć ▷/□.

8.10 Ustawienia napoju

Napoje można dostosowywać so swoich upodobań.

Dostosowywanie mocy kawy

1. Nacisnąć symbol żądanego napoju.
2. Nacisnąć ⓘ, aby wybrać moc kawy.

   Dostępne są następujące opcje wyboru mocy kawy:
   – "łagodna"
   – "normalna"
   – "mocna"
   – "b. mocna"
   – "doubleshot"

   Uwaga: Ustawienie "doubleshot" nie jest dostępne dla wszystkich napojów i ilości napojów.

   Wskazówka: Aby uzyskać intensywny smak kawy przy jej dużej ilości, należy wybrać dużą moc kawy.

Wybieranie kawy mielonej

1. Nacisnąć symbol żądanego napoju.
2. Nacisnąć ⓘ odpowiednią ilość razy, aż wyświetlacz pokaże "Kawa miel.".
   → *"Zaparzanie napoju kawowego z kawy mielonej", Strona 162*

aromaDouble Shot

Przy użyciu ustawienia "doubleshot" można zaparzać bardzo mocną kawę.

Im dłużej trwa parzenie kawy, tym bardziej gorzki staje się napój, który uwalnia też niepożądane substancje zapachowe. Substancje gorzkie i niepożądane substancje zapachowe ujemnie wpływają na smak i strawność kawy. W celu uwolnienia tylko przyjemnych w smaku i dobrze strawnych substancji zapachowych po przygotowaniu połowy ilości kawa jest mielona i zaparzana ponownie.

Uwaga: Ustawienie "doubleshot" nie jest dostępne dla wszystkich napojów i ilości napojów.

Dopasowywanie ilości napoju

1. Nacisnąć symbol żądanego napoju.
2. Nacisnąć odpowiednią ilość razy, aż wyświetlacz pokaże żądaną ilość.

Pobieranie dwóch filiżanek jednocześnie

W zależności od typu posiadanego urządzenia możliwe jest pobieranie dwóch filiżanek niektórych napojów jednocześnie.

Uwaga
Funkcja „Dwie filiżanki jednocześnie“ nie jest dostępna dla następujących opcji:

- "Kawa miel."
- "doubleshot"
- ilości mniejsze niż 35 ml

1. Nacisnąć symbol żądanego napoju.
2. Nacisnąć .
   ✔ Wyświetlacz pokazuje ustawienie.
3. Podstawić dwie podgrzane filiżanki pod wylot napoju z lewej i prawej strony.
4. Nacisnąć ▷/□.

Napój jest przygotowywany w 2 etapach. Ziarna są mielone w 2 etapach.

✔ Napoje zostają zaparzone i nalane do filiżanek.

5. Zaczekać na zakończenie tego procesu.

8.11 Młynek

To urządzenie posiada regulowany młynek umożliwiający indywidualne ustawianie stopnia zmielenia kawy.

Ustawianie stopnia zmielenia

Żądany stopień zmielenia kawy należy ustawiać w czasie mielenia.

⚠ OSTRZEŻENIE
Ryzyko odniesienia obrażeń!
Młynek szybko się obraca.

▸ Nigdy nie wkładać palców ani rąk do młynka.

UWAGA!
Niebezpieczeństwo uszkodzenia młynka. Nieprawidłowe ustawienie stopnia zmielenia może uszkodzić młynek.

▸ Stopień zmielenia można ustawiać tylko podczas pracy młynka.

▸ Ustawić żądany stopień zmielenia kawy selektorem obrotowym.

Stopień zmielenia	Ustawienie
Drobniejszy stopień zmielenia dla jasno palonych ziaren	Obracać selektor w kierunku przeciwnym do kierunku ruchu wskazówek zegara.
Grubszy stopień zmielenia dla ciemno palonych ziaren	Obracać selektor w kierunku ruchu wskazówek zegara.

Nowe ustawienie stopnia zmielenia będzie zauważalne dopiero po drugiej filiżance.

Wskazówka: Jeżeli kawa wypływa tylko kroplami, ustawić grubszy stopień zmielenia.
Jeżeli kawa jest nalewana za szybko i ma za mało pianki, ustawić drobniejszy stopień zmielenia.

9 Zabezpieczenie przed dziećmi

Aby chronić dzieci przed oparzeniem, można zablokować urządzenie.

9.1 Aktywacja zabezpieczenia przed dziećmi

Wymaganie: Urządzenie jest włączone.

▸ Naciskać przez co najmniej 3 sekundy.

9.2 Dezaktywacja zabezpieczenia przed dziećmi

▸ Naciskać przez co najmniej 3 sekundy.

✔ Zabezpieczenie przed dziećmi jest nieaktywne.

10 Podgrzewacz filiżanek[1]

Filiżanki można podgrzewać przy użyciu podgrzewacza filiżanek.

10.1 Aktywacja i dezaktywacja podgrzewacza filiżanek[1]

⚠ OSTRZEŻENIE
Ryzyko oparzeń!
Podgrzewacz filiżanek[1] bardzo silnie się nagrzewa.
- ▸ Nigdy nie dotykać gorącego podgrzewacza filiżanek[1].
- ▸ Przed dotknięciem zaczekać, aż gorący podgrzewacz do filiżanek[1] ostygnie.

Wskazówka: Aby zapewnić optymalne podgrzewanie filiżanek, należy je ustawiać dnem na podgrzewaczu[1].

- ▸ Podgrzewacz filiżanek[1] należy aktywować lub dezaktywować w menu ustawień podstawowych.

11 Home Connect

To urządzenie może się łączyć z siecią. Połączyć urządzenie z urządzeniem mobilnym, aby umożliwić sobie obsługiwanie jego funkcji przy użyciu aplikacji Home Connect, dostosowywanie jego ustawień podstawowych i monitorowanie jego aktualnego stanu.
Usługi Home Connect nie są dostępne we wszystkich krajach. Dostępność funkcji Home Connect jest uzależniona od dostępności usług Home Connect w kraju użytkownika. Informacje na ten temat można znaleźć na: www.home-connect.com.
Warunkiem korzystania z funkcji Home Connect jest skonfigurowanie połączenia z siecią domową (Wi-Fi[2]) i aplikacją Home Connect.

Aplikacja Home Connect prowadzi użytkownika przez cały proces rejestracji. W celu dokonania ustawień należy postępować zgodnie ze wskazówkami generowanymi przez aplikację Home Connect.

Wskazówka: Należy się też stosować do wskazówek wyświetlanych w aplikacji Home Connect.

Uwagi
- Należy przestrzegać zasad bezpieczeństwa zawartych w niniejszej instrukcji obsługi i upewnić się, że będą one przestrzegane także w przypadku zdalnego sterowania urządzeniem za pośrednictwem aplikacji Home Connect.
  → *"Bezpieczeństwo", Strona 150*
- Obsługa urządzenia przy użyciu znajdujących się na nim elementów ma zawsze pierwszeństwo. W tym czasie obsługa urządzenia za pośrednictwem aplikacji Home Connect nie jest możliwa.

11.1 Konfiguracja aplikacji Home Connect

1. Zainstalować aplikację Home Connect na mobilnym urządzeniu końcowym.
2. Uruchomić aplikację Home Connect i skonfigurować dostęp do Home Connect.

[1] Zależnie od wyposażenia urządzenia

[2] Wi-Fi jest zarejestrowanym znakiem towarowym firmy Wi-Fi Alliance.

Aplikacja Home Connect prowadzi użytkownika przez cały proces rejestracji.

11.2 Konfiguracja Home Connect

Wymagania
- Aplikacja Home Connect jest skonfigurowana na mobilnym urządzeniu końcowym.
- W miejscu ustawienia urządzenie znajduje się w zasięgu domowej sieci WLAN (Wi-Fi).

1. Otworzyć aplikację Home Connect i zeskanować następujący kod QR.

2. Postępować zgodnie ze wskazówkami wyświetlanymi przez aplikację Home Connect.

11.3 Ustawienia Home Connect

Dostosować funkcję Home Connect do swoich potrzeb.
Ustawienia funkcji Home Connect można zmienić w ustawieniach podstawowych. Ustawienia wyświetlane na wyświetlaczu są zależne od tego, czy funkcja Home Connect została skonfigurowana i czy urządzenie jest połączone z siecią domową.

Przegląd ustawień Home Connect

W tym miejscu podany jest przegląd ustawień funkcji Home Connect oraz ustawień sieciowych.

Ustawienie podstawowe	Wybór	Opis
Wi-Fi	Wł. Wył.	Wyłączanie modułu bezprzewodowego na czas dłuższej nieobecności lub w celu zapewnienia oszczędności energii. **Uwaga:** W trybie gotowości sieciowej urządzenie zużywa maks. 2 W energii.
Informacja o urządzeniu	-	Wyświetlanie informacji o urządzeniu
Kod QR	-	Nacisnąć ok i postępować zgodnie z informacjami wyświetlanymi na wyświetlaczu.
Połącz z siecią	Połącz manualnie Połącz automatycznie	Ponowne łączenie urządzenia z siecią domową.

Ustawienie podstawowe	Wybór	Opis
Odłącz od sieci	-	**Uwaga:** Bez połączenia z siecią nie jest możliwa obsługa urządzenia przy użyciu aplikacji Home Connect.
Łączenie z aplikacją	-	Łączenie urządzenia z aplikacją Home Connect lub dodatkowymi kontami Home Connect.
Zdalne włączanie	Włącz zdalne włączanie Wyłącz zdalne włączanie	Włączanie i wyłączanie funkcji zdalnego uruchamiania urządzenia. **Uwaga:** Przy użyciu aplikacji Home Connect możliwe jest tylko wyłączanie urządzenia.

11.4 Ochrona danych

Należy się zapoznać z informacjami dotyczącymi ochrony danych. Podczas pierwszego połączenia urządzenia z podłączoną do Internetu siecią domową urządzenie przesyła następujące kategorie danych do serwera Home Connect (pierwsza rejestracja):

- Jednoznaczny identyfikator urządzenia (złożony z kluczy urządzenia i adresu MAC zintegrowanego modułu telekomunikacyjnego Wi-Fi.
- Certyfikat bezpieczeństwa modułu komunikacyjnego Wi-Fi (w celu informatycznego zabezpieczenia połączenia).
- Aktualna wersja oprogramowania oraz wersja sprzętowa urządzenia.
- Status ewentualnego przeprowadzonego wcześniej przywrócenia ustawień fabrycznych.

Pierwsza rejestracja konfiguruje funkcje Home Connect i jest wymagana dopiero, gdy użytkownik zamierza po raz pierwszy skorzystać z funkcji Home Connect.

Uwaga: Należy pamiętać, że funkcje Home Connect są dostępne tylko w połączeniu z aplikacją Home Connect. Informacje dotyczące ochrony danych można wyświetlać w aplikacji Home Connect.

12 Ustawienia podstawowe

Ustawienia podstawowe urządzenia można dostosować do indywidualnych potrzeb i korzystać z dodatkowych funkcji.

12.1 Zmiana ustawień podstawowych

1. Nacisnąć ⚙.
2. Wybrać żądane ustawienie przyciskiem ∨ lub ∧ i nacisnąć ok.
- ✔ Na wyświetlaczu pojawiają się opcje ustawień, świecą symbole nawigacyjne. Wyświetlacz podkreśla aktualne ustawienie.
3. Wybrać żądaną opcję przyciskiem ∨ lub ∧ i nacisnąć ok.
- ✔ Ustawienie jest zapisane w pamięci.
4. Powrót do menu przyciskiem ←.
5. Nacisnąć ⚙, aby zamknąć menu.

12.2 Przegląd ustawień podstawowych

W tym miejscu znajduje się przegląd podstawowych ustawień urządzenia.

Ustawienie	Wybór	Opis
Czyszczenie	Spieniacz mleka Odkamienianie Czyszczenie calc'nClean	Uruchamianie programów serwisowych. → *"Programy serwisowe", Strona 174*
Podgrz. filiżanek[1]	Podgrz. filiż. wył.[2] Podgrz. filiż. wł.	Włączanie i wyłączanie podgrzewacza filiżanek. → *"Podgrzewacz filiżanek", Strona 167*
Filtr wody	Nowy filtr Brak filtra	Ustawianie opcji filtra wody.
Temperatura kawy	normalna wysoka maks.	Ustawienie temperatury napojów kawowych. **Uwaga:** Ustawienie obowiązuje dla wszystkich sposobów zaparzania.
Języki	patrz opcje wyboru na urządzeniu	Ustawianie języka menu. Zmiany są od razu widoczne na wyświetlaczu.
Aut. wyłączenie	patrz opcje wyboru na urządzeniu	Ustawienie czasu, po którym urządzenie będzie się automatycznie wyłączać po zaparzeniu ostatniego napoju.
Twardość wody	1 (miękka) 2 (średni) 3 (twarda) 4 (bardzo twarda)[2] Zmiękczacz wody	Ustawianie urządzenia na lokalną twardość wody.
Statystyki	patrz opcje wyboru na urządzeniu	Wyświetlanie liczby pobranych filiżanek.
Dźwięki przycisków	Dźwięk przycis. wł.[2] Dźwięk przyci. wył.	Włączanie i wyłączanie dźwięków przycisków.

[1] Zależnie od wyposażenia urządzenia
[2] Ustawienie fabryczne (może być różne zależnie od typu urządzenia)

Ustawienie	Wybór	Opis
Płukanie początk.	■ Płukanie pocz. wył. ■ Płukanie pocz. wł.	**Wskazówka:** Jeżeli urządzenie jest obsługiwane przy użyciu aplikacji Home Connect, wyłączyć funkcję "Płukanie początk.". Filiżanka znajdująca się pod wylotem napojów nie jest napełniana wodą użytą do płukania po włączeniu urządzenia.
Wideoklipy instruktażowe	Wyświetlacz wyświetla kod QR.	Zeskanować kod QR, aby obejrzeć filmy instruktażowe w Internecie.
Ustawienia fabr.	Zresetować całość? Kontynuuj: OK Anuluj: ←	Przywracanie ustawień fabrycznych. **Uwaga:** Wszystkie indywidualne ustawienia zostają usunięte i przywrócone do wartości fabrycznych.
Informacje dot. urządzenia	Informacje o licencji	Wyświetlanie tekstu licencji FOSS.
Home Connect	Wybór jest zależny od statusu sieci i od tego, czy urządzenie jest połączone z systemem Home Connect.	Dokonać ustawień funkcji Home Connect. → *"Przegląd ustawień Home Connect", Strona 168*

[1] Zależnie od wyposażenia urządzenia
[2] Ustawienie fabryczne (może być różne zależnie od typu urządzenia)

13 Czyszczenie i pielęgnacja

Aby urządzenie długo zachowało sprawność, należy je starannie czyścić i pielęgnować.

13.1 Możliwość mycia w zmywarkach do naczyń

W tym miejscu opisane są elementy urządzenia przystosowane do mycia w zmywarkach do naczyń.

UWAGA!
Niektóre elementy są wrażliwe na temperaturę i mycie w zmywarce może je uszkodzić.
▸ Stosować się do instrukcji obsługi zmywarki.

- W zmywarce do naczyń należy myć tylko przystosowane do tego celu elementy.
- Używać tylko programów, które nie rozgrzewają części do temperatury przewyższającej 60°C.

Są przystosowane do mycia w zmywarkach do naczyń

- Blacha ociekowa
- Kratka ociekowa
- Pojemnik na fusy
- Mechaniczny wskaźnik poziomu
- Spieniacz mleka z adapterem
- Komora na kawę mieloną z klapką

Nie są przystosowane do mycia w zmywarkach do naczyń

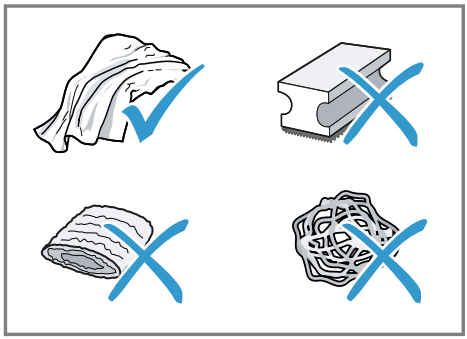
- Pojemnik na skropliny
- Zbiornik na wodę
- Pokrywa pojemnika na wodę
- Zaparzacz
- Pokrywa wylotu napojów

13.2 Środki czyszczące

Używać wyłącznie odpowiednich środków czyszczących.

UWAGA!
Nieodpowiednie środki czyszczące mogą uszkodzić powierzchnie urządzenia.
- Nie należy stosować ostrych ani ciernych środków czyszczących.
- Nie używać środków czyszczących zawierających alkohol lub spirytus.
- Nie używać poduszeczek ciernych ani szorstkich gąbek.

Nieodpowiednie środki czyszczące i odkamieniacze mogą uszkodzić urządzenie.
- Do odkamieniania nie używać czystego kwasu cytrynowego, octu ani środków na bazie octu.
- Nie używać środków do usuwania kamienia zawierających kwas fosforowy.
- Stosować tylko specjalnie przystosowane do urządzenia tabletki odkamieniające i czyszczące.
  → *"Akcesoria", Strona 158*



Wskazówki
- Nowe ściereczki gąbkowe należy dokładnie płukać, aby usunąć znajdujące się na nich ewentualnie sole. Sole mogą powodować korozję nalotową powierzchni stali szlachetnej.
- Pozostałości kamienia, kawy, mleka oraz roztworu czyszczącego i odkamieniającego należy zawsze od razu usuwać, aby zapobiec korozji.

13.3 Czyszczenie urządzenia

⚠ OSTRZEŻENIE
Ryzyko porażenia prądem!
Wnikająca wilgoć może prowadzić do porażenia prądem.
- Nigdy nie zanurzać urządzenia lub przewodu sieciowego w wodzie.

- Na złącze wtykowe urządzenia nie mogą się dostawać ciecze.
- Nie używać do czyszczenia urządzenia myjek parowych ani ciśnieniowych.

⚠ OSTRZEŻENIE
Ryzyko oparzeń!
Niektóre części urządzenia są bardzo gorące.
- Nigdy nie dotykać gorących części urządzenia.
- Po użyciu zaczekać, aż gorące części urządzenia wystygną.

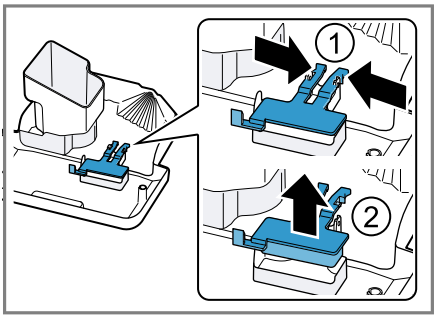
1. Odłączyć urządzenie od sieci elektrycznej.
2. Obudowę, powierzchnie wysokopołyskowe i panel obsługi czyścić ściereczką z mikrofazy.
3. Po pobraniu napoju wyczyścić wylot miękką, wilgotną ściereczką.
4. Zbiornik na wodę wypłukać świeżą, czystą wodą.
5. Jeżeli urządzenie nie było używane przez dłuższy okres czasu, np. w czasie urlopu, należy wyczyścić całe urządzenie włącznie z jego ruchomymi częściami, takimi jak zaparzacz czy pojemnik na wodę.

Uwaga: Przy włączaniu zimnego urządzenia lub jego wyłączaniu po pobraniu kawy urządzenie przepłukuje się automatycznie. W ten sposób system czyści się samoczynnie.

13.4 Czyszczenie pojemnika na skropliny i pojemnika na fusy

Pojemnik na skropliny oraz pojemnik na fusy należy codziennie opróżniać i czyścić, aby wykluczyć powstawanie osadów.

1. Odłączyć rurkę do mleka od wylotu napojów.
2. Otworzyć drzwiczki.
3. Wyciągnąć do przodu pojemnik na skropliny i pojemnik na fusy.
4. Wyjąć blachę ociekową i wyczyścić.
5. Opróżnić i wyczyścić pojemnik na skropliny i pojemnik na fusy.
6. Wyczyścić wnętrze urządzenia i pojemnik na skropliny.
7. **Wskazówka**
   Wciśnięcie obu uchwytów do wewnątrz ułatwia wyjęcie mechanicznego wskaźnika poziomu.



   Wymontować mechaniczny wskaźnik poziomu i wyczyścić go wilgotną ściereczką.
8. Złożyć pojemnik na skropliny, blachę ociekową, pojemnik na fusy i mechaniczny wskaźnik poziomu i umieścić w urządzeniu.
9. Zamknąć drzwiczki.

13.5 Czyszczenie komory na kawę mieloną

Wskazówka: Komorę na kawę mieloną można myć w zmywarce.

1. Wyciągnąć komorę na kawę mieloną za otwartą klapkę.
   → *Rys.* **11**
2. Umyć komorę na kawę mieloną płynem do mycia naczyń.
   → *Rys.* **12**
3. Wysuszyć komorę na kawę mieloną i włożyć do urządzenia.

13.6 Czyszczenie spieniacza mleka

Spieniacz mleka należy regularnie czyścić. Zastosować się do instrukcji obrazkowej zamieszczonej na początku instrukcji.

⚠ OSTRZEŻENIE
Ryzyko oparzeń!
Spieniacz mleka silnie się nagrzewa.
- ▸ Nigdy nie dotykać gorącego spieniacza mleka.
- ▸ Przed dotknięciem zaczekać, aż gorący spieniacz mleka ostygnie.

UWAGA!
Nieprawidłowe czyszczenie może spowodować uszkodzenie urządzenia.
- ▸ Nie myć pokrywy wylotu w zmywarce do naczyń.

→ *Rys.* **14** - **22**

13.7 Wyczyść zaparzacz

Oprócz automatycznego płukania należy regularnie wyjmować i czyścić zaparzacz. Zastosować się do instrukcji obrazkowej zamieszczonej na początku instrukcji.

⚠ OSTRZEŻENIE
Ryzyko oparzeń!
Niektóre części urządzenia są bardzo gorące.
- ▸ Nigdy nie dotykać gorących części urządzenia.
- ▸ Po użyciu zaczekać, aż gorące części urządzenia wystygną.

UWAGA!
Nieprawidłowe czyszczenie może spowodować uszkodzenie zaparzacza.
- ▸ Nie używać płynów do mycia naczyń.
- ▸ Nie stosować środków czyszczących zawierających ocet i kwasy.
- ▸ Nie myć w zmywarce do naczyń.

→ *Rys.* **23** - **31**

Uwaga: Drzwiczki dają się zamknąć tylko, gdy zaparzacz i pojemnik na skropliny są prawidłowo założone.

13.8 Programy serwisowe

W określonych odstępach czasu urządzenie zaleca skorzystanie z dostępnych programów serwisowych. Programy serwisowe służą do gruntownego czyszczenia urządzenia.

UWAGA!
Nieprawidłowe lub spóźnione wyczyszczenie i odkamienienie może spowodować uszkodzenia urządzenia.
- ▸ Natychmiast przeprowadzić proces odkamieniania zgodnie z instrukcją.
- ▸ W komorze na kawę mieloną umieszczać wyłącznie tabletki czyszczące.
- ▸ Nie umieszczać tabletek odkamieniających i innych środków w komorze na kawę mieloną.

Uwagi
- ■ Wyświetlacz informuje o postępie programu.
- ■ Jeżeli urządzenie nie zostało w odpowiednim czasie odkamienione, wyświetlacz pokazuje "Upłynął termin odkamieniania. Nastąpiła blokada. Naciśnij menu na 3 s".
- ■ Jeżeli urządzenie jest zablokowane, jego obsługa będzie możliwa dopiero po wykonaniu programu odkamieniania.
- ■ W razie przypadkowego przerwania programu serwisowego konieczne jest jego zresetowanie.
  → *"Resetowanie programów serwisowych", Strona 175*

Wskazówki
- Jeżeli w urządzeniu używany jest filtr wody, wymagane interwały wykonywania programów serwisowych ulegają wydłużeniu.
- Programy "Odkamienianie" i "Czyszczenie" można wykonywać jednocześnie jako program serwisowy "calc'nClean".
- Po zakończeniu programu serwisowego wyczyścić urządzenie miękką, wilgotną ściereczką, aby od razu usunąć pozostałości odkamieniacza i zapobiec korozji.

Korzystanie z programów serwisowych

Uwagi
- Jeżeli jest używany program serwisowy "Czyszczenie", należy przedtem wyczyścić zaparzacz.
  → *"Wyczyść zaparzacz", Strona 174*
- Jeżeli są używane programy serwisowe "Odkamienianie", należy przedtem wyczyścić zaparzacz i przygotować roztwór odkamieniający. "calc'nClean"

1. Nacisnąć ⚙.
2. Nacisnąć ∨ i ∧, wybrać "Czyszczenie" i nacisnąć ok.
3. Wybrać przyciskami ∨ i ∧ żądany program i nacisnąć ok, np. "Odkamienianie".

✔ Wyświetlacz prowadzi użytkownika przez program.

Przygotowywanie roztworu odkamieniającego

1. Napełnić pojemnik 0,5 l ciepłej wody.
2. Dodać do wody tabletkę odkamieniającą Siemens i mieszać do chwili jej całkowitego rozpuszczenia.

Resetowanie programów serwisowych

Jeżeli wykonywanie programu serwisowego zostanie przerwane np. wskutek przerwy w zasilaniu prądem, należy wykonać opisane niżej czynności.

1. Opróżnić pojemnik i włożyć koniec rurki ssącej do pojemnika.
2. Przepłukać pojemnik na wodę.
3. Napełnić na wodę pojemnik świeżą wodą niegazowaną do wysokości znacznika "max".
4. Nacisnąć ok.

✔ Urządzenie jest płukane przez ok. 2 minuty.

5. Opróżnić i oczyścić pojemnik na skropliny.
6. Włożyć pojemnik na skropliny do urządzenia i zamknąć drzwiczki.
7. Ponownie uruchomić program serwisowy.

14 Usuwanie usterek

Mniejsze usterki urządzenia można usuwać samodzielnie. Przed skontaktowaniem się z serwisem należy się zapoznać się z informacjami na temat samodzielnego usuwania usterek. Pozwoli to uniknąć niepotrzebnych kosztów.

⚠ OSTRZEŻENIE
Ryzyko porażenia prądem!
Nieprawidłowo przeprowadzone naprawy stanowią poważne zagrożenie.
- ▸ Naprawy urządzenia mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowany personel.
- ▸ Do naprawy urządzenia należy używać wyłącznie oryginalnych części zamiennych.
- ▸ W przypadku uszkodzenia przewodu sieciowego tego urządzenia należy zlecić jego wymianę przez producenta, jego serwis lub przez odpowiednio wykwalifikowaną osobę, co jest koniecznym warunkiem wykluczenia zagrożeń.

Usterka	Przyczyna i rozwiązywanie problemów
Urządzenie przestało reagować.	Usterka urządzenia. **1.** Odłączyć wtyczkę od gniazda sieciowego i odczekać 60 sek.. **2.** Ponownie podłączyć wtyczkę do gniazda sieciowego.
Home ConnectFunkcja nie działa prawidłowo.	Możliwe są różne przyczyny. ▸ Wejść na www.home-connect.com.
Urządzenie wydaje tylko wodę, nie wydaje kawy.	Urządzenie nie rozpoznaje pustego pojemnika na kawę ziarnistą. ▸ Wsypać do pojemnika kawę ziarnistą.
	Zatkana komora na kawę w zaparzaczu. ▸ Wyczyścić zaparzacz.
	Ziarna kawy są zbyt oleiste i nie spadają do młynka. ▸ Lekko postukać w pojemnik na kawę ziarnistą. ▸ Zmienić gatunek kawy. ▸ Nie używać oleistych ziaren kawy. ▸ Wytrzeć pusty pojemnik na kawę ziarnistą wilgotną ściereczką.
	Zaparzacz jest nieprawidłowo włożony. ▸ Przesunąć zaparzacz całkiem do tyłu.
Urządzenie nie wytwarza pianki mlecznej.	Zanieczyszczony spieniacz mleka. ▸ Nie myć spieniacza mleka w zmywarce.
	Rurka do mleka nie zanurza się w mleku. ▸ Użyć więcej mleka.

Usterka	Przyczyna i rozwiązywanie problemów
Urządzenie nie wytwarza pianki mlecznej.	▸ Sprawdzić, czy rurka do mleka zanurza się w mleku.
	Urządzenie jest silnie zakamienione. ▸ Odkamienić urządzenie.
Spieniacz mleka nie zasysa mleka.	Spieniacz mleka nie jest prawidłowo złożony. ▸ Prawidłowo złożyć spieniacz mleka.
	Rurka do mleka nie zanurza się w mleku. ▸ Użyć więcej mleka. ▸ Sprawdzić, czy rurka do mleka zanurza się w mleku.
Pianka mleczna jest za zimna.	Mleko jest za zimne. ▸ Użyć letniego mleka.
Urządzenie nie wydaje gorącej wody.	Zanieczyszczony spieniacz mleka. ▸ Nie myć spieniacza mleka w zmywarce.
Urządzenie nie wydaje napoju.	W filtrze wody znajduje się powietrze. **1.** Zanurzyć filtr wody z otworem skierowanym do góry w wodzie i zaczekać, aż przestaną się z niego wydobywać pęcherzyki powietrza. **2.** Ponownie założyć filtr. → *"Instalacja i aktywacja filtra wody", Strona 159* ▸ Prosto i mocno wcisnąć filtr wody do gniazda pojemnika.
	Resztki odkamieniacza zatykają zbiornik na wodę. **1.** Wyjąć zbiornik na wodę. **2.** Dokładnie wyczyścić zbiornik na wodę.
Krople wody na wewnętrznym dnie urządzenia.	Pojemnik na skropliny został wyjęty za wcześnie. ▸ Pojemnik na skropliny wyjmować dopiero kilka sekund po pobraniu ostatniego napoju.
Nie można wyjąć zaparzacza.	Zaparzacz nie znajduje się w pozycji umożliwiającej jego wyjęcie. ▸ Ponownie wyłączyć urządzenie.
Urządzenie nie daje się obsługiwać. Zmieniają się wskaźniki na wyświetlaczu.	Aktywny jest tryb demonstracyjny urządzenia. **1.** Wyjąć zbiornik na wodę i napełnić go świeżą, zimną, niegazowaną wodą pitną. **2.** Ponownie włożyć zbiornik na wodę.
Nie działa młynek.	Zbyt gorące urządzenie. **1.** Odłączyć urządzenie od sieci elektrycznej. **2.** Zaczekać 1 godzina, aż urządzenie ostygnie.

Usterka	Przyczyna i rozwiązywanie problemów
Mimo pełnego pojemnika na kawę ziarnistą młynek nie miele kawy.	Ziarna kawy są zbyt oleiste i nie spadają do młynka. ▸ Lekko postukać w pojemnik na kawę ziarnistą. ▸ Zmienić gatunek kawy. ▸ Nie używać oleistych ziaren kawy. ▸ Wytrzeć pusty pojemnik na kawę ziarnistą wilgotną ściereczką.
Na wyświetlaczu widać symbol "Zamknij", mimo że drzwiczki urządzenia są zamknięte.	Drzwiczki nie są domknięte. ▸ Domknąć drzwiczki.
	Zbyt gorące urządzenie. **1.** Odłączyć urządzenie od sieci elektrycznej. **2.** Zaczekać 1 godzina, aż urządzenie ostygnie.
Na wyświetlaczu widać wskazówkę "Proszę opróżnić pojemnik na skropliny i włożyć z powrotem.", mimo że pojemnik na skropliny jest pusty.	Urządzenie jest wyłączone i nie rozpoznaje opróżnienia. **1.** Włączyć urządzenie i wyjąć pojemnik na skropliny. **2.** Ponownie założyć pojemnik na skropliny.
	Pojemnik na skropliny jest zabrudzony. ▸ Dokładnie wyczyścić pojemnik na skropliny.
Na wyświetlaczu widać symbol "Proszę napełnić pojemnik na wodę", mimo że zbiornik na wodę jest pełny.	Nieprawidłowo założony zbiornik na wodę. ▸ Prawidłowo włożyć pojemnik na wodę.
	Zakleszczony pływak w pojemniku na wodę. **1.** Wyjąć zbiornik na wodę. **2.** Dokładnie wyczyścić zbiornik na wodę.
	Gazowana woda w zbiorniku na wodę. ▸ Napełnić zbiornik na wodę czystą wodą pitną.
	Nowy filtr wody nie został przepłukany zgodnie z instrukcją. **1.** Przepłukać filtr wody zgodnie z instrukcją. → *"Instalacja i aktywacja filtra wody", Strona 159* **2.** Zainstalować filtr wody.
	W filtrze wody znajduje się powietrze. **1.** Zanurzyć filtr wody z otworem skierowanym do góry w wodzie i zaczekać, aż przestaną się z niego wydobywać pęcherzyki powietrza. **2.** Ponownie założyć filtr. → *"Instalacja i aktywacja filtra wody", Strona 159*
	Stary filtr wody. ▸ Założyć nowy filtr wody.
	Osady kamienia znajdujące się w zbiorniku na wodę spowodowały zatkanie układu.

Usterka	Przyczyna i rozwiązywanie problemów
Na wyświetlaczu widać symbol "Proszę napełnić pojemnik na wodę", mimo że zbiornik na wodę jest pełny.	**1.** Dokładnie wyczyścić zbiornik na wodę. **2.** Rozpocząć program odkamieniania.
Na wyświetlaczu pojawia się wskazanie "Wyczyść i ponownie włóż zaparzacz, zamknij drzwiczki.".	Zaparzacz jest brudny. ▸ Wyczyścić zaparzacz.
	Utrudniony ruch mechanizmu zaparzacza. ▸ Wyczyścić zaparzacz.
	Za dużo kawy mielonej w zaparzaczu. ▸ Używać maksymalnie 2 płaskich miarek kawy mielonej.
Na wyświetlaczu pojawia się wskazanie "Napięcie (V) za wysokie lub za niskie".	Występują problemy z zasilaniem napięciem. ▸ Używać urządzenia tylko przy 220 - 240 V.
Na wyświetlaczu pojawia się wskazanie "Włącz ponownie urządzenie.".	Zaparzacz jest mocno zabrudzony lub nie można wyjąć zaparzacza. ▸ Ponownie uruchomić urządzenie. ▸ Wyczyścić zaparzacz.
	Usterka urządzenia. **1.** Odłączyć wtyczkę od gniazda sieciowego i odczekać 60 sek.. **2.** Ponownie podłączyć wtyczkę do gniazda sieciowego.
Wyświetlacz pokazuje bardzo często "calc'nClean".	Zmiękczona woda zawiera jeszcze niewielkie ilości kamienia. **1.** Założyć nowy filtr wody. → *"Instalacja i aktywacja filtra wody", Strona 159* **2.** Odpowiednio ustawić twardość wody.
	Użyto nieprawidłowego odkamieniacza lub za małej ilości odkamieniacza. ▸ Do odkamieniania stosować wyłącznie odpowiednie tabletki.
	Program serwisowy nie został wykonany do końca. ▸ Zresetować program serwisowy. → *"Resetowanie programów serwisowych", Strona 175*

Usterka	Przyczyna i rozwiązywanie problemów
Duże różnice jakości kawy lub pianki mlecznej.	Urządzenie jest zakamienione. ▸ Odkamienić urządzenie.
Różnice jakości pianki mlecznej.	Jakość pianki mlecznej zależy od rodzaju użytego mleka lub napoju roślinnego. ▸ Jakość można zoptymalizować przez dobranie odpowiedniego rodzaju mleka lub napoju roślinnego.
Kawa nie jest wydawana lub wycieka kroplami.	Został ustawiony zbyt drobny stopień zmielenia. ▸ Ustawić grubszy stopień zmielenia. → *"Ustawianie stopnia zmielenia", Strona 166*
Nie zostaje osiągnięta ustawiona ilość napoju.	Urządzenie jest silnie zakamienione. ▸ Odkamienić urządzenie.
	W filtrze wody znajduje się powietrze. **1.** Zanurzyć filtr wody z otworem skierowanym do góry w wodzie i zaczekać, aż przestaną się z niego wydobywać pęcherzyki powietrza. **2.** Ponownie założyć filtr. → *"Instalacja i aktywacja filtra wody", Strona 159*
	Urządzenie jest brudne. ▸ Wyczyścić zaparzacz. ▸ Odkamienić i wyczyścić urządzenie.
	Ustawiono za dużą moc kawy. ▸ Zmniejszyć moc kawy np. na "normalna". → *"Dostosowywanie mocy kawy", Strona 165*
Kawa nie ma kremowej pianki.	Nie został użyty optymalny gatunek kawy. ▸ Używać kawy o większej zawartości ziaren robusty. ▸ Użyć ciemniej palonej kawy.
	Ziarna kawy nie są już świeżo wypalone. ▸ Należy używać świeżych ziaren kawy.
	Stopień zmielenia nie jest dostosowany do kawy ziarnistej. ▸ Ustawić drobniejszy stopień zmielenia. → *"Ustawianie stopnia zmielenia", Strona 166*
Kawa jest za kwaśna.	Został ustawiony zbyt gruby stopień zmielenia. ▸ Ustawić drobniejszy stopień zmielenia. → *"Ustawianie stopnia zmielenia", Strona 166*
	Nie został użyty optymalny gatunek kawy. ▸ Używać kawy o większej zawartości ziaren robusty. ▸ Użyć ciemniej palonej kawy.

Usterka	Przyczyna i rozwiązywanie problemów
Kawa jest za gorzka.	Został ustawiony zbyt drobny stopień zmielenia. ▸ Ustawić grubszy stopień zmielenia. → *"Ustawianie stopnia zmielenia", Strona 166*
	Nie został użyty optymalny gatunek kawy. ▸ Zmienić gatunek kawy.
Kawa ma przypalony smak.	Został ustawiony zbyt drobny stopień zmielenia. ▸ Ustawić grubszy stopień zmielenia. → *"Ustawianie stopnia zmielenia", Strona 166*
	Nie został użyty optymalny gatunek kawy. ▸ Zmienić gatunek kawy.
	Za wysoka temperatura zaparzania. ▸ Ustawić niższą temperaturę zaparzania. → *"Przegląd ustawień podstawowych", Strona 170*
Fusy nie mają zwartej konsystencji i są zbyt mokre.	Nie jest ustawiony optymalny stopień zmielenia. ▸ Ustawić grubszy lub drobniejszy stopień zmielenia. → *"Ustawianie stopnia zmielenia", Strona 166*
	Za mało zmielonej kawy. ▸ Użyć 2 płaskich miarek kawy mielonej.
	Ziarna kawy są zbyt oleiste. ▸ Użyć innego rodzaju kawy ziarnistej.

15 Transport, przechowywanie i utylizacja

15.1 Aktywacja zabezpieczenia przed mrozem

Podczas transportu i przechowywania urządzenie należy chronić przed mrozem.

UWAGA!
Podczas transportu i przechowywania może dojść do uszkodzenia urządzenia przez resztki cieczy znajdujące się w urządzeniu.

- ▸ Przed transportem lub rozpoczęciem przechowywania urządzenia opróżnić układ wody.

Wymagania

- Urządzenie jest gotowe do pracy.
- Pojemnik na wodę jest napełniony.

1. Wyjąć pojemnik na mleko.
2. Wyczyścić zaparzacz.
3. Podstawić pod wylot duże naczynie.
4. Nacisnąć odpowiednią ilość razy, aż wyświetlacz pokaże "Spienione mle.".
5. Nacisnąć odpowiednią ilość razy, aż wyświetlacz pokaże 240 ml.
6. Nacisnąć ▷/□.
7. Zaczekać, aż z urządzenia zacznie uchodzić para.
8. Wyjąć zbiornik na wodę.

✔ Urządzenie opróżnia się automatycznie.

9. Jeżeli pojawi się komunikat "Proszę napełnić pojemnik na wodę", zignorować go.
10. Opróżnić i wyczyścić zbiornik na wodę i pojemnik na skropliny.
11. Włożyć zbiornik na wodę i pojemnik na skropliny.
12. Wyłączyć urządzenie i odłączyć je od sieci elektrycznej.

15.2 Utylizacja zużytego urządzenia

Przyjazna dla środowiska utylizacja urządzenia pozwala odzyskać wartościowe surowce.

1. Odłączyć wtyczkę przewodu sieciowego od gniazda sieciowego.
2. Przeciąć przewód sieciowy.
3. Urządzenie utylizować zgodnie z przepisami o ochronie środowiska naturalnego.

   Informacje o aktualnych możliwościach utylizacji można uzyskać od sprzedawcy lub w urzędzie miasta lub gminy.

To urządzenie jest oznaczone zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/09/UE oraz polską Ustawą z dnia 29 lipca 2005r. „O zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym” (Dz.U. z 2005 r. Nr 180, poz. 1495) symbolem przekreślonego kontenera na odpady. Takie oznakowanie informuje, że sprzęt ten, po okresie jego użytkowania nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Użytkownik jest zobowiązany do oddania go prowadzącym zbieranie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Prowadzący zbieranie, w tym lokalne punkty zbiórki, sklepy oraz gminne jednostka, tworzą odpo-

wiedni system umożliwiający oddanie tego sprzętu. Właściwe postępowanie ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z obecności składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu.

16 Serwis

Istotne z punktu widzenia funkcjonalności oryginalne części zamienne zgodne z odpowiednim zarządzeniem w sprawie ekoprojektu dostępne są w naszym serwisie przez okres co najmniej 7 lat od daty wprowadzenia urządzenia na rynek na terenie Europejskiego Obszaru Gospodarczego.

Uwaga: W ramach warunków gwarancji producenckiej usługi serwisu są nieodpłatne.

Dokładne informacje na temat okresu i warunków gwarancji można uzyskać od naszego serwisu, od sprzedawcy urządzenia lub na naszej stronie internetowej.
Kontaktując się z serwisem należy podać numer produktu (E-Nr.) i numer fabryczny (FD) urządzenia.
Dane kontaktowe serwisu można znaleźć tutaj lub w dołączonym wykazie punktów serwisowych albo na naszej stronie internetowej.

16.1 Numer produktu (E-Nr) i numer fabryczny (FD)

Numer produktu (E-Nr) i numer fabryczny (FD) znajdują się na tabliczce znamionowej urządzenia.
Dane urządzenia i numer telefonu serwisu można zanotować oddzielnie, aby zapewnić sobie do nich szybki dostęp.

17 Dane techniczne

Napięcie	220–240 V ~
Częstotliwość	50 Hz
Moc przyłącza	1500 W
Maksymalne ciśnienie pompy, statyczne	15 bar
Maksymalna pojemność zbiornika na wodę (bez filtra)	1,7 l
Maksymalna pojemność pojemnika na kawę ziarnistą	270 g
Długość przewodu sieciowego	100 cm
Wysokość urządzenia	37,3 cm
Szerokość urządzenia	27,6 cm
Głębokość urządzenia	45,2 cm
Ciężar pustego urządzenia	8-9 kg
Rodzaj młynka	Ceramiczny

18 Deklaracja zgodności

BSH Hausgeräte GmbH, oświadcza niniejszym, że urządzenie wyposażone w funkcję Home Connect spełnia

istotne wymagania oraz pozostałe właściwe postanowienia dyrektywy 2014/53/EU.
Pełny tekst deklaracji zgodności RED jest dostępny w Internecie pod adresem siemens-home.bsh-group.com na stronie poświęconej urządzeniu w zakładce zawierającej dokumenty dodatkowe.

CE

2,4-GHz-pasmo (2400–2483,5 MHz): maks. 100 mW
Pasmo 5 GHz (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz): maks. 50 mW

!	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	łs	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
	SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			
Sieć bezprzewodowa 5 GHz (Wi-Fi): Wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.									

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
Sieć bezprzewodowa 5 GHz (Wi-Fi): Wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.							

Další informace naleznete v Digitální uživatelské příručce.

Obsah

1 Bezpečnost 187
1.1 Všeobecné pokyny 187
1.2 Použití k určenému účelu 187
1.3 Omezení okruhu uživatelů 187
1.4 Bezpečnostní pokyny 187

2 Ochrana životního prostředí a úspora 191
2.1 Likvidace obalu 191
2.2 Úspora energie 191

3 Instalace a připojení 191
3.1 Rozsah dodávky 191
3.2 Instalace a připojení spotřebiče 191

4 Seznámení 192
4.1 Spotřebič 192
4.2 Ovládací panel 192
4.3 Displej 192

5 Přehled nápojů 193

6 Příslušenství 194

7 Před prvním použitím 194
7.1 Příprava a čištění spotřebiče 194
7.2 Kontrola tvrdosti vody 194
7.3 Přehled stupňů tvrdosti vody 195
7.4 Vodní filtr[1] 195
7.5 Provedení prvního uvedení do provozu 196
7.6 Všeobecné pokyny 196

8 Základní ovládání 197
8.1 Zapnutí nebo vypnutí spotřebiče 197
8.2 Odběr nápoje 197
8.3 Odběr kávového nápoje z čerstvých kávových zrn 197
8.4 Odběr kávového nápoje z mleté kávy 198
8.5 Odběr nápoje s mléčnou pěnou 198
8.6 Odběr kávového nápoje s mléčnou pěnou 199
8.7 Odběr speciálních nápojů 199
8.8 Odběr mléčné pěny 199
8.9 Odběr horké vody 199
8.10 Nastavení nápojů 200
8.11 Mlýnek 201

9 Dětská pojistka 201
9.1 Aktivace dětské pojistky 201
9.2 Deaktivace dětské pojistky 201

10 Ohřev šálku[1] 202
10.1 Aktivace a deaktivace ohřevu šálků[1] 202

11 Home Connect 202
11.1 Konfigurace aplikace Home Connect 202
11.2 Nastavení Home Connect 202
11.3 Home Connect Nastavení 203
11.4 Ochrana údajů 204

12 Základní nastavení 204
12.1 Změna základních nastavení 204
12.2 Přehled základních nastavení 204

[1] V závislosti na vybavení spotřebiče

13 Čistění a ošetřování 206
13.1 Způsobilost mytí v myčce nádobí 206
13.2 Čisticí prostředky..... 206
13.3 Čistění spotřebiče 207
13.4 Čištění odkapávací misky a zásobníku na kávovou sedlinu 207
13.5 Čištění šachty na prášek..... 208
13.6 Čištění mléčného systému ... 208
13.7 Čištění spařovací jednotky ... 208
13.8 Servisní programy 209

14 Odstranění poruch 210

15 Přeprava, uskladnění a likvidace 216
15.1 Aktivace ochrany před mrazem..... 216
15.2 Likvidace starého spotřebiče..... 216

16 Zákaznický servis..... 216
16.1 Označení produktu (E-č.) a výrobní číslo (FD) 217

17 Technické údaje 217

18 Prohlášení o shodě 217

1 Bezpečnost

Dodržujte následující bezpečnostní pokyny.

1.1 Všeobecné pokyny

- Pečlivě si přečtěte tento návod.
- Uschovejte návod a také informace o výrobku pro pozdější použití nebo pro následujícího majitele.
- V případě poškození při přepravě spotřebič nepřipojujte.

1.2 Použití k určenému účelu

Spotřebič používejte pouze:
- pro přípravu horkých nápojů.
- pro soukromé použití v domácnosti a v uzavřených místnostech domova.
- do maximální nadmořské výšky 2000 m nad mořem.

1.3 Omezení okruhu uživatelů

Tento spotřebič mohou používat děti starší 8 let a osoby s omezenými fyzickými, senzorickými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a/nebo znalostmi, pokud jsou pod dohledem nebo byly instruovány o bezpečném použití spotřebiče a pochopily z toho vyplývající nebezpečí.
Děti si nesmí se spotřebičem hrát.
Čištění a údržbu nesmí provádět děti. Výjimka: děti starší 8 let a pod dozorem dospělé osoby.
Dětem mladším 8 let zabraňte v přístupu ke spotřebiči a přívodnímu kabelu.

1.4 Bezpečnostní pokyny

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí udušení!
Děti si mohou obalový materiál přetáhnout přes hlavu nebo se do něj zamotat a udusit se.
- ▸ Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí.
- ▸ Nedovolte dětem, aby si hrály s obalovým materiálem.

Děti mohou vdechnout nebo spolknout malé části a udusit se.
- ▸ Malé části uchovávejte mimo dosah dětí.
- ▸ Nedovolte dětem, aby si hrály s malými částmi.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Neodborné instalace jsou nebezpečné.
- ▸ Spotřebič zapojujte a používejte pouze v souladu s údaji na typovém štítku.
- ▸ Spotřebič zapojujte do sítě střídavého proudu jen pomocí předpisově instalované zásuvky s uzemněním.
- ▸ Systém ochranných vodičů elektrické domovní instalace musí být instalován podle předpisů.

Poškozený spotřebič nebo poškozený síťový kabel je nebezpečný.
- ▸ V žádném případě nepoužívejte poškozený spotřebič.
- ▸ Nikdy nepoužívejte spotřebič s natrženým nebo zlomeným povrchem.
- ▸ Při odpojování spotřebiče z elektrické sítě nikdy netahejte za síťový kabel. Vždy tahejte za síťovou zástrčku síťového kabelu.
- ▸ Pokud je spotřebič nebo síťový kabel poškozený, ihned odpojte síťovou zástrčku ze zásuvky nebo vypněte pojistku v pojistkové skříňce.
- ▸ Kontaktujte zákaznický servis. → *Strana 216*

Neodborné opravy jsou nebezpečné.
- ▸ Opravy spotřebiče smí provádět pouze odborný personál, který je k tomu vyškolený.
- ▸ K opravě spotřebiče se smí používat pouze originální náhradní díly.
- ▸ Pokud je síťový kabel tohoto spotřebiče poškozený, musí ho vyměnit výrobce, jeho zákaznický servis nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se zabránilo ohrožení.

Pokud do zařízení pronikne vlhkost, může to způsobit úraz elektrickým proudem.
- ▸ Spotřebič nebo síťový kabel nikdy neponořujte do vody.
- ▸ Na konektorové spojení spotřebiče nesmí přetéct žádná kapalina.
- ▸ Spotřebič používejte pouze v uzavřených místnostech.
- ▸ Spotřebič nikdy nevystavujte velkému teplu a vlhkosti.

- Při čištění spotřebiče nepoužívejte parní nebo vysokotlaké čističe.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí požáru!

Spotřebič se zahřívá.

- Spotřebič dostatečně větrejte.
- Spotřebič nikdy neprovozujte ve skříni.

Použití prodlužovacího síťového kabelu a neschválených adaptérů je nebezpečné.

- Nepoužívejte prodlužovací kabely ani rozbočky.
- Používejte pouze adaptéry a síťové kabely schválené výrobcem.
- Pokud je síťový kabel příliš krátký a k dispozici není žádný delší síťový kabel, kontaktujte odbornou společnost, aby přizpůsobila el. instalace domácnosti.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí popálení!

Některé díly spotřebiče se velmi zahřívají.

- Nikdy se nedotýkejte horkých dílů spotřebiče.
- Po použití nechte horké díly spotřebiče před dotykem vychladnout.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí opaření!

Čerstvě připravené nápoje jsou velmi horké.

- V případě potřeby nechte nápoje vychladnout.
- Zabraňte kontaktu pokožky s unikajícími tekutinami a parami.

Spuštění na dálku bez dozoru prostřednictvím aplikace Home Connect může způsobit popálení třetích osob.

- Během výdeje nápoje nesahejte pod dávkovač nápojů.
- Osoby, obzvláště děti držte mimo dosah spotřebiče.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí zranění!

Chybné použití spotřebiče může ohrozit uživatele.

- Aby se zabránilo poranění, spotřebič používejte jen v souladu s určením.

Pohmoždění prstů při zavírání dvířek spotřebiče.

- Při zavírání dvířek spotřebiče dávejte pozor na prsty.

Mlýnek se otáčí.

- Nikdy nesahejte do mlýnku.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí: Magnetismus!

Spotřebič obsahuje trvalé magnety. Tyto magnety mohou ovlivnit elektronické implantáty, např. kardiostimulátory nebo inzulinové dávkovače.

- ▸ Osoby používající elektronické implantáty musí od spotřebiče dodržovat minimální odstup 10 cm.
- ▸ Minimální odstup 10 cm dodržujte také od vyjmuté nádržky na vodu.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí poškození zdraví!

Během filtrování se může mírně zvýšit obsah draslíku, který může mít vliv na pacienty s dialýzou a osoby s onemocněním ledvin.

- ▸ V případě onemocnění ledvin nebo speciální draslíkové diety před použitím kontaktujte lékaře.

Nečistoty na spotřebiči mohou ohrozit zdraví.

- ▸ Dodržujte hygienické pokyny pro čištění spotřebiče.

Voda z obvodu teplé vody může ohrozit zdraví.

- ▸ Spotřebič používejte výhradně s čerstvou, studenou a neperlivou pitnou vodou.

2 Ochrana životního prostředí a úspora

2.1 Likvidace obalu

Obalový materiál je ekologický a lze ho recyklovat.

- Jednotlivé složky likvidujte rozdělené podle druhů.

2.2 Úspora energie

Při dodržování těchto upozornění spotřebuje váš spotřebič méně energie.

Interval pro automatické vypnutí nastavte na nejmenší hodnotu.

- ✔ Pokud se spotřebič nepoužívá, vypne se dříve.
  → *"Základní nastavení", Strana 204*

Výdej nápoje nepřerušujte předčasně.

- ✔ Ohřáté množství vody nebo mléka se optimálně využije.

Pravidelně provádějte odvápnění spotřebiče.

- ✔ Vápené usazeniny zvyšují spotřebu energie.

3 Instalace a připojení

3.1 Rozsah dodávky

Po vybalení zkontrolujte všechny díly na poškození vzniklá při přepravě a jejich kompletnost.

Poznámka: V závislosti na typu spotřebiče je přiloženo různé příslušenství. Toto příslušenství je označeno čárkovaným rámem.

→ *Obr.* **1**

A	Plně automatický kávovar
B	Adaptér pro nádobu na mléko
C	Návod k použití
D	Čisticí tableta [1]
E	Odvápňovací tableta [1]
F	Proužek pro testování tvrdosti vody
G	Vodní filtr[1]

[1] V závislosti na vybavení spotřebiče

3.2 Instalace a připojení spotřebiče

POZOR!
Nebezpečí poškození spotřebiče. Při neodborném uvedení spotřebiče do provozu může dojít k poškození spotřebiče.

- Spotřebič používejte pouze v prostorách bez mrazu.
- Pokud byl spotřebič přepravován nebo skladován pod 0 °C, vyčkejte před uvedením do provozu 3 hodiny při pokojové teplotě.
- Po každém připojení vyčkejte cca 5 sekund.

1. Spotřebič umístěte na rovnou a vodotěsnou plochu s dostatečnou nosností.
2. Spotřebič připojte pomocí síťové zástrčky k předpisově instalované uzemněné zásuvce.

4 Seznámení

4.1 Spotřebič

Zde naleznete přehled součástí vašeho spotřebiče.

Poznámka: V závislosti na typu spotřebiče jsou možné odchylky v barvách a jednotlivých detailech.

→ *Obr.* **2**

1	Nádržka na vodu
2	Víko nádržky na vodu
3	Ohřev šálku[1]
4	Víko na uchování aroma
5	Zásobník na kávová zrna
6	Šachta na prášek
7	Displej
8	Ovládací panel
9	Kryt
10	Mléčný systém
11	Výpustný systém
12	Dvířka spařovacího prostoru
13	Typový štítek
14	Odkapávací miska

[1] V závislosti na vybavení spotřebiče

4.2 Ovládací panel

Pomocí ovládacího pole nastavíte všechny funkce vašeho spotřebiče a dostanete informace o provozním stavu.

Symbol	Vysvětlení
⏻	Zapněte nebo vypněte spotřebič.
⚙	Otevřete nebo opusťte menu. **Poznámka:** Tlačítka menu jsou zobrazena pouze při otevřeném menu.
∧	V menu navigujte směrem nahoru.
∨	V menu navigujte směrem dolů.
ok	V menu potvrďte nebo uložte.
←	V menu jděte zpět.
	Odeberte dva šálky.
	Zvolte intenzitu kávy.
	Přizpůsobte množství náplně.
▷/□	Spusťte nebo zastavte proces.

4.3 Displej

Na displeji se zobrazují zvolené nápoje, nastavení, možnosti nastavení a také hlášení o provozním stavu.
Na displeji jsou zobrazeny dodatečné informace a kroky jednání. Informace zmizí po krátké době nebo po stisknutí tlačítka. Kroky jednání zmizí po jejich vykonání.

Poznámka: Pokud není ve vašem jazyce k dispozici jazyk displeje, zvolte některý z nabízených jazyků displeje, např. angličtinu.

5 Přehled nápojů

Pomocí svého spotřebiče můžete připravovat mnoho různých nápojů.

Rychlá volba

Symbol	Označení	Vysvětlení	Kategorie
	Espresso	Koncentrovaná káva. Doporučuje se servírovat do malých šálků se silnými stěnami. Šálky předehřejte horkou vodou.	→ *"Odběr kávového nápoje z čerstvých kávových zrn", Strana 197* → *"Odběr kávového nápoje z mleté kávy", Strana 198*
	Caffe Crema	Káva s vrstvou pěny nebo velký šálek kávy přpraveny metodou espressa.	→ *"Odběr kávového nápoje z čerstvých kávových zrn", Strana 197* → *"Odběr kávového nápoje z mleté kávy", Strana 198*
	Cappuccino	Espresso s našlehaným mlékem. Doporučuje se servírovat do malých šálků.	→ *"Odběr kávového nápoje s mléčnou pěnou", Strana 199*
	Latte-Macchiato	Kávové speciality se třemi vrstvami: dole teplé mléko, uprostřed espresso, nahoře mléčná pěna. Doporučuje se servírovat ve sklenici.	→ *"Odběr kávového nápoje s mléčnou pěnou", Strana 199*
	Speciální nápoje	Odběr dalších nápojů.	→ *"Odběr speciálních nápojů", Strana 199*

Poznámka: Je-li spotřebič spojen s Home Connect, můžete v aplikaci Home Connect vybírat a přizpůsobit dodatečné nápoje z nabídky coffeeWorld.
Na displeji je zobrazen naposledy zvolený nápoj z coffeeWorld. Na spotřebiči můžete nápoj přizpůsobit a odebrat.

6 Příslušenství

Používejte originální příslušenství. Je přizpůsobené pro váš spotřebič.

Příslušenství	Obchod	Zákaznický servis
Čisticí tablety	TZ80001A TZ80001B	00312097 00312098
Odvápňovací tablety	TZ80002A TZ80002B	00312094 00312095
Vodní filtr	TZ70003	17004340
Vodní filtr, balení po 3 kusech	TZ70033A	17005980
Hadřík z mikrovlákna	-	00460770
Sada údržby	TZ80004A TZ80004B	00312105 00312106

7 Před prvním použitím

Připravte spotřebič pro použití.

7.1 Příprava a čištění spotřebiče

Odstraňte ochranné fólie a vyčistěte spotřebič a jednotlivé části. Postupujte podle obrázkových pokynů na začátku tohoto návodu.

POZOR!
Nevhodná kávová zrna mohou způsobit ucpání mlýnku.
- ▸ Používejte pouze pražené směsi na espreso nebo jiné směsi vhodné pro automatické kávovary.
- ▸ Nepoužívejte leštěná kávová zrna.
- ▸ Nepoužívejte karamelizovaná kávová zrna.
- ▸ Nepoužívejte kávová zrna upravená dalšími cukernatými přísadami.
- ▸ Nenaplňujte mletou kávou.

→ *Obr.* **3** - **22**

Poznámka: Nádržku na vodu plňte denně čerstvou, studenou a neperlivou pitnou vodou.

Tip: Pro zachování optimální kvality skladujte kávová zrna v chladu a uzavřená.
Kávová zrna můžete několik dní uchovávat v zásobníku na kávová zrna, aniž by ztratila své aroma.

7.2 Kontrola tvrdosti vody

Správné nastavení tvrdosti vody je důležité, aby váš spotřebič včas oznámil, kdy musí být odvápněn. Tvrdost vody můžete stanovit pomocí přiloženého testovacího proužku nebo u místního dodavatele vody.

1. Testovací proužek krátce ponořte do čerstvé vody z vodovodu.
2. Testovací proužek nechte okapat.
3. Tvrdost vody odečtěte na testovacím proužku podle 1 minuta.
   → *"Přehled stupňů tvrdosti vody", Strana 195*

Poznámka: Pokud je v domě instalováno zařízení na změkčování vody, můžete nastavit "Odvápňovací zařízení".

Tipy
- ■ Nastavení můžete kdykoli změnit.
  → *"Základní nastavení", Strana 204*

- Je-li tvrdost vody vyšší než 21 °dH (3,8 mmol/l), můžete nádržku na vodu naplnit předfiltrovanou vodou, aby se snížily usazeniny vodního kamene v nádržce na vodu.

7.3 Přehled stupňů tvrdosti vody

V tabulce je zobrazeno přiřazení stupňů ke stupňům tvrdosti vody.

Stupeň	Nastavení kroužku na filtru INTENZA	Německá tvrdost v °dH	Celková tvrdost v mmol/l
1	A	1 - 7	< 1,3
2	A	8 - 14	1,3 - 2,5
3	B	15 - 21	2,5 - 3,8
4[1]	C	22 - 30	> 3,8

[1] Tovární nastavení

7.4 Vodní filtr[1]

Použitím vodního filtru snížíte tvorbu vápených usazenin a nečistot ve vodě.
Obsah vápna ve vodě ovlivňuje aroma a pěnu kávy. Na spodní straně vodního filtru BRITA INTENZA se nachází aromakroužek. K nastavení optimálního stupně aroma vaší vody z vodovodu otočte aromakroužek.

Nasazení vodního filtru a aktivace

POZOR!
Možné poškození spotřebiče vápenatými usazeninami.
- ▸ Vodní filtr měňte včas.
- ▸ Vodní filtr vyměňte nejpozději po 2 měsíce.
- ▸ Dodržujte hlášení na displeji.

Poznámka: Pokud displej zobrazuje "Vodní filtr v menu vyměňte nebo deaktivujte.", vyměňte vodní filtr.
Pokud nebudete používat nový filtr, zvolte "Žádný filtr" a postupujte podle pokynů na displeji.

1. Ponořte vodní filtr do sklenice s vodou a po stranách mírně stlačte tak, aby již nevystupovaly žádné vodní bubliny.
   → *Obr.* **8**
2. Stiskněte ⚙.
3. Pomocí ∨ nebo ∧"Vodní filtr" a stiskněte ok.
4. Zvolte pomocí ∨ nebo ∧"Nový filtr" nebo "Vyměňte vodní filtr" a stiskněte ok.
5. **Poznámka:** Pokud nebudete používat nový filtr, zvolte v nastaveních menu "Žádný filtr".

   Vodní filtr pevně zatlačte do nádržky na vodu.
6. Nádržku na vodu naplňte vodou až po označení "max" a stiskněte ok.

[1] V závislosti na vybavení spotřebiče

7. Hadičku na mléko spojte s mléčným systémem a nasávací trubičkou.
8. Konec nasávací trubičky vsuňte do odkapávacího plechu.
9. Pod výpustný systém umístěte nádobu s kapacitou 1 l a stiskněte ok.

✔ Filtr se propláchne a zobrazí se ukazatel "Proplach je ukončen.".
✔ Spotřebič je připravený k provozu.

Tipy

- Svůj vodní filtr měňte také z hygienických důvodů.
- Při použití vodního filtru musíte svůj spotřebič odvápňovat méně často.
- Pokud jste svůj spotřebič delší dobu nepoužívali, např. v době dovolené, vložený vodní filtr propláchněte před použitím odběrem šálku horké vody.
- Vodní filtr můžete zakoupit v prodejnách nebo u zákaznického servisu.
  → *"Příslušenství", Strana 194*

7.5 Provedení prvního uvedení do provozu

Po připojení k elektrickému proudu proveďte nastavení pro první uvedení do provozu. První uvedení do provozu se zobrazí jen při prvním zapnutí nebo po resetování na tovární nastavení.

1. Pomocí ⏻ zapněte spotřebič.

✔ Na displeji se zobrazí přednastavený jazyk.

2. Stiskněte ∧ nebo ∨, až se na displeji zobrazí požadovaný jazyk.
3. Stiskněte ok.
4. Určete tvrdost vody.
5. Stiskněte ok.
6. K určení tvrdosti vody stiskněte ∧ nebo ∨.
7. Stiskněte ok.
8. Vyčistěte a naplňte nádržku na vodu.
9. Stiskněte ok.
10. K získání dalších informací naskenujte QR-kód[1].
11. Pokud chcete vodní filtr vložit nyní, stiskněte ok.
12. K pozdějšímu vložení vodního filtru stiskněte ←.
13. Naplňte zásobník na kávová zrna.
14. Stiskněte ok.
15. Stiskněte ok.

✔ Spotřebič se propláchne a je připravený k provozu.

Tip: Nastavení můžete kdykoli změnit.
→ *"Přehled základních nastavení", Strana 204*

7.6 Všeobecné pokyny

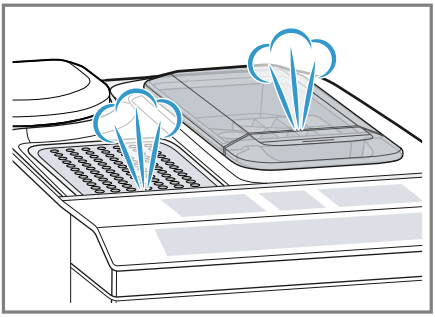
Pro optimální využití vašeho přístroje dodržujte pokyny.

Poznámky

- Přístroj je z výroby standardním nastavením naprogramován na optimální provoz.
- Mlýnek je z výroby nastaven na optimální provoz. Pokud káva jen kape, je příliš slabá nebo tvoří málo pěny, můžete během provozu mlýnku stupeň mletí přizpůsobit.
  → *"Nastavení stupně mletí", Strana 201*
- Během provozu se mohou u větracích výřezů a u víka přihrádky na tablety tvořit kapky vody.

[1] V závislosti na vybavení spotřebiče

- Pokud spotřebič po určitou dobu neovládáte, spotřebič se automaticky vypne. Dobu trvání můžete změnit v základních nastaveních. → *Strana 204*
- Ze spotřebiče může z technických důvodů unikat pára.



- První nápoj ještě nemá plné aroma, pokud:
  – spotřebič používáte poprvé.
  – jste provedli servisní program.
  – jste spotřebič delší dobu nepoužívali.

  Tento nápoj nepijte.

Tip: Trvale jemnou pěnu získáte po uvedení spotřebiče do provozu a odběru několika šálků.

8 Základní ovládání

8.1 Zapnutí nebo vypnutí spotřebiče

▸ Spotřebič zapněte nebo vypněte pomocí ⏻.

Při zapnutí se na displeji zobrazí logo společnosti Siemens. Při zapnutí a vypnutí se spotřebič propláchne automaticky. Při vypnutí spotřebič při čištění vypouští páru do odkapávací misky. Během proplachu je na displeji zobrazena kapka. Pokud je spotřebič při zapnutí ještě teplý nebo nebyl před vypnutím odebrán žádný nápoj, spotřebič se nepropláchne.

8.2 Odběr nápoje

Dozvíte se, jak si připravíte nápoj podle své volby.

⚠ VÝSTRAHA
Nebezpečí opaření!
Čerstvě připravené nápoje jsou velmi horké.
▸ V případě potřeby nechte nápoje vychladnout.
▸ Zabraňte kontaktu pokožky s unikajícími tekutinami a parami.

Tipy
- Svůj žádaný nápoj si můžete přímo zvolit pomocí tlačítek rychlé volby. Displej vám zobrazuje nápoj a aktuální nastavení.
- Kromě nápojů, které můžete odebírat pomocí tlačítek rychlé volby, spotřebič nabízí další nápoje. → *"Odběr speciálních nápojů", Strana 199*
- Svůj nápoj můžete přizpůsobit své osobní chuti. → *"Nastavení nápojů", Strana 200*

Poznámky
- Pokud po dobu cca 5 sekund nezměníte žádné nastavení, spotřebič opustí režim nastavení. Nastavení se automaticky uloží.
- U některých nastavení je káva připravována v několika krocích. Počkejte, dokud není celý proces ukončen.

8.3 Odběr kávového nápoje z čerstvých kávových zrn

1. Pod výpustný systém umístěte předehřátý šálek.

2. Stiskněte symbol nápoje pro kávový nápoj bez mléka.
✔ Na displeji se zobrazí nápoj a aktuální nastavení.
→ *"Nastavení nápojů", Strana 200*
3. V případě potřeby nastavení změňte:
   – K přizpůsobení množství náplně stiskněte .
   → *"Přizpůsobení množství náplně", Strana 200*
   – Pro přizpůsobení intenzity kávy stiskněte .
   → *"Přizpůsobení intenzity kávy", Strana 200*
4. Stiskněte ▷/□.

   Kávová zrna jsou pro každé spaření kávy čerstvě namleta.
✔ Káva se spaří a poté nateče do šálku.

Tipy
- Odběr můžete předčasně ukončit pomocí ▷/□.
- Dozvíte se, jak odebírat kávové nápoje s mlékem.
→ *"Odběr nápoje s mléčnou pěnou", Strana 198*

8.4 Odběr kávového nápoje z mleté kávy

POZOR!
Šachta na prášek se může ucpat.
- ▸ Nepoužívejte kávová zrna.
- ▸ Nepoužívejte rozpustnou kávu.
- ▸ Zbytky prášku v šachtě smeťte měkkým štětcem do šachty na prášek.

Poznámka
Při přípravě s mletou kávou nejsou k dispozici tyto výběry:
- Dva šálky najednou
- Intenzita kávy
- "doubleshot"

1. Pod výpustný systém umístěte předehřátý šálek.
2. Stiskněte symbol žádaného nápoje.
3. stiskněte tolikrát, až se na displeji zobrazí "Mletá káva".
4. Otevřete šachtu na prášek.
5. Naplňte maximálně 2 zarovnané kávové lžičky mleté kávy, max. 12 g.
6. Zavřete šachtu na prášek.
7. Stiskněte ▷/□.

✔ Káva se spaří a poté nateče do šálku.

Tipy
- Odběr můžete předčasně ukončit pomocí ▷/□.
- Pokud chcete odebrat další nápoj s mletou kávou, postup opakujte.
- Mletou kávu plňte vždy krátce před přípravou nápoje.

8.5 Odběr nápoje s mléčnou pěnou

Pomocí svého spotřebiče můžete odebírat kávové nápoje s mléčnou pěnou.

⚠ VÝSTRAHA
Nebezpečí popálení!
Mléčný systém je velmi horký.
- ▸ Nikdy se nedotýkejte horkého mléčného systému.
- ▸ Před dotykem nechte horký mléčný systém vychladnout.

POZOR!
Zbytky mléka mohou zaschnout a mohou být těžce odstranitelné.
- ▸ Mléčný systém čistěte po každém použití.

Tipy
- Místo mléka můžete používat také rostlinné nápoje, např. ze sóji.

- Kvalita mléčné pěny závisí na druhu použitého mléka nebo rostlinného nápoje.

8.6 Odběr kávového nápoje s mléčnou pěnou

Požadavky
- Hadička na mléko je připojena.
- Trubička nasávání je připojena.

1. Hadičku na mléko ponořte do mléka.
2. Pod výpustný systém umístěte předehřátý šálek.
3. Stiskněte symbol nápoje pro kávový nápoj s mlékem.

✔ Na displeji se zobrazí nápoj a aktuální nastavení.
→ *"Nastavení nápojů", Strana 200*

4. V případě potřeby nastavení změňte:
   - K přizpůsobení množství náplně stiskněte .
     → *"Přizpůsobení množství náplně", Strana 200*
   - Pro přizpůsobení intenzity kávy stiskněte .
     → *"Přizpůsobení intenzity kávy", Strana 200*
   - Použijte šachtu na prášek.
     → *"Odběr kávového nápoje z mleté kávy", Strana 198*
5. Stiskněte ▷/□.

✔ Nápoj se připraví a poté nateče do šálku.
✔ Mléčný systém se po přípravě vyčistí automaticky krátkým proudem páry.

Tip: Pokud chcete odběr zastavit předčasně, stiskněte ▷/□. Pokud chcete zastavit celý odběr, stiskněte .

8.7 Odběr speciálních nápojů

Kromě nápojů, které můžete odebírat pomocí tlačítek rychlé volby, spotřebič nabízí další nápoje.

▸ Několikrát stiskněte .
→ *"Přehled nápojů", Strana 193*

8.8 Odběr mléčné pěny

⚠ VÝSTRAHA
Nebezpečí popálení!
Mléčný systém je velmi horký.
▸ Nikdy se nedotýkejte horkého mléčného systému.
▸ Před dotykem nechte horký mléčný systém vychladnout.

Požadavky
- Hadička na mléko je připojena.
- Trubička nasávání je připojena.

1. Hadičku na mléko ponořte do mléka, např. balení Tetrapack.
2. Pod výpustný systém umístěte předehřátý šálek.
3. stiskněte tolikrát, až se na displeji zobrazí "Mléčná pěna".
4. V případě potřeby změňte nastavení:
   - K přizpůsobení množství náplně stiskněte .
     → *"Přizpůsobení množství náplně", Strana 200*
5. Stiskněte ▷/□.

✔ Z výpustného systému proudí mléčná pěna.

6. Pro předčasné zastavení odběru stiskněte ▷/□.

8.9 Odběr horké vody

⚠ VÝSTRAHA
Nebezpečí popálení!
Mléčný systém je velmi horký.
▸ Nikdy se nedotýkejte horkého mléčného systému.

- ▸ Před dotykem nechte horký mléčný systém vychladnout.

Poznámka: Pokud není mléčný systém vyčištěn, mohou být společně s vodou odebrány také nepatrné zbytky mléka.

Požadavky
- Mléčný systém je vyčistěn. .
- Hadička na mléko je stažena.

1. Pod výpustný systém umístěte předehřátý šálek.
2. stiskněte tolikrát, až se na displeji zobrazí "Horká voda".
3. V případě potřeby změňte nastavení:
   – K přizpůsobení množství náplně stiskněte .
   → *"Přizpůsobení množství náplně", Strana 200*
4. Stiskněte ▷/□.

   Pokud se zobrazí hlášení "Vyjměte prosím hadičku na mléko.", stáhněte hadičku na mléko a stiskněte ▷/□.

✔ Z výpustného systému teče horká voda.

5. Pro předčasné zastavení odběru stiskněte ▷/□.

8.10 Nastavení nápojů

Připravte si nápoj podle své chuti.

Přizpůsobení intenzity kávy

1. Stiskněte symbol žádaného nápoje.
2. Pro zvolení intenzity kávy stiskněte .

   Volit můžete tyto intenzity kávy:
   – "jemná"
   – "normální"
   – "silná"
   – "velmi silná"
   – "doubleshot"

   Poznámka: Nastavení "doubleshot" není k dispozici pro všechny nápoje a množství nápoje.

   Tip: K získání intenzivní chuti kávy zvolte při velkém množství náplně vysokou intenzitu kávy.

Volba mleté kávy

1. Stiskněte symbol žádaného nápoje.
2. stiskněte tolikrát, až se na displeji zobrazí "Mletá káva".
   → *"Odběr kávového nápoje z mleté kávy", Strana 198*

aromaDouble Shot

Při použití nastavení "doubleshot" získáte velmi silnou kávu.
Čím déle je káva spařována, tím větší množství trpkých látek a nechtěného aroma se uvolní. Trpké látky a nechtěné aroma ovlivňují chuť a stravitelnost kávy. Po první polovině připravovaného množství se opět namelou a spaří kávová zrna, takže dojde k uvolnění vždy jen těch nejchutnějších a dobře stravitelných aromatických látek.

Poznámka: Nastavení "doubleshot" není k dispozici pro všechny nápoje a množství nápoje.

Přizpůsobení množství náplně

1. Stiskněte symbol žádaného nápoje.
2. stiskněte tolikrát, až se na displeji zobrazí požadované množství náplně.

Odběr dvou šálků najednou

V závislosti na typu vašeho spotřebiče můžete u určitých nápojů připravovat současně dva šálky najednou.

Poznámka
Funkce "Odběr dvou šálků" není k dispozici pro tyto volby:
- "Mletá káva"
- "doubleshot"
- množství náplně menší než 35 ml

1. Stiskněte symbol žádaného nápoje.
2. Stiskněte ☕.
✔ Displej zobrazuje nastavení.
3. Pod výpustný systém napravo a nalevo umístěte dva šálky.
4. Stiskněte ▷/□.
Nápoj se připraví ve 2 krocích. Zrna se namelou ve 2 procesech mletí.
✔ Nápoje se spaří a poté natečou do šálků.
5. Počkejte, dokud není proces ukončen.

8.11 Mlýnek

Váš spotřebič je vybaven nastavitelným mlýnkem, pomocí kterého můžete individuálně přizpůsobit stupeň namletí kávových zrn.

Nastavení stupně mletí

Během mletí kávových zrn nastavte žádaný stupeň mletí.

⚠ VÝSTRAHA
Nebezpečí zranění!
Mlýnek se otáčí.
▸ Nikdy nesahejte do mlýnku.

POZOR!
Nebezpečí poškození mlýnku. Při neodborném nastavení stupně mletí může dojít k poškození mlýnku.
▸ Stupeň mletí můžete nastavovat pouze u meloucího mlýnku.

▸ Stupeň mletí postupně nastavte otočným regulátorem.

Stupeň mletí	Nastavení
Jemný stupeň mletí pro světle pražená zrna	Otočný regulátor otočte proti směru pohybu hodinových ručiček.
Hrubý stupeň mletí pro tmavě pražená zrna	Otočný regulátor otočte ve směru pohybu hodinových ručiček.

Nastavení stupně mletí je patrné až po druhém šálku.

Tip: Pokud káva jen kape, nastavte hrubší stupeň mletí.
Pokud je káva vydána příliš rychle a tvoří málo pěny, nastavte jemnější stupeň mletí.

9 Dětská pojistka

Na ochranu dětí před opařením a popálením můžete spotřebič zablokovat.

9.1 Aktivace dětské pojistky

Požadavek: Spotřebič je zapnutý.

▸ Stiskněte 🥛 nejméně 3 sekundy.

9.2 Deaktivace dětské pojistky

▸ Stiskněte 🥛 nejméně 3 sekundy.
✔ Dětská pojistka je deaktivována.

10 Ohřev šálku[1]

Své šálky můžete předehřívat pomocí ohřevu šálků.

10.1 Aktivace a deaktivace ohřevu šálků[1]

⚠ VÝSTRAHA
Nebezpečí popálení!
Ohřev šálků[1] je velmi horký.
- ▸ Nikdy se nedotýkejte ohřevu šálků[1].
- ▸ Před dotykem nechte horký ohřev šálků[1] vychladnout.

Tip: Aby se šálky optimálně ohřály, postavte je dnem šálku na ohřev šálku [1].

- ▸ Ohřev šálků[1] aktivujte nebo deaktivujte v základním nastavení.

11 Home Connect

Tento spotřebič může být zapojen do sítě. Pro ovládání funkcí pomocí aplikace Home Connect, přizpůsobení základních nastavení nebo ke kontrole aktuálního provozního stavu spojte svůj spotřebič s mobilním koncovým přístrojem.
Služby Home Connect nejsou dostupné v každé zemi. Dostupnost funkce Home Connect závisí na dostupnosti služeb Home Connect ve vaší zemi. Informace k tomuto viz: www.home-connect.com.
Pro využití Home Connect nejprve zřiďte připojení k domácí síti WLAN (Wi-Fi[2]) a k aplikaci Home Connect.

Aplikace Home Connect vás provede celým procesem přihlášení. Při nastavení postupujte podle pokynů v aplikaci Home Connect.

Tip: Dodržujte také pokyny uvedené v aplikaci Home Connect.

Poznámky
- Dodržujte bezpečnostní pokyny uvedené v tomto návodu k použití a zajistěte, aby byly dodržené i v tom případě, pokud budete spotřebič obsluhovat pomocí aplikace Home Connect.
  → *"Bezpečnost", Strana 187*
- Ovládání na spotřebiči má vždy přednost. V této době není možné ovládání pomocí aplikace Home Connect.

11.1 Konfigurace aplikace Home Connect

1. Na mobilním koncovém zařízení nainstalujte aplikaci Home Connect.
2. Spusťte aplikaci Home Connect a nakonfigurujte přístup pro Home Connect.

   Aplikace Home Connect vás provede celým procesem přihlášení.

11.2 Nastavení Home Connect

Požadavky
- Aplikace Home Connect je na mobilním koncovém zařízení připravená.
- Spotřebič má na místě instalace příjem domácí sítě WLAN (Wi-Fi).

[1] V závislosti na vybavení spotřebiče

[2] Wi-Fi je registrovaná značka Wi-Fi Alliance.

1. Otevřete aplikaci Home Connect a načtěte QR kód.

2. Postupujte podle pokynů v aplikaci Home Connect.

11.3 Home Connect Nastavení

Přizpůsobte Home Connect svým potřebám.
Nastavení týkající se technologie Home Connect naleznete v základním nastavení vašeho spotřebiče.
Konkrétní zobrazení nastavení na displeji závisí na tom, zda došlo k seřízení Home Connect a zda je zařízení připojeno k domácí síti.

Přehled nastavení Home Connect

Zde naleznete přehled nastavení Home Connect a nastavení sítě.

Základní nastavení	Výběr	Popis
Wi-Fi	Zap. Vyp.	V případě delší nepřítomnosti nebo za účelem úspory energie rádiový modul vypněte. **Poznámka:** V pohotovostním režimu při připojení na síť je spotřeba Vašeho spotřebiče max. 2 W.
Informace o spotřebiči	-	Zobrazení informací o síti a spotřebiči
QR kód	-	Stiskněte ok a postupujte podle pokynů na displeji.
Zapojení do sítě	Manuální spojení Automatické spojení	Opětovné připojení spotřebiče k domácí síti
Odpojení od sítě	-	**Poznámka:** Bez síťového připojení není možná obsluha pomocí aplikace Home Connect.
Spojit s aplikací	-	Spotřebič spojte s aplikací Home Connect nebo dodatečnými účty Home Connect.
Spuštění na dálku	Zapnutí spuštění na dálku Vypnutí spuštění na dálku	Zapnutí a vypnutí spuštění na dálku na spotřebiči **Poznámka:** Pomocí aplikace Home Connect je možné pouze vypnutí.

11.4 Ochrana údajů

Dodržujte pokyny týkající se ochrany osobních údajů.
Při prvním připojení vašeho spotřebiče k domácí síti spojené s internetem přenese váš spotřebič níže uvedené kategorie údajů na server Home Connect (první registrace):

- Jednoznačná identifikace spotřebiče (sestávající z kódů spotřebiče a MAC adresy integrovaného komunikačního modulu Wi-Fi).
- Bezpečnostní certifikát komunikačního modulu Wi-Fi (pro informačnětechnické zabezpečení spojení).
- Aktuální verze softwaru a hardwaru vašeho domácího spotřebiče.
- Stav případného předchozího resetování na nastavení z výroby.

Při této první registraci se připraví použití funkcí Home Connect a je nutná až v okamžiku, kdy chcete poprvé použít funkce Home Connect.

Poznámka: Dbejte na to, že funkce Home Connect lze používat jen ve spojení s aplikací Home Connect.

Informace o ochraně osobních údajů si můžete zobrazit v aplikaci Home Connect.

12 Základní nastavení

Základní nastavení spotřebiče můžete nastavit podle svých potřeb a vyvolat si dodatečné funkce.

12.1 Změna základních nastavení

1. Stiskněte ⚙.
2. Pomocí ∨ nebo ∧ zvolte požadované základní nastavení a stiskněte ok.

✔ Na displeji jsou zobrazeny možnosti nastavení a navigační symboly se rozsvítí. Displej označuje aktuální nastavení.

3. Pomocí ∨ nebo ∧ zvolte žádaný výběr a stiskněte ok.

✔ Nastavení je uloženo do paměti.

4. Pomocí ← přejděte zpět.
5. Pro opuštění menu stiskněte ⚙.

12.2 Přehled základních nastavení

Zde najdete přehled základních nastavení.

Nastavení	Výběr	Popis
Čištění	Mléčný systém Odvápnění Čištění calc'nClean	Spusťte servisní programy. → *"Servisní programy", Strana 209*
Nahřívání šálků[1]	Vyp. nahřív. šálků[2] Zap. nahřív. šálků	Zapněte nebo vypněte ohřev šálků. → *"Ohřev šálku", Strana 202*
Vodní filtr	Nový filtr Žádný filtr	Nastavte použití vodního filtru.

[1] V závislosti na vybavení spotřebiče
[2] Tovární nastavení (může se lišit podle typu spotřebiče)

Nastavení	Výběr	Popis
Teplota kávy	normální vysoká max.	Nastavte teplotu kávových nápojů. **Poznámka:** Nastavení je účinné u všech druhů přípravy.
Jazyky	viz výběr na spotřebiči	Nastavte jazyk menu. Změny jsou ihned viditelné na displeji.
Autom. vypnutí	viz výběr na spotřebiči	Nastavte časový interval, po kterém se spotřebič po poslední přípravě nápoje automaticky vypne.
Tvrdost vody	1 (měkká) 2 (střední) 3 (tvrdá) 4 (velmi tvrdá)[2] Odvápňovací zařízení	Nastavte spotřebič podle místní tvrdosti vody.
Statistiky	viz výběr na spotřebiči	Zobrazení počtu odebraných šálků.
Tóny tlačítek	Zap. tóny tlačítek[2] Vyp. tóny tlačítek	Zapnutí nebo vypnutí tónů tlačítek.
Propláchnutí	■ Vyp. propláchnutí ■ Zap. propláchnutí	**Tip:** Pokud spotřebič provozujete pomocí aplikace Home Connect, vypněte "Propláchnutí". Šálek pod výpustným systémem se při zapnutí nenaplní proplachovací vodou.
Videa How-To	Na displeji se zobrazí QR kód.	Naskenujte QR kód a na internetu si prohlédněte návodové filmy.
Tovární nastavení	Vše resetovat? Pokračovat: OK Storno: ←	Resetujte nastavení na stav z výroby. **Poznámka:** Všechna individuální nastavení budou vymazána a resetována zpět na tovární nastavení.
Informace o spotřebiči	Informace o licenci	Zobrazení textu licence FOSS.

[1] V závislosti na vybavení spotřebiče
[2] Tovární nastavení (může se lišit podle typu spotřebiče)

Nastavení	Výběr	Popis
Home Connect	Volba závisí na stavu sítě a na tom, zda je spotřebič spojen s Home Connect.	Proveďte nastavení pro Home Connect. → *"Přehled nastavení Home Connect", Strana 203*

[1] V závislosti na vybavení spotřebiče
[2] Tovární nastavení (může se lišit podle typu spotřebiče)

13 Čistění a ošetřování

Aby váš spotřebič zůstal dlouho funkční, pečlivě ho čistěte a ošetřujte.

13.1 Způsobilost mytí v myčce nádobí

Dozvíte se, které součásti je možné mýt v myčce nádobí.

POZOR!
Některé součásti jsou citlivé na teplotu a při mytí v myčce nádobí mohou být poškozeny.
- ▸ Dodržujte návod k použití myčky nádobí.
- ▸ V myčce na nádobí umývejte jen vhodné součásti.
- ▸ Používejte pouze programy, které neohřívají součásti nad 60 °C.

Vhodné pro myčku nádobí

- Odkapávací plech
- Odkapávací mřížka
- Nádoba na kávovou sedlinu
- Mechanický ukazatel stavu naplnění
- Mléčný systém s adaptérem
- Šachta na prášek s víkem

Nevhodné do myčky nádobí

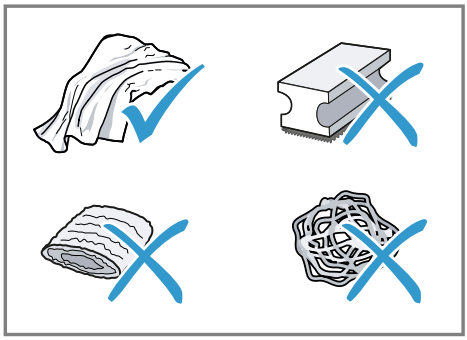
- Odkapávací miska
- Nádržka na vodu
- Víko nádržky na vodu
- Spařovací jednotka
- Kryt výpusti nápojů

13.2 Čisticí prostředky

Používejte pouze vhodné čisticí prostředky.

POZOR!
Nevhodné čisticí prostředky mohou poškodit povrchy spotřebiče.
- ▸ Nepoužívejte agresivní nebo abrazivní čisticí prostředky.
- ▸ Nepoužívejte čisticí prostředky obsahující alkohol nebo líh.
- ▸ Nepoužívejte tvrdé drátěnky nebo houbičky.

Nevhodné čisticí a odvápňovací prostředky mohou poškodit spotřebič.
- ▸ K odvápnění nepoužívejte čistou kyselinu citrónovou, ocet nebo prostředky na bázi octa.
- ▸ Nepoužívejte odvápňovací prostředek obsahující kyselinu fosforečnou.
- ▸ Používejte jen odvápňovací a čisticí tablety, které byly speciálně vyvinuty pro spotřebič.
  → *"Příslušenství", Strana 194*



Tipy
- Nové čisticí hadříky důkladně vymyjte, aby byly odstraněny případné uchycené soli. Soli mohou způsobit na povrchu z ušlechtilé oceli náletovou rez.
- Zbytky vápenatých usazenin, kávy, mléka, čisticího a odvápňovacího roztoku vždy ihned odstraňte, aby se zabránilo vzniku koroze.

13.3 Čistění spotřebiče

⚠ VÝSTRAHA
Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
Pronikající vlhkost může způsobit úraz elektrickým proudem.
- ▸ Spotřebič nebo síťový kabel nikdy neponořujte do vody.
- ▸ Na konektorové spojení spotřebiče nesmí přetéct žádná kapalina.
- ▸ Při čištění spotřebiče nepoužívejte parní nebo vysokotlaké čističe.

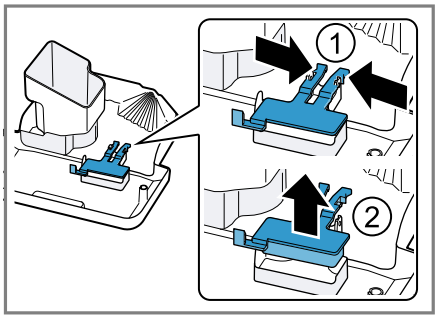
⚠ VÝSTRAHA
Nebezpečí popálení!
Některé díly spotřebiče se velmi zahřívají.
- ▸ Nikdy se nedotýkejte horkých dílů spotřebiče.
- ▸ Po použití nechte horké díly spotřebiče před dotykem vychladnout.

1. Odpojte spotřebič od elektrické sítě.
2. Pouzdro, povrchy s vysokým leskem a obslužné pole čistěte utěrkou z mikrovlákna.
3. Výpustný systém po odběru nápoje vyčistěte měkkým, vlhkým hadříkem.
4. Nádržku na vodu vypláchněte čerstvou, čistou vodou.
5. Pokud nebyl spotřebič delší dobu používán, např. v době dovolené, vyčistěte kompletní přístroj včetně pohyblivých dílů jako je např. spařovací jednotka nebo nádržka na vodu.

Poznámka: Spotřebič se propláchne automaticky, pokud ho zapnete ve studeném stavu nebo ho vypnete po přípravě kávy. Systém je tedy samočistící.

13.4 Čištění odkapávací misky a zásobníku na kávovou sedlinu

Odkapávací misku a zásobník na kávovou sedlinu čistěte a vyprazdňujte denně, aby se zabránilo tvorbě usazenin.
1. Odpojte hadičku na mléko od výpustného systému.
2. Otevřete dvířka.
3. Odkapávací misku a zásobník na kávovou sedlinu vyjměte směrem dopředu.
4. Sejměte odkapávací plech a vyčistěte ho.
5. Odkapávací misku a zásobník na kávovou sedlinu vyprázdněte a vyčistěte.
6. Vyčistěte vnitřní prostor přístroje a uchycení odkapávací misky.
7. **Tip**
   Pokud vtisknete oba držáky směrem dovnitř, můžete mechanický ukazatel stavu naplnění snadněji vyjmout.



Demontujte mechanický ukazatel stavu naplnění a vyčistěte vlhkým hadříkem.

8. Odkapávací misku, odkapávací plech, zásobník na kávovou sedlinu a mechanický ukazatel stavu naplnění sestavte a vložte do spotřebiče.
9. Zavřete dvířka.

13.5 Čištění šachty na prášek

Tip: Šachtu na prášek můžete mýt v myčce nádobí.

1. Šachtu na prášek vytáhněte za otevřené víko.
   → *Obr.* **11**
2. Šachtu na prášek vyčistěte mycím prostředkem.
   → *Obr.* **12**
3. Šachtu na prášek osušte a vložte do spotřebiče.

13.6 Čištění mléčného systému

Mléčný systém čistěte pravidelně. Postupujte podle obrázkových pokynů na začátku tohoto návodu.

⚠ VÝSTRAHA
Nebezpečí popálení!
Mléčný systém je velmi horký.
- Nikdy se nedotýkejte horkého mléčného systému.
- Před dotykem nechte horký mléčný systém vychladnout.

POZOR!
Neodborným čištěním může dojít k poškození spotřebiče.
- Kryt výpustného systému nevkládejte do myčky nádobí.

→ *Obr.* **14** - **22**

13.7 Čištění spařovací jednotky

Kromě provádění programu automatického proplachování pravidelně vyjměte a vyčistěte spařovací jednotku. Postupujte podle obrázkových pokynů na začátku tohoto návodu.

⚠ VÝSTRAHA
Nebezpečí popálení!
Některé díly spotřebiče se velmi zahřívají.
- Nikdy se nedotýkejte horkých dílů spotřebiče.
- Po použití nechte horké díly spotřebiče před dotykem vychladnout.

POZOR!
Neodborným čištěním může dojít k poškození spařovací jednotky.
- Nepoužívejte mycí prostředky.
- Nepoužívejte čisticí prostředky obsahující ocet a kyseliny.
- Nemyjte v myčce nádobí.

→ *Obr.* **23** - **31**

Poznámka: Dvířka je možné zavřít jen tehdy, pokud jsou spařovací jednotka a odkapávací miska správně vloženy.

13.8 Servisní programy

V učitých časových intervalech vám spotřebič doporučí použití servisních programů. Použijte servisní programy pro důkladné vyčištění vašeho spotřebiče.

POZOR!
Neodborné nebo ne včas provedené čištění a odvápnění může spotřebič poškodit.
- ▸ Podle pokynů ihned proveďte odvápnění.
- ▸ Do přihrádky na mletou kávu dávejte pouze čisticí tablety.
- ▸ Do přihrádky na mletou kávu neumisťujte odvápňovací tablety nebo jiné prostředky.

Poznámky
- Displej zobrazuje, jak daleko proces postoupil.
- Pokud nebyl váš spotřebič včas odvápněn, zobrazuje displej "Byla překroč. doba pro odváp. Přístroj je zablokován. Stisk. Menu na dobu 3 s.".
- Pokud je váš spotřebič zablokován, můžete ho opět obsluhovat až po provedení odvápnění.
- Pokud servisní program nechtěně přerušíte, musíte ho resetovat.
  → *"Resetování servisních programů", Strana 209*

Tipy
- Pokud používáte vodní filtr, prodlouží se časový interval pro nutnost provedení servisního programu.
- Program "Odvápnění" a "Čištění" můžete spojit do jednoho servisního programu "calc'nClean".
- Ihned po servisním programu vyčistěte svůj spotřebič měkkým, vlhkým hadříkem, aby byly odstraněny zbytky odvápňovacího roztoku a zabráněno vzniku koroze.

Použití servisních programů

Poznámky
- Pokud použijete servisní program "Čištění", vyčistěte předtím spařovací jednotku.
  → *"Čištění spařovací jednotky", Strana 208*
- Pokud použijete servisní programy "Odvápnění" nebo "calc'nClean", vyčistěte předtím spařovací jednotku a připravte odvápňovací roztok.

1. Stiskněte ⚙.
2. Pomocí ∨ a ∧"Čištění" zvolte a stiskněte ok.
3. Pomocí ∨ a ∧ zvolte požadovaný program a stiskněte ok, např. "Odvápnění".

✔ Displej Vás provede programem.

Příprava odvápňovacího roztoku

1. Nádobu naplňte 0,5 l vlažné vody.
2. Do vody přidejte odvápňovací tabletu a míchejte tak dlouho, až se tableta zcela rozpustí.

Resetování servisních programů

Pokud byl servisní program přerušen, např. při výpadku proudu, proveďte níže uvedené kroky.

1. Vyprázdnet zásobník a konec trubičky nasávání vložte do zásobníku.
2. Vypláchněte nádržku na vodu.
3. Nádržku na vodu naplňte čerstvou neperlivou vodou až po značku "max".
4. Stiskněte ok.

✔ Spotřebič se proplachuje cca 2 minuty.

5. Vyprázdněte a vyčistěte odkapávací misku.
6. Vložte odkapávací misku a zavřete dvířka.
7. Znovu spusťte servisní program.

14 Odstranění poruch

Menší poruchy vašeho přístroje můžete odstranit vlastními silami. Před kontaktováním zákaznické služby využijte informací o odstraňování poruch. Vyvarujete se tak zbytečných nákladů.

⚠ VÝSTRAHA
Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
Neodborné opravy jsou nebezpečné.
- ▸ Opravy spotřebiče smí provádět pouze odborný personál, který je k tomu vyškolený.
- ▸ K opravě spotřebiče se smí používat pouze originální náhradní díly.
- ▸ Pokud je síťový kabel tohoto spotřebiče poškozený, musí ho vyměnit výrobce, jeho zákaznický servis nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se zabránilo ohrožení.

Závada	Příčina a řešení závady
Spotřebič již dále nereaguje.	Závada na spotřebiči. **1.** Vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky a počkejte 60 sekund. **2.** Síťovou zástrčku opět zapojte do zásuvky.
Home Connect nefunguje správně.	Možné jsou různé příčiny. ▸ Přejděte na www.home-connect.com.
Spotřebič vydává pouze vodu, ale žádnou kávu.	Spotřebič nerozezná prázdný zásobník na kávová zrna. ▸ Naplňte kávová zrna.
	Ucpaná šachta kávy u spařovací jednotky. ▸ Vyčistěte spařovací jednotku.
	Kávová zrna jsou příliš olejnatá a nepadají do mlýnku. ▸ Mírně poklepejte na zásobník na kávová zrna. ▸ Změňte druh kávy. ▸ Nepoužívejte olejnatá kávová zrna. ▸ Vyčistěte prázdný zásobník na kávová zrna vlhkým hadříkem.
	Spařovací jednotka není správně nasazena. ▸ Vsuňte spařovací jednotku zcela dozadu.
Spotřebič nevydává mléčnou pěnu.	Mléčný systém je znečištěný. ▸ Vyčistěte mléčný systém v myčce nádobí.
	Trubička na mléko se neponoří do mléka. ▸ Použijte více mléka. ▸ Zkontrolujte, zda se trubička na mléko ponoří do mléka.

Závada	Příčina a řešení závady
Spotřebič nevydává mléčnou pěnu.	Spotřebič je velmi zanesen vodním kamenem. ▸ Odvápněte spotřebič.
Mléčný systém nenasává mléko.	Mléčný systém není správně sestaven. ▸ Správně sestavte mléčný systém.
	Trubička na mléko se neponoří do mléka. ▸ Použijte více mléka. ▸ Zkontrolujte, zda se trubička na mléko ponoří do mléka.
Mléčná pěna je příliš studená.	Mléko je příliš studené. ▸ Použijte vlažné mléko.
Spotřebič nevydává horkou vodu.	Mléčný systém je znečištěný. ▸ Vyčistěte mléčný systém v myčce nádobí.
Spotřebič nevydává žádný nápoj.	Ve vodním filtru se nachází vzduch. **1.** Ponořte vodní filtr otvorem nahoru do vody tak dlouho, až neunikají žádné bublinky vzduchu. **2.** Filtr znovu nasaďte. → *"Nasazení vodního filtru a aktivace", Strana 195* ▸ Zatlačte vodní filtr přímo a pevně do přípojky nádržky.
	Zbytky odvápňovacího prostředku ucpávají nádržku na vodu. **1.** Vyjměte nádržku na vodu. **2.** Důkladně vyčistěte nádržku na vodu.
Na vnitřním dnu spotřebiče se nachází kapky vody.	Odkapávací miska byla vyjmuta příliš brzy. ▸ Odkapávací misku vyjměte teprve několik vteřin po výdeji posledního nápoje.
Není možné vyjmout spařovací jednotku.	Spařovací jednotka se nenachází v poloze pro vyjmutí. ▸ Spotřebič opět zapněte.
Spotřebič nelze obsluhovat. Změňte ukazatele na displeji.	Spotřebič je v demo režimu. **1.** Vyjměte nádržku na vodu a naplňte ji čerstvou, studenou a neperlivou pitnou vodou. **2.** Nádržku na vodu znovu nasaďte.
Mlýnek se nespustí.	Spotřebič je příliš horký. **1.** Odpojte spotřebič od sítě. **2.** Vyčkejte 1 hodina, aby se spotřebič ochladil.

Závada	Příčina a řešení závady
Mlýnek nemele zrna, i když je zásobník na kávová zrna naplněn.	Kávová zrna jsou příliš olejnatá a nepadají do mlýnku. ▸ Mírně poklepejte na zásobník na kávová zrna. ▸ Změňte druh kávy. ▸ Nepoužívejte olejnatá kávová zrna. ▸ Vyčistěte prázdný zásobník na kávová zrna vlhkým hadříkem.
Na displeji se zobrazí "Ukončit", i když jsou dvířka zavřená.	Dvířka nejsou správně zavřená. ▸ Dvířka pevně přitlačte.
	Spotřebič je příliš horký. **1.** Odpojte spotřebič od sítě. **2.** Vyčkejte 1 hodina, aby se spotřebič ochladil.
Na displeji se zobrazí "Vyprázdněte prosím odkapovou misku a opět ji nasaďte.", i když je odkapávací miska prázdná.	Spotřebič je vypnutý a nerozpozná vyprázdnění. **1.** Zapněte spotřebič a vyjměte odkapávací misku. **2.** Znovu nasaďte odkapávací misku.
	Odkapávací miska je znečištěná. ▸ Odkapávací misku důkladně vyčistěte.
Zobrazení na displeji "Naplňte prosím nádobu s vodou", i když je nádržka na vodu plná.	Nádržka na vodu je chybně vložena. ▸ Nádržku na vodu správně nasaďte.
	V nádržce na vodu se vzpříčil plovák. **1.** Vyjměte nádržku na vodu. **2.** Důkladně vyčistěte nádržku na vodu.
	V nádržce na vodu se nachází voda nasycená oxidem uhličitým. ▸ Nádržku na vodu naplňte čistou pitnou vodou.
	Nový vodní filtr nebyl propláchnut podle návodu. **1.** Podle návodu propláchněte vodní filtr. → *"Nasazení vodního filtru a aktivace", Strana 195* **2.** Uveďte vodní filtr do provozu.
	Ve vodním filtru se nachází vzduch. **1.** Ponořte vodní filtr otvorem nahoru do vody tak dlouho, až neunikají žádné bublinky vzduchu. **2.** Filtr znovu nasaďte. → *"Nasazení vodního filtru a aktivace", Strana 195*
	Vodní filtr je starý. ▸ Vložte nový vodní filtr.
	Usazeniny vodního kamene v nádržce na vodou ucpávají systém. **1.** Důkladně vyčistěte nádržku na vodu. **2.** Spusťte odvápňovací program.

Závada	Příčina a řešení závady
Na displeji se zobrazí "Vyčistěte prosím spař. jednotku, opět ji nasaďte a zavřete dvířka.".	Spařovací jednotka je znečištěná. ▸ Vyčistěte spařovací jednotku.
	Mechanismus spařovací jednotky je zatuhlý. ▸ Vyčistěte spařovací jednotku.
	Spařovací jednotka obsahuje příliš mnoho mleté kávy. ▸ Použijte max. 2 zarovnané odměrky mleté kávy.
Na displeji se zobrazí "Napětí (V) není správné.".	Problémy s napájením nejsou odstraněny. ▸ Spotřebič provozujte pouze s 220 - 240 V.
Na displeji se zobrazí "Restartujte přístroj.".	Spařovací jednotka je silně znečištěná a není možné ji vyjmout. ▸ Spotřebič znovu spusťte. ▸ Vyčistěte spařovací jednotku.
	Závada na spotřebiči. **1.** Vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky a počkejte 60 sekund. **2.** Síťovou zástrčku opět zapojte do zásuvky.
Ukazatel na displeji "calc'nClean" se zobrazuje příliš často.	Změkčená voda obsahuje ještě malé množství rozpuštěného vodního kamene. **1.** Vložte nový vodní filtr. → *"Nasazení vodního filtru a aktivace", Strana 195* **2.** Příslušným způsobem nastavte tvrdost vody.
	Byl použit chybný nebo malé množství odvápňovacího prostředku. ▸ K odvápnění používejte výhradně vhodné tablety.
	Servisní program není zcela proveden. ▸ Resetujte servisní program. → *"Resetování servisních programů", Strana 209*
Kvalita kávy nebo mléčné pěny se značně liší.	Spotřebič je zanesen vodním kamenem. ▸ Odvápněte spotřebič.
Kvalita mléčné pěny kolísá.	Kvalita mléčné pěny závisí na druhu použitého mléka nebo rostlinného nápoje. ▸ Volbou mléčného nebo rostlinného druhu nápoje optimalizujte výsledek.
Káva se nevydává nebo pouze po kapkách. Není dosaženo nastaveného plnicího množství.	Je nastaven příliš jemný stupeň mletí. ▸ Nastavte hrubší stupeň mletí. → *"Nastavení stupně mletí", Strana 201*
	Spotřebič je velmi zanesen vodním kamenem. ▸ Odvápněte spotřebič.

Závada	Příčina a řešení závady
Káva se nevydává nebo pouze po kapkách. Není dosaženo nastaveného plnicího množství.	Ve vodním filtru se nachází vzduch. **1.** Ponořte vodní filtr otvorem nahoru do vody tak dlouho, až neunikají žádné bublinky vzduchu. **2.** Filtr znovu nasaďte. → *"Nasazení vodního filtru a aktivace", Strana 195*
	Spotřebič je znečištěný. ▸ Vyčistěte spařovací jednotku. ▸ Spotřebič odvápněte a vyčistěte.
	Je nastavená příliš vysoká intenzita kávy. ▸ Snižte intenzitu kávy na např. "normální". → *"Přizpůsobení intenzity kávy", Strana 200*
Káva nemá vrstvu pěny.	Není použit optimální druh kávy. ▸ Používejte kávu s vyšším obsahem zrn robusta. ▸ Používejte zrna s tmavším pražením.
	Kávová zrna již nejsou čerstvě pražená. ▸ Použijte čerstvá kávová zrna.
	Stupeň mletí není přizpůsobený kávovým zrnům. ▸ Nastavte jemnější stupeň mletí. → *"Nastavení stupně mletí", Strana 201*
Káva je příliš kyselá.	Je nastaven příliš hrubý stupeň mletí. ▸ Nastavte jemnější stupeň mletí. → *"Nastavení stupně mletí", Strana 201*
	Není použit optimální druh kávy. ▸ Používejte kávu s vyšším obsahem zrn robusta. ▸ Používejte zrna s tmavším pražením.
Káva je příliš hořká.	Je nastaven příliš jemný stupeň mletí. ▸ Nastavte hrubší stupeň mletí. → *"Nastavení stupně mletí", Strana 201*
	Není použit optimální druh kávy. ▸ Změňte druh kávy.
Káva chutná spáleně.	Je nastaven příliš jemný stupeň mletí. ▸ Nastavte hrubší stupeň mletí. → *"Nastavení stupně mletí", Strana 201*
	Není použit optimální druh kávy. ▸ Změňte druh kávy.
	Spařovací teplota je příliš vysoká. ▸ Nastavte nižší spařovací teplotu. → *"Přehled základních nastavení", Strana 204*

Závada	Příčina a řešení závady
Kávová sedlina není kompaktní a je příliš vlhká.	Stupeň mletí není optimálně nastaven. ▸ Nastavte hrubší nebo jemnější stupeň mletí. → *"Nastavení stupně mletí", Strana 201*
	Příliš malé množství mleté kávy. ▸ Použijte 2 zarovnané odměrky mleté kávy.
	Kávová zrna jsou příliš olejnatá. ▸ Použijte jiný druh kávových zrn.

15 Přeprava, uskladnění a likvidace

15.1 Aktivace ochrany před mrazem

Při přepravě a skladování chraňte svůj spotřebič před působením mrazu.

POZOR!
Zbytky tekutin ve spotřebiči mohou při přepravě nebo skladování poškodit spotřebič.

- ▸ Před přepravou nebo skladováním vyprázdněte systém vedení.

Požadavky

- Spotřebič je připravený k provozu.
- Nádržka na vodu je naplněná.

1. Vyjměte nádobu na mléko.
2. Vyčistěte spařovací jednotku.
3. Pod výpustný systém umístěte velkou nádobu.
4. stiskněte tolikrát, až se na displeji zobrazí "Mléčná pěna".
5. stiskněte tolikrát, až se na displeji zobrazí 240 ml.
6. Stiskněte ▷/□.
7. Vyčkejte, až ze spotřebiče uniká pára.
8. Vyjměte nádržku na vodu.

✔ Spotřebič se vyprázdní automaticky.

9. Pokud se zobrazí hlášení "Naplňte prosím nádobu s vodou", hlášení ignorujte.
10. Vyprázdněte a vyčistěte nádržku na vodu a odkapávací misku.
11. Vložte nádržku na vodu a odkapávací misku.
12. Vypněte spotřebič a odpojte ho od elektrické sítě.

15.2 Likvidace starého spotřebiče

Díky ekologické likvidaci je možné opětovné použití cenných surovin.

1. Vytáhněte síťovou zástrčku síťového kabelu ze zásuvky.
2. Odpojte síťový kabel.
3. Spotřebič ekologicky zlikvidujte.
   Informace o aktuálních možnostech likvidace obdržíte u specializovaného prodejce nebo na obecním nebo městském úřadu.

Tento spotřebič je označen v souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EU o nakládání s použitými elektrickými a elektronickými zařízeními (waste electrical and electronic equipment - WEEE).
Tato směrnice stanoví jednotný evropský (EU) rámec pro zpětný odběr a recyklování použitých zařízení.

16 Zákaznický servis

Originální náhradní díly relevantní pro funkčnost podle příslušného nařízení ekodesign obdržíte u našeho zákaznického servisu po dobu min. 7 let od uvedení vašeho spotřebiče na trh v Evropském hospodářském prostoru.

Poznámka: Využití zákaznického servisu je v rámci záručních podmínek výrobce bezplatné.

Podrobné informace o záruční době a záručních podmínkách ve vaší zemi obdržíte u svého zákaznického servisu, svého prodejce nebo na našich internetových stránkách.
Při kontaktování zákaznického servisu potřebujete označení produktu (E-č.) a výrobní číslo (FD) vašeho spotřebiče.
Kontaktní údaje zákaznického servisu viz přiložený seznam servisních služeb nebo naše webová stránka.

16.1 Označení produktu (E-č.) a výrobní číslo (FD)

Označení produktu (E-č.) a výrobní číslo (FD) je uvedeno na typovém štítku spotřebiče.
Pro rychlé nalezení údajů vašeho spotřebiče a telefonního čísla zákaznického servisu si můžete údaje poznačit.

17 Technické údaje

Napětí	220–240 V ~
Frekvence	50 Hz
Příkon	1500 W
Maximální tlak čerpadla, statický	15 bar
Maximální kapacita zásobníku na vodu (bez filtru)	1,7 l
Maximální kapacita zásobníku na kávová zrna	270 g
Délka kabelu	100 cm
Výška spotřebiče	37,3 cm
Šířka spotřebiče	27,6 cm
Hloubka spotřebiče	45,2 cm
Hmotnost, bez náplně	8-9 kg
Druh mlýnku	Keramika

18 Prohlášení o shodě

Společnost BSH Hausgeräte GmbH tímto prohlašuje, že spotřebič s funkcí Home Connect splňuje základní požadavky a ostatní příslušná ustanovení směrnice 2014/53/EU.
Podrobné RED prohlášení o shodě naleznete na internetové stránce siemens-home.bsh-group.com na stránce vašeho spotřebiče mezi doplňujícími dokumenty.

CE

Pásmo 2,4 GHz-(2 400–2 483,5 MHz): max. 100 mW
Pásmo 5 GHz (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz): max. 50 mW

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
	SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			
5 GHz WLAN (Wi-Fi): pouze pro použití ve vnitřních prostorech.									

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
5 GHz WLAN (Wi-Fi): pouze pro použití ve vnitřních prostorech.							

Daha fazla bilgi için lütfen Dijital Kullanım Kılavuzuna bakın.

İçindekiler tablosu

1 Güvenlik 220
1.1 Genel uyarılar 220
1.2 Amaca uygun kullanım 220
1.3 Kullanıcı grubu konusunda kısıtlama 220
1.4 Güvenlikle ilgili uyarılar 220

2 Çevrenin korunması ve tasarruf 224
2.1 Ambalajı atığa verme 224
2.2 Enerji tasarrufu 224

3 Kurma ve bağlama 224
3.1 Teslimat kapsamı 224
3.2 Cihazın kurulması ve bağlanması 224

4 Cihazı tanıma 225
4.1 Cihaz 225
4.2 Kumanda bölümü 225
4.3 Ekran 225

5 İçeceklere genel bakış 225

6 Aksesuar 226

7 İlk Kullanım öncesi 227
7.1 Cihazın hazırlanması ve temizlenmesi 227
7.2 Su sertliğinin belirlenmesi 227
7.3 Su sertliği derecesine genel bakış 228
7.4 Su filtresi[1] 228
7.5 İlk çalıştırmanın gerçekleştirilmesi 229
7.6 Genel uyarılar 229

8 Temel Kullanım 230
8.1 Cihazın açılması veya kapatılması 230
8.2 İçecek çekme 230
8.3 Taze çekirdeklerden kahveli içecek hazırlama 231
8.4 Öğütülmüş kahveden kahveli içecek çekme 231
8.5 Süt köpüklü içecek çekme 231
8.6 Süt köpüklü kahveli içecek çekme 232
8.7 Özel içecekler çekme 232
8.8 Süt köpüğü çekme 232
8.9 Sıcak su çekme 233
8.10 İçecek ayarları 233
8.11 Öğütme düzeni 234

9 Çocuk kilidi 234
9.1 Çocuk kilidini etkinleştirme 235
9.2 Çocuk kilidini devre dışı bırakma 235

10 Fincan ısıtıcısı[1] 235
10.1 Fincan ısıtıcısının etkinleştirilmesi ve devre dışı bırakılması[1] 235

11 Home Connect 235
11.1 Home Connect uygulamasının kurulması 236
11.2 Home Connect kurulumunu yap 236
11.3 Home Connect ayarları 236
11.4 Veri güvenliği 237

[1] Cihazın donanımına göre değişir

AEEE Yönetmeliğine Uygundur. PCB içermez.

12 Temel ayarlar 237
12.1 Temel ayarları değiştirme 237
12.2 Temel ayarlara genel bakış .. 237

13 Cihazı temizleme ve bakımını yapma 239
13.1 Bulaşık makinesinde temizlenebilirlik 239
13.2 Temizlik malzemeleri 240
13.3 Cihazı temizleme 240
13.4 Damlama kabı ve kahve telvesi haznesi 241
13.5 Toz kahve bacasını temizleme 241
13.6 Süt sistemini temizleyin 241
13.7 Demleme ünitesini temizle ... 242
13.8 Servis programları 242

14 Arızaları giderme 244

15 Taşıma, depolama ve atığa verme 250
15.1 Donmaya karşı korumayı etkinleştirme 250
15.2 Eski cihazları atığa verme 250

16 Müşteri hizmetleri..... 251
16.1 Ürün numarası (E-Nr.) ve imalat numarası (FD)..... 251

17 Teknik veriler..... 251

18 Uygunluk beyanı 252

1 Güvenlik

Aşağıdaki güvenlik ile ilgili uyarıları dikkate alınız.

1.1 Genel uyarılar

- Bu kılavuzu dikkatlice okuyunuz.
- Kılavuzu ve ürün bilgilerini, ileride kullanmak için veya cihazın muhtemel bir sonraki sahibi için saklayın.
- Nakliye hasarı varsa cihaz bağlantılarını kurmayınız.

1.2 Amaca uygun kullanım

Cihazı sadece şu amaçla kullanınız:
- Sıcak içecekler hazırlamak için.
- özel konutlarda ve özel konutların kapalı mekanlarında kullanın.
- deniz seviyesinden en fazla 2000 m yüksekliğe kadar kullanın.

1.3 Kullanıcı grubu konusunda kısıtlama

Bu cihaz, 8 yaşında ve daha büyük çocuklar tarafından, fiziksel, algısal veya zihinsel yetenekleri düşük kişiler veya yeterli tecrübesi ve / veya bilgisi olmayan kişiler tarafından ancak denetim altında veya cihazın güvenli kullanımı ve buna bağlı tehlikeleri anlamış olmaları şartıyla kullanılabilir.
Çocukların cihaz ile oynamasına izin vermeyiniz.
Temizleme ve kullanıcının yapabileceği bakım işleri çocuklar tarafından yapılmamalıdır; 8 yaşında veya daha büyük çocuklar bir yetişkin tarafından denetlenirse bu işlemleri yapmalarına izin verilebilir.
8 yaşından küçük çocukları cihazdan ve bağlantı kablosundan uzak tutun.

1.4 Güvenlikle ilgili uyarılar

⚠ UYARI – Boğulma tehlikesi!
Çocuklar ambalaj malzemelerini başlarının üzerine geçirebilir ve ambalaj malzemesine dolanarak boğulabilir.
▸ Ambalaj malzemesini çocuklardan uzak tutun.

▸ Çocukların ambalaj malzemeleri ile oynamasına izin vermeyin.
Çocuklar küçük parçaları soluyabilir veya yutabilir ve bunun sonucunda boğulabilir.
▸ Küçük parçaları çocuklardan uzak tutun.
▸ Çocukların küçük parçalarla oynamasına izin vermeyin.

⚠ UYARI – Elektrik çarpması tehlikesi!

Usulüne uygun olmayan kurulumlar tehlikelidir.
▸ Cihazı sadece tip plakasındaki bilgilere göre bağlanmalı ve işletilmelidir.
▸ Cihaz, sadece kurallara uygun şekilde monte edilmiş olan topraklamalı bir priz üzerinden alternatif akımlı bir elektrik şebekesine bağlanmalıdır.
▸ Evinizdeki elektrik tesisatına ait koruyucu iletken sisteminin usulüne uygun şekilde kurulmuş olduğundan emin olunuz.
Kendisi veya şebeke bağlantı kablosu hasar görmüş olan bir cihaz tehlikelidir.
▸ Hasarlı cihazlar kesinlikle kullanılmamalıdır.
▸ Yüzeyi çatlamış olan veya kırık olan bir cihazı kesinlikle kullanmayın.
▸ Cihazı elektrik şebekesinden ayırmak için kesinlikle şebeke bağlantı kablosundan tutularak çekilmemelidir. Her zaman şebeke bağlantı kablosunun fişinden tutularak çekilmelidir.
▸ Cihaz veya şebeke bağlantı kablosu arızalıysa fiş derhal çekilmeli veya sigorta kutusundan sigorta kapatılmalıdır.
▸ Müşteri hizmetlerini arayınız. → *Sayfa 251*
Usulüne uygun olmayan onarımlar tehlikelidir.
▸ Sadece bunun eğitimini almış uzman personel cihazda onarımlar yapabilir.
▸ Cihazın onarımı sırasında sadece orijinal yedek parçalar kullanılmalıdır.
▸ Bu cihazın elektrik kablosu zarar görmüşse tehlikenin önlenmesi için, üretici, müşteri hizmetleri veya benzer kalifikasyona sahip bir kişi tarafından değiştirilmelidir.
Cihaza nem girmesi elektrik çarpmasına neden olabilir.
▸ Cihazı veya elektrik kablosunu kesinlikle suya sokmayın.
▸ Cihazın fiş bağlantısının üzerine sıvı akmamalıdır.

- ▸ Cihazı yalnızca kapalı alanlarda kullanın.
- ▸ Cihazı kesinlikle aşırı sıcaklığa ve ıslaklığa maruz bırakmayın.
- ▸ Cihazı temizlemek için buharlı temizleyiciler veya yüksek basınçlı temizleyiciler kullanmayın.

⚠ UYARI – Yangın tehlikesi!

Cihaz sıcak olur.

- ▸ Cihazı yeterince havalandırın.
- ▸ Cihazı kesinlikle bir dolap içerisinde kullanmayın.

Elektrik kablosunun uzatılması ve izin verilmemiş adaptörlerin kullanılması tehlikelidir.

- ▸ Uzatma kabloları veya çoklu priz takımları kullanmayınız.
- ▸ Sadece üreticinin izin verdiği adaptörleri ve elektrik kablolarını kullanınız.
- ▸ Elektrik kablosu çok kısaysa ve daha uzun bir elektrik kablosu yoksa, ev tesisatının uyarlanması için uzman bir elektrik şirketi arayınız.

⚠ UYARI – Yanma tehlikesi!

Bazı cihaz parçaları çok fazla ısınır.

- ▸ Sıcak cihaz parçalarına kesinlikle dokunulmamalıdır.
- ▸ Kullanımdan sonra sıcak cihaz parçalarına dokunmadan önce soğumalarını bekleyin.

⚠ UYARI – Haşlanma tehlikesi!

Taze hazırlanmış içecekler çok sıcaktır.

- ▸ İçecekleri gerekirse biraz soğumaya bırakın.
- ▸ Cihazdan kaçan sıvı ve buharların cildinize temas etmesini önleyin.

Cihazın Home Connect uygulaması üzerinden gözetimsiz şekilde uzaktan çalıştırılması üçüncü şahıslarda haşlanma yaralanmalarına neden olabilir.

- ▸ İçecek çıkışı sırasında içecek dispenserinin altına ellerinizi uzatmayın.
- ▸ Özellikle çocuklar olmak üzere herkesi cihazdan uzak tutun.

⚠ UYARI – Yaralanma tehlikesi!

Cihazın yanlış kullanılması kullanıcıyı tehlikeye düşürebilir.

▸ Yaralanmaları önlemek için cihazı sadece amacına uygun olarak kullanın.

Cihaz kapısını kapatırken parmaklar sıkışabilir.

▸ Cihazın kapısını kapatırken parmaklarınıza dikkat edin.

Öğütme düzeni döner.

▸ Elinizi kesinlikle öğütme düzeninin içine sokmayın.

⚠ UYARI – Tehlike: Manyetizma!

Cihazda kalıcı mıknatıslar var. Bu mıknatıslar elektronik implantları, örneğin kalp pillerini veya insülin pompalarını etkileyebilir.

▸ Elektronik implant taşıyan kişiler cihaza en az 10 cm uzak durmalıdır.

▸ Çıkartılan su haznesine de en az 10 cm mesafe bırakmalıdır.

⚠ UYARI – Sağlık tehlikesi!

Filtreleme işlemi sırasında potasyum oranında hafif bir artış söz konusu olabilir ve bu durum diyaliz hastalarını ve böbrek hastalığı olan kişileri olumsuz etkileyebilir.

▸ Böbrek hastalığınız varsa veya özel bir potasyum diyeti uyguluyorsanız kullanmadan önce doktorunuza danışın.

Cihazdaki kirler sağlık için tehlike oluşturabilir.

▸ Cihazın hijyenine yönelik temizlik bilgilerini dikkate alın.

Sıcak su devresinden gelen su sağlığa zararlı olabilir.

▸ Cihazı sadece gazsız, taze ve soğuk içme suyu ile kullanın.

2 Çevrenin korunması ve tasarruf

2.1 Ambalajı atığa verme

Ambalaj malzemeleri çevre dostudur ve geri dönüştürülebilir.

- ▸ Münferit parçalar türlerine göre ayrılarak imha edilmelidir.

2.2 Enerji tasarrufu

Aşağıdaki bilgilere uyarsanız cihazınız daha az enerji tüketir.

Otomatik kapatma için zaman aralığını en küçük değere ayarlayın.

- ✔ Cihaz kullanılmadığında kendiliğinden daha erken bir şekilde kapanır.
  → *"Temel ayarlar", Sayfa 237*

İçecek çekme işlemini işlem bitmeden önce iptal etmeyin.

- ✔ Aksi durumda ısıtılan su veya süt miktarı en verimli şekilde kullanılmamış olur.

Cihazı düzenli aralıklarla kireçten arındırın.

- ✔ Kireç kalıntıları enerji tüketiminin artmasına yol açar.

3 Kurma ve bağlama

3.1 Teslimat kapsamı

Ambalajından çıkardıktan sonra tüm parçalarda nakliyeden kaynaklanan hasarlar olup olmadığını ve parçaların eksiksiz olup olmadığını kontrol edin.

Not: Cihaz tipine bağlı olarak teslimat kapsamında farklı aksesuarlar bulunur. Bu aksesuarlar, kesikli çizgili bir çerçeve ile belirtilmiştir.

→ *Şek.* **1**

A	Tam otomatik kahve pişirme makinesi
B	Süt haznesi için adaptör
C	Kullanım kılavuzu
D	Temizleme tableti [1]
E	Kireç giderici tabletler [1]
F	Su sertliği şeridi
G	Su filtresi[1]

[1] Cihazın donanımına göre değişir

3.2 Cihazın kurulması ve bağlanması

DİKKAT!
Cihazın hasar görme tehlikesi var. Cihazın usuluna aykırı bir şekilde işletime alınması cihazda hasar ortaya çıkmasına neden olabilir.

- ▸ Cihazı sadece buz tutmayan odalarda kullanın.
- ▸ Cihaz 0 °C altında taşındıysa ve depolandıysa işletmeye almadan önce oda sıcaklığında 3 saat bekletin.
- ▸ Elektrik fişini her taktığınızda kullanmadan önce yakl. 5 saniye bekleyin.

1. Cihazı düz, yeterli taşıma kapasitesi olan ve suya dayanıklı bir zemin üzerine yerleştirin.
2. Cihazın fişi, yönetmeliklere uygun şekilde monte edilmiş topraklı bir elektrik prizine takılmalıdır.

4 Cihazı tanıma

4.1 Cihaz

Bu bölümde, cihazınızın parçalarını tanıtan bir genel görünüm verilmektedir.

Not: Cihaz tipine göre renklerde ve bazı özelliklerde farklılıklar söz konusu olabilir.

→ *Şek.* **2**

1	Su haznesi
2	Su haznesi kapağı
3	Fincan ısıtıcısı[1]
4	Aroma kapağı
5	Çekirdek kahve haznesi
6	Toz kahve bacası
7	Ekran
8	Kumanda paneli
9	Kapak
10	Süt sistemi
11	Çıkış sistemi
12	Haşlama bölmesi kapısı
13	Tip etiketi
14	Damlama kabı

[1] Cihazın donanımına göre değişir

4.2 Kumanda bölümü

Kumanda alanı üzerinden cihazınızın tüm fonksiyonlarını ayarlayabilir ve işletim durumu ile ilgili bilgiler alabilirsiniz.

Sembol	Açıklama
⏻	Cihazı açma veya kapatma.
⚙	Menü açma veya menüden çıkma. **Not:** Menü tuşları sadece menü açıkken görünür durumdadır.
△	Menüde yukarı gitme.
▽	Menüde aşağıya gitme.
ok	Menüde onaylama veya kaydetme.
←	Menüde geri dönün.
	İki fincan içecek çekme.
	Kahve koyuluğunu seçme.
	Dolum miktarını uyarlama.
▷/□	İşlem başlatma veya durdurma.

4.3 Ekran

Ekranda; seçilen içecekler, ayarlar ve ayar seçeneklerinin yanı sıra işletim durumuna ilişkin iletiler görüntülenir. Ekranda ek bilgiler ve işlem adımları görüntülenir. Bu bilgiler kısa bir süre sonra veya bir tuşa basıldığında kaldırılır. İşlem adımları, tamamlandıklarında ekrandan kalkar.

Not: Ekran dilleri arasında sizin ulusal diliniz mevcut değilse, mevcut bir ekran dilini seçiniz, örn. İngilizce.

5 İçeceklere genel bakış

Cihazınızla çok sayıda farklı içeceği hazırlayabilirsiniz.

Hızlı seçim

Sembol	Tanım	Açıklama	Kategori
	Espresso	Konsantre kahve. Tercihen küçük, kalın duvarlı fincanlarda servis edilir. Fincanları sıcak su ile önceden ısıtın.	→ *"Taze çekirdeklerden kahveli içecek hazırlama", Sayfa 231* → *"Öğütülmüş kahveden kahveli içecek çekme", Sayfa 231*
	Caffe Crema	Krema katmanlı kahve veya Esprosso yöntemine göre hazırlanmış büyük fincan kahve.	→ *"Taze çekirdeklerden kahveli içecek hazırlama", Sayfa 231* → *"Öğütülmüş kahveden kahveli içecek çekme", Sayfa 231*
	Cappuccino	Köpürtülmüş sütlü Espresso. Tercihen küçük fincanlarda servis edilir.	→ *"Süt köpüklü kahveli içecek çekme", Sayfa 232*
	LatteMacchiato	Üç katmanlı özel kahve: altta ılık süt, ortada Espresso, üstte süt köpüğü. Tercihen bardakta servis edilir.	→ *"Süt köpüklü kahveli içecek çekme", Sayfa 232*
	Özel içecekler	Başka içecek çekme	→ *"Özel içecekler çekme", Sayfa 232*

Not: Cihaz Home Connect ile bağlandığında, Home Connect uygulamasında coffeeWorld bölümünden ek içecekler seçebilir ve uyarlayabilirsiniz.
Ekranda coffeeWorld bölümünden en son seçilen içecek gösterilir. Cihazda içecek ayarlarını yapabilir ve içeceğin çıkışını sağlayabilirsiniz.

6 Aksesuar

Orijinal aksesuarlar kullanınız. Bunlar cihazınıza özel tasarlanmıştır.

Aksesuarlar	Piyasa	Müşteri Hizmetleri
Temizleme tabletleri	TZ80001A	00312097

Aksesuarlar	Piyasa	Müşteri Hizmetleri
	TZ80001B	00312098
Kireç çözme tabletleri	TZ80002A TZ80002B	00312094 00312095
Su filtresi	TZ70003	17004340
Su filtresi 3'lü paket	TZ70033A	17005980
Mikro elyaf bez	-	00460770
Bakım seti	TZ80004A TZ80004B	00312105 00312106

7 İlk Kullanım öncesi

Cihazı kullanım için hazırlayın.

7.1 Cihazın hazırlanması ve temizlenmesi

Koruyucu folyoları çıkarın ve cihaz ile münferit parçaları temizleyin. Bu kılavuzun başında yer alan resimli kılavuza uyun.

DİKKAT!
Uygun olmayan çekirdekler öğütme düzeninin tıkanmasına yol açabilir.
- Yalnızca saf, kavrulmuş Espresso çekirdeği veya tam otomatik makineler için olan kahve çekirdeği karışımları kullanın.
- Sırlanmış kahve çekirdekleri kullanmayın.
- Karamelleştirilmiş kahve çekirdekleri kullanmayın.
- Şeker içeren katkı maddeleriyle işlenmiş kahve çekirdekleri kullanmayın.
- Toz kahve doldurmayın.

→ *Şek.* **3** - **22**
Not: Su haznesine her gün asit içermeyen, soğuk, taze içme suyu doldurun.

İpucu: Kahve çekirdeklerinin kalitesini korumak için, kahve çekirdeklerini serin bir yerde ve bulundukları haznenin ağzı kapalı olacak şekilde muhafaza edin. Kahve çekirdeklerini, cihazın çekirdek haznesinde aromalarını kaybetmeden birkaç gün tutabilirsiniz.

7.2 Su sertliğinin belirlenmesi

Cihazınızın, kireç temizliğinin ne zaman yapılması gerektiğini zamanında bildirebilmesi için, su sertliğinin doğru ayarlanması önemlidir. Su sertliğini ekteki test şeridiyle tespit edebilir veya yerel sular idaresinden öğrenebilirsiniz.
1. Test şeridini kısaca taze şebeke suyuna batırın.
2. Sudan çıkardıktan sonra test şeridindeki damlaların süzülmesini bekleyiniz.
3. Su sertliğini 1 dakika sonra test şeridinden okuyun.
   → *"Su sertliği derecesine genel bakış", Sayfa 228*

Not: Evinizde su sertliğini giderme sistemi mevcutsa "Su sertliğini giderme sistemi" seçeneğini ayarlayabilirsiniz.

İpuçları
- Ayarları istediğiniz zaman değiştirebilirsiniz.
  → *"Temel ayarlar", Sayfa 237*
- Su sertliği 21 °dH (3,8 mmol/l) değerinden yüksekse, su haznesinde kireç birikintilerini azaltmak için su haznesini önceden filtrelenmiş suyla doldurabilirsiniz.

7.3 Su sertliği derecesine genel bakış

Tabloda, ayar kademelerinin su sertliği derecesi olarak karşılıkları gösterilmiştir.

Kademe	INTENZA filtresindeki halka ayarı	Alman normlarına göre sertlik °dH	Toplam sertlik, mmol/l
1	A	1 - 7	< 1,3
2	A	8 - 14	1,3 - 2,5
3	B	15 - 21	2,5 - 3,8
4[1]	C	22 - 30	> 3,8

[1] Fabrika ayarı

7.4 Su filtresi[1]

Su filtresi kullanıldığında kireç kalıntıları azaltılır ve sudaki kirlenmeler giderilir.
Sudaki kireç oranı, kahvenin aromasını ve kıvamını etkiler. BRITA INTENZA su filtresinin alt tarafında bir aroma halkası mevcuttur. Musluk suyunuza yönelik en uygun aroma seviyesini ayarlamak için aroma halkasını çevirin.

Su filtresini yerleştirme ve etkinleştirme

DİKKAT!
Kireçlenme sonucunda cihazın hasar görme olasılığı var.
- ▸ Su filtresini zamanında değiştirin.
- ▸ Su filtresini en geç 2 ay sonra değiştirin.
- ▸ Ekran mesajlarına dikkat edin.

Not: Ekranda "Lütfen menüde su filtresini değiştirin veya devredışı bırakın." görüntülendiğinde su filtresini değiştirin.
Yeni bir filtre takmayacaksanız "Filtre yok" seçeneğini belirleyin ve ekrandaki talimatı izleyin.

1. Su filtresini bir bardak suya koyun ve hava kabarcığı çıkmayana dek yanlardan hafifçe içeri doğru bastırın.
   → *Şek.* **8**
2. ⚙ tuşuna basın.
3. ∨ veya ∧ ile "Su filtresi" seçin ve ok tuşuna basın.
4. ∨ veya ∧ ile "Yeni filtre" veya "Filtreyi değiştir" seçin ve ok tuşuna basın.
5. **Not:** Yeni bir filtre takmayacaksanız menü ayarlarında "Filtre yok" seçin.

   Su filtresini su haznesinin içine bastırın.

[1] Cihazın donanımına göre değişir

6. Su haznesine "max" işaretine kadar su doldurun ve ok tuşuna basın.
7. Süt hortumunu süt sistemine ve çekme borusuna bağlayın.
8. Çekme borusunun alt ucunu damlama sacına takın.
9. Kapasitesi 1 l olan bir hazneyi çıkış sisteminin altına yerleştirin ve ok tuşuna basın.

✔ Filtre çalkalanır ve "Durulama tamamlandı." göstergesi görüntülenir.
✔ Cihaz çalışmaya hazırdır.

İpuçları
- Su filtresini hijyenik nedenlerle de değiştirmekte fayda vardır.
- Su filtresi mevcut olduğunda, kireçten arındırma işlemini daha seyrek yapmanız gerekir.
- Tatil gibi nedenlerle cihazı uzunca bir süre kullanmadıysanız takılan su filtresini kullanmadan önce, bir fincan sıcak su çekerek filtrenin çalkalanmasını sağlayın.
- Su filtresini piyasadan veya müşteri hizmetlerinden temin edebilirsiniz. → *"Aksesuar", Sayfa 226*

7.5 İlk çalıştırmanın gerçekleştirilmesi

Elektrik bağlantısı kurulduktan sonra cihazı ilk kez çalıştırmak için gerekli olan ayarları yapın. İlk kez çalıştırma ekranı, cihaz ilk kez açıldıktan veya fabrika ayarlarına sıfırlandıktan sonra gösterilir.

1. Cihazı ⏻ tuşuyla açın.

✔ Ekranda önceden ayarlı dil tercihi görüntülenir.

2. Ekranda istediğiniz dil görüntülenene kadar ∧ veya ∨ tuşuna basın.
3. ok tuşuna basın.
4. Su sertliğini belirleyin.
5. ok tuşuna basın.
6. Su sertliğini ayarlamak için ∧ veya ∨ üzerine basın.
7. ok tuşuna basın.
8. Su haznesini temizleyin ve doldurun.
9. ok tuşuna basın.
10. Ek bilgiler için QR kodunu[1] tarayın.
11. Şimdi bir su filtresi yerleştirmek için ok üzerine basın.
12. Daha sonra bir su filtresi yerleştirmek için ← üzerine basın.
13. Çekirdek kahve haznesini doldurun.
14. ok tuşuna basın.
15. ok tuşuna basın.

✔ Cihaz yıkama yapar ve çalışmaya hazırdır.

İpucu: Ayarları istediğiniz zaman değiştirebilirsiniz.
→ *"Temel ayarlara genel bakış", Sayfa 237*

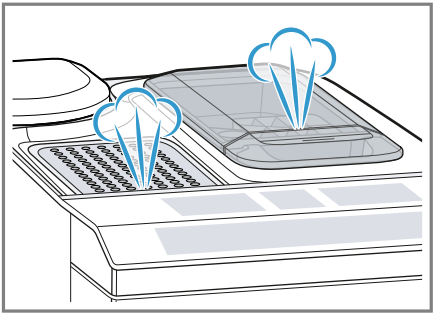
7.6 Genel uyarılar

Cihazınızı en iyi şekilde kullanabilmek için, verilen uyarıları dikkate alın.

Notlar
- Cihaz, fabrika çıkışı itibariyla, en ideal çalışma şekli için gerekli standart ayarlar ile programlanmıştır.
- Öğütücü, fabrika tarafından optimum kullanım sunacak şekilde ayarlanmıştır. Kahve damlalar halinde geliyorsa veya çok ince akıyorsa ve kreması çok azsa, öğütücü çalışırken öğütme derecesini ayarlayabilirsiniz. → *"Öğütme derecesini ayarlama", Sayfa 234*

[1] Cihazın donanımına göre değişir

- Çalışma sırasında havalandırma ızgaralarında ve tablet yuvası kapağında su damlacıkları oluşabilir.
- Cihazı belirli bir süre boyunca kullanmazsanız, cihaz otomatik olarak kapanır. Bu süreyi temel ayarlar içerisinde değiştirebilirsiniz. → *Sayfa 237*
- Cihaz içerisinden teknik nedenlerle buhar çıkabilir.



- Aşağıdaki durumlarda ilk içecek henüz olması gereken aromaya sahip değildir:
  – Cihazı ilk defa kullandığınızda.
  – Bir servis programı uyguladıktan sonra.
  – Cihazı uzun süre kullanmadığınızda.

  Bu içeceği içmeyin.

İpucu: Cihazınızı kullanmaya başlayıp birkaç fincan kahve aldıktan sonra içeceklerinizde köpüksü bir krema elde edebilirsiniz.

8 Temel Kullanım

8.1 Cihazın açılması veya kapatılması

▸ Cihazın ⏻ ile açılması veya kapatılması.

Cihaz açıldığında ekranda Siemens logosu görüntülenir. Açılma ve kapanma sırasında cihaz otomatik bir durulama işlemi yapar. Kapatma sırasında, temizlik için cihaz içindeki sıvı damlama kasesine buharlaşır. Durulama işleminde ekranda bir damla sembölü görüntülenir. Açıldığında cihaz sıcaksa veya kapatma öncesinde herhangi bir içecek çekilmediyse cihaz durulama yapmaz.

8.2 İçecek çekme

Tercih ettiğiniz içeceğin hazırlanması konusunda bilgi alın.

⚠ UYARI
Haşlanma tehlikesi!
Taze hazırlanmış içecekler çok sıcaktır.
▸ İçecekleri gerekirse biraz soğumaya bırakın.
▸ Cihazdan kaçan sıvı ve buharların cildinize temas etmesini önleyin.

İpuçları
- İstediğiniz içeceği hızlı seçim tuşları üzerinden doğrudan seçebilirsiniz. Ekranda içecek ve güncel ayarlar görüntülenir.
- Cihazınızda, hızlı seçim tuşlarıyla çekebileceğiniz içecekler dışında başka içecekler seçenekleri de mevcuttur. → *"Özel içecekler çekme", Sayfa 232*
- Cihazınızı damak zevkinize göre uyarlayabilirsiniz. → *"İçecek ayarları", Sayfa 233*

Notlar
- Yaklaşık 5 saniye süreyle herhangi bir ayarda değişiklik yapmadığınızda cihaz ayar modundan çıkar. Ayarlar otomatik olarak hafızaya alınır.

- Bazı ayarlarda kahve birkaç adımda hazırlanır. İşlem tümüyle tamamlanana kadar bekleyin.

8.3 Taze çekirdeklerden kahveli içecek hazırlama

1. Önceden ısıtılmış fincanı çıkış sisteminin altına yerleştirin.
2. Sütsüz kahveli içecek için olan içecek sembolüne basın.

✔ Ekranda içecek ve güncel ayarlar görüntülenir.
→ *"İçecek ayarları", Sayfa 233*

3. Gerektiğinde ayarlar değiştirilmelidir:
   - Dolum kapasitesini uyarlamak için üzerine basın.
     → *"Doluma miktarını uyarla", Sayfa 233*
   - Kahve sertliğini uyarlamak için üzerine basın.
     → *"Kahve koyuluğunu ayarlama", Sayfa 233*
4. ▷/☐ tuşuna basın.

   Kahve çekirdekleri her haşlama işlemi için taze öğütülür.

✔ Kahve haşlanır ve ardından fincana akar.

İpuçları
- Akışı erkenden sona erdirmek için ▷/☐ tuşunu kullanın.
- Sütlü kahveli içecekler hazırlanması konusunda bilgi alın.
  → *"Süt köpüklü içecek çekme", Sayfa 231*

8.4 Öğütülmüş kahveden kahveli içecek çekme

DİKKAT!
Toz kahve bacası tıkanabilir.
- ▸ Kahve çekirdekleri kullanmayın.
- ▸ Çözünür kahve kullanmayın.
- ▸ Toz kahve bacasındaki toz kalıntılarını yumuşak bir fırçayla bacanın içine süpürün.

Not
Öğütülmüş kahve kullanıldığında aşağıdaki seçenekler kullanılamaz:
- İki fincan aynı anda
- Kahve sertliği
- "doubleshot"

1. Önceden ısıtılmış fincanı çıkış sisteminin altına yerleştirin.
2. İstenen içecek için olan sembole basın.
3. tuşuna tekrar tekrar basarak ekranda "Toz kahve" görüntülenmesini sağlayın.
4. Toz kahve bacasını açın.
5. En çok 2 adet silme kahve kaşığı kadar kahve tozu doldurun, en çok 12 g.
6. Toz kahve bacasını kapatın.
7. ▷/☐ tuşuna basın.

✔ Kahve haşlanır ve ardından fincana akar.

İpuçları
- Akışı erkenden sona erdirmek için ▷/☐ tuşunu kullanın.
- Öğütülmüş kahveyle başka bir içecek hazırlamak için, işlemi tekrarlayın.
- Toz kahveyi daima içeceği hazırlamadan kısa bir süre önce doldurun.

8.5 Süt köpüklü içecek çekme

Cihazınızla süt köpüklü kahveli içecekler hazırlayabilirsiniz.

⚠ UYARI
Yanma tehlikesi!
Süt sistemi çok ısınır.
- ▸ Sıcak süt sistemine kesinlikle dokunmayın.
- ▸ Dokunmadan önce, sıcak süt sisteminin soğutmasını bekleyin.

DİKKAT!
Süt artıkları kuruyabilir ve temizlenmeleri zorlaşır.
- ▸ Her kullanımdan sonra süt sistemini temizleyin.

İpuçları
- ■ Süt yerine soya gibi nebati içecekler de kullanabilirsiniz.
- ■ Süt köpüğünün kalitesi kullanılan sütün veya bitki bazlı içeceğin türüne bağlıdır.

8.6 Süt köpüklü kahveli içecek çekme

Gereklilikler
- ■ Süt hortumu bağlı.
- ■ Çekme borusu bağlı.

1. Çekme borusunu süte daldırın.
2. Önceden ısıtılmış fincanı çıkış sisteminin altına yerleştirin.
3. Sütlü kahveli içecek için olan içecek sembolüne basın.

✔ Ekranda içecek ve güncel ayarlar görüntülenir.
→ *"İçecek ayarları", Sayfa 233*

4. Gerektiğinde ayarlar değiştirilmelidir:
   - – Dolum kapasitesini uyarlamak için üzerine basın.
     → *"Doluma miktarını uyarla", Sayfa 233*
   - – Kahve sertliğini uyarlamak için üzerine basın.
     → *"Kahve koyuluğunu ayarlama", Sayfa 233*
   - – Toz bacasını kullanın.
     → *"Öğütülmüş kahveden kahveli içecek çekme", Sayfa 231*
5. ▷/☐ üzerine basınız.

✔ İçecek hazırlanır ve ardından fincana doldurulur.
✔ İçecek hazırlandıktan sonra süt sistemi kısa bir buhar çıkışıyla otomatik olarak temizlenir.

İpucu: İçecek çekimini erkenden durdurmak için, ▷/☐ tuşuna basın. İçecek çekimini tümden durdurmak için, ⏻ tuşuna basın.

8.7 Özel içecekler çekme

Cihazınızda, hızlı seçim tuşlarıyla çekebileceğiniz içecekler dışında başka içecekler seçenekleri de mevcuttur.
- ▸ tuşuna birkaç kez basın.
  → *"İçeceklere genel bakış", Sayfa 225*

8.8 Süt köpüğü çekme

⚠ UYARI
Yanma tehlikesi!
Süt sistemi çok ısınır.
- ▸ Sıcak süt sistemine kesinlikle dokunmayın.
- ▸ Dokunmadan önce, sıcak süt sisteminin soğutmasını bekleyin.

Gereklilikler
- ■ Süt hortumu bağlı.
- ■ Çekme borusu bağlı.

1. Çekme borusunu süte daldırın, örneğin karton süt.
2. Önceden ısıtılmış fincanı çıkış sisteminin altına yerleştirin.
3. tuşuna tekrar tekrar basarak ekranda "Süt köpüğü" görüntülenmesini sağlayın.
4. İhtiyaç varsa ayarı değiştirin:
   - – Dolum kapasitesini uyarlamak için üzerine basın.
     → *"Doluma miktarını uyarla", Sayfa 233*
5. ▷/☐ tuşuna basın.

✔ Süt köpük çıkış sisteminden akar.

6. İçecek alma işlemini daha erken durdurmak için ▷/☐ tuşuna basın.

8.9 Sıcak su çekme

⚠ UYARI
Yanma tehlikesi!
Süt sistemi çok ısınır.
- ▸ Sıcak süt sistemine kesinlikle dokunmayın.
- ▸ Dokunmadan önce, sıcak süt sisteminin soğutmasını bekleyin.

Not: Süt sistemi temizlenmemiş durumdaysa suyla birlikte az miktarda süt de çıkabilir.

Gereklilikler
- ■ Süt sistemi temizlenmiş durumda. .
- ■ Süt hortumu çıkartılmış durumda.

1. Önceden ısıtılmış fincanı çıkış sisteminin altına yerleştirin.
2. tuşuna tekrar tekrar basarak ekranda "Sıcak su" görüntülenmesini sağlayın.
3. İhtiyaç varsa ayarı değiştirin:
   - – Dolum kapasitesini uyarlamak için üzerine basın. → *"Doluma miktarını uyarla", Sayfa 233*
4. ▷/□ tuşuna basın.
   "Lütfen süt hortumunu çekin." iletisi görüntülenirse süt hortumunu çekip çıkartın ve ▷/□ tuşuna basın.

✔ Çıkış sisteminden sıcak su akar.

5. İçecek alma işlemini daha erken durdurmak için ▷/□ tuşuna basın.

8.10 İçecek ayarları

Damak tadınıza göre içeceğinizi hazırlayabilirsiniz.

Kahve koyuluğunu ayarlama

1. İstenen içecek için olan sembole basın.
2. Kahve sertliğini seçmek için tuşuna basın.
   Aşağıdaki kahve sertliklerini seçebilirsiniz:
   - – "yumuşak"
   - – "normal"
   - – "sert"
   - – "çok sert"
   - – "doubleshot"

   Not: "doubleshot" ayarı tüm içecekler ve içecek miktarları için kullanılamaz.

   İpucu: Yoğun bir kahve tadı almak için, yüksek bir dolum miktarıyla yüksek bir kahve sertliği seçin.

Toz kahve seçme

1. İstenen içecek için olan sembole basın.
2. tuşuna tekrar tekrar basarak ekranda "Toz kahve" görüntülenmesini sağlayın. → *"Öğütülmüş kahveden kahveli içecek çekme", Sayfa 231*

aromaDouble Shot

Çok yoğun ve sert bir kahve çekmek için "doubleshot" ayarını kullanın. Kahve, ne denli uzun süreyle haşlanırsa o denli fazla acı maddeler veya istenmeyen aromalar çözülür. Acılaştırıcı maddeler ve istenmeyen aromalar kahvenin tadını ve damak zevkini etkiler. Sadece olumlu tad veren aroma maddelerini çözmek için, hazırlanan miktarın yarısından sonra yeniden kahve çekirdekleri öğütülür ve haşlanır.

Not: "doubleshot" ayarı tüm içecekler ve içecek miktarları için kullanılamaz.

Doluma miktarını uyarla

1. İstenen içecek için olan sembole basın.
2. tuşuna tekrar tekrar basarak ekranın istenen dolum miktarını göstermesini sağlayın.

Aynı anda iki fincan çekme

Cihazınızın modeline bağlı olarak belirli cihazlarda aynı anda iki içecek hazırlayabilirsiniz.

Not
"İki fincan doldurma" işlevi aşağıdaki seçeneklerde kullanılamaz:
- "Toz kahve"
- "doubleshot"
- Dolum miktarı 35 ml değerinden az olduğunda

1. İstenen içecek için olan sembole basın.
2. sembolüne basınız.

✔ Ekranda ayarlar görüntülenir.

3. Çıkış sisteminin sağ ve sol altına birer fincan yerleştirin.
4. ▷/☐ tuşuna basın.

   İçecek 2 adımda hazırlanır. Çekirdekler 2 öğütme işlemiyle öğütülür.

✔ İçecekler demlenir ve ardından fincanlara doldurulur.

5. İşlem tamamlanana kadar bekleyin.

8.11 Öğütme düzeni

Cihazınızda, kahve çekirdeklerinin öğütülme derecesini tercihinize göre ayarlayabileceğiniz ayarlanabilen bir öğütme düzeni bulunmaktadır.

Öğütme derecesini ayarlama

Kahve çekirdekleri öğütüldüğü sırada istediğiniz öğütme derecesini ayarlayın.

⚠ UYARI
Yaralanma tehlikesi!
Öğütme düzeni döner.
- Elinizi kesinlikle öğütme düzeninin içine sokmayın.

DİKKAT!
Öğütme düzeninin hasar görme tehlikesi var. Öğütme derecesinin uygun olmayan bir değere ayarlanması öğütme düzenine hasar verebilir.
- Öğütme derecesini sadece öğütme düzeni çalışırken ayarlayın.
- Öğütme derecesini çevrilebilir ayar düğmesiyle kademeli olarak ayarlayın.

Öğütme derecesi	Ayar
Hafif kavrulmuş çekirdekler için daha ince öğütme derecesi	Çevrilebilir ayar düğmesini saat yönünün tersine çevirin.
Koyu kavrulmuş çekirdekler için kaba öğütme derecesi	Çevrilebilir ayar düğmesini saat yönünde çevirin.

Öğütme derecesi ayarı ancak ikinci fincandan sonra etkili olur.

İpucu: Kahve damlalar halinde geliyorsa, öğütme derecesini daha iri olacak şekilde ayarlayın.
Kahve çok hızlı şekilde geliyorsa ve kreması çok azsa, öğütme derecesini daha ince olacak şekilde ayarlayın.

9 Çocuk kilidi

Çocukların haşlanmasını ve yanmasını önlemek için, cihazı kilitleyebilirsiniz.

9.1 Çocuk kilidini etkinleştirme

Gereklilik: Cihaz açık.

▸ tuşuna en az 3 saniye basın.

9.2 Çocuk kilidini devre dışı bırakma

▸ tuşuna en az 3 saniye basın.
✔ Çocuk kilidi devre dışı.

10 Fincan ısıtıcısı[1]

Fincanları fincan ısıtıcısıyla önceden ısıtabilirsiniz.

10.1 Fincan ısıtıcısının etkinleştirilmesi ve devre dışı bırakılması[1]

⚠ UYARI
Yanma tehlikesi!
Fincan ısıtıcısı[1] çok fazla ısınır.
▸ Sıcak fincan ısıtıcısına[1] kesinlikle dokunmayın.
▸ Sıcak fincan ısıtıcısına[1] dokunmadan önce soğumasını bekleyin.

İpucu: Fincanları en iyi şekilde ısıtmak için, fincanları yerleştirirken fincan tabanlarının taban ısıtıcısına[1] oturmasına dikkat edin.

▸ Fincan ısıtıcısını[1] temel ayarlar içerisinde etkinleştirin veya devre dışı bırakın.

11 Home Connect

Bu cihaz ağ bağlantısı için uygundur. Fonksiyonları Home Connect uygulaması üzerinden kumanda etmek, temel ayarları uyarlamak veya güncel işletim durumunu denetlemek için cihazınızı bir mobil cihaza bağlayınız.
Home Connect hizmetleri her ülkede sunulmaz. Home Connect fonksiyonunun kullanılabilirliği, ülkenizde Home Connect hizmetlerinin sunulup sunulmamasına bağlıdır. Buna ilişkin bilgileri www.home-connect.com altında bulabilirsiniz.
Home Connect kullanabilmek için öncelikle WLAN ev ağına (Wi-Fi[2]) ve Home Connect uygulamasına bağlantı kurunuz.

Home Connect uygulaması, sizi oturum açma sürecinin tamamı boyunca yönlendirir. Ayarları yapmak için Home Connect uygulamasında belirtilen talimatları izleyiniz.

İpucu: Home Connect uygulamasındaki uyarıları da dikkate alınız.

Notlar
- Bu kullanım kılavuzundaki güvenlik uyarılarına uyunuz ve ayrıca cihazı Home Connect uygulaması üzerinden kullandığınızda da bu kurallara uyulduğundan emin olunuz.
  → *"Güvenlik", Sayfa 220*
- Cihazın manuel kullanımı her zaman önceliklidir. Bu süre içinde Home Connect uygulaması üzerinden kullanım mümkün değildir.

[1] Cihazın donanımına göre değişir

[2] Wi-Fi, Wi-Fi Alliance kuruluşunun tescilli bir markasıdır.

11.1 Home Connect uygulamasının kurulması

1. Mobil cihazınıza Home Connect uygulamasını yükleyiniz.
2. Home Connect uygulamasını başlatınız ve Home Connect için erişimi ayarlayınız.

   Home Connect uygulaması, sizi oturum açma sürecinin tamamı boyunca yönlendirir.

11.2 Home Connect kurulumunu yap

Gereklilikler

- Home Connect uygulaması mobil cihazda ayarlandı.
- Cihaz, kurulum yerinde WLAN ev ağını (Wi-Fi) çekiyor.

1. Home Connect uygulamasını açınız ve aşağıdaki QR kodunu taratınız.

2. Home Connect uygulamasındaki talimatları takip ediniz.

11.3 Home Connect ayarları

Home Connect'i ihtiyaçlarınız doğrultusunda uyarlayınız.
Home Connect ayarlarını cihazınızın temel ayarları içinde bulabilirsiniz. Ekranda hangi ayarların gösterileceği, Home Connect'in kurulu olup olmamasına ve cihazın ev ağına bağlı olup olmamasına göre değişir.

Home Connect ayarlarına genel bakış

Burada Home Connect ayarlarına ve ağ ayarlarına bir genel bakış bulabilirsiniz.

Temel ayar	Seçim	Açıklama
Wi-Fi	Açık Kapalı	Uzun süre kullanmayacaksanız veya enerji tasarrufu sağlamak istiyorsanız kablosuz modülü kapatın. **Not:** Ağa bağlanmış şekilde çalışmaya hazır durumdayken cihazınız maks. 2 W güç gerektirir.
Cihaz bilgisi	-	Ağ ve cihaz bilgilerinin görüntülenmesi
QR kodu	-	ok üzerine basın ve ekrandaki bilgileri izleyin.
Ağ bağlantısının kurulması	Manuel bağlantı kurma Otomatik bağlantı kurma	Cihazın tekrar ev ağına bağlayın.
Ağ bağlantısının kesilmesi	-	**Not:** Ağ bağlantısı olmadan cihazın Home Connect uygulaması üzerinden kullanılması mümkün değil.

Temel ayar	Seçim	Açıklama
Uygulama ile bağlantı kurulması	-	Cihazı Home Connect uygulamasına veya ek Home Connect hesaplarına bağlayın.
Uzaktan başlatma	Uzaktan çalıştırmayı açma Uzaktan çalıştırmayı kapatma	Cihazda uzaktan çalıştırmayı açın ve kapatın. **Not:** Home Connect uygulaması ile sadece kapatma işlemi yapılabilir.

11.4 Veri güvenliği

Veri güvenliği ile ilgili bilgileri dikkate alınız.
Cihazınız internete bağlı bir ev ağına ilk defa bağlandığında, aşağıdaki kategorilerdeki verileri Home Connect sunucusuna aktarır (ilk kayıt):

- Benzersiz cihaz tanıtıcısı (cihaz anahtarlarından ve monte edilen Wi-Fi iletişim modülünün MAC adresinden oluşur).
- Wi-Fi iletişim modülü güvenlik sertifikası (bilişim teknolojileri bakımından bağlantı güvenliğini sağlamak için).
- Ev cihazınızın güncel yazılım versiyonu ve donanım versiyonu.
- Fabrika ayarlarına olası bir geri alma durumuna dair bilgiler.

Bu ilk kayıt işlemi Home Connect fonksiyonlarını kullanıma hazır hale getirir ve sadece Home Connect fonksiyonlarını ilk defa kullanmak istediğinizde yapılması gereken bir işlemdir.

Not: Home Connect fonksiyonlarının sadece Home Connect uygulamasıyla bağlantılı olarak kullanılabileceğine dikkat edin. Veri güvenliğine ilişkin bilgileri Home Connect uygulaması içinden çağırabilirsiniz.

12 Temel ayarlar

Cihazınızın temel ayarlarını ihtiyaçlarınıza göre ayarlayabilir ve ek işlevleri kullanabilirsiniz.

12.1 Temel ayarları değiştirme

1. ⚙ tuşuna basın.
2. ∨ veya ∧ tuşuyla istediğiniz temel ayarı seçin ve ok tuşuna basın.

✔ Ekranda ayar olanakları görüntülenir ve seçenek tuşlarında ışık yanar. Ekranda güncel ayar görüntülenir.

3. ∨ veya ∧ tuşlarıyla istediğiniz seçimi yapın ve ok tuşuna basın.

✔ Ayar, belleğe kaydedilmiştir.

4. Geri dönmek için, ← tuşuna basın.
5. Menüden çıkmak için, ⚙ tuşuna basın.

12.2 Temel ayarlara genel bakış

Burada cihazın temel ayarlarına yönelik bir genel bakış bulabilirsiniz.

Ayar	Seçim	Açıklama
Temizlik	Süt sistemi Kireçten arındırma Temizleme calc'nClean	Servis programlarını başlatın. → *"Servis programları", Sayfa 242*
Fincan ısıtıcısı[1]	Fincan ısıt.kapalı[2] Fincan ısıtıcısı açık	Fincan ısıtıcısını açın veya kapatın. → *"Fincan ısıtıcısı", Sayfa 235*
Su filtresi	Yeni filtre Filtre yok	Su filtresi kullanımını ayarlayın.
Kahve sıcaklığı	normal yüksek maks.	Kahveli içecekler için sıcaklığı ayarlayın. **Not:** Bu ayar tüm içecek hazırlama türleri için geçerlidir.
Diller	bkz. Cihazdaki seçim	Menü dilini ayarlayın. Yapılan değişiklikler doğrudan ekranda görüntülenir.
Otom.kapatma	bkz. Cihazdaki seçim	Cihazın son içecek hazırlandıktan sonra otomatik olarak kapanması için geçmesi gereken süreyi ayarlayın.
Su sertliği	1 (yumuşak) 2 (orta) 3 (sert) 4 (çok sert)[2] Su sertliğini giderme sistemi	Cihazı yerel su sertliğine ayarlayın.
İstatistikler	bkz. Cihazdaki seçim	Alınan fincanların sayısını görüntüleyin.
Tuş sesleri	Tuş sesleri açık[2] Tuş sesleri kapalı	Tuş seslerinin açılması veya kapatılması.

[1] Cihazın donanımına göre değişir
[2] Fabrika ayarıdır (cihaz tipine göre farklı olabilir)

Ayar	Seçim	Açıklama
Başl.durulama	■ Başl.durul. kapalı ■ Başl.durulama açık	**İpucu:** Cihazı Home Connect uygulaması üzerinden çalıştırdığınızda, "Başl.durulama"'i kapatın. Çıkış sisteminin altındaki fincana çalıştırma sonrasında yıkama suyu doldurulmaz.
Nasıl Yapılır Videoları	Ekranda bir QR kodu görüntülenir.	QR kodunu tarayın ve İnternet'te talimat filmlerini izleyin.
Fabrika ayarı	Tam reset? Devam: Tamam İptal: ←	Ayarları fabrika ayarlarına sıfırlayın. **Not:** Yaptığınız tüm ayarlar silinir ve fabrika ayarlarına geri dönülür.
Cihaz bilgisi	Lisans bilgisi	FOSS lisans metnini görüntüleyin.
Home Connect	Seçim, ağın durumuna ve cihazın Home Connect ile bağlı olup olmamasına göre değişir.	Home Connect ayarlarını yapın. → *"Home Connect ayarlarına genel bakış", Sayfa 236*

[1] Cihazın donanımına göre değişir
[2] Fabrika ayarıdır (cihaz tipine göre farklı olabilir)

13 Cihazı temizleme ve bakımını yapma

Cihazınızın uzun süre işler durumda kalmasını sağlamak için, itinayla temizliğini ve bakımını yapınız.

13.1 Bulaşık makinesinde temizlenebilirlik

Hangi parçaların bulaşık makinesinde temizlenebileceği konusunda bilgi alın.

DİKKAT!
Bazı parçalar ısıya karşı hassastır ve bulaşık makinesinde yıkandığında hasar görebilir.
- ▸ Bulaşık makinesinin kullanım kılavuzunu dikkate alın.
- ▸ Sadece uygun olan parçaları bulaşık makinesinde temizleyin.
- ▸ Sadece parçaları 60 °C üzerinden ısıtmayan programlar kullanın.

Bulaşık makinesi için uygun olanlar

- ■ Damlama sacı
- ■ Damlama ızgarası
- ■ Kahve telvesi haznesi

- Mekanik doluluk seviyesi göstergesi
- Adaptörlü süt sistemi
- Kapaklı toz kahve bacası

Bulaşık makinesi için uygun olmayanlar

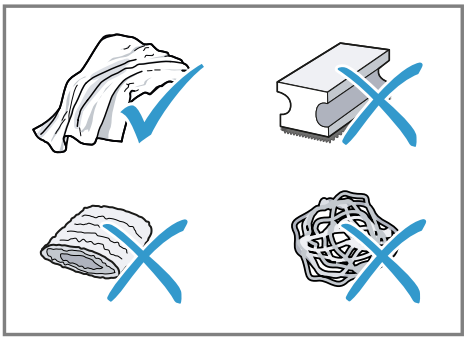
- Damlama kabı
- Su haznesi
- Su haznesi kapağı
- Haşlama ünitesi
- İçecek çıkış kapağı

13.2 Temizlik malzemeleri

Sadece uygun temizlik maddelerini kullanınız.

DİKKAT!
Uygun olmayan temizleyiciler cihazın yüzeyine zarar verebilir.
- ▸ Keskin olan ve ovalama gerektiren temizlik malzemeleri kullanmayın.
- ▸ Alkol veya ispirto içeren temizleme maddeleri kullanmayın.
- ▸ Sert ovma süngerleri veya bulaşık süngerleri kullanmayın.

Uygun olmayan temizlik maddeleri ve kireç çözücü maddeler cihaza zarar verebilir.
- ▸ Kireç çözme için saf limon asidi, sirke veya sirke esaslı maddeler kullanmayın.
- ▸ Fosforik asit gibi kireçten arındırma maddeleri kullanılmamalıdır.
- ▸ Sadece cihaz için özel olarak geliştirilmiş kireç giderici tabletleri ve temizleme tabletlerini kullanın. → *"Aksesuar", Sayfa 226*



İpuçları
- Yeni süngerli bezleri iyice yıkayarak yapışmış olabilecek tuzları temizleyin. Tuzlar paslanmaz çelik yüzeylerde uçucu pas oluşmasına yol açabilir.
- Kireç, kahve, süt, temizleme ve kireç çözme çözeltilerini daima hemen temizleyerek korozyon oluşmasını engelleyin.

13.3 Cihazı temizleme

⚠ UYARI
Elektrik çarpması tehlikesi!
Cihaza nem girmesi elektrik çarpmasına neden olabilir.
- ▸ Cihazı veya elektrik kablosunu kesinlikle suya sokmayın.
- ▸ Cihazın fiş bağlantısının üzerine sıvı akmamalıdır.
- ▸ Cihazı temizlemek için buharlı temizleyiciler veya yüksek basınçlı temizleyiciler kullanmayın.

⚠ UYARI
Yanma tehlikesi!
Bazı cihaz parçaları çok fazla ısınır.
- ▸ Sıcak cihaz parçalarına kesinlikle dokunulmamalıdır.
- ▸ Kullanımdan sonra sıcak cihaz parçalarına dokunmadan önce soğumalarını bekleyin.

1. Cihaz elektrik şebekesinden ayrılmalıdır.

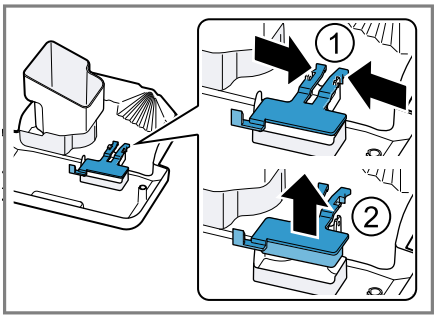
2. Muhafazayı, parlak yüzeyleri ve kumanda alanını mikro lifli bir bezle temizleyin.
3. İçecek aldıktan sonra içecek çıkışını yumuşak, nemli bir bezle temizleyin.
4. Su haznesini taze ve temiz suyla durulayın.
5. Cihazı örneğin tatile gittiğiniz için uzunca bir süre kullanmadıysanız; demleme ünitesi veya su haznesi gibi hareketli parçalar da dahil olmak üzere cihazı tümüyle temizleyin.

Not: Cihazı soğuk durumdayken açtığınızda veya kahve aldıktan sonra kapattığınızda otomatik olarak durulama yapar. Böylece sistem kendi kendini temizler.

13.4 Damlama kabı ve kahve telvesi haznesi

Tortu oluşmasını önlemek için damlama kabını ve kahve telvesi haznesini her gün boşaltın ve temizleyin.

1. Süt hortumunu çıkış sisteminden ayırın.
2. Kapak açılmalıdır.
3. Damlama tepsisini ve kahve tortu haznesini öne doğru çekip çıkarın.
4. Damlama sacını çıkartın ve temizleyin.
5. Damlama kabını ve kahve telvesi haznesini boşaltın ve temizleyin.
6. Cihazın iç bölümünü ve damlama kabı yuvasını temizleyin.
7. **İpucu**
   Her iki tutamağı içe doğru bastırdığınızda, mekanik doluluk seviyesi göstergesini daha kolay çıkartabilirsiniz.



   Mekanik doluluk seviyesi göstergesini sökün ve nemli bir bezle temizleyin.
8. Damlama kabını, damlama sacını, kahve telvesi haznesini ve mekanik doluluk seviyesi göstergesini birleştirin ve cihaza yerleştirin.
9. Kapağı kapatınız.

13.5 Toz kahve bacasını temizleme

İpucu: Toz kahve bacasını bulaşık makinesinde temizleyebilirsiniz.

1. Toz kahve bacasını açık kapaktan dışarı çekin.
   → *Şek.* **11**
2. Toz kahve bacasını bulaşık deterjanıyla temizleyin.
   → *Şek.* **12**
3. Toz kahve bacasını kurutun ve cihazın içerisine yerleştirin.

13.6 Süt sistemini temizleyin

Süt sistemini düzenli aralıklarla temizleyin. Kılavuzun başında yer alan resimli kılavuzu izleyin.

⚠ UYARI
Yanma tehlikesi!
Süt sistemi çok ısınır.
- Sıcak süt sistemine kesinlikle dokunmayın.

- ▸ Dokunmadan önce, sıcak süt sisteminin soğutmasını bekleyin.

DİKKAT!
Cihaz, usulüne aykırı temizleme sonucunda hasar görebilir.
- ▸ Çıkış sisteminin kapağını bulaşık makinesine koymayın.

→ *Şek.* **14** - **22**

13.7 Demleme ünitesini temizle

Otomatik durulama işlemine ek olarak demleme ünitesini düzenli aralıklarla çıkartın ve temizleyin. Kılavuzun başında yer alan resimli kılavuzu izleyin.

⚠ UYARI
Yanma tehlikesi!
Bazı cihaz parçaları çok fazla ısınır.
- ▸ Sıcak cihaz parçalarına kesinlikle dokunulmamalıdır.
- ▸ Kullanımdan sonra sıcak cihaz parçalarına dokunmadan önce soğumalarını bekleyin.

DİKKAT!
Demleme ünitesi, kurallara uygun şekilde temizlenmezse hasar görebilir.
- ▸ Bulaşık deterjanı kullanmayın.
- ▸ Sirke veya asit içeren temizlik malzemeleri kullanmayın.
- ▸ Bulaşık makinesinde yıkamayın.

→ *Şek.* **23** - **31**

Not: Kapak ancak demleme ünitesi ve damlama kabı doğru yerleştirildiyse kapatılabilir.

13.8 Servis programları

Belirli aralıklarla cihazınız servis programlarını kullanmanızı önerir. Cihazınızı iyice temizlemek için, servis programlarını kullanın.

DİKKAT!
Usulüne uygun olmayan veya zamanında yapılmayan temizleme ve kireç çözme işlemleri cihazın hasar görmesine yol açabilir.
- ▸ Kireç çözme işlemini talimatlara göre hemen uygulayın.
- ▸ Toz yuvasına sadece temizleme tabletleri koyun.
- ▸ Kahve tozu bacasına kireç çözme tabletleri veya başka maddeler koymayın.

Notlar
- ■ Ekranda sürecin ne kadar ilerlediği görüntülenir.
- ■ Cihazınızda zamanında kireç çözme yapılmadıysa ekranda "Kireçten arındırma süresi geçti. Cihaz kilitlendi. Lütfen 3 s Menü'ye basın" görüntülenir.
- ■ Cihaz bloke edilmişse, sadece kireç çözme işlemi uygulandıktan sonra tekrar kullanılabilir.
- ■ Servis programını istemeden durduğunuzda yeniden başlatmanız gerekir.
  → *"Servis programlarını sıfırlama", Sayfa 243*

İpuçları
- ■ Bir su filtresi kullandığınızda bir servis programının yürütülmesi için geçmesi gereken zaman aralığı uzar.
- ■ "Kireçten arındırma" ve "Temizleme" işlemini, servis programı "calc'nClean" üzerinden aynı anda yürütebilirsiniz.
- ■ Bir servis programını yürüttükten sonra cihazınızı yumuşak, nemli bir bezle temizleyerek kireç çözme çözeltisinin artıklarını giderip korozyon oluşmasını önleyin.

Servis programlarının kullanımı

Notlar

- "Temizlik" servis programını kullandığınızda, önce demleme ünitesini temizleyin.
  → *"Demleme ünitesini temizle", Sayfa 242*
- "Kireçten arındırma" veya "calc'nClean" servis programını kullandığınızda, önce demleme ünitesini temizleyin ve kireç çözme çözeltisini hazırlayın.

1. ⚙ tuşuna basın.
2. ∨ ve ∧ "Temizlik" ile seçim yapın ve ok tuşuna basın.
3. ∨ ve ∧ ile istediğiniz programı seçin ve ok üzerine basın, örn. "Kireçten arındırma".

✔ Ekranda, programa yönelik talimatlar görüntülenir.

Kireç çözme çözeltisinin hazırlanması

1. Bir kaba 0,5 l ılık su doldurun.
2. Suyun içine kireç çözücü tableti atın ve tablet tamamen çözününceye kadar karıştırın.

Servis programlarını sıfırlama

Servis programı, elektrik kesintisi gibi nedenlerle iptal olduğunda aşağıdaki işlem adımlarını yürütün.

1. Hazneyi boşaltın ve emme borusunun ucunu haznenin içine verin.
2. Su haznesini durulayın.
3. Su haznesine, karbonik asitsiz taze suyu "max" işaretine kadar doldurun.
4. ok tuşuna basın.

✔ Cihaz yakl. 2 dakika durulanır.

5. Damlama kabını boşaltın ve temizleyin.
6. Damlama kabını yerleştirin ve kapıyı kapatın.
7. Servis programını yeniden başlatın.

14 Arızaları giderme

Cihazınızdaki küçük arızaları kendiniz giderebilirsiniz. Müşteri hizmetlerine başvurmadan önce arıza gidermeye ilişkin verilen bilgilerden yararlanınız. Bu sayede gereksiz masrafı önlemiş olursunuz.

⚠ UYARI
Elektrik çarpması tehlikesi!
Usulüne uygun olmayan onarımlar tehlikelidir.
- ▸ Sadece bunun eğitimini almış uzman personel cihazda onarımlar yapabilir.
- ▸ Cihazın onarımı sırasında sadece orijinal yedek parçalar kullanılmalıdır.
- ▸ Bu cihazın elektrik kablosu zarar görmüşse tehlikenin önlenmesi için, üretici, müşteri hizmetleri veya benzer kalifikasyona sahip bir kişi tarafından değiştirilmelidir.

Hata	Nedeni ve sorun giderme
Cihaz artık tepki vermiyor.	Cihazda arıza var. **1.** Elektrik fişini prizden çekin ve 60 saniye bekleyin. **2.** Elektrik fişini prize takın.
Home Connect düzgün biçimde çalışmıyor.	Farklı sebepler söz konusu olabilir. ▸ www.home-connect.com adresine gidiniz.
Cihaz sadece su veriyor, kahve vermiyor.	Cihaz, çekirdek kahve haznesinin boş olduğunu tespit edemiyor. ▸ Kahve çekirdekleri doldurun.
	Haşlama ünitesindeki kahve bacası tıkalı. ▸ Haşlama ünitesini temizleyin.
	Kahve çekirdekleri fazla yağlı ve öğütme düzeninin içine düşmüyor. ▸ Çekirdek kahve haznesine parmaklarınızla hafifçe vurun. ▸ Kahve türünü değiştirin. ▸ Yağlı çekirdekli kahve kullanmayın. ▸ Boş çekirdek kahve haznesini nemli bir bezle temizleyin.
	Demleme ünitesi doğru yerleştirilmedi. ▸ Demleme ünitesini tamamen arkaya doğru itin.
Cihaz süt köpüğü vermiyor.	Süt sistemi kirli. ▸ Süt sistemini bulaşık makinesinde yıkayın.
	Süt borusu süte dalmıyor. ▸ Daha fazla süt kullanın. ▸ Süt borusunun süte dalıp dalmadığını kontrol edin.

Hata	Nedeni ve sorun giderme
Cihaz süt köpüğü vermiyor.	Cihaz çok fazla kireçlenmiş durumda. ▸ Cihazı kireçten arındırın.
Süt sistemi süt çekmiyor.	Süt sistemi doğru bir şekilde birleştirilmemiş. ▸ Süt sistemini doğru bir şekilde birleştirin.
	Süt borusu süte dalmıyor. ▸ Daha fazla süt kullanın. ▸ Süt borusunun süte dalıp dalmadığını kontrol edin.
Süt köpüğü çok soğuk.	Süt çok soğuk. ▸ Ilık süt kullanın.
Cihaz sıcak su vermiyor.	Süt sistemi kirli. ▸ Süt sistemini bulaşık makinesinde yıkayın.
Cihaz içecek vermiyor.	Su filtresinde hava var. **1.** Su filtresini, açıklık yukarı bakacak şekilde, hava kabarcığı çıkmayana kadar suya daldırın. **2.** Filtreyi tekrar takın. → *"Su filtresini yerleştirme ve etkinleştirme", Sayfa 228* ▸ Su filtresini düz ve sıkı bir şekilde depo bağlantısına bastırın.
	Kireç çözücü artıkları su haznesini tıkıyor. **1.** Su haznesini çıkartın. **2.** Su haznesini iyice temizleyin.
Cihazın iç tabanında damlama suyu var.	Damlama kabı çok erken çıkartıldı. ▸ Damlama kabını, en son içecek alma işleminden birkaç saniye sonra çıkartın.
Haşlama ünitesi çıkartılamıyor.	Demleme ünitesi çıkarma pozisyonunda değil. ▸ Cihazı tekrar açın.
Cihaz kumanda edilemiyor. Ekran göstergeleri değişiyor.	Cihaz, demo modunda. **1.** Su haznesini çıkarın ve hazneye asit içermeyen soğuk, taze içme suyu doldurun. **2.** Su haznesini tekrar yerine takın.
Öğütme düzeni çalışmıyor.	Cihaz çok sıcak. **1.** Cihazın elektrik akımını kesin. **2.** Cihazın soğuması için 1 saat bekleyin.

Hata	Nedeni ve sorun giderme
Çekirdek kahve haznesi dolu olmasına rağmen öğütücü kahve çekirdeklerini öğütmüyor.	Kahve çekirdekleri fazla yağlı ve öğütme düzeninin içine düşmüyor. ▸ Çekirdek kahve haznesine parmaklarınızla hafifçe vurun. ▸ Kahve türünü değiştirin. ▸ Yağlı çekirdekli kahve kullanmayın. ▸ Boş çekirdek kahve haznesini nemli bir bezle temizleyin.
Kapı kapalı olmasına ekran göstergesi "Kapat" görüntüleniyor.	Kapı doğru kapatılmadı. ▸ Kapıyı sıkıca kapatın.
	Cihaz çok sıcak. **1.** Cihazın elektrik akımını kesin. **2.** Cihazın soğuması için 1 saat bekleyin.
Damlama kabı boş olmasına rağmen ekran göstergesi "Lütfen damlama kabını boşaltın ve tekrar yerleştirin." görüntüleniyor.	Cihaz kapalı ve boşaltmayı tespit etmiyor. **1.** Cihazı açın ve damlama kabını çıkartın. **2.** Damlama kabını yeniden takın.
	Damlama kabı kirli. ▸ Damlama kabını iyice temizleyin.
Su haznesi dolu olmasına rağmen ekranda "Lütfen su haznesini doldurun." görüntüleniyor.	Su haznesi yanlış yerleştirildi. ▸ Su haznesini doğru bir şekilde yerleştirin.
	Su haznesindeki şamandıra takıntı yapıyor. **1.** Su haznesini çıkartın. **2.** Su haznesini iyice temizleyin.
	Su haznesinde karbonik asit içeren su var. ▸ Su haznesine taze içme suyu doldurun.
	Yeni su filtresi, talimatlara göre durulanmadı. **1.** Su filtresini talimatlara göre durulayın. → *"Su filtresini yerleştirme ve etkinleştirme", Sayfa 228* **2.** Su filtresini işletime alın.
	Su filtresinde hava var. **1.** Su filtresini, açıklık yukarı bakacak şekilde, hava kabarcığı çıkmayana kadar suya daldırın. **2.** Filtreyi tekrar takın. → *"Su filtresini yerleştirme ve etkinleştirme", Sayfa 228*
	Su filtresi eskimiş. ▸ Yeni bir su filtresi yerleştirin.

Hata	Nedeni ve sorun giderme
Su haznesi dolu olmasına rağmen ekranda "Lütfen su haznesini doldurun." görüntüleniyor.	Su haznesindeki kireç birikmeleri sistemin tıkanmasına neden oluyor. **1.** Su haznesini iyice temizleyin. **2.** Kireçten arındırma programını başlatın.
Ekran göstergesi "Lütfen demleme ünitesini temizleyin, tekrar yerleştirin ve kapağı kapatın." görüntüleniyor.	Haşlama ünitesi kirli. ▸ Haşlama ünitesini temizleyin.
	Haşlama ünitesinin mekanizması ağır işliyor. ▸ Haşlama ünitesini temizleyin.
	Demleme ünitesinde çok fazla toz kahve var. ▸ En çok 2 silme ölçek kaşığı dolusu kahve tozu doldurun.
Ekran göstergesi "Gerilim (V) yanlış." görüntüleniyor.	Gerilim beslemesinde sorunlar devam ediyor. ▸ Cihazı sadece 220 - 240 V ile çalıştırın.
Ekran göstergesi "Lütfen cihazı yeniden başlatın." görüntüleniyor.	Haşlama ünitesi aşırı kirli veya çıkartılamıyor. ▸ Cihazı yeniden başlatın. ▸ Haşlama ünitesini temizleyin.
	Cihazda arıza var. **1.** Elektrik fişini prizden çekin ve 60 saniye bekleyin. **2.** Elektrik fişini prize takın.
Ekran göstergesi "calc'nClean" çok sık görüntüleniyor.	Sertliği giderilmiş suda hala az miktarda kireç mevcut. **1.** Yeni bir su filtresi yerleştirin. → *"Su filtresini yerleştirme ve etkinleştirme", Sayfa 228* **2.** Su sertliği ayarını uyarlayın.
	Yanlış türde olan veya miktarı yetersiz olan kireç çözme maddesi kullanıldı. ▸ Kireç çözme için sadece uygun olan tabletler kullanın.
	Servis programı tümüyle gerçekleştirilmedi. ▸ Servis programını sıfırlayın. → *"Servis programlarını sıfırlama", Sayfa 243*
Kahvenin veya süt köpüğünün kalitesi fazla tutarsız.	Cihaz kireçlenmiş durumda. ▸ Cihazı kireçten arındırın.
Süt köpüğünün kalitesi tutarsız.	Süt köpüğünün kalitesi kullanılan sütün veya nebati içeceğin türüne bağlıdır. ▸ Süt türünü veya nebati içecek türünü seçerek içecek kalitesini iyileştirin.

Hata	Nedeni ve sorun giderme
Kahve çıkışı yok veya damla damla geliyor. Ayarlanan dolum miktarı elde edilemiyor.	Öğütme derecesi fazla ince ayarlanmış. ▸ Öğütme derecesini daha iri olacak şekilde ayarlayın. → *"Öğütme derecesini ayarlama", Sayfa 234*
	Cihaz çok fazla kireçlenmiş durumda. ▸ Cihazı kireçten arındırın.
	Su filtresinde hava var. **1.** Su filtresini, açıklık yukarı bakacak şekilde, hava kabarcığı çıkmayana kadar suya daldırın. **2.** Filtreyi tekrar takın. → *"Su filtresini yerleştirme ve etkinleştirme", Sayfa 228*
	Cihaz kirlenmiş. ▸ Haşlama ünitesini temizleyin. ▸ Cihazda kireç giderme ve temizleme işlemi yapın.
	Kahve sertliği çok yüksek ayarlanmış. ▸ Kahve sertliğini azaltın, örn. "normal". → *"Kahve koyuluğunu ayarlama", Sayfa 233*
Kahvede krema yok.	Kahve türünün kalitesi yetersiz. ▸ Robusta çekirdeği oranı daha yüksek olan bir kahve türü kullanın. ▸ Daha koyu kavrulmuş kahve çekirdekleri kullanın.
	Kahve çekirdekleri taze kavrulmamış. ▸ Taze kahve çekirdekleri kullanın.
	Öğütme derecesi kullanılan kahve çekirdeklerine uygun değil. ▸ Öğütme derecesini daha ince olacak şekilde ayarlayın. → *"Öğütme derecesini ayarlama", Sayfa 234*
Kahve fazla ekşi.	Öğütme derecesi çok iri ayarlanmış. ▸ Öğütme derecesini daha ince olacak şekilde ayarlayın. → *"Öğütme derecesini ayarlama", Sayfa 234*
	Kahve türünün kalitesi yetersiz. ▸ Robusta çekirdeği oranı daha yüksek olan bir kahve türü kullanın. ▸ Daha koyu kavrulmuş kahve çekirdekleri kullanın.

Hata	Nedeni ve sorun giderme
Kahve fazla acı.	Öğütme derecesi fazla ince ayarlanmış. ▸ Öğütme derecesini daha iri olacak şekilde ayarlayın. → *"Öğütme derecesini ayarlama", Sayfa 234*
	Kahve türünün kalitesi yetersiz. ▸ Kahve türünü değiştirin.
Kahvenin yanık tadı var.	Öğütme derecesi fazla ince ayarlanmış. ▸ Öğütme derecesini daha iri olacak şekilde ayarlayın. → *"Öğütme derecesini ayarlama", Sayfa 234*
	Kahve türünün kalitesi yetersiz. ▸ Kahve türünü değiştirin.
	Demleme sıcaklığı çok yüksek. ▸ Daha düşük bir demleme sıcaklığı ayarlayın. → *"Temel ayarlara genel bakış", Sayfa 237*
Kahve telvesi kompakt değil ve fazla ıslak.	Öğütme derecesi en iyi ayarda değil. ▸ Öğütme derecesini daha iri veya daha ince olacak şekilde ayarlayın. → *"Öğütme derecesini ayarlama", Sayfa 234*
	Kahve tozu miktarı yetersiz. ▸ 2 silme ölçek kaşığı dolusu kahve tozu doldurun.
	Kahve çekirdekleri fazla yağlı. ▸ Başka bir kahve çekirdeği türü kullanın.

15 Taşıma, depolama ve atığa verme

15.1 Donmaya karşı korumayı etkinleştirme

Cihazınızı taşıma ve depolama sırasında donmaya karşı koruyun.

DİKKAT!
Cihazdaki sıvı artıkları taşımada veya depolamada cihazın hasar görmesine yol açabilir.

- ▸ Taşımadan veya depolamadan önce cihazın boru sistemini boşaltın.

Gereklilikler

- Cihaz çalışmaya hazırdır.
- Su haznesi doldurulduğu.

1. Süt haznesini çıkartın.
2. Demleme ünitesini temizleyin.
3. Büyük bir kabı çıkış sisteminin altına yerleştirin.
4. tuşuna tekrar tekrar basarak ekranda "Süt köpüğü" görüntülenmesini sağlayın.
5. Ekranda 240 ml görüntülenene kadar tuşuna gereken sıklıkta basın.
6. ▷/□ tuşuna basın.
7. Cihazdan buhar çıkana kadar bekleyin.
8. Su haznesini çıkarınız.

✔ Cihaz otomatik olarak boşaltılır.

9. "Lütfen su haznesini doldurun." mesajı görüntülenirse mesajı yok sayın.
10. Su haznesini ve damlama kasesini boşaltın ve temizleyin.
11. Su haznesini ve damlama kasesini yerleştirin.
12. Cihazı kapatın ve elektrik şebekesinden ayırın.

15.2 Eski cihazları atığa verme

Çevreye duyarlı bir imha işlemiyle çok değerli ham maddeler yeniden kullanılmak üzere değerlendirilebilir.

1. Elektrik kablosunun elektrik fişini çekin.
2. Elektrik kablosunu kesip ayırın.
3. Cihazı çevreye zarar vermeyecek şekilde imha ediniz.

   Güncel imha yol ve yöntemleri hakkında bilgi edinmek için lütfen yetkili satıcınıza veya bağlı olduğunuz belediyeye ya da şehir idaresine başvurunuz.

Bu ürün T.C. Çevre ve Şehircilik Bakanlığı tarafından yayımlanan "Atık Elektrikli ve Elektronik Eşyaların Kontrolü Yönetmeliği"nde belirtilen zararlı ve yasaklı maddeleri içermez.
AEEE yönetmeliğine uygundur.
Bu ürün, geri dönüşümlü ve tekrar kullanılabilir nitelikteki yüksek kaliteli parça ve malzemelerden üretilmiştir. Bu nedenle, ürünü, hizmet ömrünün sonunda evsel veya diğer atıklarla birlikte atmayın. Elektrikli ve elektronik cihazların geri dönüşümü için bir toplama noktasına götürün. Bu toplama noktalarını bölgenizdeki yerel yönetime sorun. Kullanılmış ürünleri geri kazanıma vererek çevrenin ve doğal kaynakların korunmasına

yardımcı olun. Ürünü atmadan önce çocukların güvenliği için elektrik fişini kesin ve kilit mekanizmasını kırarak çalışmaz duruma getirin.

16 Müşteri hizmetleri

İlgili Eko Tasarım Yönetmeliği uyarınca fonksiyon ile ilgili orijinal yedek parçaları, cihazınız Avrupa Ekonomik Bölgesi'nde piyasaya çıkarıldıktan sonra en az 7 yıl süresince müşteri hizmetlerimizden temin edebilirsiniz.

Not: Müşteri hizmetlerinin kullanımı üretici garantisi koşulları kapsamında ücretsizdir.

Ülkenizde geçerli olan garanti süresi ve garanti koşulları ile ilgili ayrıntılı bilgileri müşteri hizmetlerimizden, yetkili satıcınızdan veya Web sitemizden alabilirsiniz.
Müşteri hizmetlerine başvurduğunuzda cihazınızın ürün numarasını (E-Nr.) ve imalat numarasını (FD) hazır bulundurunuz.
İthalatçı Firma: BSH Ev Aletleri ve Sanayi Ticaret A.Ş.
Fatih Sultan Mehmet Mah. Balkan Cad. No:51
Ümraniye-İstanbul-Türkiye
Tel : 0216 528 90 00 Fax : 0216 528 99 99
Üretici Firma : BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery Straße 34
81739 München, Germany
siemens-home.bsh-group.com
Phone: 0049 89 4590-01
Müşteri hizmetlerinin irtibat bilgileri, ekteki müşteri hizmetleri dizninde veya web sitemizde yer almaktadır.

Tüm yetkili servis istasyonlarının iletişim bilgilerine aşağıdaki web sitemizden ulaşabilirsiniz.
https://yetkiliservis.siemens-home.bsh-group.com/
Ayrıca yetkili servis istasyonlarına ait bilgiler, ilgili bakanlık tarafından oluşturulan www.servis.gov.tr adresli web sitesinde yer almaktadır.

16.1 Ürün numarası (E-Nr.) ve imalat numarası (FD)

Ürün numarasını (E-Nr.) ve imalat numarasını (FD) cihazın tip etiketinde bulabilirsiniz.
Cihaz bilgilerini ve müşteri hizmetlerinin telefon numarasını hızlıca bulabilmeniz için bilgileri not etmenizi öneririz.

17 Teknik veriler

Gerilim	220–240 V ~
Frekans	50 Hz
Bağlantı değeri	1500 W
Azami pompa basıncı, statik	15 bar
Su haznesinin azami kapasitesi (filtresiz)	1,7 l
Çekirdek haznesinin azami kapasitesi	270 g
Elektrik kablosu uzunluğu	100 cm
Cihaz yüksekliği	37,3 cm
Cihaz genişliği	27,6 cm
Cihaz derinliği	45,2 cm
Ağırlık, boş	8-9 kg
Öğütme düzeninin türü	Seramik

18 Uygunluk beyanı

BSH Hausgeräte GmbH, Home Connect fonksiyonuna sahip cihazın 2014/53/EU yönergesinin temel gerekliliklerine ve diğer ilgili kurallarına uygun olduğunu taahhüt eder.

Daha ayrıntılı bir RED uygunluk beyanını internette siemens-home.bsh-group.com altında bulunan, cihazınızın ürün sayfasındaki ek dokümanlarda bulabilirsiniz.

CE

2,4 GHz bant (2400–2483,5 MHz): maks. 100 mW
5-GHz bant (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz): maks. 50 mW

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
	SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			
5 GHz WLAN (Wi-Fi): Sadece kapalı alanlarda kullanıma uygundur.									

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
5 GHz WLAN (Wi-Fi): Sadece kapalı alanlarda kullanıma uygundur.							

Ďalšie informácie nájdete v Digitálnej používateľskej príručke.

Obsah

1 Bezpečnosť 255
1.1 Všeobecné upozornenia 255
1.2 Používanie v súlade s určením 255
1.3 Obmedzenie skupiny používateľov 255
1.4 Bezpečnostné upozornenia 255

2 Ochrana životného prostredia a šetrenie 259
2.1 Likvidácia obalu 259
2.2 Šetrenie energie 259

3 Umiestnenie a pripojenie 259
3.1 Obsah dodávky 259
3.2 Inštalácia a pripojenie spotrebiča 259

4 Oboznámenie sa 260
4.1 Spotrebič 260
4.2 Ovládací panel 260
4.3 Displej 260

5 Prehľad nápojov 261

6 Príslušenstvo 261

7 Pred prvým použitím 262
7.1 Príprava a čistenie spotrebiča 262
7.2 Určenie tvrdosti vody 262
7.3 Prehľad stupňov tvrdosti vody 263
7.4 Vodný filter[1] 263
7.5 Prvé uvedenie do prevádzky .. 264
7.6 Všeobecné pokyny 264

8 Základná obsluha 265
8.1 Zapnutie alebo vypnutie spotrebiča 265
8.2 Príprava nápoja 265
8.3 Príprava kávového nápoja z čerstvej zrnkovej kávy 265
8.4 Príprava kávového nápoja z mletej kávy 266
8.5 Príprava nápoja s mliečnou penou 266
8.6 Príprava kávového nápoja s mliečnou penou 267
8.7 Príprava špeciálnych nápojov 267
8.8 Príprava mliečnej peny 267
8.9 Príprava horúcej vody 268
8.10 Nastavenia nápoja 268
8.11 Mlynček na kávu 269

9 Detská poistka 269
9.1 Aktivácia detskej poistky 269
9.2 Deaktivácia detskej poistky ... 270

10 Ohrev šálok[1] 270
10.1 Aktivácia a deaktivácia ohrevu šálky[1] 270

11 Home Connect 270
11.1 Nastavenie aplikácie Home Connect 270
11.2 Nastavenie Home Connect . 271
11.3 Nastavenia Home Connect . 271
11.4 Ochrana osobných údajov .. 272

[1] V závislosti od vybavenia spotrebiča

12 Základné nastavenia 272
12.1 Zmena základných nastavení 272
12.2 Prehľad základných nastavení 272

13 Čistenie a údržba 274
13.1 Možnosť umývania v umývačke riadu 274
13.2 Čistiace prostriedky 274
13.3 Čistenie spotrebiča 275
13.4 Čistenie záchytnej misky a nádoby na kávovú usadeninu 276
13.5 Čistenie priehradky na mletú kávu 276
13.6 Čistenie systému dávkovania mlieka 276
13.7 Čistenie varnej jednotky 276
13.8 Servisné programy 277

14 Odstránenie porúch 279

15 Preprava, skladovanie a likvidácia 285
15.1 Aktivácia ochrany pred mrazom 285
15.2 Likvidácia starého spotrebiča 285

16 Zákaznícky servis 285
16.1 Označenie produktu (E-Nr.) a výrobné číslo (FD) 286

17 Technické údaje 286

18 Vyhlásenie o zhode 286

1 Bezpečnosť

Dodržiavajte nasledujúce bezpečnostné upozornenia.

1.1 Všeobecné upozornenia

- Starostlivo si prečítajte tento návod.
- Návod, ako aj ďalšie informácie o produkte uschovajte pre neskoršie použitie alebo ďalšieho majiteľa.
- Nepripájajte spotrebič, ak došlo k poškodeniu počas prepravy.

1.2 Používanie v súlade s určením

Tento spotrebič používajte len:
- na prípravu horúcich nápojov.
- v súkromných domácnostiach a v uzavretých priestoroch domáceho prostredia.
- maximálne do výšky 2000 m nad morom.

1.3 Obmedzenie skupiny používateľov

Tento spotrebič môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, senzorickými alebo mentálnymi schopnosťami alebo osoby s nedostatočnými skúsenosťami a/alebo vedomosťami iba vtedy, ak sú pod dozorom alebo ak boli poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a nebezpečenstiev, ktoré z neho vyplývajú.
Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.
Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti, výnimkou je iba prípad, ak sú staršie ako 8 rokov a sú pod dozorom.
Deti mladšie ako 8 rokov sa musia zdržiavať v bezpečnej vzdialenosti od spotrebiča a prívodného kábla.

1.4 Bezpečnostné upozornenia

⚠ VAROVANIE – Riziko udusenia!
Deti si môžu obalový materiál pretiahnuť cez hlavu alebo sa doň zabaliť a zadusiť.
▸ Obalový materiál uchovávajte mimo detí.

▸ Nenechajte deti hrať sa s obalovým materiálom.

Deti môžu vdýchnuť alebo prehltnúť malé časti a zadusiť sa.

▸ Drobné časti uchovávajte mimo dosahu detí.
▸ Nenechajte deti hrať sa drobnými dielmi.

⚠ VAROVANIE – Riziko zásahu elektrickým prúdom!

Neodborná inštalácia je nebezpečná.

▸ Spotrebič pripojte a prevádzkujte len podľa údajov na výrobnom štítku.
▸ Spotrebič sa smie pripojiť len k sieti so striedavým prúdom cez uzemnenú zásuvku nainštalovanú podľa predpisov.
▸ V elektroinštalácii domácnosti musí byť podľa predpisov nainštalovaný systém ochranného vodiča.

Poškodený spotrebič alebo poškodené sieťové prívodné vedenie je nebezpečné.

▸ Nikdy nepoužívajte poškodený spotrebič.
▸ Nikdy nepoužívajte spotrebič s prasknutým alebo zlomeným povrchom.
▸ Nikdy neťahajte za sieťové prívodné vedenie, keď ho chcete odpojiť od elektrickej siete. Vždy odpojte sieťovú zástrčku sieťového prívodného vedenia.
▸ Keď je spotrebič alebo sieťové prívodné vedenie poškodené, okamžite vytiahnite zástrčku sieťového prívodného vedenia alebo vypnite poistku v poistkovej skrini.
▸ Zavolajte zákaznícky servis. → *Strana 285*

Neodborné opravy sú nebezpečné.

▸ Spotrebič môže opravovať iba príslušne vyškolený personál.
▸ Pri oprave spotrebiča sa smú používať len originálne náhradné súčiastky.
▸ Keď sa poškodí sieťový prípojný kábel tohto spotrebiča, musí ho vymeniť výrobca alebo jeho zákaznícky servis alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa zabránilo ohrozeniam.

Vniknutá vlhkosť môže spôsobiť zásah elektrickým prúdom.

▸ Spotrebič ani napájací kábel nikdy neponárajte do vody.
▸ Na konektor spotrebiča nesmie pretiecť voda.
▸ Spotrebič používajte iba v uzavretých priestoroch.
▸ Nikdy nevystavujte spotrebič vysokým teplotám alebo vlhkosti.

- Na čistenie spotrebiča nepoužívajte parný čistič ani vysokotlakový čistič.

⚠ VAROVANIE – Riziko požiaru!

Spotrebič sa zahrieva.

- Spotrebič dostatočne odvetrajte.
- Spotrebič nikdy nepoužívajte v skrini.

Použitie predlžovacieho napájacieho kábla a nepovolených adaptérov je nebezpečné.

- Nepoužívajte predlžovacie káble ani viacnásobné zásuvky.
- Používajte iba adaptéry a sieťové káble schválené výrobcom.
- Ak je sieťový kábel príliš krátky a nie je dostupný žiadny dlhší sieťový kábel, kontaktujte elektropredajňu a prispôsobte domovú inštaláciu.

⚠ VAROVANIE – Riziko popálenia!

Niektoré časti spotrebiča sú veľmi horúce.

- Nikdy sa nedotýkajte horúcich častí spotrebiča.
- Predtým ako sa dotknete horúcich častí, nechajte spotrebič vychladnúť.

⚠ VAROVANIE – Riziko obarenia!

Čerstvo pripravené nápoje sú veľmi horúce.

- Nápoje v prípade potreby nechajte vychladnúť.
- Vyhnite sa kontaktu pokožky s unikajúcimi kvapalinami a parami.

Spustenie na diaľku bez dohľadu prostredníctvom aplikácie Home Connect môže viesť k obareniu tretej strany.

- Počas výdaja nápoja nesiahajte pod výdajník nápojov.
- Osoby, najmä deti držte mimo dosahu spotrebiča.

⚠ VAROVANIE – Riziko poranenia!

Pri nesprávnom použití spotrebiča môže dôjsť k ohrozeniu používateľa.

- Aby ste predišli zraneniu, používajte spotrebič len na jeho účely.

Privretie prstov pri zatváraní dvierok spotrebiča.

- Pri zatváraní dvierok spotrebiča dávajte pozor na prsty.

Mlecí mechanizmus sa otáča.
- Nikdy nesiahajte do mlecieho mechanizmu.

⚠ VAROVANIE – Nebezpečenstvo: magnetizmus!

Prístroj obsahuje permanentné magnety. Magnety môžu ovplyvňovať elektronické implantáty, napr. kardiostimulátor alebo inzulínové pumpy.
- Osoby s elektronickými implantátmi musia byť od spotrebiča vzdialené najmenej 10 cm.
- Udržiavajte minimálnu vzdialenosť 10 cm aj od vybratej nádržky na vodu.

⚠ VAROVANIE – Riziko poškodenia zdravia!

Počas filtrovania sa môže mierne zvýšiť obsah draslíka, ktorý môže negatívne vplývať na dialytických pacientov a osoby s ochorením obličiek.
- Pri ochorení obličiek alebo špeciálnej draslíkovej diéte sa pred použitím poraďte s lekárom.

Nečistoty na spotrebiči môžu ohroziť zdravie.
- Dodržiavajte pokyny týkajúce sa čistenia spotrebiča, aby ste zaistili hygienu.

Voda z okruhu teplej vody môže byť zdraviu škodlivá.
- Spotrebič naplňte výlučne čerstvou, studenou, neperlivou pitnou vodou.

2 Ochrana životného prostredia a šetrenie

2.1 Likvidácia obalu

Obalové materiály nezaťažujú životné prostredie a sú recyklovateľné.

- ▸ Jednotlivé komponenty zlikvidujte oddelene podľa druhu.

2.2 Šetrenie energie

Pri dodržiavaní nasledujúcich pokynov spotrebuje váš spotrebič menej energie.

Interval pre automatické vypnutie nastavte na najnižšiu hodnotu.

- ✔ Keď sa zariadenie nepoužíva, vypne sa skôr.
  → *"Základné nastavenia", Strana 272*

Prípravu nápoja neprerušujte predčasne.

- ✔ Zahriate množstvo vody alebo mlieka sa využíva optimálne.

Pravidelne odstraňujte vodný kameň zo spotrebiča.

- ✔ Usadeniny vodného kameňa zvyšujú spotrebu energie.

3 Umiestnenie a pripojenie

3.1 Obsah dodávky

Po vybalení skontrolujte všetky diely na eventuálne poškodenia vzniknuté pri preprave a úplnosť pri dodaní.

Poznámka: V závislosti od typu spotrebiča je priložené rôzne príslušenstvo. Toto príslušenstvo je označené čiarkovaným rámčekom.

→ *Obr.* **1**

A	Plnoautomatický kávovar
B	Adaptér na nádobu na mlieko
C	Návod na používanie
D	Čistiaca tableta [1]
E	Odvápňovacia tableta [1]
F	Prúžok na testovanie tvrdosti vody
G	Vodný filter[1]

[1] V závislosti od vybavenia spotrebiča

3.2 Inštalácia a pripojenie spotrebiča

POZOR!
Nebezpečenstvo poškodenia spotrebiča. Neodborným uvedením do prevádzky sa môže spotrebič poškodiť.

- ▸ Spotrebič používajte len v miestnostiach bez vplyvu mrazu.
- ▸ Keď bol spotrebič prepravovaný alebo skladovaný pod 0 °C, počkajte pred uvedením do prevádzky 3 hodiny pri izbovej teplote.
- ▸ Po každom pripojení počkajte asi 5 sekúnd.

1. Spotrebič umiestnite na rovný, pevný a vodotesný povrch s dostatočnou nosnosťou.
2. Sieťovú zástrčku spotrebiča pripojte do zásuvky s ochranným kontaktom nainštalovanej v súlade s predpismi.

4 Oboznámenie sa

4.1 Spotrebič

Tu nájdete prehľad komponentov vášho spotrebiča.

Poznámka: V závislosti od typu spotrebiča sú v niektorých farbách a detailoch možné odchýlky.

→ *Obr.* **2**

1	Nádržka na vodu
2	Kryt nádržky na vodu
3	Ohrev šálok[1]
4	Veko na uchovanie arómy
5	Zásobník na zrnkovú kávu
6	Priehradka na mletú kávu
7	Displej
8	Ovládací panel
9	Kryt
10	Systém dávkovania mlieka
11	Výdajný systém
12	Dvierka parného priestoru
13	Výrobný štítok
14	Záchytná miska

[1] V závislosti od vybavenia spotrebiča

4.2 Ovládací panel

Pomocou ovládacieho poľa môžete nastaviť všetky funkcie vášho spotrebiča a získať informácie o prevádzkovom stave.

Symbol	Vysvetlenie
⏻	Zapnite alebo vypnite spotrebič.
⚙	Otvorenie alebo opustenie menu. **Poznámka:** Tlačidlá menu sú viditeľné len vtedy, keď je menu otvorené.
∧	Prechádzanie v menu nahor.
∨	Prechádzanie v menu nadol.
ok	Potvrdenie v menu alebo uloženie.
←	Vrátiť sa do ponuky.
	Pripravte si dve šálky.
	Výber intenzity kávy.
	Nastavenie objemu.
▷/□	Spustite alebo zastavte proces.

4.3 Displej

Na displeji sa zobrazujú zvolené nápoje, nastavenia a možnosti nastavenia a taktiež hlásenia o prevádzkovom stave.
Na displeji sa zobrazujú ďalšie informácie a kroky ovládania. Informácie zmiznú po krátkom čase alebo po stlačení tlačidla. Kroky ovládania zmiznú potom, ako sa vykonajú.

Poznámka: Ak nie je jazyk displeja dostupný vo vašom jazyku, vyberte si niektorý z dostupných jazykov displeja, napr. angličtinu.

5 Prehľad nápojov

S týmto spotrebičom môžete pripravovať množstvo rôznych nápojov.

Rýchla voľba

Symbol	Označenie	Vysvetlenie	Kategória
	Espresso	Koncentrovaná káva. Zvyčajne sa servíruje v malých šálkach s hrubými stenami. Šálky predhrejte horúcou vodou.	→ *"Príprava kávového nápoja z čerstvej zrnkovej kávy", Strana 265* → *"Príprava kávového nápoja z mletej kávy", Strana 266*
	Caffe Crema	Káva s vrstvou peny alebo veľká šálka kávy pripravená metódou espresso.	→ *"Príprava kávového nápoja z čerstvej zrnkovej kávy", Strana 265* → *"Príprava kávového nápoja z mletej kávy", Strana 266*
	Cappuccino	Espresso s našľahaným mliekom. Zvyčajne sa servíruje v malých šálkach.	→ *"Príprava kávového nápoja s mliečnou penou", Strana 267*
	LatteMacchiato	Kávová špecialita s tromi vrstvami: teplé mlieko dole, espresso uprostred, mliečna pena hore. Zvyčajne sa servíruje v sklenenom pohári.	→ *"Príprava kávového nápoja s mliečnou penou", Strana 267*
	Špeciálne nápoje	Príprava ďalších nápojov.	→ *"Príprava špeciálnych nápojov", Strana 267*

Poznámka: Ak je spotrebič spojený s Home Connect, môžete si aplikácii Home Connect vybrať a prispôsobiť ďalšie nápoje z coffeeWorld. Na displeji sa zobrazí naposledy zvolený nápoj z coffeeWorld. Na spotrebiči môžete nastaviť a pripraviť nápoj.

6 Príslušenstvo

Používajte originálne príslušenstvo. Je prispôsobené vášmu spotrebiču.

Príslušenstvo	Obchod	Zákaznícky servis
Čistiace tablety	TZ80001A TZ80001B	00312097 00312098
Odvápňovacie tablety	TZ80002A TZ80002B	00312094 00312095
Vodný filter	TZ70003	17004340
Vodný filter, balenie 3 kusy	TZ70033A	17005980
Utierka z mikrovlákna	-	00460770
Súprava na starostlivosť o spotrebič	TZ80004A TZ80004B	00312105 00312106

7 Pred prvým použitím

Pripravte spotrebič na používanie.

7.1 Príprava a čistenie spotrebiča

Odstráňte ochranné fólie a vyčistite spotrebič a jednotlivé diely. Dodržte obrazový návod na začiatku tohto návodu.

POZOR!
Nevhodné zrnká môžu upchať mlecí mechanizmus.
- ▸ Používajte výlučne čisté kávové zmesi na espresso alebo zmesi do plnoautomatického kávovaru na prípravu espressa.
- ▸ Nepoužívajte glazované kávové zrnká.
- ▸ Nepoužívajte karamelizované kávové zrnká.
- ▸ Nepoužívajte kávové zrnká s prísadami s obsahom cukru.
- ▸ Neplňte mletú kávu.

→ *Obr.* **3** - **22**

Poznámka: Každý deň naplňte nádržku na vodu čerstvou, studenou a nesýtenou pitnou vodou.

Tip: Na optimálne získanie kvality skladujte kávové zrná chladené a zatvorené.
Kávové zrná môžu byť niekoľko dní v zásobníku na zrnkovú kávu bez toho, aby stratili arómu.

7.2 Určenie tvrdosti vody

Správne nastavenie tvrdosti vody je dôležité, aby váš spotrebič včas ukázal, že je potrebné odvápnenie. Tvrdosť vody možno zistiť pomocou priloženého testovacieho pásika alebo u miestneho dodávateľa vody.

1. Testovací pásik ponorte na chvíľu do čerstvej vody z vodovodu.
2. Testovací pásik nechajte odkvapkať.
3. Tvrdosť vody odčítajte podľa 1 minúta na testovacom pásiku.
   → *"Prehľad stupňov tvrdosti vody", Strana 263*

Poznámka: Keď máte v domácnosti nainštalované zariadenie na zmäkčovanie vody, môžete nastaviť "Systém zmäkčovania vody".

Tipy
- ■ Nastavenia môžete kedykoľvek zmeniť.
  → *"Základné nastavenia", Strana 272*

- Keď je tvrdosť vody vyššia ako 21°dH (3,8 mmol/l), nádržku na vodu môžete naplniť prefiltrovanou vodou, aby ste znížili usadzovanie vodného kameňa v nádržke na vodu.

7.3 Prehľad stupňov tvrdosti vody

Tabuľka zobrazuje priradenie stupňov k stupňom tvrdosti vody:

Stupeň	Nastavenie krúžku na filtri INTENZA	Nemecká stupnica tvrdosti v °dH	Celková tvrdosť v mmol/l
1	A	1 - 7	< 1,3
2	A	8 - 14	1,3 - 2,5
3	B	15 - 21	2,5 - 3,8
4[1]	C	22 - 30	> 3,8

[1] Výrobné nastavenie

7.4 Vodný filter[1]

Pomocou vodného filtra zabránite usadeninám vodného kameňa a znížite znečistenia vo vode.
Obsah vodného kameňa ovplyvňuje arómu a penu kávy. Na spodnej strane vodného filtra BRITA INTENZA sa nachádza krúžok na nastavenie arómy. Na nastavenie optimálneho stupňa arómy pre vodu z vášho vodovodu otáčajte krúžkom na nastavenie arómy.

Vloženie a aktivácia vodného filtra

POZOR!
Možné poškodenie spotrebiča usadeninami vodného kameňa.
- ▸ Včas vymeňte vodný filter.
- ▸ Vodný filter vymeňte najneskôr po 2 mesiace.
- ▸ Sledujte hlásenia na displeji.

Poznámka: Ak sa na displeji zobrazí "V ponuke nahraďte alebo deaktivujte vodný filter.", vymeňte vodný filter. Keď filter nevymeníte, zvoľte "Žiadny filter" a postupujte podľa inštrukcií na displeji.

1. Vodný filter ponorte do pohára s vodou a na bokoch ho mierne stláčajte, dokiaľ neprestanú vystupovať vzduchové bubliny.
   → *Obr.* **8**
2. Stlačte ⚙.
3. Pomocou ∨ alebo ∧ zvoľte "Vodný filter" a stlačte ok.
4. Pomocou ∨ alebo ∧ zvoľte "Nový filter" alebo "Vymeňte filter" a stlačte ok.
5. **Poznámka:** Keď nevložíte nový filter, zvoľte "Žiadny filter" v menu nastavení.

   Vodný filter napevno zatlačte do nádržky na vodu.

[1] V závislosti od vybavenia spotrebiča

6. Nádržku na vodu naplňte vodou až po označenie „max“ a stlačte ok.
7. Spojte hadičku na mlieko so systémom dávkovania mlieka a nasávacou trubičkou.
8. Vložte koniec nasávacej trubičky do záchytného plechu.
9. Postavte nádobu s objemom 1 l pod výdajný systém a stlačte ok.

✔ Filter sa prepláchne a zobrazí sa "Oplachovanie je dokončené.".

✔ Spotrebič je pripravený na použitie.

Tipy

- Vymieňajte vodný filter aj z hygienických dôvodov.
- S vodným filtrom musíte váš spotrebič odvápňovať menej často.
- Pokiaľ ste spotrebič nepoužívali dlhší čas, napr. keď ste boli na dovolenke, pred použitím opláchnite použitý vodný filter, pričom pripravíte šálku horúcej vody.
- Vodný filter kúpite v obchode alebo cez zákaznícky servis.
  → *"Príslušenstvo", Strana 261*

7.5 Prvé uvedenie do prevádzky

Po pripojení elektrického prúdu vykonajte nastavenia pre prvé uvedenie do prevádzky. Prvé uvedenie do prevádzky sa objaví iba pri prvom zapnutí alebo po obnovení výrobných nastavení.

1. Zapnite spotrebič stlačením ⏻.

✔ Na displeji sa zobrazí prednastavený jazyk.

2. ∧ alebo ∨ stláčajte dovtedy, kým sa na displeji nezobrazí želaný jazyk.
3. Stlačte ok.
4. Stanovte tvrdosť vody.
5. Stlačte ok.
6. Keď chcete nastaviť tvrdosť vody, stlačte ∧ alebo ∨.
7. Stlačte ok.
8. Vyčistite nádržku na vodu a naplňte ju.
9. Stlačte ok.
10. Keď chcete ďalšie informácie, naskenujte QR kód[1].
11. Keď chcete teraz použiť vodný filter, stlačte ok.
12. Keď chcete neskôr použiť vodný filter, stlačte ←.
13. Naplňte zásobník na zrnkovú kávu.
14. Stlačte ok.
15. Stlačte ok.

✔ Spotrebič sa prepláchne a je pripravený na použitie.

Tip: Nastavenia môžete kedykoľvek zmeniť.
→ *"Prehľad základných nastavení", Strana 272*

7.6 Všeobecné pokyny

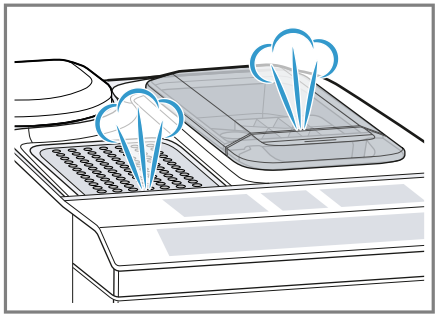
Dodržiavajte pokyny, aby ste svoj spotrebič používali optimálne.

Poznámky

- Spotrebič je z výroby štandardne nastavený na optimálnu prevádzku.
- Mlecí mechanizmus je z výroby nastavený na optimálnu prevádzku. Keď sa káva vyrába iba po kvapkách alebo je prúd príliš tenký a má málo peny, môžete prispôsobiť stupeň mletia počas procesu mletia kávy.
  → *"Nastavenie stupňa mletia", Strana 269*
- Počas prevádzky sa môžu na vetracích štrbinách a na kryte priehradky na tabletu tvoriť kvapky vody.

[1] V závislosti od vybavenia spotrebiča

- Ak na spotrebiči určitý čas nevykonáte žiadnu činnosť, automaticky sa vypne. V základných nastaveniach môžete zmeniť čas trvania. → *Strana 272*
- Zo spotrebiča môže z technických dôvodov unikať para.



- Prvý nápoj ešte nemá plnú arómu, keď:
  – Prvýkrát použijete spotrebič.
  – Vykonáte servisný program.
  – Dlhší čas nepoužívate spotrebič.

  Tento nápoj nepite.

Tip: Dlhodobo jemne pórovitú penu získate po uvedení spotrebiča do prevádzky a vydaní niekoľkých šálok.

8 Základná obsluha

8.1 Zapnutie alebo vypnutie spotrebiča

▸ Spotrebič zapnete alebo vypnete stlačením ⏻.

Po zapnutí sa na displeji zobrazí logo Siemens. Po zapnutí alebo vypnutí sa spotrebič automaticky prepláchne. Po vypnutí spotrebič na prečistenie vypustí paru do záchytnej misky. Počas preplachovania sa na displeji zobrazuje kvapka. Keď je spotrebič pri zapnutí ešte teplý alebo pred vypnutím nebol pripravený žiadny nápoj, spotrebič sa neprepláchne.

8.2 Príprava nápoja

Naučte sa, ako si môžete pripraviť nápoj podľa svojho výberu.

⚠ VAROVANIE
Riziko obarenia!
Čerstvo pripravené nápoje sú veľmi horúce.
▸ Nápoje v prípade potreby nechajte vychladnúť.
▸ Vyhnite sa kontaktu pokožky s unikajúcimi kvapalinami a parami.

Tipy
- Želaný nápoj si môžete vybrať priamo tlačidlami rýchleho výberu. Na displeji sa vám zobrazí nápoj a aktuálne nastavenia.
- Okrem nápojov, ktoré si môžete dať pripraviť tlačidlami rýchleho výberu, môže váš spotrebič pripraviť aj ďalšie nápoje.
  → *"Príprava špeciálnych nápojov", Strana 267*
- Nápoj si môžete nastaviť podľa vlastnej chuti.
  → *"Nastavenia nápoja", Strana 268*

Poznámky
- Keď cca 5 sekúnd nezmeníte nastavenie, spotrebič opustí režim nastavenia. Nastavenia sa automaticky uložia.
- Pri niektorých nastaveniach sa káva pripravuje v niekoľkých krokoch. Počkajte na úplné dokončenie procesu.

8.3 Príprava kávového nápoja z čerstvej zrnkovej kávy

1. Postavte predhriatu šálku pod výdajný systém.

2. Stlačte symbol nápoja pre kávový nápoj bez mlieka.
✔ Na displeji sa zobrazí nápoj a aktuálne nastavenia.
→ *"Nastavenia nápoja", Strana 268*
3. Zmena nastavení v prípade potreby:
   – Na zmenu objemu stlačte .
   → *"Nastavenie objemu", Strana 268*
   – Ak chcete upraviť intenzitu kávy, stlačte .
   → *"Nastavenie intenzity kávy", Strana 268*
4. Stlačte ▷/☐.

   Zrnká kávy sa pred každým spárením čerstvo zomelú.
✔ Káva sa uvarí a potom natečie do šálky.

Tipy
- Prípravu môžete predčasne zastaviť stlačením ▷/☐.
- Prečítajte si, ako si pripraviť kávový nápoj s mliekom.
→ *"Príprava nápoja s mliečnou penou", Strana 266*

8.4 Príprava kávového nápoja z mletej kávy

POZOR!
Priehradka na mletú kávu sa môže upchať.
- Nepoužívajte zrnká kávy.
- Nepoužívajte rozpustnú kávu.
- Zvyšky prášku v priehradke na mletú kávu zotrite mäkkým štetcom do priehradky.

Poznámka
V prípade prípravy nápoja zo zomletej kávy nie sú k dispozícii tieto možnosti výberu:
- Dve šálky naraz
- Intenzita kávy
- "doubleshot"

1. Postavte predhriatu šálku pod výdajný systém.
2. Stlačte symbol pre požadovaný nápoj.
3. stláčajte dovtedy, kým sa na displeji nezobrazí "Mletá káva".
4. Otvorte priehradku na mletú kávu.
5. Nasypte maximálne 2 zarovnané kávové lyžičky mletej kávy, max. 12 g.
6. Zatvorte priehradku na mletú kávu.
7. Stlačte ▷/☐.
✔ Káva sa uvarí a potom natečie do šálky.

Tipy
- Prípravu môžete predčasne zastaviť stlačením ▷/☐.
- Ak chcete pripraviť ďalší nápoj zo zomletej kávy, postup zopakujte.
- Zomletú kávu nasypte vždy krátko pred prípravou nápoja.

8.5 Príprava nápoja s mliečnou penou

Tento spotrebič môžete použiť na prípravu kávových nápojov s mliečnou penou.

⚠ VAROVANIE
Riziko popálenia!
Systém dávkovania mlieka sa veľmi zohreje.
- Nedotýkajte sa systému dávkovania mlieka.
- Horúci systém dávkovania mlieka nechajte pred dotykom vychladnúť.

POZOR!
Zvyšky mlieka môžu zaschnúť a ťažko sa odstraňujú.
- Systém dávkovania mlieka čistite po každom použití.

Tipy
- Namiesto mlieka môžete použiť aj rastlinné nápoje, napr. zo sóje.

- Kvalita mliečnej peny závisí od druhu použitého mlieka alebo rastlinného nápoja.

8.6 Príprava kávového nápoja s mliečnou penou

Požiadavky
- Hadička na mlieko je pripojená.
- Nasávacia trubička je pripojená.

1. Nasávacia trubička je ponorená do mlieka.
2. Postavte predhriatu šálku pod výdajný systém.
3. Stlačte symbol nápoja pre kávový nápoj s mliekom.

✔ Na displeji sa zobrazí nápoj a aktuálne nastavenia.
→ *"Nastavenia nápoja", Strana 268*

4. Zmena nastavení v prípade potreby:
   - Na zmenu objemu stlačte .
     → *"Nastavenie objemu", Strana 268*
   - Ak chcete upraviť intenzitu kávy, stlačte .
     → *"Nastavenie intenzity kávy", Strana 268*
   - Použite priehradku na mletú kávu.
     → *"Príprava kávového nápoja z mletej kávy", Strana 266*
5. Stlačte ▷/□.

✔ Nápoj sa pripraví a následne natečie do šálky.
✔ Systém dávkovania mlieka sa po príprave automaticky vyčistí krátkym prúdom pary.

Tip: Keď chcete zastaviť prípravu predčasne, stlačte ▷/□. Keď chcete kompletne zastaviť prípravu, stlačte .

8.7 Príprava špeciálnych nápojov

Okrem nápojov, ktoré si môžete dať pripraviť tlačidlami rýchleho výberu, môže váš spotrebič pripraviť aj ďalšie nápoje.

▸ Stlačte viackrát.
→ *"Prehľad nápojov", Strana 261*

8.8 Príprava mliečnej peny

⚠ VAROVANIE
Riziko popálenia!
Systém dávkovania mlieka sa veľmi zohreje.
▸ Nedotýkajte sa systému dávkovania mlieka.
▸ Horúci systém dávkovania mlieka nechajte pred dotykom vychladnúť.

Požiadavky
- Hadička na mlieko je pripojená.
- Nasávacia trubička je pripojená.

1. Nasávaciu trubičku ponorte do mlieka, napr. tetrapakového kartónu.
2. Postavte predhriatu šálku pod výdajný systém.
3. stláčajte dovtedy, kým sa na displeji nezobrazí "Mliečna pena".
4. V prípade potreby zmena nastavenia:
   - Na zmenu objemu stlačte .
     → *"Nastavenie objemu", Strana 268*
5. Stlačte ▷/□.

✔ Mliečna pena vyteká z výdajného systému.

6. Keď chcete predčasne zastaviť prípravu, stlačte ▷/□.

8.9 Príprava horúcej vody

⚠ VAROVANIE
Riziko popálenia!
Systém dávkovania mlieka sa veľmi zohreje.
- ▸ Nedotýkajte sa systému dávkovania mlieka.
- ▸ Horúci systém dávkovania mlieka nechajte pred dotykom vychladnúť.

Poznámka: Keď systém dávkovania mlieka nie je vyčistený, môžu unikať malé množstvá mlieka s horúcou vodou.

Požiadavky
- Systém dávkovania mlieka je vyčistený. .
- Hadička na mlieko je vytiahnutá.

1. Postavte predhriatu šálku pod výdajný systém.
2. stláčajte dovtedy, kým sa na displeji nezobrazí "Horúca voda".
3. V prípade potreby zmena nastavenia:
   - Na zmenu objemu stlačte . → *"Nastavenie objemu", Strana 268*
4. Stlačte ▷/□.

   Keď sa objaví hlásenie "Vytiahnite hadičku na mlieko.", vytiahnite hadičku na mlieko a stlačte ▷/□.

✔ Horúca voda vyteká z výdajného systému.

5. Keď chcete predčasne zastaviť prípravu, stlačte ▷/□.

8.10 Nastavenia nápoja

Pripravte si nápoj podľa svojej chuti.

Nastavenie intenzity kávy

1. Stlačte symbol pre požadovaný nápoj.
2. Keď chcete zvoliť intenzitu kávy, stlačte .

   Na výber sú tieto možnosti intenzity kávy:
   - "jemná"
   - "normálna"
   - "silná"
   - "veľmi silná"
   - "doubleshot"

   Poznámka: Nastavenie "doubleshot" nie je k dispozícii pre všetky nápoje a objemy nápojov.

   Tip: Na dosiahnutie intenzívnej chuti kávy vyberte pri veľkom objeme vysokú intenzitu kávy.

Výber mletej kávy

1. Stlačte symbol pre požadovaný nápoj.
2. stláčajte dovtedy, kým sa na displeji nezobrazí "Mletá káva". → *"Príprava kávového nápoja z mletej kávy", Strana 266*

aromaDouble Shot

Použitím nastavenia "doubleshot" si môžete pripraviť extra silnú kávu. Čím dlhšie sa káva sparuje, tým viac horkých látok a nežiaducich aróm sa uvoľní. Horké látky a nežiaduce arómy zhoršujú chuť a lahodnosť kávy. Aby sa uvoľnili len chutné a lahodné aromatické látky, kávové zrná sa zomelú a po príprave polovičného množstva nápoja sa opätovne zomelú a sparia.

Poznámka: Nastavenie "doubleshot" nie je k dispozícii pre všetky nápoje a objemy nápojov.

Nastavenie objemu

1. Stlačte symbol pre požadovaný nápoj.
2. stláčajte dovtedy, kým sa na displeji nezobrazí želaný objem.

Príprava dvoch šálok naraz

V závislosti od typu spotrebiča si môžete z určitých nápojov pripraviť súčasne dve šálky.

Poznámka
Funkcia „Príprava dvoch šálok“ nie je k dispozícii pre nasledujúce možnosti výberu:

- "Mletá káva"
- "doubleshot"
- Objem menší ako 35 ml

1. Stlačte symbol pre požadovaný nápoj.
2. Stlačte ☕☕.

✔ Displej zobrazí nastavenie.

3. Položte dve šálky pod výdajný systém vľavo a vpravo.
4. Stlačte ▷/☐.

   Nápoj sa pripravuje v 2 krokoch. Zrnká sa melú v 2 procesoch mletia.

✔ Nápoje sa sparia a následne natečú do šálok.

5. Počkajte, kým sa proces ukončí.

8.11 Mlynček na kávu

Spotrebič má nastaviteľný mlecí mechanizmus, pomocou ktorého môžete individuálne nastaviť stupeň mletia kávových zŕn.

Nastavenie stupňa mletia

Počas mletia zrnkovej kávy nastavte želaný stupeň mletia.

⚠ VAROVANIE
Riziko poranenia!
Mlecí mechanizmus sa otáča.

- Nikdy nesiahajte do mlecieho mechanizmu.

POZOR!
Nebezpečenstvo poškodenia mlecieho mechanizmu. Neodborným nastavením stupňa mletia sa môže mlecí mechanizmus poškodiť.

- Stupeň mletia nastavujte iba pri spustenom mlecom mechanizme počas mletia kávy.

- Stupeň mletia nastavte v stupňoch otočným voličom.

Stupeň mletia	Nastavenie
Jemný stupeň mletia pre svetlo pražené zrná	Otočte otočný volič v protismere pohybu hodinových ručičiek.
Hrubý stupeň mletia pre tmavo pražené zrná	Otočte otočný volič v smere pohybu hodinových ručičiek.

Nastavenie stupňa mletia pôsobí až po druhej šálke kávy.

Tip: Keď sa káva vydáva iba po kvapkách, nastavte stupeň mletia na hrubšie mletie.
Keď sa káva vydáva príliš rýchlo alebo má príliš málo peny, nastavte stupeň mletia na jemnejší stupeň.

9 Detská poistka

Spotrebič je možné zablokovať na ochranu detí pred obarením a popálením.

9.1 Aktivácia detskej poistky

Požiadavka: Spotrebič je zapnutý.

- ▸ Stlačte minimálne 3 sekundy.

9.2 Deaktivácia detskej poistky

- ▸ Stlačte minimálne 3 sekundy.
- ✔ Detská poistka je deaktivovaná.

10 Ohrev šálok[1]

Vaše šálky môžete predhriať pomocou ohrevu šálok.

10.1 Aktivácia a deaktivácia ohrevu šálky[1]

⚠ VAROVANIE
Riziko popálenia!
Ohrev šálok[1] je veľmi horúci.
- ▸ Nikdy sa nedotýkajte horúceho ohrevu šálok[1].
- ▸ Horúci ohrev šálok[1] nechajte pred dotykom vychladnúť.

Tip: Na optimálne zahriatie šálok postavte šálky dnom na ohrev šálok [1].

- ▸ Ohrev šálok[1] aktivujete alebo deaktivujete v základných nastaveniach.

11 Home Connect

Toto zariadenie je pripojiteľné k sieti. Pripojte svoj spotrebič k mobilnému koncovému zariadeniu, aby ste mohli ovládať funkcie prostredníctvom aplikácie Home Connect, prispôsobiť základné nastavenia alebo monitorovať aktuálny prevádzkový stav.

Služby Home Connect nie sú k dispozícii v každej krajine. Dostupnosť funkcie Home Connect závisí od dostupnosti služieb Home Connect vo vašej krajine. Príslušné informácie nájdete na: www.home-connect.com. Ak chcete používať Home Connect, najskôr nastavte pripojenie k domácej sieti Wi-Fi (Wi-Fi[2]) a k aplikácii Home Connect.

Aplikácia Home Connect vás prevedie celým prihlasovacím procesom. Na vykonanie nastavení postupujte podľa pokynov v aplikácii Home Connect.

Tip: Dodržiavajte aj inštrukcie v aplikácii Home Connect.

Poznámky
- Rešpektujte bezpečnostné pokyny uvedené v tomto návode na obsluhu a zabezpečte, aby sa dodržiavali aj vtedy, keď spotrebič obsluhujete cez aplikáciu Home Connect.
  → *"Bezpečnosť", Strana 255*
- Ovládanie na spotrebiči má vždy prednosť. V tomto čase nie je možné ovládanie cez aplikáciu Home Connect.

11.1 Nastavenie aplikácie Home Connect

1. Nainštalujte aplikáciu Home Connect na mobilnom koncovom zariadení.
2. Spustite aplikáciu Home Connect a vytvorte prístup pre Home Connect.

   Aplikácia Home Connect vás prevedie celým prihlasovacím procesom.

[1] V závislosti od vybavenia spotrebiča

[2] Wi-Fi je registrovaná ochranná známka obchodnej organizácie Wi-Fi Alliance.

11.2 Nastavenie Home Connect

Požiadavky
- Aplikácia Home Connect je na mobilnom zariadení nastavená.
- Spotrebič má na mieste inštalácie príjem domácej siete WLAN (Wi-Fi).

1. Otvorte aplikáciu Home Connect a naskenujte nasledovný QR kód.

2. Postupujte podľa pokynov v aplikácii Home Connect.

11.3 Nastavenia Home Connect

Prispôsobte Home Connect vašim potrebám.
Nastavenia Home Connect nájdete v základných nastaveniach vášho spotrebiča. Zobrazenie nastavení na displeji závisí od toho, či je nastavený Home Connect a či je spotrebič spojený s domácou sieťou.

Prehľad nastavení Home Connect

Tu nájdete prehľad nastavení Home Connect a nastavení siete.

Základné nastavenie	Výber	Opis
Wi-Fi	Zap. Vyp.	Vypnite bezdrôtový modul počas dlhšej neprítomnosti alebo z dôvodu úspory energie. **Poznámka:** Keď je spotrebič v pohotovosti pri zapojení v sieti, potrebuje max. 2 W.
Informácia o spotrebiči	-	Zobrazenie informácií o spotrebiči
QR kód	-	Stlačte ok a postupujte podľa pokynov na displeji.
Pripojenie k sieti	Manuálne pripojenie Automatické pripojenie	Nové pripojenie spotrebiča k domácej sieti.
Odpojenie zo siete	-	**Poznámka:** Bez pripojenia na sieť nie je možná obsluha prostredníctvom aplikácie Home Connect.

Základné nastavenie	Výber	Opis
Spojenie s aplikáciou	-	Spojenie spotrebič s aplikáciou Home Connect alebo ďalšími účtami Home Connect.
Štart na diaľku	Zapnutie štartu na diaľku Vypnutie štartu na diaľku	Zapnutie a vypnutie diaľkového spustenia na spotrebiči. **Poznámka:** Pomocou aplikácie Home Connect je možné iba vypnutie.

11.4 Ochrana osobných údajov

Dodržiavajte pokyny v súvislosti s ochranou osobných údajov.
Prvým spojením vášho spotrebiča s domácou sieťou pripojenou na internet sprostredkuje váš spotrebič nasledovné kategórie údajov serveru Home Connect (prvá registrácia):

- Jednoznačné rozpoznanie spotrebiča (pozostávajúce z kľúčov spotrebiča, ako aj adresy MAC zabudovaného Wi-Fi komunikačného modulu).
- Bezpečnostný certifikát Wi-Fi komunikačného modulu (na informačno-technické zabezpečenie spojenia).
- Aktuálna verzia softvéru a hardvéru vášho domáceho spotrebiča.
- Stav prípadného predchádzajúceho vynulovania na výrobné nastavenia.

Táto prvá registrácia pripraví používanie funkcií Home Connect a je potrebná až v časovom okamihu, v ktorom chcete funkcie Home Connect využiť po prvý raz.

Poznámka: Berte do úvahy, že funkcie Home Connect je možné použiť iba v spojení s aplikáciou Home Connect. Informácie o ochrane údajov si môžete prezrieť v aplikácii Home Connect.

12 Základné nastavenia

Základné nastavenia spotrebiča môžete nastaviť podľa svojich potrieb a vyvolať si dodatočné funkcie.

12.1 Zmena základných nastavení

1. Stlačte ⚙.
2. Pomocou ∨ alebo ∧ zvoľte želané základné nastavenie a stlačte ok.

✔ Na displeji sa zobrazia možnosti nastavenia a rozsvietia sa navigačné symboly. Na displeji sa označí aktuálne nastavenie.

3. Pomocou ∨ alebo ∧ urobte želaný výber a stlačte ok.

✔ Nastavenie je uložené.

4. Vráťte sa pomocou ←.
5. Stlačením ⚙ opustíte menu.

12.2 Prehľad základných nastavení

Tu nájdete prehľad základných nastavení.

Nastavenie	Výber	Opis
Čistenie	Mliečny systém Odvápnenie Čistenie calc'nClean	Spustenie servisných programov. → *"Servisné programy", Strana 277*
Ohrievač šálok[1]	Ohriev. šálok vyp.[2] Ohriev. šálok zap.	Zapnutie alebo vypnutie ohrevu šálky. → *"Ohrev šálok", Strana 270*
Vodný filter	Nový filter Žiadny filter	Nastavenie používania vodného filtra.
Teplota kávy	normálna vysoká max.	Nastavenie teploty kávových nápojov. **Poznámka:** Nastavenie je účinné pre všetky druhy prípravy.
Jazyky	pozri výber na spotrebiči	Nastavenie jazyka menu. Zmeny sú okamžite viditeľné na displeji.
Automat. vyp.	pozri výber na spotrebiči	Nastavenie časového intervalu, po ktorom sa spotrebič po poslednej príprave nápoja automaticky vypne.
Tvrdosť vody	1 (mäkká) 2 (stredný) 3 (tvrdá) 4 (veľmi tvrdá)[2] Zmäkčovacie zariadenie	Nastavenie spotrebiča na miestnu tvrdosť vody.
Štatistiky	pozri výber na spotrebiči	Zobrazenie počtu pripravených šálok.
Tóny tlačidiel	Tóny tlačidiel zap.[2] Tóny tlačidiel vyp.	Zapnutie alebo vypnutie tónov tlačidiel.
Počiat. vyplách.	■ Poči. vyplách. vyp. ■ Poči. vyplách. zap.	**Tip:** Ak spotrebič ovládate cez aplikáciu Home Connect, vypnite "Počiat. vyplách.". Šálka pod výdajným systémom sa po zapnutí nenaplní preplachovacou vodou.

[1] V závislosti od vybavenia spotrebiča
[2] Továrenské nastavenie (môže sa líšiť v závislosti od typu spotrebiča)

Nastavenie	Výber	Opis
Videá s návodmi	Na displeji sa zobrazí QR kód.	Naskenujte QR kód a pozrite si inštruktážne videá na internete.
Továren. nastav.	Všetko resetovať? Pokračovať: OK Zrušenie: ←	Obnovenie nastavení na výrobné nastavenia. **Poznámka:** Všetky individuálne nastavenia sa vymažú a obnovia sa na výrobné nastavenia.
Informácia o spotrebiči	Informácie o licencii	Zobrazenie textu licencie FOSS.
Home Connect	Výber závisí od stavu siete a od toho, či je spotrebič pripojený k Home Connect.	Vykonanie nastavení pre Home Connect. → *"Prehľad nastavení Home Connect", Strana 271*

[1] V závislosti od vybavenia spotrebiča
[2] Továrenské nastavenie (môže sa líšiť v závislosti od typu spotrebiča)

13 Čistenie a údržba

Aby váš spotrebič zostal dlhodobo pekný a funkčný, starostlivo ho čistite a starajte sa oň.

13.1 Možnosť umývania v umývačke riadu

Zistite, ktoré časti je možné umývať v umývačke riadu.

POZOR!
Niektoré časti sú citlivé na teploty a môžu sa pri umývaní v umývačke riadu poškodiť.

- ▸ Dodržiavajte návod na obsluhu umývačky riadu.
- ▸ V umývačke riadu umývajte len niektoré časti.
- ▸ Používajte iba programy, ktoré nezohrievajú komponenty nad 60 °C.

Vhodné do umývačky riadu:

- Odkvapkávací plech
- Odkvapkávacia mriežka
- Nádoba na kávovú usadeninu
- Mechanický indikátor stavu naplnenia
- Systém dávkovania mlieka s adaptérom
- Priehradka na mletú kávu s klapkou

Nevhodné do umývačky riadu:

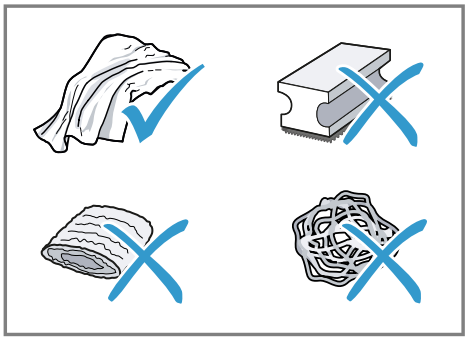
- Záchytná miska
- Nádržka na vodu
- Kryt nádržky na vodu
- Varná jednotka
- Kryt výdaja nápoja

13.2 Čistiace prostriedky

Používajte iba vhodné čistiace prostriedky.

POZOR!
Nevhodné čistiace prostriedky môžu poškodiť povrch spotrebiča.
- ▸ Nepoužívajte agresívne alebo abrazívne čistiace prostriedky.
- ▸ Nepoužívajte čistiace prostriedky s obsahom alkoholu alebo liehu.
- ▸ Nepoužívajte tvrdé drôtenky alebo čistiace špongie.

Nevhodné umývacie a odvápňovacie prostriedky môžu poškodiť spotrebič.
- ▸ Na odvápnenie nepoužívajte čistú kyselinu citrónovú, ocot ani prostriedky na báze octu.
- ▸ Nepoužívajte prostriedok na odstraňovanie vodného kameňa s obsahom kyseliny fosforečnej.
- ▸ Používajte iba odvápňovacie a čistiace tablety určené špeciálne pre tento spotrebič.
  → *"Príslušenstvo", Strana 261*



Tipy
- ■ Nové penové utierky dôkladne premyte, aby ste odstránili prípadné zachytené soli. Soli môžu zapríčiniť jemnú hrdzu na povrchoch z nehrdzavejúcej ocele.
- ■ Vždy okamžite odstráňte zvyšky vodného kameňa, kávy, mlieka, čistiacich a odvápňovacích roztokov, aby ste zabránili tvorbe korózie.

13.3 Čistenie spotrebiča

⚠ VAROVANIE
Riziko zásahu elektrickým prúdom!
Vniknutá vlhkosť môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom.
- ▸ Spotrebič ani napájací kábel nikdy neponárajte do vody.
- ▸ Na konektor spotrebiča nesmie pretiecť voda.
- ▸ Na čistenie spotrebiča nepoužívajte parný čistič ani vysokotlakový čistič.

⚠ VAROVANIE
Riziko popálenia!
Niektoré časti spotrebiča sú veľmi horúce.
- ▸ Nikdy sa nedotýkajte horúcich častí spotrebiča.
- ▸ Predtým ako sa dotknete horúcich častí, nechajte spotrebič vychladnúť.

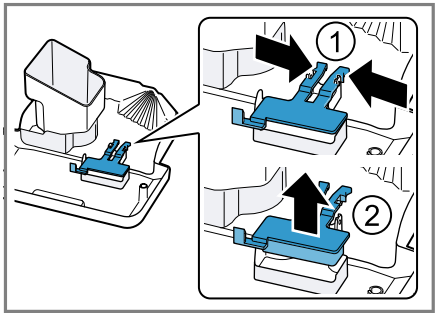
1. Odpojte spotrebič od elektrickej siete.
2. Kryt, lesklé povrchy a ovládací panel čistite utierkou z mikrovlákna.
3. Výpustný systém vyčistite po príprave nápoja mäkkou vlhkou utierkou.
4. Nádržku na vodu vypláchnite čistou, čerstvou vodou.
5. Keď sa spotrebič nepoužíval dlhší čas, ako napr. počas dovolenky, spotrebič kompletne vyčistite a to vrátane pohyblivých častí ako napr. varnej jednotky alebo nádržky na vodu.

Poznámka: Spotrebič sa začne oplachovať automaticky, keď ho zapnete v studenom stave alebo keď ho vypnete po príprave kávy. Sústava sa teda čistí sama.

13.4 Čistenie záchytnej misky a nádoby na kávovú usadeninu

Záchytnú misku a nádobu na kávovú usadeninu denne vyprázdnite a vyčistite, aby ste zabránili usadeninám.

1. Odpojte hadičku na mlieko od výdajného systému.
2. Otvorte dvierka.
3. Záchytnú misku a nádobu na kávovú usadeninu vytiahnite smerom dopredu.
4. Vyberte a vyčistite záchytný plech.
5. Vyberte záchytnú misku a nádobu na kávovú usadeninu, vyprázdnite a vyčistite ich.
6. Vyčistite vnútro spotrebiča a uchytenie záchytnej misky.
7. **Tip**
   Ak chcete, aby sa mechanický ukazovateľ hladiny dal ľahšie vybrať, zatlačte obidva držiaky dovnútra.



   Demontujte mechanický ukazovateľ hladiny a očistite vlhkou handričkou.
8. Záchytnú misku, záchytný plech, nádobu na kávovú usadeninu a mechanický ukazovateľ hladiny spolu zložte a vložte do spotrebiča.
9. Zatvorte dvierka.

13.5 Čistenie priehradky na mletú kávu

Tip: Priehradku na mletú kávu môžete umývať v umývačke riadu.

1. Vytiahnite priehradku na mletú kávu za otvorenú klapku.
   → *Obr.* **11**
2. Priehradku na mletú kávu vyčistite čistiacim prostriedkom.
   → *Obr.* **12**
3. Osušte priehradku na mletú kávu a vložte ju do spotrebiča.

13.6 Čistenie systému dávkovania mlieka

Pravidelne čistite systém dávkovania mlieka. Dodržte obrazový návod na začiatku tohto návodu.

⚠ VAROVANIE
Riziko popálenia!
Systém dávkovania mlieka sa veľmi zohreje.

- Nedotýkajte sa systému dávkovania mlieka.
- Horúci systém dávkovania mlieka nechajte pred dotykom vychladnúť.

POZOR!
Spotrebič sa mohol poškodiť nesprávnym čistením.

- Kryt vypúšťacieho systému nedávajte do umývačky riadu.

→ *Obr.* **14** - **22**

13.7 Čistenie varnej jednotky

Okrem automatického preplachovania pravidelne vyberte a vyčistite varnú jednotku. Postupujte podľa obrazový návod na začiatku tohto návodu.

⚠ VAROVANIE
Riziko popálenia!
Niektoré časti spotrebiča sú veľmi horúce.
- ▸ Nikdy sa nedotýkajte horúcich častí spotrebiča.
- ▸ Predtým ako sa dotknete horúcich častí, nechajte spotrebič vychladnúť.

POZOR!
Nesprávnym čistením sa môže varná jednotka poškodiť.
- ▸ Nepoužívajte tekuté mydlo.
- ▸ Nepoužívajte čistiace prostriedky s obsahom octu alebo kyselín.
- ▸ Neumývajte v umývačke riadu.

→ *Obr.* **23** - **31**

Poznámka: Dvierka je možné zatvoriť len vtedy, keď je správne vložená varná jednotka a záchytná miska.

13.8 Servisné programy

Po určitých intervaloch vám spotrebič odporučí použiť servisné programy. Ak chcete dôkladne vyčistiť váš spotrebič, použite servisné programy.

POZOR!
Nesprávne alebo neskoré čistenie a odvápnenie môže spotrebič poškodiť.
- ▸ Okamžite vykonajte proces odvápnenia.
- ▸ Do priehradky na mletú kávu dávajte iba čistiace tablety.
- ▸ Do priehradky na mletú kávu nedávajte odvápňovacie tablety ani iné prostriedky.

Poznámky
- Displej zobrazí, do akej miery proces pokročil.
- Ak váš spotrebič nebol včas odvápnený, na displeji sa zobrazí "Lehota pre odváp. uplynula. Zariad. sa zablokovalo. Stlačte menu na 3 s.".
- Ak je váš spotrebič zablokovaný, môžete ho zase obsluhovať až po úspešnom procese odvápnenia.
- Ak omylom prerušíte servisný program, musíte ho resetovať.
  → *"Resetovanie servisných programov", Strana 278*

Tipy
- Keď použijete vodný filter, predĺži sa časový interval, kým bude potrebné vykonať servisný program.
- "Odvápnenie" a "Čistenie" môžete zhrnúť prostredníctvom servisného programu "calc'nClean".
- Ihneď po servisnom programe vyčistite spotrebič mäkkou vlhkou handričkou, aby ste odstránili zvyšky z odvápňovacieho roztoku a zabránili korózii.

Použitie servisných programov

Poznámky
- Ak použijete servisný program "Čistenie", vyčistite predtým varnú jednotku.
  → *"Čistenie varnej jednotky", Strana 276*
- Ak použijete servisné programy "Odvápnenie" alebo "calc'nClean", vyčistite predtým varnú jednotku a pripravte odvápňovací roztok.

1. Stlačte ⚙.
2. Pomocou ∨ a ∧ zvoľte "Čistenie" a stlačte ok.
3. Pomocou ∨ a ∧ vyberte želaný program a stlačte ok, napr. "Odvápnenie".

✔ Texty na displeji vás prevedú programom.

Príprava odvápňovacieho roztoku

1. Naplňte nádobu 0,5 l vlažnej vody.

2. Dajte odvápňovaciu tabletu do vody a miešajte, kým sa tableta úplne nerozpustí.

Resetovanie servisných programov

Ak bol servisný program prerušený, napr. pri výpadku prúdu, vykonajte nasledujúce kroky.

1. Vyprázdnite nádobu a koniec nasávacej trubičky dajte do nádoby.
2. Opláchnite nádržku na vodu.
3. Nádržku na vodu naplňte až po značku „max“ čerstvou nesýtenou vodou.
4. Stlačte ok.

✔ Spotrebič sa cca 2 minúty preplachuje.

5. Vyprázdnite a vyčistite záchytnú misku.
6. Záchytnú misku vložte a zatvorte dvierka.
7. Spustite znova servisný program.

14 Odstránenie porúch

Menšie poruchy na vašom spotrebiči môžete odstrániť sami. Pred kontaktovaním zákazníckeho servisu použite informácie o riešení problémov. Tým sa vyhnete zbytočným nákladom.

⚠ VAROVANIE
Riziko zásahu elektrickým prúdom!
Neodborné opravy sú nebezpečné.
- ▸ Spotrebič môže opravovať iba príslušne vyškolený personál.
- ▸ Pri oprave spotrebiča sa smú používať len originálne náhradné súčiastky.
- ▸ Keď sa poškodí sieťový prípojný kábel tohto spotrebiča, musí ho vymeniť výrobca alebo jeho zákaznícky servis alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa zabránilo ohrozeniam.

Porucha	Príčina a riešenie problémov
Spotrebič už nereaguje.	Spotrebič má poruchu. **1.** Vytiahnite sieťovú zástrčku a počkajte 60 sekúnd. **2.** Zastrčte sieťovú zástrčku.
Home Connect nefunguje správne.	Sú možné rôzne príčiny. ▸ Choďte na www.home-connect.com.
Spotrebič vydáva iba vodu, žiadnu kávu.	Prázdny zásobník na zrnkovú kávu nebol spotrebičom zistený. ▸ Nasypte zrnká kávy.
	Šachta na kávu vo varnej jednotke je upchaná. ▸ Vyčistite sparovaciu jednotku.
	Kávové zrnká sú príliš olejovité a nepadajú do mlecieho mechanizmu. ▸ Ľahko poklepte na zásobník na zrnkovú kávu. ▸ Zmeňte typ kávy. ▸ Nepoužívajte olejové druhy zŕn. ▸ Vlhko utierkou vyčistite prázdny zásobník na zrnkovú kávu.
	Varná jednotka nie je vložená správne. ▸ Zasuňte varnú jednotku úplne dozadu.
Spotrebič nevydáva mliečnu penu.	Systém dávkovania mlieka je znečistený. ▸ Mliečny systém vyčistite v umývačke riadu.
	Mliečna trubička sa neponára do mlieka. ▸ Použite väčšie množstvo mlieka. ▸ Skontrolujte, či sa mliečna trubička ponára do mlieka.
	Spotrebič je veľmi zanesený vodným kameňom.

Porucha	Príčina a riešenie problémov
Spotrebič nevydáva mliečnu penu.	▸ Odvápnite spotrebič.
Systém dávkovania mlieka nenasáva mlieko.	Systém dávkovania mlieka nie je zložený správne. ▸ Správne zložte systém dávkovania mlieka.
	Mliečna trubička sa neponára do mlieka. ▸ Použite väčšie množstvo mlieka. ▸ Skontrolujte, či sa mliečna trubička ponára do mlieka.
Mliečna pena je príliš studená.	Mlieko je príliš studené. ▸ Používajte vlažné mlieko.
Spotrebič nevydáva horúcu vodu.	Systém dávkovania mlieka je znečistený. ▸ Mliečny systém vyčistite v umývačke riadu.
Spotrebič nevydáva nápoj.	Vo vodnom filtri je vzduch. **1.** Ponárajte vodný filter s otvorom nahor do vody dovtedy, kým sa neprestanú vytvárať vzduchové bubliny. **2.** Znovu nasaďte filter. → *"Vloženie a aktivácia vodného filtra", Strana 263* ▸ Rovno a pevne zatlačte vodný filter dolu do nádržky na vodu.
	Zvyšky odvápňovacieho prostriedku upchávajú nádržku na vodu. **1.** Odoberte nádržku na vodu. **2.** Poriadne vyčistite nádržku na vodu.
Vo vnútri na dne spotrebiča sa nachádza kvapkajúca voda.	Záchytná miska bola vybratá príliš skoro. ▸ Po výdaji posledného nápoja počkajte niekoľko sekúnd, kým vyberiete odkvapkávaciu misku.
Spracovaciu jednotku nie je možné vybrať.	Varná jednotka nie je v polohe na odobratie. ▸ Spotrebič znova zapnite.
Spotrebič sa nedá ovládať. Zobrazenia na displeji sa zmenia.	Spotrebič je v demonštračnom režime. **1.** Vyberte a naplňte nádržku na vodu čerstvou, studenou a nesýtenou pitnou vodou. **2.** Nádržku na vodu znova vložte na miesto.
Mlynček na kávu sa nespustí.	Spotrebič je príliš horúci. **1.** Odpojte spotrebič zo siete. **2.** Počkajte 1 hodina, aby sa spotrebič vychladil.

Porucha	Príčina a riešenie problémov
Mlecí mechanizmus nemelie zrná napriek naplnenému zásobníku na zrnkovú kávu.	Kávové zrnká sú príliš olejovité a nepadajú do mlecieho mechanizmu. ▸ Ľahko poklepte na zásobník na zrnkovú kávu. ▸ Zmeňte typ kávy. ▸ Nepoužívajte olejové druhy zŕn. ▸ Vlhko utierkou vyčistite prázdny zásobník na zrnkovú kávu.
Na displeji sa zobrazí "Zatvoriť" napriek tomu, že dvierka sú zatvorené.	Dvierka nie sú riadne zatvorené. ▸ Dvierka pevne zatlačte.
	Spotrebič je príliš horúci. **1.** Odpojte spotrebič zo siete. **2.** Počkajte 1 hodina, aby sa spotrebič vychladil.
Na displeji sa zobrazí "Vyprázd. a opäť vložte odkvap. misku." napriek tomu, že je záchytná miska prázdna.	Spotrebič je vypnutý a nerozpozná vyprázdnenie. **1.** Zapnite spotrebič a vyberte záchytnú misku. **2.** Záchytnú misku znova vložte na miesto.
	Záchytná miska je znečistená. ▸ Dôkladne vyčistite záchytnú misku.
Objaví sa zobrazenie na displeji "Naplňte nádržku na vodu" napriek tomu, že je nádržka na vodu plná.	Nádržka na vodu je nesprávne vložená. ▸ Nádržku na vodu vložte správne.
	Plaváčik v nádržke na vodu sa nehýbe. **1.** Odoberte nádržku na vodu. **2.** Poriadne vyčistite nádržku na vodu.
	V nádržke na vodu je sýtená voda. ▸ Naplňte nádržku čerstvou pitnou vodou.
	Nový vodný filter nebol opláchnutý podľa návodu. **1.** Opláchnite vodný filter podľa návodu. → *"Vloženie a aktivácia vodného filtra", Strana 263* **2.** Uveďte vodný filter do prevádzky.
	Vo vodnom filtri je vzduch. **1.** Ponárajte vodný filter s otvorom nahor do vody dovtedy, kým sa neprestanú vytvárať vzduchové bubliny. **2.** Znovu nasaďte filter. → *"Vloženie a aktivácia vodného filtra", Strana 263*
	Vodný filter je starý. ▸ Vložte nový vodný filter.
	Usadeniny vodného kameňa v nádržke na vodu upchávajú systém. **1.** Poriadne vyčistite nádržku na vodu.

Porucha	Príčina a riešenie problémov
Objaví sa zobrazenie na displeji "Naplňte nádržku na vodu" napriek tomu, že je nádržka na vodu plná.	**2.** Spustite program odvápnenie.
Objaví sa zobrazenie na displeji "Vyčistite spar. jednotku, vložte ju a zatvorte dvierka.".	Sparovacia jednotka je znečistená. ▸ Vyčistite sparovaciu jednotku.
	Mechanizmus sparovacej jednotky ide ťažko. ▸ Vyčistite sparovaciu jednotku.
	Varná jednotka obsahuje príliš veľa mletej kávy. ▸ Použite maximálne 2 zarovnané odmerné lyžice mletej kávy.
Objaví sa zobrazenie na displeji "Napätie (V) je príliš vysoké alebo príliš nízke.".	Existujú problémy pri napájaní. ▸ Prevádzkujte spotrebič iba pri 220 - 240 V.
Objaví sa zobrazenie na displeji "Reštartujte spotrebič.".	Varná jednotka je silno znečistená a nedá sa vybrať. ▸ Reštartujte spotrebič. ▸ Vyčistite sparovaciu jednotku.
	Spotrebič má poruchu. **1.** Vytiahnite sieťovú zástrčku a počkajte 60 sekúnd. **2.** Zastrčte sieťovú zástrčku.
Zobrazenie na displeji "calc'nClean" sa objavuje veľmi často.	Demineralizovaná voda obsahuje malé množstvá vodného kameňa. **1.** Vložte nový vodný filter. → *"Vloženie a aktivácia vodného filtra", Strana 263* **2.** Nastavte príslušnú tvrdosť vody.
	Použil sa nesprávny odvápňovací prostriedok alebo ho je príliš málo. ▸ Na odvápnenie používajte výlučne vhodné tablety.
	Servisný program nie je vykonaný úplne. ▸ Resetujte servisný program. → *"Resetovanie servisných programov", Strana 278*
Výrazne kolísavá kvalita kávy mliečnej peny.	Spotrebič je zanesený vodným kameňom. ▸ Odvápnite spotrebič.
Kolísavá kvalita mliečnej peny.	Kvalita mliečnej peny závisí od použitého typu mlieka alebo rastlinnej alternatívy. ▸ Optimalizujte výsledok výbernom mlieka alebo rastlinným druhom nápoja.

Porucha	Príčina a riešenie problémov
Káva sa nevydáva alebo sa vydáva iba po kvapkách.	Stupeň mletia je príliš jemný. ▸ Nastavte stupeň mletia na hrubší. → *"Nastavenie stupňa mletia", Strana 269*
Nastavená kapacita množstva sa nedosiahla.	Spotrebič je veľmi zanesený vodným kameňom. ▸ Odvápnite spotrebič.
	Vo vodnom filtri je vzduch. **1.** Ponárajte vodný filter s otvorom nahor do vody dovtedy, kým sa neprestanú vytvárať vzduchové bubliny. **2.** Znovu nasaďte filter. → *"Vloženie a aktivácia vodného filtra", Strana 263*
	Spotrebič je znečistený. ▸ Vyčistite sparovaciu jednotku. ▸ Odvápnite a vyčistite spotrebič.
	Nastavená je príliš vysoká intenzita kávy. ▸ Znížte intenzitu kávy napr. na "normálna". → *"Nastavenie intenzity kávy", Strana 268*
Káva nemá penu.	Druh kávy nie je optimálny. ▸ Použite druh kávy s väčším podielom zŕn Robusta. ▸ Používajte zrná s tmavším pražením.
	Zrnková káva už nie je čerstvo upražená. ▸ Použite čerstvú zrnkovú kávu.
	Stupeň mletia nie je prispôsobený kávovým zrnám. ▸ Nastavte stupeň mletia na jemnejší. → *"Nastavenie stupňa mletia", Strana 269*
Káva je príliš kyslá.	Stupeň mletia je nastavený na príliš hrubý. ▸ Nastavte stupeň mletia na jemnejší. → *"Nastavenie stupňa mletia", Strana 269*
	Druh kávy nie je optimálny. ▸ Použite druh kávy s väčším podielom zŕn Robusta. ▸ Používajte zrná s tmavším pražením.
Káva je príliš horká.	Stupeň mletia je príliš jemný. ▸ Nastavte stupeň mletia na hrubší. → *"Nastavenie stupňa mletia", Strana 269*
	Druh kávy nie je optimálny. ▸ Zmeňte typ kávy.
Káva chutí ako spálená.	Stupeň mletia je príliš jemný. ▸ Nastavte stupeň mletia na hrubší. → *"Nastavenie stupňa mletia", Strana 269*

Porucha	Príčina a riešenie problémov
Káva chutí ako spálená.	Druh kávy nie je optimálny. ▸ Zmeňte typ kávy.
	Teplota sparovania je príliš vysoká. ▸ Nastavte nižšiu teplotu sparovania. → *"Prehľad základných nastavení", Strana 272*
Kávová usadenina nie je kompaktná a je príliš vlhká.	Stupeň mletia nie je nastavený optimálne. ▸ Nastavte stupeň mletia na hrubší alebo jemnejší. → *"Nastavenie stupňa mletia", Strana 269*
	Mletej kávy je príliš málo. ▸ Použite 2 zarovnané odmerky mletej kávy.
	Kávové zrnká sú príliš olejovité. ▸ Použite iný druh zrnkovej kávy.

15 Preprava, skladovanie a likvidácia

15.1 Aktivácia ochrany pred mrazom

Chráňte váš spotrebič pred pôsobením mrazu pri preprave alebo pri skladovaní.

POZOR!
Zvyšky kvapaliny v spotrebiči môžu pri preprave alebo skladovaní poškodiť spotrebič.

- ▸ Pred prepravou alebo skladovaním vyprázdnite systém vedení.

Požiadavky

- Spotrebič je pripravený na použitie.
- Nádržka na vodu je plná.

1. Nádobu na mlieko odstráňte.
2. Vyčistite varnú jednotku.
3. Postavte veľkú nádobu pod výdajný systém.
4. stláčajte dovtedy, kým sa na displeji nezobrazí "Mliečna pena".
5. stláčajte dovtedy, kým sa na displeji nezobrazí 240 ml.
6. Stlačte ▷/☐.
7. Počkajte, kým zo spotrebiča unikne para.
8. Vyberte nádržku na vodu.

✔ Spotrebič sa automaticky vyprázdni.

9. Keď sa zobrazí hlásenie "Naplňte nádržku na vodu", ignorujte ho.
10. Vyprázdnite nádržku na vodu a záchytnú misku a vyčistite ich.
11. Nádržku na vodu a záchytnú misku vložte na miesto.
12. Vypnite spotrebič a odpojte od elektrickej siete.

15.2 Likvidácia starého spotrebiča

Ekologickou likvidáciou môžu byť znovu využité cenné suroviny.

1. Odpojte sieťovú zástrčku napájacieho kábla.
2. Odrežte napájací kábel.
3. Spotrebič zlikvidujte ekologickým spôsobom.

   O aktuálnych spôsoboch likvidácie sa informujte u vášho špecializovaného predajcu alebo u orgánov obecnej, príp. mestskej správy.

Tento spotrebič je označený v súlade s európskou smernicou 2012/19/EÚ o nakladaní s použitými elektrickými a elektronickými zariadeniami (waste electrical and electronic equipment - WEEE).
Táto smernica stanoví jednotný európsky (EU) rámec pre spätný odber a recyklovanie použitých zariadení.

16 Zákaznícky servis

Originálne náhradné súčiastky, ktoré sú relevantné pre funkčnosť spotrebiča a spĺňajú nariadenie o ekodizajne, vám poskytne náš zákaznícky servis v období minimálne 7 rokov od uvedenia spotrebiča na trh v Európskom hospodárskom priestore.

Poznámka: Využívanie zákazníckeho servisu je bezplatné v rámci záruky výrobcu.

Podrobné informácie o záručnej lehote a záručných podmienkach vo vašej krajine vám poskytne zákaznícky servis alebo predajca, prípadne ich nájdete na našom webe.
Keď kontaktujete zákaznícky servis, potrebujete číslo výrobku (E.-Nr.) a výrobné číslo (FD) vášho spotrebiča.
Kontaktné údaje zákazníckeho servisu nájdete v priloženom adresári zákazníckej služby alebo na našej webovej stránke.

16.1 Označenie produktu (E-Nr.) a výrobné číslo (FD)

Číslo výrobku (E-Nr.) a výrobné číslo (FD) nájdete na typovom štítku spotrebiča.
Ak chcete rýchlo vyhľadať údaje o spotrebiči a telefónne číslo zákazníckeho servisu, môžete si údaje poznačiť.

17 Technické údaje

Napätie	220–240 V ~
Frekvencia	50 Hz
Menovitý príkon	1500 W
Maximálny tlak statického čerpadla	15 bar
Maximálna kapacita nádržky na vodu (bez filtra)	1,7 l
Maximálna kapacita zásobníka na zrnkovú kávu	270 g
Dĺžka napájacieho kábla	100 cm
Výška spotrebiča	37,3 cm
Šírka spotrebiča	27,6 cm
Hĺbka spotrebiča	45,2 cm
Hmotnosť prázdneho spotrebiča	8-9 kg
Typ mlecieho mechanizmu	Keramický

18 Vyhlásenie o zhode

Týmto BSH Hausgeräte GmbH vyhlasuje, že spotrebič s funkčnosťou Home Connect je v zhode so základnými požiadavkami, ako aj ostatnými príslušnými ustanoveniami smernice 2014/53/EU.
Podrobné RED vyhlásenie o zhode nájdete na internete na siemens-home.bsh-group.com na produktovej stránke vášho spotrebiča medzi doplnkovými dokumentmi.

CE

Pásmo 2,4 GHz (2 400 – 2 483,5 MHz): max. 100 mW
Pásmo 5 GHz (5150 – 5350 MHz + 5470 – 5725 MHz): max. 50 mW

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
	SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			
5 GHz WLAN (Wi-Fi): len na použitie vo vnútorných priestoroch.									

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA

5 GHz WLAN (Wi-Fi): len na použitie vo vnútorných priestoroch.

Para más información, consulte la Guía del usuario digital.

Tabla de contenidos

1 Seguridad 290
1.1 Advertencias de carácter general..... 290
1.2 Uso conforme a lo prescrito .. 290
1.3 Limitación del grupo de usuarios..... 290
1.4 Indicaciones de seguridad..... 291

2 Protección del medio ambiente y ahorro 295
2.1 Eliminación del embalaje 295
2.2 Ahorro de energía 295

3 Instalación y conexión..... 295
3.1 Equipamiento 295
3.2 Instalación y conexión del aparato 295

4 Familiarizándose con el aparato 296
4.1 Aparato..... 296
4.2 Panel de mandos 296
4.3 Pantalla..... 296

5 Vista general de las bebidas ... 297

6 Accesorios 298

7 Antes de usar el aparato por primera vez..... 298
7.1 Preparar y limpiar el aparato . 298
7.2 Determinar la dureza del agua 299
7.3 Resumen de los grados de dureza del agua 299
7.4 Filtro de agua[1]..... 299
7.5 Realizar la primera puesta en marcha 300
7.6 Indicaciones generales 301

8 Manejo básico 301
8.1 Conectar o desconectar el aparato 301
8.2 Preparación de bebidas..... 302
8.3 Preparar café a partir de granos de café frescos 302
8.4 Preparar café a partir de café molido..... 302
8.5 Preparación de una bebida con espuma de leche 303
8.6 Preparar café con espuma de leche..... 303
8.7 Preparación de bebidas especiales 304
8.8 Preparación de espuma de leche..... 304
8.9 Dispensado de agua caliente..... 304
8.10 Ajustes de bebida 305
8.11 Molinillo 306

9 Seguro para niños..... 306
9.1 Activación del seguro a prueba de niños..... 306
9.2 Desactivación del seguro a prueba de niños..... 307

10 Calefacción de las tazas[1]..... 307
10.1 Activar y desactivar la calefacción de las tazas[1] 307

[1] Según el equipamiento del aparato

11 Home Connect 307
11.1 Configurar la aplicación Home Connect 307
11.2 Ajustar Home Connect 308
11.3 Ajustes de Home Connect ... 308
11.4 Protección de datos 309

12 Ajustes básicos 309
12.1 Modificar los ajustes básicos 309
12.2 Vista general de los ajustes básicos 309

13 Cuidados y limpieza 311
13.1 Componentes adecuados para lavavajillas 311
13.2 Productos de limpieza 312
13.3 Limpieza del aparato 312
13.4 Limpiar la bandeja de goteo y el recipiente para posos de café 313
13.5 Limpiar el conducto de café molido 313
13.6 Limpiar el sistema de la leche 314
13.7 Limpieza de la unidad de preparación 314
13.8 Programas de mantenimiento 314

14 Solucionar pequeñas averías 316

15 Transporte, almacenamiento y eliminación de desechos 322
15.1 Activar la protección contra las bajas temperaturas 322
15.2 Eliminación del aparato usado 322

16 Servicio de Asistencia Técnica 323
16.1 Número de producto (E-Nr.) y número de fabricación (FD) 323

17 Características técnicas 323

18 Declaración de conformidad . 323

1 Seguridad

Tenga en cuenta las siguientes indicaciones de seguridad.

1.1 Advertencias de carácter general

- Lea atentamente estas instrucciones.
- Conservar las instrucciones y la información del producto para un uso posterior o para futuros propietarios.
- No conecte el aparato en el caso de que haya sufrido daños durante el transporte.

1.2 Uso conforme a lo prescrito

Utilizar el aparato únicamente:
- para elaborar bebidas calientes.
- en el uso doméstico privado y en espacios cerrados del entorno doméstico.
- hasta una altura de 2000 m sobre el nivel del mar.

1.3 Limitación del grupo de usuarios

Este aparato podrá ser usado por niños a partir de 8 años y por personas con limitaciones físicas, sensoriales o mentales, o que carezcan de conocimientos o de experiencia, siempre que cuenten con la supervisión de una persona responsable de su seguridad o hayan sido instruidos previamente en su uso y hayan comprendido los peligros que pueden derivarse del mismo.
No deje que los niños jueguen con el aparato.
La limpieza y el cuidado del aparato a cargo del usuario no podrán ser realizados por niños a no ser que tengan 8 años o más y cuenten con la supervisión de una persona adulta responsable.
Mantener a los niños menores de 8 años alejados del aparato y del cable de conexión.

1.4 Indicaciones de seguridad

⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de asfixia!

Los niños pueden ponerse el material de embalaje por encima de la cabeza, o bien enrollarse en él, y asfixiarse.

- ▸ Mantener el material de embalaje fuera del alcance de los niños.
- ▸ No permita que los niños jueguen con el embalaje.

Si los niños encuentran piezas de tamaño reducido, pueden aspirarlas o tragarlas y asfixiarse.

- ▸ Mantener las piezas pequeñas fuera del alcance de los niños.
- ▸ No permita que los niños jueguen con piezas pequeñas.

⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de descarga eléctrica!

Las instalaciones realizadas de forma incorrecta son peligrosas.

- ▸ Conectar y poner en funcionamiento el aparato solo de conformidad con los datos que figuran en la placa de características del mismo.
- ▸ Conectar el aparato solo a una fuente de alimentación con corriente alterna mediante un enchufe reglamentario con puesta a tierra.
- ▸ La conexión de puesta a tierra de la instalación eléctrica doméstica debe estar instalada de acuerdo con las normas vigentes.

Un aparato dañado o un cable de conexión defectuoso son peligrosos.

- ▸ No ponga nunca en funcionamiento un aparato dañado.
- ▸ No hacer funcionar nunca un aparato con una superficie agrietada o rota.
- ▸ No tirar nunca del cable de conexión a la red eléctrica para desenchufar el aparato. Desenchufar siempre el cable de conexión de red de la toma de corriente.
- ▸ Si el aparato o el cable de conexión de red están dañados, desenchufar inmediatamente el cable de conexión de red o desconectar el interruptor automático del cuadro eléctrico.
- ▸ Llame al Servicio de Asistencia Técnica. → *Página 323*

Las reparaciones inadecuadas son peligrosas.
- ▸ Solo el personal especializado puede realizar reparaciones e intervenciones en el aparato.
- ▸ Utilizar únicamente piezas de repuesto originales para la reparación del aparato.
- ▸ Si el cable de conexión de red de este aparato resulta dañado, debe sustituirlo el fabricante, el Servicio de Asistencia Técnica o una persona cualificada a fin de evitar posibles situaciones de peligro.

La infiltración de humedad puede provocar una descarga eléctrica.
- ▸ No sumergir nunca el aparato o el cable de conexión de red en agua.
- ▸ No derramar ningún líquido sobre la conexión por enchufe del aparato.
- ▸ Utilizar el aparato solo en espacios interiores.
- ▸ No exponer el aparato a altas temperaturas y humedad.
- ▸ No utilizar limpiadores por chorro de vapor ni de alta presión para limpiar el aparato.

⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de incendio!

El aparato se calienta.
- ▸ Procurar una ventilación suficiente del aparato.
- ▸ No poner nunca el aparato en funcionamiento dentro de un armario.

Es peligroso utilizar cables de conexión de red prolongados y adaptadores no autorizados.
- ▸ No utilizar alargaderas ni tomas de corriente múltiples.
- ▸ Utilizar solo adaptadores y cables de conexión de red autorizados por el fabricante.
- ▸ Si el cable de conexión de red es demasiado corto y no hay disponible ningún cable de mayor longitud, ponerse en contacto con un técnico electricista para adaptar la instalación doméstica.

⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de quemaduras!

Algunas piezas del aparato se calientan mucho.

- ▸ No tocar nunca las piezas calientes del aparato.
- ▸ Después del uso dejar enfriar las piezas calientes del aparato antes de manipularlas.

⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de quemaduras por líquidos calientes!

Las bebidas recién elaboradas están muy calientes.

- ▸ Si es necesario, dejar enfriar un poco las bebidas.
- ▸ Evitar el contacto de la piel con vapores y líquidos derramados.

El inicio a distancia desatendido a través de la aplicación Home Connect puede causar quemaduras a terceros.

- ▸ No tocar el dispensador de bebidas mientras sale la bebida.
- ▸ Mantener a las personas, especialmente a los niños, alejados del aparato.

⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de lesiones!

Un uso incorrecto del aparato puede exponer al usuario a una situación de riesgo.

- ▸ Para evitar el peligro de lesiones, utilizar el aparato únicamente conforme al uso previsto.

Aprisionamiento de los dedos al cerrar la puerta del aparato.

- ▸ Tener cuidado con los dedos al cerrar la puerta del aparato.

El molinillo gira.

- ▸ No introducir las manos en el molinillo.

⚠ ADVERTENCIA – ¡Peligro: magnetismo!

El aparato contiene imanes permanentes. Estos pueden repercutir en el correcto funcionamiento de implantes electrónicos como marcapasos o bombas de insulina.

- ▸ Las personas con implantes electrónicos deberán mantener una distancia mínima de 10 cm respecto al aparato.
- ▸ Respetar también la distancia mínima de 10 cm respecto al depósito de agua retirado.

⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de daños para la salud!

Durante el proceso de filtrado puede haber un ligero aumento en los niveles de potasio, que puede afectar a los pacientes en diálisis y a las personas con enfermedad renal.

- ▸ Si tiene una enfermedad renal o sigue una dieta especial baja en potasio, consulte a un médico antes de usarlo.

La suciedad del aparato puede ser peligrosa para la salud.

- ▸ Respetar las indicaciones de limpieza para la higiene del aparato.

El agua del circuito de agua caliente puede ser perjudicial para la salud.

- ▸ Utilizar el aparato exclusivamente con agua potable limpia, fría y sin gas.

2 Protección del medio ambiente y ahorro

2.1 Eliminación del embalaje

Los materiales del embalaje son respetuosos con el medio ambiente y reciclables.

- Desechar las diferentes piezas separadas según su naturaleza.

	Eliminar el embalaje de forma ecológica.

2.2 Ahorro de energía

Si tiene en cuenta estas indicaciones, su aparato consumirá menos energía.

Ajustar el intervalo para desconexión automática al valor más bajo.

- ✔ Si el aparato no se utiliza, éste se apaga más temprano.
  → *"Ajustes básicos", Página 309*

No interrumpir prematuramente el dispensado de bebidas.

- ✔ La cantidad de agua o leche caliente se utiliza de manera óptima.

Descalcificar regularmente el aparato.

- ✔ Los sedimentos de cal aumentan el consumo de energía.

3 Instalación y conexión

3.1 Equipamiento

Al desembalar el aparato, comprobar que estén todas las piezas y que no presenten daños ocasionados durante el transporte.

Nota: Dependiendo del aparato se suministran diferentes accesorios. El presente accesorio está identificado con un marco de puntos.

→ *Fig.* **1**

A	Cafetera automática
B	Adaptador para recipiente de leche
C	Instrucciones de uso
D	Pastilla de limpieza [1]
E	Pastilla descalcificadora [1]
F	Tira de prueba de dureza del agua
G	Filtro de agua[1]

[1] Según el equipamiento del aparato

3.2 Instalación y conexión del aparato

¡ATENCIÓN!
Peligro de daños en el aparato. El aparato puede sufrir daños debido a una puesta en marcha incorrecta.

- Utilice el aparato sólo en recintos a salvo de heladas.
- Si el aparato fue transportado o almacenado a temperaturas inferiores a 0 °C, esperar 3 horas a una temperatura ambiente antes de la primera puesta en marcha.
- Esperar aprox. 5 segundos después de cada conexión.

1. Colocar el aparato sobre una superficie horizontal, con suficiente capacidad portante y resistente al agua.
2. Conectar el enchufe de red del aparato a una toma de corriente de instalación reglamentaria y provista de toma a tierra.

4 Familiarizándose con el aparato

4.1 Aparato

Aquí encontrará una vista general de los componentes de su aparato.

Nota: Los colores y elementos individuales pueden variar según el modelo de aparato.

→ *Fig.* **2**

1	Depósito de agua
2	Tapa del depósito de agua
3	Calefacción de las tazas[1]
4	Tapa para conservar el aroma
5	Recipiente para café en grano
6	Conducto de café molido
7	Pantalla
8	Panel de mando
9	Cubierta
10	Sistema de la leche
11	Dispensador
12	Puerta de la unidad de preparación
13	Placa de características
14	Bandeja de goteo

[1] Según el equipamiento del aparato

4.2 Panel de mandos

Mediante el panel de mando se pueden ajustar todas las funciones del aparato y recibir información sobre el estado de funcionamiento.

Símbolo	Explicación
⏻	Conectar o desconectar el aparato.
⚙	Abrir o salir del menú. **Nota:** Las teclas del menú solo son visibles con un menú abierto.
∧	Desplazarse hacia arriba en el menú.
∨	Desplazarse hacia abajo en el menú.
ok	Confirmar o guardar en el menú.
←	Volver a un menú anterior.
☕☕	Preparar dos tazas.
	Seleccionar la intensidad del café.
	Ajustar la cantidad de llenado.
▷/□	Iniciar o detener el proceso.

4.3 Pantalla

En la pantalla se visualizan las bebidas seleccionadas, los ajustes y las opciones ajustables, así como la información acerca del estado de funcionamiento.

En la pantalla se muestra información adicional y los pasos a seguir. La información desaparecerá después de un corto tiempo o al pulsar una tecla. Los pasos a seguir se ocultan cuando se han realizado.

Nota: Si su idioma no aparece en las opciones de configuración de idioma de la pantalla, seleccione uno de los idiomas disponibles, p. ej. inglés.

5 Vista general de las bebidas

Este aparato permite preparar una gran variedad de bebidas.

Selección rápida

Símbolo	Denominación	Explicación	Categoría
	Espresso	Café concentrado. Servir preferiblemente en tazas pequeñas de paredes gruesas. Precalentar las tazas con agua caliente.	→ *"Preparar café a partir de granos de café frescos", Página 302* → *"Preparar café a partir de café molido", Página 302*
	Café crema	Café con una capa de crema o una taza grande de café preparado según el método para café espresso.	→ *"Preparar café a partir de granos de café frescos", Página 302* → *"Preparar café a partir de café molido", Página 302*
	Cappuccino	Espresso con espuma de leche. Servir preferiblemente en tazas pequeñas.	→ *"Preparar café con espuma de leche", Página 303*
	LatteMacchiato	Café chocolate con tres capas: la parte inferior con leche caliente, en el medio espresso y arriba espuma de leche. Servir preferiblemente en un vaso.	→ *"Preparar café con espuma de leche", Página 303*
	Bebidas especiales	Preparar otras bebidas.	→ *"Preparación de bebidas especiales", Página 304*

Nota: Si el aparato está conectado con Home Connect, en la aplicación Home Connect pueden seleccionarse y ajustarse bebidas adicionales de coffeeWorld.

La pantalla muestra la bebida seleccionada por última vez de coffeeWorld. En el aparato se puede ajustar y preparar la bebida.

6 Accesorios

Utilice accesorios originales. Están pensados para este aparato.

Accesorios	Establecimiento comercial	Servicio de Atención al Cliente
Pastillas de limpieza	TZ80001A TZ80001B	00312097 00312098
Pastillas de descalcificación	TZ80002A TZ80002B	00312094 00312095
Filtro de agua	TZ70003	17004340
Filtro de agua, paquete de 3	TZ70033A	17005980
Paño de microfibra	-	00460770
Set de limpieza	TZ80004A TZ80004B	00312105 00312106

7 Antes de usar el aparato por primera vez

Preparar el aparato para el uso.

7.1 Preparar y limpiar el aparato

Retirar las láminas protectoras y limpiar el aparato y las piezas individuales. Seguir las instrucciones gráficas al principio de este manual.

¡ATENCIÓN!
Los granos de café inapropiados pueden obstruir el molinillo.

- ▸ Utilizar exclusivamente mezclas de granos de café puros tostados para su preparación en cafeteras expreso y automáticas.
- ▸ No utilizar granos de café glaseados.
- ▸ No utilizar granos de café caramelizados.
- ▸ No utilizar granos de café tratados con cualquier tipo de aditivo con contenido de azúcar.
- ▸ No llenar con café molido.

→ *Fig.* **3** - **22**

Nota: Llenar cada día el depósito de agua con agua potable limpia, fría y sin gas.

Consejo: Guardar el café en grano en un lugar fresco y en envases cerrados para que conserve su óptima calidad.
Los granos de café pueden permanecer varios días en el recipiente para café en grano sin que pierdan su aroma.

7.2 Determinar la dureza del agua

Es importante ajustar correctamente la dureza del agua para que su aparato pueda indicar a tiempo el momento en que se debe descalcificar. Se puede determinar la dureza del agua con la tira de prueba adjunta o consultar a la empresa local de abastecimiento de agua.

1. Sumergir brevemente en agua corriente limpia la tira de prueba.
2. Dejar secar la tira de prueba.
3. Leer la dureza del agua en la tira de prueba después de 1 minuto.
   → *"Resumen de los grados de dureza del agua", Página 299*

Nota: Si hay instalado un descalcificador de agua en la casa, puede ajustarse "Descalcificador".

Consejos

- Puede modificar los ajustes en cualquier momento.
  → *"Ajustes básicos", Página 309*
- Si la dureza del agua es superior a 21 °dH (3,8 mmol/l), puede llenar el depósito de agua con agua previamente filtrada para reducir los sedimentos de cal en dicho depósito.

7.3 Resumen de los grados de dureza del agua

En la tabla se muestra la correspondencia entre los niveles y los grados de dureza del agua.

Dureza	Ajuste del anillo en el filtro INTENZA	Dureza del agua alemana en °dH	Grado de dureza total en mmol/l
1	A	1 - 7	< 1,3
2	A	8 - 14	1,3 - 2,5
3	B	15 - 21	2,5 - 3,8
4[1]	C	22 - 30	> 3,8

[1] Ajuste de fábrica

7.4 Filtro de agua[1]

Con un filtro de agua se reducen los depósitos de cal y las impurezas del agua.
El contenido de cal en el agua influye en el aroma y la crema del café. En la base del filtro de agua BRITA INTENZA hay un anillo de aroma. Para ajustar la intensidad de aroma óptima para el agua de grifo, girar el anillo de aroma.

Colocar y activar el filtro de agua

¡ATENCIÓN!
Posibles daños en el aparato por calcificación.

- ▸ Sustituir el filtro de agua puntualmente.
- ▸ Sustituir el filtro de agua, a más tardar, después de 2 meses.
- ▸ Tener en cuenta las indicaciones de la pantalla.

[1] Según el equipamiento del aparato

Nota: Cuando la pantalla muestre "Sustituir o desactivar el filtro de agua en el menú.", sustituir el filtro de agua.
Si no se coloca un nuevo filtro, seleccionar "Ningún filtro" y seguir las indicaciones de la pantalla.

1. Sumergir el filtro de agua en un vaso de agua y presionar ligeramente por los lados hasta que ya no se formen burbujas de aire.
   → *Fig.* **8**
2. Pulsar ⚙.
3. Pulsar con ∨ o ∧"Filtro de agua" y ok.
4. Seleccionar con ∨ o ∧"Nuevo filtro" o "Sustituir filtro" y pulsar ok.
5. **Nota:** Si no se coloca un nuevo filtro, seleccionar "Ningún filtro" en los ajustes de menú.

   Presionar firmemente el filtro de agua en el depósito de agua.
6. Llenar con agua el depósito de agua hasta la marca «max» y pulsar ok.
7. Conectar el tubo de la leche al sistema de leche y al tubo de aspiración.
8. Introducir el extremo del tubo de aspiración en la bandeja escurridora.
9. Colocar un recipiente con 1 l de capacidad debajo del dispensador y pulsar ok.

✔ El filtro se enjuaga y en el indicador se muestra "Ha finalizado el enjuague.".
✔ El aparato está listo para el funcionamiento.

Consejos

- El filtro de agua también se puede cambiar por motivos de higiene.
- Con un filtro de agua el aparato debe descalcificarse con menor frecuencia.
- Si el aparato no se ha utilizado durante un largo periodo de tiempo, p. ej., durante las vacaciones, antes de volver a usar el aparato se debe aclarar el filtro de agua colocado dispensando una taza de agua caliente.
- El filtro de agua se puede adquirir en el comercio especializado o a través del Servicio de Atención al Cliente.
  → *"Accesorios", Página 298*

7.5 Realizar la primera puesta en marcha

Tras la conexión de corriente, efectuar los ajustes para la primera puesta en marcha. La primera puesta en marcha aparece al encender por primera vez o tras restablecer los ajustes de fábrica.

1. Encender el aparato con ⏻.

✔ En la pantalla aparece el idioma preajustado.

2. Pulsar ∧ o ∨ hasta que la pantalla muestre el idioma deseado.
3. Pulsar ok.
4. Determinar la dureza del agua.
5. Pulsar ok.
6. Para ajustar la dureza del agua, pulsar ∧ o ∨.
7. Pulsar ok.
8. Limpiar y llenar el depósito de agua.
9. Pulsar ok.
10. Para más información, escanear el código QR [1].
11. Para colocar ahora un filtro de agua, pulsar ok.

[1] Según el equipamiento del aparato

12. Para colocar más tarde un filtro de agua, pulsar ←.
13. Llenar el recipiente para café en grano.
14. Pulsar ok.
15. Pulsar ok.

✔ El aparato se aclara y está listo para el funcionamiento.

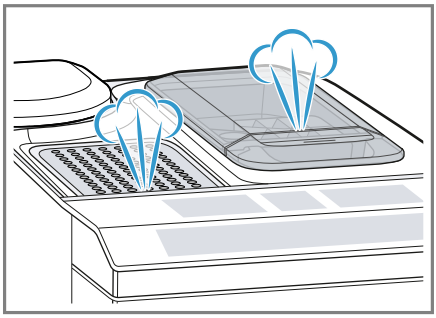
Consejo: Puede modificar los ajustes en cualquier momento.
→ *"Vista general de los ajustes básicos", Página 309*

7.6 Indicaciones generales

Tener en cuenta las indicaciones para poder utilizar su aparato de forma óptima.

Notas

- El aparato se programa en fábrica con los ajustes estándar para el funcionamiento óptimo.
- El molinillo viene con ajustes de fábrica para un funcionamiento óptimo. Si el café solo sale a gotas o está demasiado claro y contiene muy poca crema, puede ajustar el grado de molido con el molinillo en funcionamiento.
  → *"Ajuste del grado de molido", Página 306*
- Es posible que se formen gotas de agua en las rendijas de ventilación y en la tapa de la ranura para pastillas durante el funcionamiento.
- Si no se utiliza el aparato durante un tiempo determinado, este se apagará automáticamente. La duración se puede modificar en los ajustes básicos. → *Página 309*
- Por razones técnicas, puede salir vapor del aparato.



- La primera bebida no tiene aún todo su aroma:
  – Si se utiliza el aparato por primera vez.
  – Si se ha ejecutado un programa de mantenimiento.
  – Si no se ha utilizado el aparato durante un período de tiempo prolongado.

  No ingerir la bebida.

Consejo: Una crema duradera y de porosidad fina se obtiene después de que el aparato se ha puesto en marcha y ha preparado varias tazas.

8 Manejo básico

8.1 Conectar o desconectar el aparato

▸ Conectar o desconectar el aparato con ⏻.

Al encender el aparato, la pantalla muestra el logotipo de Siemens. Al conectar y desconectar el aparato, este ejecuta automáticamente un ciclo de enjuague. Al apagar el aparato, este evacúa vapor en la bandeja de goteo para limpiarla. En la pantalla se muestra una gota durante el ciclo de enjuague. Si el aparato todavía está caliente al en-

cenderlo o no ha preparado ninguna bebida antes de desconectarlo, no se ejecuta el ciclo de enjuague.

8.2 Preparación de bebidas

Descubra cómo preparar una bebida de su elección.

⚠ ADVERTENCIA
Riesgo de quemaduras por líquidos calientes!
Las bebidas recién elaboradas están muy calientes.
- ▸ Si es necesario, dejar enfriar un poco las bebidas.
- ▸ Evitar el contacto de la piel con vapores y líquidos derramados.

Consejos
- Puede seleccionar directamente su bebida deseada mediante las teclas de selección rápida. La pantalla muestra la bebida y los ajustes configurados en ese momento.
- Su aparato dispone también de otras bebidas, además de las bebidas que se pueden preparar a través de las teclas de selección rápida.
  → *"Preparación de bebidas especiales", Página 304*
- Puede ajustar la bebida a su gusto individual.
  → *"Ajustes de bebida", Página 305*

Notas
- Si no se modifica ningún ajuste durante aproximadamente 5 segundos, el aparato abandona el modo de ajuste. Los ajustes realizados se guardan automáticamente.
- Con algunos ajustes, el café se prepara en varias fases. Esperar hasta que el proceso haya finalizado completamente.

8.3 Preparar café a partir de granos de café frescos

1. Colocar la taza precalentada debajo del dispensador de bebidas.
2. Pulsar el símbolo de bebida para preparar un café sin leche.

✔ La pantalla muestra la bebida y los ajustes configurados en ese momento.
→ *"Ajustes de bebida", Página 305*

3. Modificar los ajustes en caso necesario:
   - – Para ajustar la cantidad de llenado, pulsar .
     → *"Ajustar la cantidad de llenado", Página 305*
   - – Para ajustar la intensidad del café, pulsar .
     → *"Adaptación de la intensidad del café", Página 305*
4. Pulsar ▷/□.

   Los granos de café se muelen justo antes de cada preparación.

✔ Se prepara el café y, a continuación, se llena la taza.

Consejos
- La preparación se puede finalizar de forma anticipada pulsando ▷/□.
- Para saber más sobre cómo elaborar bebidas a base de café con leche.
  → *"Preparación de una bebida con espuma de leche", Página 303*

8.4 Preparar café a partir de café molido

¡ATENCIÓN!
El conducto de café molido se puede obturar.
- ▸ No utilizar café en grano.
- ▸ No utilizar café soluble.

- ▸ Eliminar los restos de café molido adheridos en el conducto de café molido con un pincel de cerdas blandas.

Nota
Para la preparación con café molido no están disponibles las siguientes opciones:
- Preparación de dos tazas al mismo tiempo
- Intensidad del café
- "doubleshot"

1. Colocar la taza precalentada debajo del dispensador de bebidas.
2. Pulsar el símbolo de la bebida deseada.
3. Pulsar ⏀ repetidamente hasta que la pantalla muestre "Café molido".
4. Abrir el conducto de café molido.
5. Llenar como máximo 2 cucharas dosificadoras rasas de café molido 12 g.
6. Cerrar el conducto de café molido.
7. Pulsar ▷/□.

✔ Se prepara el café y, a continuación, se llena la taza.

Consejos
- La preparación se puede finalizar de forma anticipada pulsando ▷/□.
- Si desea preparar otra bebida con café molido, repetir el proceso.
- El café molido debe echarse siempre justo antes de preparar la bebida.

8.5 Preparación de una bebida con espuma de leche

Con este aparato se pueden preparar bebidas a base de café con espuma de leche.

⚠ ADVERTENCIA
Riesgo de quemaduras!
El sistema de leche se calienta mucho.
- ▸ No tocar nunca el sistema de leche caliente.
- ▸ Dejar enfriar el sistema de leche antes de tocarlo.

¡ATENCIÓN!
Los restos de leche pueden secarse y son difíciles de eliminar.
- ▸ Limpiar el sistema de leche después de cada uso.

Consejos
- También se pueden utilizar bebidas de base vegetal en lugar de leche, p. ej., de soja.
- La calidad de la espuma de leche depende del tipo de leche utilizado o de la bebida de base vegetal.

8.6 Preparar café con espuma de leche

Requisitos
- El tubo de la leche está conectado.
- El tubo de aspiración está conectado.

1. Sumergir el tubo de aspiración en la leche.
2. Colocar la taza precalentada debajo del dispensador de bebidas.
3. Pulsar el símbolo de bebida para preparar un café con leche.

✔ La pantalla muestra la bebida y los ajustes configurados en ese momento.
→ *"Ajustes de bebida", Página 305*

4. Modificar los ajustes en caso necesario:
   – Para ajustar la cantidad de llenado, pulsar 🥛.
   → *"Ajustar la cantidad de llenado", Página 305*

– Para ajustar la intensidad del café, pulsar ⓘ.
→ *"Adaptación de la intensidad del café", Página 305*
– Utilizar el conducto de café molido.
→ *"Preparar café a partir de café molido", Página 302*

5. Pulsar ▷/☐.

✔ La bebida se prepara y la taza empieza a llenarse.
✔ El sistema de leche se limpia automáticamente después de la preparación de una bebida por medio de una breve ráfaga de vapor.

Consejo: Si se desea detener de forma anticipada el dispensado de la bebida, pulsar ▷/☐. Si se desea detener completamente el dispensado de la bebida, pulsar ⏻.

8.7 Preparación de bebidas especiales

Su aparato dispone también de otras bebidas, además de las bebidas que se pueden preparar a través de las teclas de selección rápida.

▸ Pulsar varias veces ☕.
→ *"Vista general de las bebidas", Página 297*

8.8 Preparación de espuma de leche

⚠ **ADVERTENCIA**
Riesgo de quemaduras!
El sistema de leche se calienta mucho.
▸ No tocar nunca el sistema de leche caliente.
▸ Dejar enfriar el sistema de leche antes de tocarlo.

Requisitos
- El tubo de la leche está conectado.
- El tubo de aspiración está conectado.

1. Sumergir el tubo de aspiración en la leche, p. ej. envase de leche tipo tetrapack.
2. Colocar la taza precalentada debajo del dispensador de bebidas.
3. Pulsar ☕ repetidamente hasta que la pantalla muestre "LatteSchiumato".
4. Modificar el ajuste en caso necesario:
   – Para ajustar la cantidad de llenado, pulsar 🥛.
   → *"Ajustar la cantidad de llenado", Página 305*
5. Pulsar ▷/☐.

✔ La espuma de leche sale por el dispensador de bebidas.

6. Para detener de manera anticipada el dispensado, pulsar ▷/☐.

8.9 Dispensado de agua caliente

⚠ **ADVERTENCIA**
Riesgo de quemaduras!
El sistema de leche se calienta mucho.
▸ No tocar nunca el sistema de leche caliente.
▸ Dejar enfriar el sistema de leche antes de tocarlo.

Nota: Si el sistema de leche no está limpio, podrían salir pequeñas cantidades de leche junto con el agua.

Requisitos
- El sistema de leche está limpio. .
- Se ha extraído el tubo de la leche.

1. Colocar la taza precalentada debajo del dispensador de bebidas.

2. Pulsar repetidamente hasta que la pantalla muestre "Agua caliente".
3. Modificar el ajuste en caso necesario:
   – Para ajustar la cantidad de llenado, pulsar .
   → *"Ajustar la cantidad de llenado", Página 305*
4. Pulsar ▷/□.

   Cuando se muestre el mensaje "Retirar el tubo para leche.", extraer el tubo de la leche y pulsar ▷/□ .

✔ Sale agua caliente por el dispensador de bebidas.

5. Para detener de manera anticipada el dispensado, pulsar ▷/□.

8.10 Ajustes de bebida

Prepare una bebida según su gusto individual.

Adaptación de la intensidad del café

1. Pulsar el símbolo de la bebida deseada.
2. Para seleccionar la intensidad del café, pulsar .

   Se pueden seleccionar los siguientes grados de intensidad del café:
   – "suave"
   – "normal"
   – "fuerte"
   – "muy fuerte"
   – "doubleshot"

   Nota: El ajuste "doubleshot" no está disponible para todas las bebidas y cantidades de bebidas.

   Consejo: Para obtener un sabor de café más intenso, seleccionar una alta intensidad del café para una alta cantidad de llenado.

Seleccionar café molido

1. Pulsar el símbolo de la bebida deseada.
2. Pulsar tantas veces hasta que la pantalla muestre "Café molido".
   → *"Preparar café a partir de café molido", Página 302*

AromaDouble Shot

Se puede elaborar un café extra fuerte utilizando el ajuste "doubleshot". Cuanto más se prolonga el tiempo de preparación del café, más sustancias amargas y aromas no deseados se despiden. Las sustancias amargas y los aromas no deseados perjudican el sabor y la digestibilidad del café. Una vez preparada la mitad de la cantidad de la bebida, se vuelve a moler café y se prepara de inmediato, de manera que sólo se liberan los olores más agradables y aromáticos.

Nota: El ajuste "doubleshot" no está disponible para todas las bebidas y cantidades de bebidas.

Ajustar la cantidad de llenado

1. Pulsar el símbolo de la bebida deseada.
2. Pulsar tantas veces hasta que en la pantalla se muestre la cantidad de llenado deseada.

Preparación de dos tazas al mismo tiempo

En función del tipo de aparato, se pueden preparar dos tazas al mismo tiempo de algunas bebidas.

Nota
La función «Preparar dos tazas al mismo tiempo» no está disponible para los siguientes opciones:
- "Café molido"
- "doubleshot"
- La cantidad de llenado es inferior a 35 ml

1. Pulsar el símbolo de la bebida deseada.
2. Pulsar .
✔ La pantalla muestra el ajuste.
3. Colocar dos tazas a izquierda y derecha debajo del dispensador de bebidas.
4. Pulsar ▷/□.

   La bebida se prepara en 2 pasos. Los granos de café se muelen en 2 procesos de molido.
✔ Las bebidas se preparan y las tazas empiezan a llenarse.
5. Esperar hasta que el proceso haya concluido.

8.11 Molinillo

El aparato dispone de un molinillo regulable con el que se puede ajustar individualmente el grado de molido de los granos de café.

Ajuste del grado de molido

Ajustar el grado de molido deseado durante el molido de los granos de café.

⚠ ADVERTENCIA
Riesgo de lesiones!
El molinillo gira.
- ▸ No introducir las manos en el molinillo.

¡ATENCIÓN!
Peligro de daños en el molinillo. El ajuste incorrecto del grado de molido puede dañar el molinillo.
- ▸ Ajustar el grado de molido solo con el molinillo en funcionamiento.
- ▸ Ajustar gradualmente el grado de molido con el mando giratorio.

Grado de molido	Ajuste
Grado de molido fino para granos de café con tueste claro	Girar el mando giratorio en sentido antihorario.
Grado de molido grueso para granos de café con tueste oscuro	Girar el mando giratorio en sentido horario.

El ajuste del grado de molido tiene efecto después de la segunda taza de café.

Consejo: Si el café solo sale a gotas, ajustar un grado de molido más grueso.
Si el café se dispensa demasiado rápido o tiene poca crema, ajustar el grado de molido más fino.

9 Seguro para niños

Se puede bloquear la cafetera para proteger a los niños contra escaldaduras y quemaduras.

9.1 Activación del seguro a prueba de niños

Requisito: El aparato está conectado.

- ▸ Pulsar durante al menos 3 segundos.

9.2 Desactivación del seguro a prueba de niños

- ▸ Pulsar durante al menos 3 segundos.
- ✔ El seguro para niños está desactivado.

10 Calefacción de las tazas[1]

Las tazas se pueden precalentar con la función de calefacción de las tazas.

10.1 Activar y desactivar la calefacción de las tazas[1]

⚠ ADVERTENCIA
Riesgo de quemaduras!
La calefacción de las tazas[1] se calienta mucho.
- ▸ No tocar nunca la calefacción de las tazas[1] cuanto esté caliente.
- ▸ Dejar enfriar la calefacción de las tazas[1] antes de tocarla.

Consejo: Para calentar las tazas de forma óptima, colocarlas con la base sobre la calefacción de las tazas[1].

- ▸ La calefacción de las tazas[1] se activa y desactiva en los ajustes básicos.

11 Home Connect

Este aparato tiene capacidad para conectarse a la red. Conecte su aparato con un dispositivo móvil para manejar las funciones a través de la aplicación Home Connect, adaptar los ajustes básicos o supervisar el estado de funcionamiento actual. Los servicios Home Connect no están disponibles en todos los países. La disponibilidad de la función Home Connect depende de la disponibilidad de los servicios Home Connect en su país. Para obtener más información, consultar: www.home-connect.com.
Para poder utilizar Home Connect, primero debe establecerse la conexión con la red doméstica WLAN (Wi-Fi[2]) y la aplicación Home Connect.

La aplicación Home Connect le guiará durante todo el proceso de registro. Seguir las instrucciones de la aplicación Home Connect para establecer los ajustes.

Consejo: Tener en cuenta también las indicaciones de la aplicación Home Connect.

Notas
- Tener en cuenta las indicaciones de seguridad de este manual y asegurarse de respetarlas también si utiliza el aparato mediante la aplicación Home Connect.
→ *"Seguridad", Página 290*
- Siempre tiene prioridad el manejo desde el propio aparato. En este momento, no es posible manejar el aparato a través de la aplicación Home Connect.

11.1 Configurar la aplicación Home Connect

1. Instalar la aplicación Home Connect en el dispositivo móvil.

[1] Según el equipamiento del aparato

[2] Wi-Fi es una marca registrada de Wi-Fi Alliance.

2. Iniciar la aplicación Home Connect y configurar el acceso para Home Connect.

   La aplicación Home Connect le guiará durante todo el proceso de registro.

11.2 Ajustar Home Connect

Requisitos

- La aplicación Home Connect está configurada en el dispositivo móvil.
- En el lugar en que se encuentra, el aparato recibe cobertura de la red doméstica WLAN (wifi).

1. Abrir la aplicación Home Connect y escanear el siguiente código QR.

2. Seguir las instrucciones de la aplicación Home Connect.

11.3 Ajustes de Home Connect

Adapte Home Connect a sus necesidades.
Los ajustes de Home Connect se encuentran en los ajustes básicos del aparato. El ajuste que aparece en la pantalla depende de si Home Connect está configurada y de si el aparato está conectado a la red doméstica.

Vista general de los ajustes de Home Connect

Aquí encontrará una vista general de los ajustes de Home Connect y de red.

Ajuste básico	Selección	Descripción
Wi-Fi	Act. Desactivado	Desactivar el módulo remoto en caso de ausencia prolongada o para ahorrar energía. **Nota:** En el modo preparado en red el aparato consume 2 W como máximo.
Información del aparato	-	Mostrar la información de red y del aparato
Código QR	-	Pulsar ok y seguir las indicaciones de la pantalla.
Conectar red	Conectar manualmente Conectar automáticamente	Vuelva a conectar a la red doméstica.

Ajuste básico	Selección	Descripción
Desenchufar de la red	-	**Nota:** Sin conexión de red no se permite el manejo a través de la aplicación Home Connect.
Conectar con la aplicación	-	Conectar el aparato con la aplicación Home Connect o con las cuentas Home Connect adicionales.
Inicio a distancia	Activar el inicio a distancia Desactivar el inicio a distancia	Activar y desactivar el inicio a distancia en el aparato. **Nota:** Con la aplicación Home Connect solo se puede desconectar el aparato.

11.4 Protección de datos

Tener en cuenta las indicaciones relativas a la protección de datos.
Al conectar por primera vez el aparato a una red asociada a internet, el aparato transmite las siguientes categorías de datos al servidor Home Connect (registro inicial):

- Identificación clara del aparato (compuesta por la clave del aparato y la dirección MAC del módulo de comunicación wifi utilizado).
- Certificado de seguridad del módulo de comunicación wifi (para garantizar una conexión segura).
- Las versiones actuales de software y hardware de su aparato.
- El estado de un posible restablecimiento previo a los ajustes de fábrica.

El registro inicial prepara la utilización de las funciones Home Connect y solo es necesario la primera vez que se vayan a utilizar estas funciones Home Connect.

Nota: Tener en cuenta que las funciones Home Connect solo se pueden utilizar en conexión con la aplicación Home Connect. Se puede consultar la información relativa a la protección de datos en la aplicación Home Connect.

12 Ajustes básicos

Es posible adaptar los ajustes básicos del aparato a las necesidades individuales y acceder a funciones adicionales.

12.1 Modificar los ajustes básicos

1. Pulsar ⚙.
2. Seleccionar el ajuste básico deseado con ∨ o ∧ y pulsar ok.
✔ En la pantalla se visualizan las distintas posibilidades de ajuste y los símbolos de navegación se iluminan. La pantalla muestra el ajuste actual.
3. Seleccionar la opción deseada con ∨ o ∧ y pulsar ok.
✔ El ajuste se guarda.
4. Volver con ←.
5. Pulsar ⚙ para salir del menú.

12.2 Vista general de los ajustes básicos

Aquí encontrará una vista general de los ajustes básicos.

Ajuste	Selección	Descripción
Limpieza	Sistema de leche Descalcificar Limpiar calc'nClean	Iniciar programas de mantenimiento. → *"Programas de mantenimiento", Página 314*
Calientatazas[1]	Calientataz. desact.[2] Calientatazas act.	Activar o desactivar la calefacción de las tazas. → *"Calefacción de las tazas", Página 307*
Filtro de agua	Nuevo filtro Ningún filtro	Ajustar el uso del filtro de agua.
Temp. del café	normal alta máx.	Ajustar la temperatura para bebidas a base de café. **Nota:** El ajuste se aplica a todos los tipos de preparación.
Idiomas	Véase la selección en el aparato	Ajustar el idioma del menú. Los cambios se pueden visualizar de inmediato en la pantalla.
Descon. autom.	Véase la selección en el aparato	Ajustar el intervalo de tiempo tras el cual desea que el aparato se desconecte automáticamente después de haber preparado la última bebida.
Dureza del agua	1 (blanda) 2 (medio) 3 (dura) 4 (muy dura)[2] Descalcificador	Ajustar el aparato al grado de dureza del agua local.
Estadísticas	Véase la selección en el aparato	Mostrar la cantidad de tazas preparadas.
Tonos de teclas	Tonos teclas act.[2] Tono teclas desact.	Activar o desactivar los tonos de tecla táctil.

[1] Según el equipamiento del aparato
[2] Ajuste de fábrica (puede variar según el modelo de aparato)

Ajuste	Selección	Descripción
Enjuague arranque	■ Enjua. arranq. des. ■ Enjua. arranq. act.	**Consejo:** Si se maneja el aparato desde la aplicación Home Connect, apagar el "Enjuague arranque". La taza situada debajo del dispensador no se llena con agua de aclarado al encenderla.
Tutoriales en vídeo	En la pantalla aparece un código QR.	Escanear el código QR y ver los vídeos de instrucciones en internet.
Ajuste de fábrica	¿Reinicio completo? Continuar: OK Cancelar: ←	Restablecer los ajustes al estado de fábrica. **Nota:** Se borrarán todos los ajustes individuales y se restablecerán los ajustes de fábrica.
Información del aparato	Información de la licencia	Mostrar el texto de licencia FOSS.
Home Connect	La selección depende del estado de la red y si es que el aparato está conectado con Home Connect.	Efectuar los ajustes para Home Connect. → *"Vista general de los ajustes de Home Connect", Página 308*

[1] Según el equipamiento del aparato
[2] Ajuste de fábrica (puede variar según el modelo de aparato)

13 Cuidados y limpieza

Para que el aparato mantenga durante mucho tiempo su capacidad funcional, debe mantenerse y limpiarse con cuidado.

13.1 Componentes adecuados para lavavajillas

Averiguar qué componentes pueden lavarse en el lavavajillas.

¡ATENCIÓN!
Algunas piezas son sensibles a las variaciones de temperatura y pueden dañarse en el lavavajillas.

- ▸ Observar las instrucciones de uso del lavavajillas.
- ▸ Lavar en el lavavajillas solo los componentes adecuados.
- ▸ Utilizar solo programas que no calienten los componentes a más de 60 °C.

Adecuado para lavavajillas

- ■ Cubierta de bandeja de goteo
- ■ Rejilla de goteo

- Recipiente para los posos de café
- Indicador mecánico del nivel de llenado
- Sistema de la leche con adaptador
- Conducto de café molido con tapa

No adecuado para lavavajillas

- Bandeja de goteo
- Depósito de agua
- Tapa del depósito de agua
- Unidad de preparación
- Tapa de la salida de bebida

13.2 Productos de limpieza

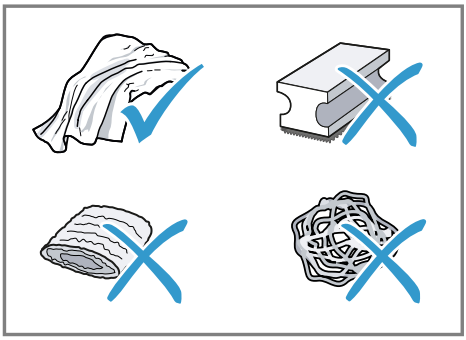
Utilizar exclusivamente productos de limpieza adecuados.

¡ATENCIÓN!
Los productos de limpieza inadecuados pueden dañar la superficie del aparato.

- ▸ No utilizar productos de limpieza agresivos ni abrasivos.
- ▸ No utilizar productos de limpieza que contengan alcohol.
- ▸ No utilizar estropajos o esponjas duros.

Los productos de limpieza y descalcificadores inadecuados pueden dañar el aparato.

- ▸ No utilizar nunca ácido cítrico puro, vinagre ni productos a base de vinagre para descalcificar.
- ▸ No utilizar ningún producto descalcificador con ácido fosfórico.
- ▸ Utilizar solamente pastillas de descalcificación y limpieza desarrolladas especialmente para el aparato.
  → *"Accesorios", Página 298*



Consejos

- Lavar bien los paños de esponja nuevos para eliminar las posibles sales adheridas. Las sales pueden provocar una corrosión ligera en las superficies de acero inoxidable.
- Eliminar inmediatamente los restos de cal, café, leche y soluciones de descalcificación y de limpieza para evitar la formación de corrosión.

13.3 Limpieza del aparato

⚠ ADVERTENCIA
Riesgo de descarga eléctrica!
La infiltración de humedad puede provocar una descarga eléctrica.

- ▸ No sumergir nunca el aparato o el cable de conexión de red en agua.
- ▸ No derramar ningún líquido sobre la conexión por enchufe del aparato.
- ▸ No utilizar limpiadores por chorro de vapor ni de alta presión para limpiar el aparato.

⚠ ADVERTENCIA
Riesgo de quemaduras!
Algunas piezas del aparato se calientan mucho.

- ▸ No tocar nunca las piezas calientes del aparato.
- ▸ Después del uso dejar enfriar las piezas calientes del aparato antes de manipularlas.

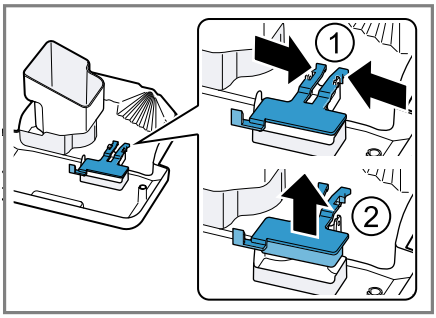
1. Desconectar el aparato de la red eléctrica.
2. Limpiar la carcasa, las superficies brillantes y el panel de mando con un paño de microfibra.
3. Después de la preparación de una bebida limpiar el dispensador con un paño suave y húmedo.
4. Enjuagar el depósito de agua con agua limpia y fresca.
5. Si no se ha utilizado el aparato durante un período de tiempo prolongado (p. ej., durante las vacaciones) limpiar todo el aparato, inclusive las piezas móviles como p. ej. la unidad de preparación o el depósito de agua.

Nota: El aparato ejecuta automáticamente un ciclo de enjuague cuando se enciende en frío o cuando se apaga después de dispensar café. Es decir, la cafetera se limpia por sí misma.

13.4 Limpiar la bandeja de goteo y el recipiente para posos de café

Limpiar y vaciar a diario la bandeja de goteo y el depósito de posos de café para evitar sedimentos.

1. Separar el tubo de la leche del dispensador de bebidas.
2. Abrir la puerta.
3. Extraer hacia adelante la bandeja de goteo y el recipiente para posos de café.
4. Retirar la bandeja de goteo y limpiarla.
5. Vaciar la bandeja de goteo y el recipiente para posos de café, y limpiarlos.
6. Limpiar el interior del aparato y el alojamiento de la bandeja de goteo.
7. **Consejo**
   Al presionar los soportes hacia adentro, se puede extraer más fácilmente el indicador mecánico del nivel de llenado.



   Desmontar el indicador mecánico del nivel de llenado y limpiar con un paño húmedo.
8. Ensamblar la bandeja de goteo, la bandeja escurridora, el recipiente para posos de café y el indicador mecánico del nivel de llenado, y colocarlos en el aparato.
9. Cerrar la puerta.

13.5 Limpiar el conducto de café molido

Consejo: El conducto de café molido se puede lavar en el lavavajillas.

1. Extraer el conducto de café molido tirando de la tapa abierta.
   → *Fig.* **11**
2. Limpiar el conducto de café molido con detergente lavavajillas.
   → *Fig.* **12**
3. Secar el conducto de café molido y colocarlo en el aparato.

13.6 Limpiar el sistema de la leche

Limpiar el sistema de leche regularmente. Seguir las instrucciones gráficas al principio del manual.

⚠ ADVERTENCIA
Riesgo de quemaduras!
El sistema de leche se calienta mucho.
- ▸ No tocar nunca el sistema de leche caliente.
- ▸ Dejar enfriar el sistema de leche antes de tocarlo.

¡ATENCIÓN!
El aparato puede resultar dañado debido a una limpieza incorrecta.
- ▸ La cubierta del dispensador no es adecuada para el lavavajillas.

→ *Fig.* **14** - **22**

13.7 Limpieza de la unidad de preparación

La unidad de preparación debe extraerse y limpiarse con frecuencia de forma manual, además de hacerlo con el programa de aclarado automático. Seguir las instrucciones gráficas al principio del manual.

⚠ ADVERTENCIA
Riesgo de quemaduras!
Algunas piezas del aparato se calientan mucho.
- ▸ No tocar nunca las piezas calientes del aparato.
- ▸ Después del uso dejar enfriar las piezas calientes del aparato antes de manipularlas.

¡ATENCIÓN!
Una limpieza incorrecta puede dañar la unidad de preparación.
- ▸ No utilizar detergente.
- ▸ No utilizar productos de limpieza basados en el vinagre o que contengan ácido.
- ▸ No lavar en el lavavajillas.

→ *Fig.* **23** - **31**

Nota: La puerta solo puede cerrarse cuando la bandeja de goteo y la unidad de preparación están colocadas correctamente.

13.8 Programas de mantenimiento

Después de determinados intervalos el aparato le recomienda utilizar los programas de mantenimiento. Utilizar los programas de mantenimiento para limpiar el aparato en profundidad.

¡ATENCIÓN!
Una limpieza o descalcificación a destiempo o incorrectas pueden dañar el aparato.
- ▸ Realice el proceso de descalcificación inmediatamente.
- ▸ Introducir solo pastillas de limpieza en el conducto de café molido.
- ▸ No poner pastillas u otros agentes de descalcificación en el conducto de café molido.

Notas
- ■ La pantalla indica el avance del proceso.
- ■ Si el aparato no se descalcifica a tiempo, en la pantalla se muestra "Descalc. pendiente. El aparato está bloqu. Pulsar menú durante 3 s.".
- ■ Si el aparato está bloqueado, solo podrá utilizarse de nuevo cuando se haya completado correctamente el proceso de descalcificación.
- ■ Si el programa de mantenimiento se interrumpe accidentalmente, este debe restablecerse.
  → *"Restablecer a los programas de mantenimiento", Página 315*

Consejos

- Si se utiliza un filtro de agua, se prolonga el intervalo de tiempo hasta que se deba ejecutar un programa de mantenimiento.
- Se pueden combinar "Descalcificar" y "Limpiar" mediante el programa de mantenimiento "calc'nClean".
- Limpiar el aparato inmediatamente después de un programa de mantenimiento con un paño suave y húmedo a fin de eliminar los restos de la solución de descalcificación y evitar la corrosión.

Utilizar los programas de mantenimiento

Notas

- Si se utiliza el programa de mantenimiento "Limpieza", limpiar previamente la unidad de preparación. → *"Limpieza de la unidad de preparación", Página 314*
- Si se utilizan los programas de mantenimiento "Descalcificar" o "calc'nClean", limpiar previamente la unidad de preparación y preparar la solución de descalcificación.

1. Pulsar ⚙.
2. Seleccionar con ∨ y ∧"Limpieza" y pulsar ok.
3. Seleccionar el programa deseado con ∨ y ∧, y pulsar ok, p. ej., "Descalcificar".

✔ La pantalla va mostrando los procesos en curso y facilita instrucciones.

Preparar la solución de descalcificación

1. Llenar un recipiente con 0,5 l agua tibia.
2. Introducir en el agua una pastilla de descalcificación y remover hasta que la pastilla se haya disuelto completamente.

Restablecer a los programas de mantenimiento

Realizar los siguientes pasos en caso de que el programa de mantenimiento se haya interrumpido, p. ej., debido a un corte en el suministro eléctrico.

1. Vaciar el recipiente e introducir el extremo del tubo de aspiración en el recipiente.
2. Enjuagar el depósito de agua.
3. Llenar el depósito de agua hasta la marca «máx» con agua limpia y sin gas.
4. Pulsar ok.

✔ El aparato se enjuaga durante aprox. 2 minutos.

5. Vaciar y limpiar la bandeja de goteo.
6. Colocar la bandeja de goteo y cerrar la puerta.
7. Volver a iniciar el programa de mantenimiento.

14 Solucionar pequeñas averías

El usuario puede solucionar por sí mismo las pequeñas averías de este aparato. Se recomienda utilizar la información relativa a la subsanación de averías antes de ponerse en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica. De este modo se evitan costes innecesarios.

⚠ ADVERTENCIA
Riesgo de descarga eléctrica!
Las reparaciones inadecuadas son peligrosas.
- ▸ Solo el personal especializado puede realizar reparaciones e intervenciones en el aparato.
- ▸ Utilizar únicamente piezas de repuesto originales para la reparación del aparato.
- ▸ Si el cable de conexión de red de este aparato resulta dañado, debe sustituirlo el fabricante, el Servicio de Asistencia Técnica o una persona cualificada a fin de evitar posibles situaciones de peligro.

Fallo	Causa y resolución de problemas
El aparato no reacciona.	El aparato tiene una avería. **1.** Extraer el cable de conexión de la toma de corriente y esperar 60 segundos. **2.** Enchufar el cable de conexión de la toma de corriente.
Home Connect no funciona correctamente.	Hay diferentes causas posibles. ▸ Ir a www.home-connect.com.
El aparato solo dispensa agua, no café.	El aparato no reconoce el recipiente para café en grano vacío. ▸ Echar granos de café.
	El conducto de café de la unidad de preparación está obstruido. ▸ Limpiar la unidad de preparación.
	Los granos de café son demasiado aceitosos y no caen en el molinillo. ▸ Golpear levemente el recipiente del café en grano. ▸ Utilice otro tipo de café. ▸ No utilizar granos aceitosos. ▸ Limpiar el recipiente vacío para café en grano con un paño húmedo.
	La unidad de preparación no está colocada correctamente. ▸ Desplazar la unidad de preparación completamente hacia atrás.

Fallo	Causa y resolución de problemas
El aparato no dispensa espuma de leche.	El sistema de la leche está sucio. ▸ Limpiar el sistema de la leche en el lavavajillas.
	El tubo de la leche no está sumergido en la leche. ▸ Utilizar más leche. ▸ Comprobar si el tubo de leche está sumergido en la leche.
	La máquina está fuertemente calcificada. ▸ Descalcificar el aparato.
El sistema de la leche no absorbe leche.	El sistema de la leche no está montado correctamente. ▸ Colocar correctamente el sistema de leche.
	El tubo de la leche no está sumergido en la leche. ▸ Utilizar más leche. ▸ Comprobar si el tubo de leche está sumergido en la leche.
La espuma de leche está demasiado fría.	La leche está demasiado fría. ▸ Utilizar leche tibia.
El aparato no dispensa agua caliente.	El sistema de la leche está sucio. ▸ Limpiar el sistema de la leche en el lavavajillas.
El aparato no dispensa bebidas.	Hay aire en el filtro de agua. **1.** Sumergir en agua el filtro de agua con la abertura hacia arriba hasta que no salgan burbujas de aire. **2.** Volver a colocar el filtro. → *"Colocar y activar el filtro de agua", Página 299* ▸ Presionar el filtro de agua en el empalme del depósito de forma recta y firme.
	Los restos de los agentes de descalcificación obturan el depósito de agua. **1.** Retirar el depósito de agua. **2.** Limpiar a fondo el depósito de agua.
Gotas de agua se encuentran en la parte inferior interna del aparato.	Bandeja de goteo retirada demasiado pronto. ▸ Retirar la bandeja de goteo unos segundos después de haber preparado la última bebida.
La unidad de preparación no puede retirarse.	La unidad de preparación no se encuentra en posición de extracción. ▸ Volver a encender el aparato.

Fallo	Causa y resolución de problemas
No se puede manejar el aparato. Las indicaciones de la pantalla cambian.	El aparato está en modo Demo. **1.** Extraer el depósito de agua y llenarlo con agua limpia, fría y sin gas. **2.** Volver a colocar el depósito de agua.
El molinillo no funciona.	El aparato está demasiado caliente. **1.** Desconectar el aparato de la red eléctrica. **2.** Esperar 1 hora para enfriar el aparato.
El molinillo no muele granos de café aunque el recipiente para café en grano está lleno.	Los granos de café son demasiado aceitosos y no caen en el molinillo. ▸ Golpear levemente el recipiente del café en grano. ▸ Utilice otro tipo de café. ▸ No utilizar granos aceitosos. ▸ Limpiar el recipiente vacío para café en grano con un paño húmedo.
Indicación de la pantalla muestra "Cerrar", a pesar de que la puerta está cerrada.	La puerta no está cerrada correctamente. ▸ Presionar la puerta con fuerza.
	El aparato está demasiado caliente. **1.** Desconectar el aparato de la red eléctrica. **2.** Esperar 1 hora para enfriar el aparato.
Indicación de la pantalla muestra "Vaciar la bandeja de goteo y volver a colocarla.", a pesar de que la bandeja de goteo está vacía.	El aparato está desconectado y no reconoce el vaciado. **1.** Encender el aparato y retirar la bandeja de goteo. **2.** Volver a colocar la bandeja de goteo.
	La bandeja de goteo está sucia. ▸ Limpiar a fondo la bandeja de goteo.
La indicación de la pantalla muestra "Llenar el depósito de agua" a pesar de que el depósito de agua está lleno.	El depósito de agua no está colocado correctamente. ▸ Colocar correctamente el depósito de agua.
	El flotador del depósito de agua está enganchado. **1.** Retirar el depósito de agua. **2.** Limpiar a fondo el depósito de agua.
	El depósito de agua contiene agua con gas. ▸ Llenar el depósito de agua con agua potable limpia.
	El filtro de agua nuevo no se ha enjuagado según las instrucciones. **1.** Lavar el filtro de agua según las instrucciones. → *"Colocar y activar el filtro de agua", Página 299* **2.** Poner en funcionamiento el filtro de agua.
	Hay aire en el filtro de agua.

Fallo	Causa y resolución de problemas
La indicación de la pantalla muestra "Llenar el depósito de agua" a pesar de que el depósito de agua está lleno.	**1.** Sumergir en agua el filtro de agua con la abertura hacia arriba hasta que no salgan burbujas de aire. **2.** Volver a colocar el filtro. → *"Colocar y activar el filtro de agua", Página 299*
	El filtro de agua es antiguo. ▸ Colocar un nuevo filtro de agua.
	Los depósitos de cal en el depósito de agua obstruyen el sistema. **1.** Limpiar a fondo el depósito de agua. **2.** Iniciar el programa de descalcificación.
En la pantalla aparece "Limpiar la unidad de preparación, volver a colocarla y cerrar la puerta.".	La unidad de preparación está sucia. ▸ Limpiar la unidad de preparación.
	El mecanismo de la unidad de preparación se mueve con dificultad. ▸ Limpiar la unidad de preparación.
	Hay demasiado café molido en la unidad de preparación. ▸ Utilizar como máximo dos cucharadas rasas de café molido.
En la pantalla aparece "Voltaje (V) incorrecto.".	Problemas con el suministro de corriente. ▸ El aparato solo debe funcionar con 220 - 240 V.
En la pantalla aparece "Reiniciar el aparato.".	La unidad de preparación está muy sucia o no puede retirarse. ▸ Reiniciar el aparato. ▸ Limpiar la unidad de preparación.
	El aparato tiene una avería. **1.** Extraer el cable de conexión de la toma de corriente y esperar 60 segundos. **2.** Enchufar el cable de conexión de la toma de corriente.
La indicación de la pantalla muestra "calc'nClean" con mucha frecuencia.	El agua blanda contiene menor cantidad de cal disuelta. **1.** Colocar un nuevo filtro de agua. → *"Colocar y activar el filtro de agua", Página 299* **2.** Ajustar en consecuencia el grado de dureza del agua.
	Se ha utilizado el producto descalcificador incorrecto o demasiado poco. ▸ Utilizar para descalcificar únicamente las pastillas adecuadas.

Fallo	Causa y resolución de problemas
La indicación de la pantalla muestra "calc'nClean" con mucha frecuencia.	El programa de mantenimiento no se ha ejecutado completamente. ▸ Restablecer el programa de mantenimiento. → *"Restablecer a los programas de mantenimiento", Página 315*
Calidad del café o de la espuma de leche muy variable.	La cafetera está calcificada. ▸ Descalcificar el aparato.
Calidad de la espuma de leche muy variable.	Calidad de la espuma de leche está en función del tipo de leche o de la bebida de base vegetal utilizada. ▸ Optimizar el resultado seleccionando el tipo de leche o de la bebida de base vegetal.
Café se dispensa solo a gotas o no se dispensa del todo.	El grado de molido ajustado es demasiado fino. ▸ Ajuste un grado de molido más grueso. → *"Ajuste del grado de molido", Página 306*
La cantidad de llenado ajustada no se alcanza.	La máquina está fuertemente calcificada. ▸ Descalcificar el aparato.
	Hay aire en el filtro de agua. **1.** Sumergir en agua el filtro de agua con la abertura hacia arriba hasta que no salgan burbujas de aire. **2.** Volver a colocar el filtro. → *"Colocar y activar el filtro de agua", Página 299*
	El aparato está sucio. ▸ Limpiar la unidad de preparación. ▸ Descalcificar y limpiar el aparato.
	La intensidad del café es demasiado fuerte. ▸ Reducir la intensidad del café, p. ej., a "normal". → *"Adaptación de la intensidad del café", Página 305*
El café no tiene «crema».	El tipo de café no es óptimo. ▸ Utilice un tipo de café con una mayor proporción de granos de la variedad Robusta. ▸ Utilice un tipo de café con un tueste más intenso.
	Los granos de café ya no están recién tostados. ▸ Se recomienda utilizar granos de café frescos.
	El grado de molido no es el adecuado para los granos de café. ▸ Ajuste un grado de molido más fino. → *"Ajuste del grado de molido", Página 306*

Fallo	Causa y resolución de problemas
El café es demasiado «ácido».	Se ha ajustado un grado de molido demasiado grueso. ▸ Ajuste un grado de molido más fino. → *"Ajuste del grado de molido", Página 306*
	El tipo de café no es óptimo. ▸ Utilice un tipo de café con una mayor proporción de granos de la variedad Robusta. ▸ Utilice un tipo de café con un tueste más intenso.
El café es demasiado «amargo».	El grado de molido ajustado es demasiado fino. ▸ Ajuste un grado de molido más grueso. → *"Ajuste del grado de molido", Página 306*
	El tipo de café no es óptimo. ▸ Utilice otro tipo de café.
El café tiene sabor a «quemado».	El grado de molido ajustado es demasiado fino. ▸ Ajuste un grado de molido más grueso. → *"Ajuste del grado de molido", Página 306*
	El tipo de café no es óptimo. ▸ Utilice otro tipo de café.
	Temperatura del agua excesiva. ▸ Disminuir la temperatura del agua. → *"Vista general de los ajustes básicos", Página 309*
Los posos de café no son compactos y están demasiado húmedos.	El grado de molido no está ajustado de modo óptimo. ▸ Ajustar un grado de molido más grueso o más fino. → *"Ajuste del grado de molido", Página 306*
	No hay suficiente café molido. ▸ Utilizar 2 cucharadas rasas de café molido.
	Los granos de café son demasiado aceitosos. ▸ Utilizar otro tipo de grano de café.

15 Transporte, almacenamiento y eliminación de desechos

15.1 Activar la protección contra las bajas temperaturas

Proteger el aparato contra los efectos de las heladas durante el transporte y el almacenamiento.

¡ATENCIÓN!
Los residuos líquidos en el aparato pueden dañar el aparato al transportarlo o almacenarlo.

- ▸ Vaciar el sistema de tubos antes de proceder al transporte o almacenamiento.

Requisitos

- El aparato está listo para el funcionamiento.
- El depósito de agua está lleno.

1. Retirar el recipiente para la leche.
2. Limpiar la unidad de preparación.
3. Colocar un recipiente grande debajo del dispensador de bebidas.
4. Pulsar repetidamente hasta que la pantalla muestre "LatteSchiumato".
5. Pulsar repetidamente hasta que la pantalla muestre 240 ml.
6. Pulsar ▷/□.
7. Espere hasta que el aparato expulse vapor.
8. Retirar el depósito de agua.

✔ El aparato se vacía automáticamente.

9. En caso de que aparezca el mensaje "Llenar el depósito de agua", ignorarlo.
10. Vaciar y limpiar el depósito de agua y la bandeja de goteo.
11. Colocar el depósito de agua y la bandeja de goteo.
12. Desconectar el aparato y separarlo de la red eléctrica.

15.2 Eliminación del aparato usado

Gracias a la eliminación respetuosa con el medio ambiente pueden reutilizarse materiales valiosos.

1. Desenchufar el cable de conexión de red de la toma de corriente.
2. Cortar el cable de conexión de red.
3. Desechar el aparato de forma respetuosa con el medio ambiente.

   Puede obtener información sobre las vías y posibilidades actuales de desecho de materiales de su distribuidor o ayuntamiento local.

Este aparato está marcado con el símbolo de cumplimiento con la Directiva Europea 2012/19/UE relativa a los aparatos eléctricos y electrónicos usados (Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos RAEE).
La directiva proporciona el marco general válido en todo el ámbito de la Unión Europea para la retirada y la reutilización de los residuos de los aparatos eléctricos y electrónicos.

16 Servicio de Asistencia Técnica

Las piezas de repuesto originales relevantes para el funcionamiento conforme al reglamento sobre diseño ecológico se pueden adquirir en nuestro Servicio de Asistencia Técnica durante al menos 7 años a partir de la fecha de introducción en el mercado del aparato dentro del Espacio Económico Europeo.

Nota: La intervención del Servicio de Asistencia Técnica es gratuita en el marco de las condiciones de garantía del fabricante.

Para obtener información detallada sobre el periodo de validez de la garantía y las condiciones de garantía en su país, póngase en contacto con nuestro Servicio de Asistencia Técnica o con su distribuidor, o bien consulte nuestra página web.
Cuando se ponga en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica, no olvide indicar el número de producto (E-Nr.) y el número de fabricación (FD) del aparato.
Los datos de contacto del Servicio de Asistencia Técnica se encuentran en el directorio adjunto o en nuestra página web.

16.1 Número de producto (E-Nr.) y número de fabricación (FD)

El número de producto (E-Nr.) y el número de fabricación (FD) se encuentran en la placa de características del aparato.
Para volver a encontrar rápidamente los datos del aparato o el número de teléfono del Servicio de Asistencia Técnica, puede anotar dichos datos.

17 Características técnicas

Tensión	220–240 V ~
Frecuencia	50 Hz
Potencia de conexión	1500 W
Presión máxima de la bomba, estática	15 bar
Capacidad máxima del depósito de agua (sin filtro)	1,7 l
Capacidad máxima del depósito de café en grano	270 g
Longitud del cable de alimentación	100 cm
Altura del aparato	37,3 cm
Anchura del aparato	27,6 cm
Profundidad del aparato	45,2 cm
Peso, vacío	8-9 kg
Tipo de molinillo	Cerámica

18 Declaración de conformidad

Por la presente, BSH Hausgeräte GmbH certifica que el aparato con la funcionalidad Home Connect cumple con los requisitos básicos y el resto de disposiciones vigentes de la Directiva 2014/53/EU.
Hay una declaración de conformidad con RED detallada en siemens-home.bsh-group.com en la página web del producto correspondiente a su aparato dentro de la sección de documentos adicionales.

CE

Banda de 2,4 GHz (2400–2483,5 MHz): 100 mW máx.

Banda de 5 GHz (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz): máx. 50 mW

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
	SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			
WLAN (Wi-Fi) de 5 GHz: solo para uso en interiores.									

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
WLAN (Wi-Fi) de 5 GHz: solo para uso en interiores.							

DE Hergestellt von BSH Hausgeräte GmbH unter Markenlizenz der Siemens AG
EN Manufactured by BSH Hausgeräte GmbH under the trademark licence of Siemens AG
FR Fabriqué par BSH Hausgeräte GmbH sous la licence de marque de Siemens AG
NL Geproduceerd door BSH Hausgeräte GmbH onder de handelsmerklicentie van Siemens AG
PL Wyprodukowane przez BSH Hausgeräte GmbH na mocy licencji Siemens AG
CS Vyrobeno společností BSH Hausgeräte GmbH s obchodní licencí Siemens AG
TR BSH Hausgeräte GmbH tarafından Siemens AG ticari markası altında üretilmiştir
SK Vyrobila spoločnosť BSH Hausgeräte GmbH v rámci licencie ochrannej známky spoločnosti Siemens AG
ES Fabricado por BSH Hausgeräte GmbH bajo la licencia de la marca registrada Siemens AG

Valid within Great Britain:
Imported to Great Britain by
BSH Home Appliances Ltd.
Grand Union House
Old Wolverton Road
Wolverton, Milton Keynes
MK12 5PT
United Kingdom

BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
siemens-home.bsh-group.com

8001320827 (040610)
de, en, fr, nl, pl, cs, tr, sk, es